

---

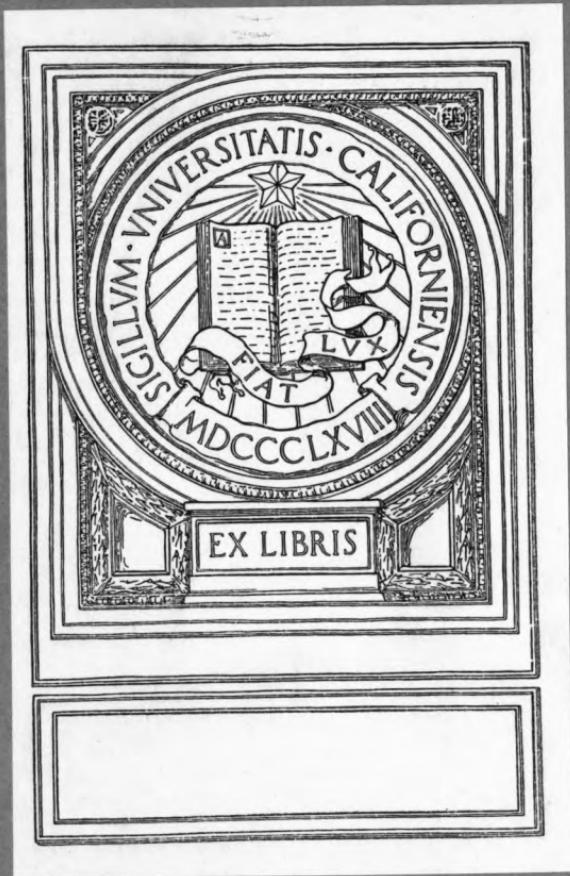
This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

<https://books.google.com>















**THE**  
**A L G E B R A**  
**OF**  
**MOHAMMED BEN MUSA.**

---



al-Khwarizmi; Mohammed ibn Musa,

THE

# ALGEBRA.

OF

MOHAMMED BEN MUSA.

EDITED AND TRANSLATED

BY

FREDERIC ROSEN.

---

LONDON:

PRINTED FOR THE ORIENTAL TRANSLATION FUND:

AND SOLD BY

J. MURRAY, ALBEMARLE STREET;

PARRY, ALLEN, & CO., LEADENHALL STREET;

THACKER & CO., CALCUTTA; TREUTTEL & WUERTZ, PARIS;

AND E. FLEISCHER, LEIPZIG.

---

1831.

**PRINTED BY  
J. L. COX, GREAT QUEEN STREET,  
LONDON.**

NO. 11.  
AUGUST 1811.

Digitized by Google

QA 152  
X5  
1831

## P R E F A C E.

---

IN the study of history, the attention of the observer is drawn by a peculiar charm towards those epochs, at which nations, after having secured their independence externally, strive to obtain an inward guarantee for their power, by acquiring eminence as great in science and in every art of peace as they have already attained in the field of war. Such an epoch was, in the history of the Arabs, that of the Caliphs AL MANSUR, HARUN AL RASHID, and AL MAMUN, the illustrious contemporaries of CHARLEMAGNE; to the glory of which era, in the volume now offered to the public, a new monument is endeavoured to be raised.

ABU ABDALLAH MOHAMMED BEN MUSA, of Khowarezm, who it appears, from his preface, wrote this Treatise at the command of the Caliph AL MAMUN, was for a long time considered as the original inventor of Algebra. "*Hec ars olim a MAHOMETE, Mosis Arabis filio, initium sumsit: etenim hujus rei locuples testis LEO-*

**NARDUS PISANUS."** Such are the words with which **HIERONYMUS CARDANUS** commences his *Ars Magna*, in which he frequently refers to the work here translated, in a manner to leave no doubt of its identity.

That he was not the inventor of the Art, is now well established; but that he was the first Mohammedan who wrote upon it, is to be found asserted in several Oriental writers. **HAJI KHALFA**, in his bibliographical work, cites the initial words of the treatise now before us,\* and

\* I am indebted to the kindness of my friend Mr. GUSTAV FLUEGEL of Dresden, for a most interesting extract from this part of HAJI KHALFA's work. Complete manuscript copies of the *كتفون* كشف الظنون are very scarce. The only two which I have hitherto had an opportunity of examining (the one bought in Egypt by Dr. EHRENBURG, and now deposited in the Royal Library at Berlin—the other among RICH's collection in the British Museum) are only abridgments of the original compilation, in which the quotation of the initial words of each work is generally omitted. The prospect of an edition and Latin translation of the complete original work, to be published by Mr. FLUEGEL, under the auspices of the Oriental Translation Committee, must under such circumstances be most gratifying to all friends of Asiatic literature.

states, in two distinct passages, that its author, MOHAMMED BEN MUSA, was the first Mussulman who had ever written on the solution of problems by the rules of completion and reduction. Two marginal notes in the Oxford manuscript—from which the text of the present edition is taken—and an anonymous Arabic writer, whose *Bibliotheca Philosophorum* is frequently quoted by CASIRI,\* likewise maintain that this production of MOHAMMED BEN MUSA was the first work written on the subject† by a Mohammedan.

\* تاریخ الحکماء , written in the twelfth century. CASIRI *Bibliotheca Arabica Escurialensis*, T. I. 426. 428.

+ The first of these marginal notes stands at the top of the first page of the manuscript, and reads thus : هذا اول كتاب وضع في الجبر والمقابلة في السلام ولهذا ذكر فيه من كل فن طرفا ليفيد الوصول في الجبر والمقابلة This is the first book written on (the art of calculating by) completion and reduction by a Mohammedan : on this account the author has introduced into it rules of various kinds, in order to render useful the very rudiments of Algebra." The other scholium stands farther on : it is the same to which I have referred in my notes to the Arabic text, p. 177.

From the manner in which our author, in his preface, speaks of the task he had undertaken, we cannot infer that he claimed to be the inventor. He says that the Caliph AL MAMUN encouraged him to write a *popular* work on Algebra: an expression which would seem to imply that other treatises were then already extant. From a formula for finding the circumference of the circle, which occurs in the work itself (Text p. 51, Transl. p. 72), I have, in a note, drawn the conclusion, that part of the information comprised in this volume was derived from an Indian source; a conjecture which is supported by the direct assertion of the author of the *Bibliotheca Philosophorum* quoted by CASIRI (1.426, 428). That MOHAMMED BEN MUSA was conversant with Hindu science, is further evident from the fact\* that he abridged, at AL MAMUN's request—but before the accession of that prince to the caliphat—the *Sindhind*, or

\* Related by EBN AL ADAMI in the preface to his astronomical tables. CASIRI, 1. 427, 428. COLEBROOKE, Dissertation, &c. p. lxiv. lxxii.

astronomical tables, translated by MOHAMMED BEN IBRAHIM AL FAZARI from the work of an Indian astronomer who visited the court of ALMANSUR in the 156th year of the Hejira (A.D. 773).

The science as taught by MOHAMMED BEN MUSA, in the treatise now before us, does not extend beyond quadratic equations, including problems with an affected square. These he solves by the same rules which are followed by DIOPHANTUS\*, and which are taught, though less comprehensively, by the Hindu mathematicians†. That he should have borrowed from DIOPHANTUS is not at all probable ; for it does not appear that the Arabs had any knowledge of DIOPHANTUS' work before the middle of the fourth century after the Hejira, when ABU'L-WAFA BUZJANI rendered it into Arabic‡. It

\* See DIOPHANTUS, Introd. § II. and Book iv. problems 32 and 33.

+ *Lilavati*, p. 29, *Vijaganita*, p. 347, of Mr. COLEBROOKE's translation.

‡ CASIRI *Bibl. Arab. Escrur.* I. 433. COLEBROOKE's Dissertation, &c. p. lxxii.

is far more probable that the Arabs received their first knowledge of Algebra from the Hindus, who furnished them with the decimal notation of numerals, and with various important points of mathematical and astronomical information.

But under whatever obligation our author may be to the Hindus, as to the subject matter of his performance, he seems to have been independent of them in the manner of digesting and treating it : at least the method which he follows in expounding his rules, as well as in showing their application, differs considerably from that of the Hindu mathematical writers. **BHASKARA** and **BRAHMAGUPTA** give dogmatical precepts, unsupported by argument, which, even by the metrical form in which they are expressed, seem to address themselves rather to the memory than to the reasoning faculty of the learner: **MUHAMMED** gives his rules in simple prose, and establishes their accuracy by geometrical illustrations. The Hindus give comparatively few examples, and are fond of investing the statement of their problems in

rhetorical pomp : the Arab, on the contrary, is remarkably rich in examples, but he introduces them with the same perspicuous simplicity of style which distinguishes his rules. In solving their problems, the Hindus are satisfied with pointing at the result, and at the principal intermediate steps which lead to it : the Arab shows the working of each example at full length, keeping his view constantly fixed upon the two sides of the equation, as upon the two scales of a balance, and showing how any alteration in one side is counterpoised by a corresponding change in the other.

Besides the few facts which have already been mentioned in the course of this preface, little or nothing is known of our Author's life. He lived and wrote under the caliphat of AL MAMUN, and must therefore be distinguished from ABU JAFAR MOHAMMED BEN MUSA\*,

\* The father of the latter, MUSA BEN SHAKER, whose native country I do not find recorded, had been a robber or bandit in the earlier part of his life, but had afterwards found means to attach himself to the court of the Caliph AL-MAMUN ; who, after MUSA's death, took care of

likewise a mathematician and astronomer, who flourished under the Caliph AL MOTADED (who reigned A.H. 279-289, A.D. 892-902).

the education of his three sons, MOHAMMED, AHMED, and AL HASSAN. (ABILFARAGII *Histor. Dyn.* p. 280. CASIRI, 1. 386. 418). Each of the sons subsequently distinguished himself in mathematics and astronomy. We learn from ABULFARAJ (*l. c.* p. 281) and from EBN KHALLIKAN (art. ثابت بن قرة) that THABET BEN KORRAH, the well-known translator of the Almagest, was indebted to MOHAMMED for his introduction to AL MOTADED, and the men of science at the court of that caliph. EBN KHALLIKAN's words are : فخرج من حرّان ونزل كفرثونا واقام بها مدة الى ان قدم محمد بن موسى من بلاد الروم راجعا الى بغداد فاجتمع به فرأه فاضلا فصيحا فاستحبب الي بغداد وأنزله في دارة ووصله بالخليفة فادخله في جملة المتجمدين " (THABET BEN KORRAH) left Harran, and established himself at Kafratutha, where he remained till MOHAMMED BEN MUSA arrived there, on his return from the Greek dominions to Bagdad. The latter became acquainted with THABET and on seeing his skill and sagacity, invited THABET to accompany him to Bagdad, where MOHAMMED made him lodge at his own house, introduced him to the Caliph, and procured him an appointment in the body of astronomers." EBN KHALLIKAN here speaks of MOHAMMED BEN MUSA as of a well-known individual: he has however devoted no special article to an account of his life. It is possible

The manuscript from whence the text of the present edition is taken—and which is the only copy the existence of which I have as yet been able to trace—is preserved in the Bodleian collection at Oxford. It is, together with three other treatises on Arithmetic and Algebra, contained in the volume marked **CMLXVIII.** *Hunt.* 214, *fol.*, and bears the date of the transcription A.H. 743 (A.D. 1342). It is written in a plain and legible hand, but unfortunately destitute of most of the diacritical points: a deficiency which has often been very sensibly felt; for though the nature of the subject matter can but seldom leave a doubt as to the general import of a sentence, yet the true reading of some passages, and the precise interpretation of others, remain involved in obscurity. Besides, there occur several omissions of words, and even of entire sentences; and also instances of words or short passages writ-

that the tour into the provinces of the Eastern Roman Empire here mentioned, was undertaken in search of some ancient Greek works on mathematics or astronomy.

ten twice over, or words foreign to the sense introduced into the text. In printing the Arabic part, I have included in brackets many of those words which I found in the manuscript, the genuineness of which I suspected, and also such as I inserted from my own conjecture, to supply an apparent hiatus.

The margin of the manuscript is partially filled with *scholia* in a very small and almost illegible character, a few specimens of which will be found in the notes appended to my translation. Some of them are marked as being extracted from a commentary (شرح) by AL MOZAIHAFI\*, probably the same author, whose full name is JE-MALEDDIN ABU ABDALLAH MOHAMMED BEN OMAR AL JAZA'IT AL MOZAIHAFI, and whose “Introduction to Arithmetic,” (مقدمة في الحساب) is contained in the same volume with MOHAMMED's work in the Bodleian library.

Numerals are in the text of the work always

\* Wherever I have met with this name, it is written without the diacritical points المرحفي, and my pronunciation rests on mere conjecture.

+ المراجعى ( ? )

expressed by words : figures are only used in some of the diagrams, and in a few marginal notes.

The work had been only briefly mentioned in URIS' catalogue of the Bodleian manuscripts. Mr. H. T. COLEBROOKE first introduced it to more general notice, by inserting a full account of it, with an English translation of the directions for the solution of equations, simple and compound, into the notes of the “*Dissertation*” prefixed to his invaluable work, “*Algebra, with Arithmetic and Mensuration, from the Sanscrit of Brahmegupta and Bhascara.*” (London, 1817, 4to. pages lxxv-lxxix.)

The account of the work given by Mr. COLEBROOKE excited the attention of a highly distinguished friend of mathematical science, who encouraged me to undertake an edition and translation of the whole : and who has taken the kindest interest in the execution of my task. He has with great patience and care revised and corrected my translation, and has furnished the commentary, subjoined to the text, in the form of common algebraic notation. But my

obligations to him are not confined to this only ; for his luminous advice has enabled me to overcome many difficulties, which, to my own limited proficiency in mathematics, would have been almost insurmountable.

In some notes on the Arabic text which are appended to my translation, I have endeavoured, not so much to elucidate, as to point out for further enquiry, a few circumstances connected with the history of Algebra. The comparisons drawn between the Algebra of the Arabs and that of the early Italian writers might perhaps have been more numerous and more detailed ; but my enquiry was here restricted by the want of some important works. MONTUCLA, COSSALI, HUTTON, and the Basil edition of CARDANUS' *Ars magna*, were the only sources which I had the opportunity of consulting.

UNIV. OF  
CALIFORNIA.

THE AUTHOR'S PREFACE.

---

IN THE NAME OF GOD, GRACIOUS AND MERCIFUL!

This work was written by MOHAMMED BEN MUSA, of KHOWAREZM. He commences it thus :

Praised be God for his bounty towards those who deserve it by their virtuous acts : in performing which, as by him prescribed to his adoring creatures, we express our thanks, and render ourselves worthy of the continuance (of his mercy), and preserve ourselves from change: acknowledging his might, bending before his power, and revering his greatness ! He sent MOHAMMED (on whom may the blessing of God repose !) with the mission of a prophet, long after any messenger from above had appeared, when justice had fallen into neglect, and when the true way of life was sought for in vain. Through him he cured of blindness, and saved through him from perdition, and increased

THE MUSLIM  
MISSIONARIES  
( 2 )

through him what before was small, and collected through him what before was scattered. Praised be God our Lord ! and may his glory increase, and may all his names be hallowed—besides whom there is no God; and may his benediction rest on MOHAMMED the Prophet and on his descendants !

The learned in times which have passed away, and among nations which have ceased to exist, were constantly employed in writing books on the several departments of science and on the various branches of knowledge, bearing in mind those that were to come after them, and hoping for a reward proportionate to their ability, and trusting that their endeavours would meet with acknowledgment, attention, and remembrance—content as they were even with a small degree of praise; small, if compared with the pains which they had undergone, and the difficulties which they had encountered in revealing the secrets and obscurities of science.

- (2) Some applied themselves to obtain information which was not known before them, and left it to posterity ; others commented upon the difficulties in the works left by their predecessors, and defined the best method (of study), or rendered the access (to science) easier or

placed it more within reach; others again discovered mistakes in preceding works, and arranged that which was confused, or adjusted what was irregular, and corrected the faults of their fellow-labourers, without arrogance towards them, or taking pride in what they did themselves.

That fondness for science, by which God has distinguished the IMAM AL MAMUN, the Commander of the Faithful (besides the caliphate which He has vouchsafed unto him by lawful succession, in the robe of which He has invested him, and with the honours of which He has adorned him), that affability and condescension which he shows to the learned, that promptitude with which he protects and supports them in the elucidation of obscurities and in the removal of difficulties,—has encouraged me to compose a short work on Calculating by (the rules of) Completion and Reduction, confining it to what is easiest and most useful in arithmetic, such as men constantly require in cases of inheritance, legacies, partition, law-suits, and trade, and in all their dealings with one another, or where the measuring of lands, the digging of canals, geometrical computation, and other objects of various sorts and kinds are concerned—relying on the good-

ness of my intention therein, and hoping that the learned will reward it, by obtaining (for me) through their prayers the excellence of the Divine mercy: in requital of which, may the choicest blessings and the abundant bounty of God be theirs! My confidence rests with God, in this as in every thing, and in Him I put my trust. He is the Lord of the Sublime Throne. May His blessing descend upon all the prophets and heavenly messengers!

# MOHAMMED BEN MUSA'S

## C O M P E N D I U M

ON CALCULATING BY

### COMPLETION AND REDUCTION.

---

WHEN I considered what people generally want in calculating, I found that it always is a number. (3)

I also observed that every number is composed of units, and that any number may be divided into units.

Moreover, I found that every number, which may be expressed from one to ten, surpasses the preceding by one unit: afterwards the ten is doubled or tripled, just as before the units were: thus arise twenty, thirty, &c., until a hundred; then the hundred is doubled and tripled in the same manner as the units and the tens, up to a thousand; then the thousand can be thus repeated at any complex number; and so forth to the utmost limit of numeration.

I observed that the numbers which are required in calculating by Completion and Reduction are of three kinds, namely, roots, squares, and simple numbers relative to neither root nor square.

A root is any quantity which is to be multiplied by itself, consisting of units, or numbers ascending, or fractions descending.\*

A square is the whole amount of the root multiplied by itself.

A simple number is any number which may be pronounced without reference to root or square.

A number belonging to one of these three classes may be equal to a number of another class; you may say, for instance, "squares are equal to roots," or "squares are equal to numbers," or "roots are equal to numbers."†

(4) Of the case in which *squares are equal to roots*, this is an example. "A square is equal to five roots of the same;"‡ the root of the square is five, and the square is twenty-five, which is equal to five times its root.

So you say, "one third of the square is equal to four roots;"§ then the whole square is equal to twelve roots; that is a hundred and forty-four; and its root is twelve.

Or you say, "five squares are equal to ten roots;"|| then one square is equal to two roots; the root of the square is two, and its square is four.

\* By the word root, is meant the simple power of the unknown quantity.

$$\dagger \quad cx^2 = bx \quad cx^2 = a \quad bx = a$$

$$\ddot{\dagger} \quad x^2 = 5x \quad \therefore x = 5$$

$$\S \frac{x^2}{3} = 4x \quad \therefore x^2 = 12x \quad \therefore x = 12$$

$$|| \quad 5x^2 = 10x \quad \therefore x^2 = 2x \quad \therefore x = 2$$

In this manner, whether the squares be many or few, (*i. e.* multiplied or divided by any number), they are reduced to a single square; and the same is done with the roots, which are their equivalents; that is to say, they are reduced in the same proportion as the squares.

As to the case in which *squares are equal to numbers*; for instance, you say, “a square is equal to nine;”\* then this is a square, and its root is three. Or “five squares are equal to eighty;”† then one square is equal to one-fifth of eighty, which is sixteen. Or “the half of the square is equal to eighteen;”‡ then the square is thirty-six, and its root is six.

Thus, all squares, multiples, and sub-multiples of them, are reduced to a single square. If there be only part of a square, you add thereto, until there is a whole square; you do the same with the equivalent in numbers.

As to the case in which *roots are equal to numbers*; for instance, “one root equals three in number;”§ then the root is three, and its square nine. Or “four roots (5) are equal to twenty;”|| then one root is equal to five, and the square to be formed of it is twenty-five. Or “half the root is equal to ten;”¶ then the

$$* \quad x^2 = 9 \quad \therefore x = 3$$

$$\dagger \quad 5x^2 = 80 \therefore x^2 = \frac{80}{5} = 16$$

$$\ddagger \quad \frac{x^2}{2} = 18 \therefore x^2 = 36 \therefore x = 6$$

$$\S \quad x = 3$$

$$\parallel \quad 4x = 20 \quad \therefore x = 5$$

$$\P \quad \frac{x}{2} = 10 \quad \therefore x = 20$$

whole root is equal to twenty, and the square which is formed of it is four hundred.

I found that these three kinds; namely, roots, squares, and numbers, may be combined together, and thus three compound species arise;\* that is, "squares and roots equal to numbers;" "squares and numbers equal to roots;" "roots and numbers equal to squares."

*Roots and Squares are equal to Numbers;*† for instance, "one square, and ten roots of the same, amount to thirty-nine dirhems;" that is to say, what must be the square which, when increased by ten of its own roots, amounts to thirty-nine? The solution is this: you halve the number‡ of the roots, which in the present instance yields five. This you multiply by itself; the product is twenty-five. Add this to thirty-nine; the sum is sixty-four. Now take the root of this, which is eight, and subtract from it half the number of the roots, which is five; the remainder is three. This is the root of the square which you sought for; the square itself is nine.

\* The three cases considered are,

$$1st. cx^2 + bx = a$$

$$2d. cx^2 + a = bx$$

$$3d. cx^2 = bx + a$$

† 1st case:  $cx^2 + bx = a$

Example  $x^2 + 10x = 39$

$$x = \sqrt{[(\frac{1}{2})^2 + 39]} - \frac{10}{2}$$

$$= \sqrt{64} - 5$$

$$= 8 - 5 = 3$$

‡ i. e. the coefficient.

The solution is the same when two squares or three, or more or less be specified;\* you reduce them to one single square, and in the same proportion you reduce also the roots and simple numbers which are connected therewith.

For instance, "two squares and ten roots are equal to forty-eight dirhems;"† that is to say, what must be the amount of two squares which, when summed up and added to ten times the root of one of them, make up a sum of forty-eight dirhems? You must at first reduce the two squares to one; and you know that one square of the two is the moiety of both. Then reduce every thing mentioned in the statement to its half, and it will be the same as if the question had been, a square and five roots of the same are equal to twenty-four dirhems; or, what must be the amount of a square which, when added to five times its root, is equal to twenty-four dirhems? Now halve the number of the roots; the moiety is two and a half. Multiply that by itself; the product is six and a quarter. Add this to twenty-four; the sum is thirty dirhems and a quarter. Take the root of this; it is five and a half. Subtract from this the moiety of the number of the roots, that is two and a half; the

\*  $cx^2 + bx = a$  is to be reduced to the form  $x^2 + \frac{b}{c}x = \frac{a}{c}$

†  $2x^2 + 10x = 48$

$$x^2 + 5x = 24$$

$$x = \sqrt{[(\frac{5}{2})^2 + 24]} - \frac{5}{2}$$

$$= \sqrt{[6\frac{1}{4} + 24]} - 2\frac{1}{2}$$

$$= 5\frac{1}{2} - 2\frac{1}{2} = 3$$

c

remainder is three. This is the root of the square, and the square itself is nine.

The proceeding will be the same if the instance be, “ half of a square and five roots are equal to twenty-eight dirhems ; ”\* that is to say, what must be the amount of a square, the moiety of which, when added to the equivalent of five of its roots, is equal to twenty-eight dirhems ? Your first business must be to complete your square, so that it amounts to one whole square. This you effect by doubling it. Therefore double it, and double also that which is added to it, as well as what is equal to it. Then you have a square and ten roots, equal to fifty-six dirhems. Now halve the roots ; the moiety is five. Multiply this by itself ; the product is twenty-five. Add this to fifty-six ; the sum is eighty-one. Extract the root of this ; it is nine. Subtract from this the moiety of the number of roots, which is five ; the remainder is four. This is the root of the square which you sought for ; the square is sixteen, and half the (7) square eight.

Proceed in this manner, whenever you meet with squares and roots that are equal to simple numbers : for it will always answer.

$$\begin{aligned}
 & * \frac{x^2}{2} + 5x = 28 \\
 & x^2 + 10x = 56 \\
 & x = \sqrt{\left(\frac{10}{2}\right)^2 + 56} - \frac{10}{2} \\
 & = \sqrt{25 + 56} - 5 \\
 & = \sqrt{81} - 5 \\
 & = 9 - 5 = 4
 \end{aligned}$$

*Squares and Numbers are equal to Roots ;\** for instance, “a square and twenty-one in numbers are equal to ten roots of the same square.” That is to say, what must be the amount of a square, which, when twenty-one dirhems are added to it, becomes equal to the equivalent of ten roots of that square? Solution : Halve the number of the roots; the moiety is five. Multiply this by itself; the product is twenty-five. Subtract from this the twenty-one which are connected with the square; the remainder is four. Extract its root; it is two. Subtract this from the moiety of the roots, which is five; the remainder is three. This is the root of the square which you required, and the square is nine. Or you may add the root to the moiety of the roots; the sum is seven; this is the root of the square which you sought for, and the square itself is forty-nine.

When you meet with an instance which refers you to this case, try its solution by addition, and if that do not serve, then subtraction certainly will. For in this case both addition and subtraction may be employed, which will not answer in any other of the three cases in which

\* 2d case.  $cx^2 + a = bx$

$$\text{Example. } x^2 + 21 = 10x$$

$$\begin{aligned} x &= \frac{10}{2} \pm \sqrt{\left(\frac{10}{2}\right)^2 - 21} \\ &= 5 \pm \sqrt{\frac{25}{4} - 21} \\ &= 5 \pm \sqrt{\frac{25 - 84}{4}} \\ &= 5 \pm \sqrt{-\frac{59}{4}} \end{aligned}$$

- the number of the roots must be halved. And know, that, when in a question belonging to this case you have halved the number of the roots and multiplied the moiety by itself, if the product be less than the number of dirhems connected with the square, then the instance is impossible;\* but if the product be equal to (8) the dirhems by themselves, then the root of the square is equal to the moiety of the roots alone, without either addition or subtraction.

In every instance where you have two squares, or more or less, reduce them to one entire square, † as I have explained under the first case.

*Roots and Numbers are equal to Squares;* ‡ for instance, “three roots and four of simple numbers are equal to a square.” Solution: Halve the roots; the moiety is one and a half. Multiply this by itself; the product is two and a quarter. Add this to the four; the sum is

\* If in an equation, of the form  $x^2 + a = bx$ ,  $(\frac{b}{2})^2 < a$ , the case supposed in the equation cannot happen. If  $(\frac{b}{2})^2 = a$ , then  $x = \frac{b}{2}$

†  $cx^2 + a = bx$  is to be reduced to  $x^2 + \frac{a}{c} = \frac{b}{c}x$

‡ 3d case  $cx^2 = bx + a$

Example  $x^2 = 3x + 4$

$$\begin{aligned} x^2 &= \sqrt{[(\frac{3}{2})^2 + 4]} + \frac{3}{2} \\ &= \sqrt{(1\frac{1}{4})^2 + 4} + 1\frac{1}{2} \\ &= \sqrt{2\frac{1}{4}} + 4 + 1\frac{1}{2} \\ &= \sqrt{6\frac{1}{4}} + 1\frac{1}{2} \\ &= 2\frac{1}{2} + 1\frac{1}{2} = 4 \end{aligned}$$

six and a quarter. Extract its root; it is two and a half. Add this to the moiety of the roots, which was one and a half; the sum is four. This is the root of the square, and the square is sixteen.

Whenever you meet with a multiple or sub-multiple of a square, reduce it to one entire square.

These are the six cases which I mentioned in the introduction to this book. They have now been explained. I have shown that three among them do not require that the roots be halved, and I have taught how they must be resolved. As for the other three, in which halving the roots is necessary, I think it expedient, more accurately, to explain them by separate chapters, in which a figure will be given for each case, to point out the reasons for halving.

*Demonstration of the Case: “a Square and ten Roots are equal to thirty-nine Dirhems.”\**

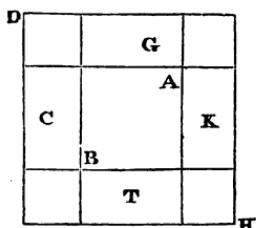
The figure to explain this a quadrate, the sides of which are unknown. It represents the square, the which, or the root of which, you wish to know. This is the figure A B, each side of which may be considered as one of its roots; and if you multiply one of these sides by any number, then the amount of that number may be looked upon as the number of the roots which are added to the square. Each side of the quadrate represents the root of the square; and, as in the instance,

---

\* Geometrical illustration of the case,  $x^2 + 10x = 39$

the roots were connected with the square, we may take one-fourth of ten, that is to say, two and a half, and combine it with each of the four sides of the figure. Thus with the original quadrate A B, four new parallelograms are combined, each having a side of the quadrate as its length, and the number of two and a half as its breadth ; they are the parallelograms C, G, T, and K. We have now a quadrate of equal, though unknown sides ; but in each of the four corners of which a square piece of two and a half multiplied by two and a half is wanting. In order to compensate for this want and to complete the quadrate, we must add (to that which we have already) four times the square of two and a half, that is, twenty-five. We know (by the statement) that the first figure, namely, the quadrate representing the square, together with the four parallelograms around it, which represent the ten roots, is equal to thirty-nine of numbers. If to this we add twenty-five, which is the equivalent of the four quadrates at the corners of the figure A B, by which the great figure D H is completed, then we know that this together makes sixty-four. One side of this great quadrate is its root, that is, eight. If we subtract twice a fourth of ten, that is five, from eight, as from the two extremities of the side of the great quadrate D H, then the remainder of such a side will be three, and that is the root of the square, or the side of the original figure A B. It must be observed, that we have halved the number of the roots, and added the product of the moiety multiplied by itself to the number

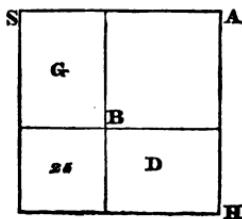
thirty-nine, in order to complete the great figure in its (10) four corners; because the fourth of any number multiplied by itself, and then by four, is equal to the product of the moiety of that number multiplied by itself.\* Accordingly, we multiplied only the moiety of the roots by itself, instead of multiplying its fourth by itself, and then by four. This is the figure :



The same may also be explained by another figure. We proceed from the quadrate A B, which represents the square. It is our next business to add to it the ten roots of the same. We halve for this purpose the ten, so that it becomes five, and construct two quadrangles on two sides of the quadrate A B, namely, G and D, the length of each of them being five, as the moiety of the ten roots, whilst the breadth of each is equal to a side of the quadrate A B. Then a quadrate remains opposite the corner of the quadrate A B. This is equal to five multiplied by five: this five being half of the number of the roots which we have added to each of the two sides of the first quadrate. Thus we know that

$$* \quad 4 \times \left(\frac{b}{4}\right)^2 = \left(\frac{b}{2}\right)^2$$

the first quadrate, which is the square, and the two quadrangles on its sides, which are the ten roots, make together thirty-nine. In order to complete the great quadrate, there wants only a square of five multiplied (11) by five, or twenty-five. This we add to thirty-nine, in order to complete the great square S H. The sum is sixty-four. We extract its root, eight, which is one of the sides of the great quadrangle. By subtracting from this the same quantity which we have before added, namely five, we obtain three as the remainder. This is the side of the quadrangle A B, which represents the square; it is the root of this square, and the square itself is nine. This is the figure:—



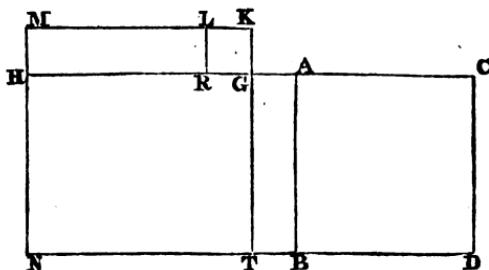
*Demonstration of the Case: “a Square and twenty-one Dirhems are equal to ten Roots.”\**

We represent the square by a quadrate A D, the length of whose side we do not know. To this we join a parallelogram, the breadth of which is equal to one of the sides of the quadrate A D, such as the side H N. This parallelogram is H B. The length of the two

\* Geometrical illustration of the case,  $x^2 + 21 = 10x$

figures together is equal to the line H C. We know that its length is ten of numbers; for every quadrate has equal sides and angles, and one of its sides multiplied by a unit is the root of the quadrate, or multiplied by two it is twice the root of the same. As it is stated, therefore, that a square and twenty-one of numbers are equal to ten roots, we may conclude that the length of the line H C is equal to ten of numbers, since the line C D represents the root of the square. We now divide the line C H into two equal parts at the point G: the line G C is then equal to H G. It is also evident that (12) the line G T is equal to the line C D. At present we add to the line G T, in the same direction, a piece equal to the difference between C G and G T, in order to complete the square. Then the line T K becomes equal to K M, and we have a new quadrate of equal sides and angles, namely, the quadrate M T. We know that the line T K is five; this is consequently the length also of the other sides: the quadrate itself is twenty-five, this being the product of the multiplication of half the number of the roots by themselves, for five times five is twenty-five. We have perceived that the quadrangle H B represents the twenty-one of numbers which were added to the quadrate. We have then cut off a piece from the quadrangle H B by the line K T (which is one of the sides of the quadrate M T), so that only the part T A remains. At present we take from the line K M the piece K L, which is equal to G K; it then appears that the line T G is equal to M L; more-

over, the line K L, which has been cut off from K M, is equal to K G; consequently, the quadrangle MR is equal to T A. Thus it is evident that the quadrangle H T, augmented by the quadrangle M R, is equal to the quadrangle H B, which represents the twenty-one. The whole quadrate M T was found to be equal to twenty-five. If we now subtract from this quadrate, M T, the quadrangles H T and M R, which are equal to twenty-one, there remains a small quadrate K R, which represents the difference between twenty-five and twenty-one. This is four; and its root, represented by the line R G, which is equal to G A, is two. If you (13) subtract this number two from the line C G, which is the moiety of the roots, then the remainder is the line A C; that is to say, three, which is the root of the original square. But if you add the number two to the line C G, which is the moiety of the number of the roots, then the sum is seven, represented by the line C R, which is the root to a larger square. However, if you add twenty-one to this square, then the sum will likewise be equal to ten roots of the same square. Here is the figure :—



*Demonstration of the Case : “three Roots and four of Simple Numbers are equal to a Square.”\**

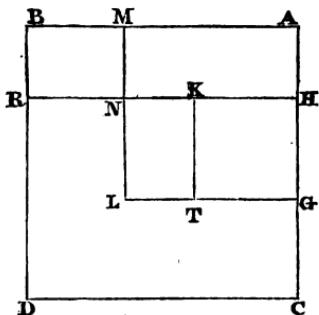
Let the square be represented by a quadrangle, the sides of which are unknown to us, though they are equal among themselves, as also the angles. This is the quadrangle A D, which comprises the three roots and the four of numbers mentioned in this instance. In every quadrangle one of its sides, multiplied by a unit, is its root. We now cut off the quadrangle H D from the quadrangle A D, and take one of its sides H C for three, which is the number of the roots. The same is equal to R D. It follows, then, that the quadrangle H B represents the four of numbers which are added to the roots. Now we halve the side C H, which is equal to three roots, at the point G ; from this division we construct the square H T, which is the product of half the roots (or one and (14) a half) multiplied by themselves, that is to say, two and a quarter. We add then to the line G T a piece equal to the line A H, namely, the piece T L; accordingly the line G L becomes equal to A G, and the line K N equal to T L. Thus a new quadrangle, with equal sides and angles, arises, namely, the quadrangle G M; and we find that the line A G is equal to M L, and the same line A G is equal to G L. By these means the line C G remains equal to N R, and the line M N equal to T L, and from the quadrangle H B a piece equal to the quadrangle K L is cut off.

\* Geometrical illustration of the 3d case,  $x^2 = 3x + 4$

But we know that the quadrangle A R represents the four of numbers which are added to the three roots. The quadrangle A N and the quadrangle K L are together equal to the quadrangle A R, which represents the four of numbers.

We have seen, also, that the quadrangle G M comprises the product of the moiety of the roots, or of one and a half, multiplied by itself; that is to say two and a quarter, together with the four of numbers, which are represented by the quadrangles A N and K L. There remains now from the side of the great original quadrate A D, which represents the whole square, only the moiety of the roots, that is to say, one and a half, namely, the line G C. If we add this to the line A G, which is the root of the quadrate G M, being equal to two and a half; then this, together with C G, or the moiety of the three roots, namely, one and a half, makes four, which is the line A C, or the root to a square, which is represented by the quadrate A D. Here follows the figure. This it was which we were desirous to explain.

(15)



We have observed that every question which requires equation or reduction for its solution, will refer you to one of the six cases which I have proposed in this book. I have now also explained their arguments. Bear them, therefore, in mind.

---

### ON MULTIPLICATION.

I SHALL now teach you how to multiply the unknown numbers, that is to say, the roots, one by the other, if they stand alone, or if numbers are added to them, or if numbers are subtracted from them, or if they are subtracted from numbers; also how to add them one to the other, or how to subtract one from the other.

Whenever one number is to be multiplied by another, the one must be repeated as many times as the other contains units.\*

If there are greater numbers combined with units to be added to or subtracted from them, then four multiplications are necessary ;† namely, the greater numbers by the greater numbers, the greater numbers by the

---

\* If  $x$  is to be multiplied by  $y$ ,  $x$  is to be repeated as many times as there are units in  $y$ .

† If  $x \pm a$  is to be multiplied by  $y \pm b$ ,  $x$  is to be multiplied by  $y$ ,  $x$  is to be multiplied by  $b$ ,  $a$  is to be multiplied by  $y$ , and  $a$  is to be multiplied by  $b$ .

units, the units by the greater numbers, and the units by the units.

If the units, combined with the greater numbers, are positive, then the last multiplication is positive; if they are both negative, then the fourth multiplication is likewise positive. But if one of them is positive, and one (16) negative, then the fourth multiplication is negative.\*

For instance, “ ten and one to be multiplied by ten and two.”† Ten times ten is a hundred; once ten is ten positive; twice ten is twenty positive, and once two is two positive; this altogether makes a hundred and thirty-two.

But if the instance is “ ten less one, to be multiplied by ten less one,”‡ then ten times ten is a hundred; the

\* In multiplying  $(x \pm a)$  by  $(y \pm b)$

$$+a \times +b = +ab$$

$$-a \times -b = +ab$$

$$+a \times -b = -ab$$

$$-a \times +b = -ab$$

†  $(10 + 1) \times (10 + 2)$

$$= 10 \times 10 \dots 100$$

$$+ 1 \times 10 \dots 10$$

$$+ 2 \times 10 \dots 20$$

$$+ 1 \times 2 \dots 2$$

$$\underline{+ 132}$$

‡  $(10 - 1) (10 - 1)$

$$= 10 \times 10 \dots + 100$$

$$- 1 \times 10 \dots - 10$$

$$- 1 \times 10 \dots - 10$$

$$- 1 \times -1 \dots + 1$$

$$\underline{+ 81}$$

negative one by ten is ten negative; the other negative one by ten is likewise ten negative, so that it becomes eighty: but the negative one by the negative one is one positive, and this makes the result eighty-one.

Or if the instance be “ten and two, to be multiplied by ten less one,”\* then ten times ten is a hundred, and the negative one by ten is ten negative; the positive two by ten is twenty positive; this together is a hundred and ten; the positive two by the negative one gives two negative. This makes the product a hundred and eight.

I have explained this, that it might serve as an introduction to the multiplication of unknown sums, when numbers are added to them, or when numbers are subtracted from them, or when they are subtracted from numbers.

For instance: “Ten less thing (the signification of thing being root) to be multiplied by ten.”† You begin by taking ten times ten, which is a hundred; less thing by ten is ten roots negative; the product is therefore a hundred less ten things.

$$\begin{aligned}
 * \quad & (10+2) \times (10-1) = \\
 & 10 \times 10 \dots \quad 100 \\
 & - 1 \times 10 \dots - 10 \\
 & + 10 \times 2 \dots + 20 \\
 & - 1 \times 2 \dots - \underline{\underline{2}} \\
 & \qquad \qquad \qquad 108
 \end{aligned}$$

†  $(10-x) \times 10 = 10 \times 10 - 10x = 100 - 10x$ .

If the instance be : “ ten and thing to be multiplied by ten,”\* then you take ten times ten, which is a hundred, and thing by ten is ten things positive; so that the product is a hundred plus ten things.

If the instance be : “ ten and thing to be multiplied (17) by itself,”† then ten times ten is a hundred, and ten times thing is ten things; and again, ten times thing is ten things; and thing multiplied by thing is a square positive, so that the whole product is a hundred dirhems and twenty things and one positive square.

If the instance be : “ ten minus thing to be multiplied by ten minus thing,”‡ then ten times ten is a hundred; and minus thing by ten is minus ten things; and again, minus thing by ten is minus ten things. But minus thing multiplied by minus thing is a positive square. The product is therefore a hundred and a square, minus twenty things.

In like manner if the following question be proposed to you : “ one dirhem minus one-sixth to be multiplied by one dirhem minus one-sixth;”§ that is to say, five-sixths by themselves, the product is five and twenty parts of a dirhem, which is divided into six and thirty parts, or two-thirds and one-sixth of a sixth. Computation : You multiply one dirhem by one dirhem, the

$$*(10+x) \times 10 = 10 \times 10 + 10x = 100 + 10x$$

$$\dagger(10+x)(10+x) = 10 \times 10 + 10x + 10x + x^2 = 100 + 20x + x^2$$

$$\ddagger(10-x)(10-x) = 10 \times 10 - 10x - 10x + x^2 = 100 - 20x + x^2$$

$$\S\left(1-\frac{1}{6}\right)\times\left(1-\frac{1}{6}\right) = 1 - \frac{1}{3} + \frac{1}{6} \times \frac{1}{6} = \frac{2}{3} + \frac{1}{6} \times \frac{1}{6}; \text{ i.e. } \frac{25}{36} = \frac{2}{3} + \frac{1}{6} \times \frac{1}{6}$$

product is one dirhem ; then one dirhem by minus one-sixth, that is one-sixth negative ; then, again, one dirhem by minus one-sixth is one-sixth negative : so far, then, the result is two-thirds of a dirhem : but there is still minus one-sixth to be multiplied by minus one-sixth, which is one-sixth of a sixth positive ; the product is, therefore, two-thirds and one sixth of a sixth.

If the instance be, “ ten minus thing to be multiplied by ten and thing,” then you say,\* ten times ten is a hundred ; and minus thing by ten is ten things negative ; and thing by ten is ten things positive ; and minus thing by thing is a square positive ; therefore, the product is a hundred dirhems, minus a square.

If the instance be, “ ten minus thing to be multiplied by thing,”† then you say, ten multiplied by thing is ten things ; and minus thing by thing is a square negative ; (18) therefore, the product is ten things minus a square.

If the instance be, “ ten and thing to be multiplied by thing less ten,”‡ then you say, thing multiplied by ten is ten things positive ; and thing by thing is a square positive ; and minus ten by ten is a hundred dirhems negative ; and minus ten by thing is ten things negative. You say, therefore, a square minus a hundred dirhems ; for, having made the reduction, that is to say, having removed the ten things positive by the ten things

\*  $(10-x)(10+x) = 10 \times 10 - 10x + 10x - x^2 = 100 - x^2$

†  $(10-x) \times x = 10x - x^2$

‡  $(10+x)(x-10) = 10x + x^2 - 100 - 10x = x^2 - 100$

negative, there remains a square minus a hundred dirhems.

If the instance be, "ten dirhems and half a thing to be multiplied by half a dirhem, minus five things,"\* then you say, half a dirhem by ten is five dirhems positive; and half a dirhem by half a thing is a quarter of thing positive; and minus five things by ten dirhems is fifty roots negative. This altogether makes five dirhems minus forty-nine things and three quarters of thing. After this you multiply five roots negative by half a root positive: it is two squares and a half negative. Therefore, the product is five dirhems, minus two squares and a half, minus forty-nine roots and three quarters of a root.

If the instance be, "ten and thing to be multiplied by thing less ten,"† then this is the same as if it were said thing and ten by thing less ten. You say, therefore, thing multiplied by thing is a square positive; and ten by thing is ten things positive; and minus ten by thing is ten things negative. You now remove the positive by the negative, then there only remains a square. Minus ten multiplied by ten is a hundred, to be subtracted from the square. This, therefore, altogether, is a square less a hundred dirhems.

(19) Whenever a positive and a negative factor concur in

$$*(10 + \frac{x}{2})(\frac{1}{2} - 5x) = \frac{10}{2} + \frac{1}{4} - 50x - \frac{5}{2}x^2 = 5 - 49\frac{1}{2}x - 2\frac{1}{2}x^2$$

$$\dagger(10 + x)(x - 10) = (x + 10)(x - 10) = x^2 + 10x - 10x - 100 = x^2 - 100$$

a multiplication, such as thing positive and minus thing, the last multiplication gives always the negative product. Keep this in memory.

---

### ON ADDITION AND SUBTRACTION.

Know that the root of two hundred minus ten, added to twenty minus the root of two hundred, is just ten.\*

The root of two hundred, minus ten, subtracted from twenty minus the root of two hundred, is thirty minus twice the root of two hundred; twice the root of two hundred is equal to the root of eight hundred.†

A hundred and a square minus twenty roots, added to fifty and ten roots minus two squares,‡ is a hundred and fifty, minus a square and minus ten roots.

A hundred and a square, minus twenty roots, diminished by fifty and ten roots minus two squares, is fifty dirhems and three squares minus thirty roots.§

I shall hereafter explain to you the reason of this by a figure, which will be annexed to this chapter.

If you require to double the root of any known or unknown square, (the meaning of its duplication being

---

\*  $20 - \sqrt{200} + (\sqrt{200} - 10) = 10$

†  $20 - \sqrt{200} - (\sqrt{200} - 10) = 30 - 2\sqrt{200} = 30 - \sqrt{800}$

‡  $50 + 10x - 2x^2 + (100 + x^2 - 20x) = 150 - 10x - x^2$

§  $100 + x^2 - 20x - [50 - 2x^2 + 10x] = 50 + 3x^2 - 30x$

that you multiply it by two) then it will suffice to multiply two by two, and then by the square;\* the root of the product is equal to twice the root of the original square.

If you require to take it thrice, you multiply three by three, and then by the square; the root of the product is thrice the root of the original square.

Compute in this manner every multiplication of the roots, whether the multiplication be more or less than two.<sup>†</sup>

- (20) If you require to find the moiety of the root of the square, you need only multiply a half by a half, which is a quarter ; and then this by the square: the root of the product will be half the root of the first square.<sup>‡</sup>

Follow the same rule when you seek for a third, or a quarter of a root, or any larger or smaller quota§ of it, whatever may be the denominator or the numerator.

*Examples of this:* If you require to double the root of nine,<sup>||</sup> you multiply two by two, and then by nine: this gives thirty-six; take the root of this, it is six, and this is double the root of nine.

$$* \sqrt[2]{x^2} = \sqrt{4x^2}$$

$$\sqrt[3]{x^2} = \sqrt{9x^2}$$

$$† \sqrt[n]{x^2} = \sqrt{n^2x^2}$$

$$‡ \frac{1}{2}\sqrt{x^2} = \sqrt{\frac{x^2}{4}}$$

$$§ \frac{1}{n}\sqrt{x^2} = \sqrt{\frac{x^2}{n^2}}$$

$$|| \sqrt[2]{9} = \sqrt{4 \times 9} = \sqrt{36} = 6$$

In the same manner, if you require to triple the root of nine,\* you multiply three by three, and then by nine: the product is eighty-one; take its root, it is nine, which becomes equal to thrice the root of nine.

If you require to have the moiety of the root of nine,† you multiply a half by a half, which gives a quarter, and then this by nine; the result is two and a quarter: take its root; it is one and a half, which is the moiety of the root of nine.

You proceed in this manner with every root, whether positive or negative, and whether known or unknown.

---

### ON DIVISION.

If you will divide the root of nine by the root of four,‡ you begin with dividing nine by four, which gives two and a quarter: the root of this is the number which you require—it is one and a half.

If you will divide the root of four by the root of nine,§ you divide four by nine; it is four-ninths of the unit: the root of this is two divided by three; namely, two-thirds of the unit.

---

\*  $3\sqrt{9} = \sqrt{9 \times 9} = \sqrt{81} = 9$

†  $\frac{1}{2}\sqrt{9} = \sqrt{\frac{9}{4}} = \sqrt{2\frac{1}{4}} = 1\frac{1}{2}$

‡  $\frac{\sqrt{9}}{\sqrt{4}} = \sqrt{\frac{9}{4}} = \sqrt{2\frac{1}{4}} = 1\frac{1}{2}$

§  $\frac{\sqrt{4}}{\sqrt{9}} = \sqrt{\frac{4}{9}} = \frac{2}{3}$

If you wish to divide twice the root of nine by the root of four, or of any other square\*, you double the (21) root of nine in the manner above shown to you in the chapter on Multiplication, and you divide the product by four, or by any number whatever. You perform this in the way above pointed out.

In like manner, if you wish to divide three roots of nine, or more, or one-half or any multiple or sub-multiple of the root of nine, the rule is always the same:† follow it, the result will be right.

If you wish to multiply the root of nine by the root of four,‡ multiply nine by four; this gives thirty-six; take its root, it is six; this is the root of nine, multiplied by the root of four.

Thus, if you wish to multiply the root of five by the root of ten,§ multiply five by ten: the root of the product is what you have required.

If you wish to multiply the root of one-third by the root of a half,|| you multiply one-third by a half: it is one-sixth: the root of one-sixth is equal to the root of one-third, multiplied by the root of a half.

If you require to multiply twice the root of nine by

$$* \frac{2\sqrt{9}}{\sqrt{4}} = \sqrt{\frac{36}{4}} = \sqrt{9} = 3$$

$$\dagger \frac{m\sqrt{p^2}}{\sqrt{q^2}} = \sqrt{\frac{m^2 p^2}{q^2}}$$

$$\ddagger \sqrt{4 \times 9} = \sqrt{4 \times 9} = \sqrt{36} = 6$$

$$\S \sqrt{10 \times 5} = \sqrt{5 \times 10} = \sqrt{50}$$

$$|| \sqrt{\frac{1}{2}} \times \sqrt{\frac{1}{3}} = \sqrt{\frac{1}{2} \times \frac{1}{3}} = \sqrt{\frac{1}{6}}$$

thrice the root of four,\* then take twice the root of nine, according to the rule above given, so that you may know the root of what square it is. You do the same with respect to the three roots of four in order to know what must be the square of such a root. You then multiply these two squares, the one by the other, and the root of the product is equal to twice the root of nine, multiplied by thrice the root of four.

You proceed in this manner with all positive or negative roots.

*Demonstrations.*

(22)

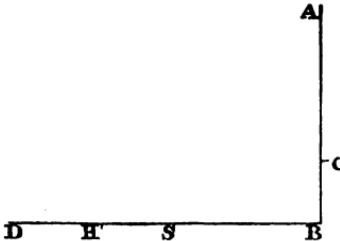
The argument for the root of two hundred, minus ten, added to twenty, minus the root of two hundred, may be elucidated by a figure :

Let the line A B represent the root of two hundred; let the part from A to the point C be the ten, then the remainder of the root of two hundred will correspond to the remainder of the line A B, namely to the line C B. Draw now from the point B a line to the point D, to represent twenty; let it, therefore, be twice as long as the line A C, which represents ten; and mark a part of it from the point B to the point H, to be equal to the line A B, which represents the root of two hundred; then the remainder of the twenty will be equal to the part of the line, from the point H to the point D. As

\*  $3\sqrt{4} \times 2\sqrt{9} = \sqrt{9 \times 4} \times \sqrt{4 \times 9} = \sqrt{36 \times 36} = 36$

our object was to add the remainder of the root of two hundred, after the subtraction of ten, that is to say, the line C B, to the line H D, or to twenty, minus the root of two hundred, we cut off from the line B H a piece equal to C B, namely, the line S H. We know already that the line A B, or the root of two hundred, is equal to the line B H, and that the line A C, which represents the ten, is equal to the line S B, as also that the remainder of the line A B, namely, the line C B is equal to the remainder of the line B H, namely, to S H. Let us add, therefore, this piece S H, to the line H D. We have already seen that from the line B D, or twenty, a piece equal to A C, which is ten, was cut off, namely, the piece B S. There remains after this the line S D, which, consequently, is equal to ten. This it was that we intended to elucidate. Here follows the figure.

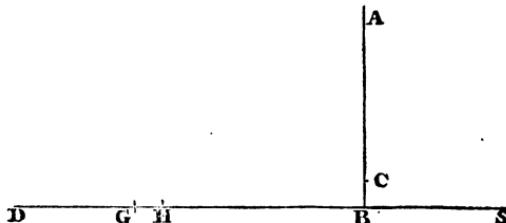
(23)



The argument for the root of two hundred, minus ten, to be subtracted from twenty, minus the root of two hundred, is as follows. Let the line A B represent the root of two hundred, and let the part thereof, from A to the point C, signify the ten mentioned in the instance. We draw now from the point B, a line towards the point D, to signify twenty. Then we trace from B to the

point H, the same length as the length of the line which represents the root of two hundred; that is of the line A B. We have seen that the line C B is the remainder from the twenty, after the root of two hundred has been subtracted. It is our purpose, therefore, to subtract the line C B from the line H D; and we now draw from the point B, a line towards the point S, equal in length to the line A C, which represents the ten. Then the whole line S D is equal to S B, plus B D, and we perceive that all this added together amounts to thirty. We now cut off from the line H D, a piece equal to C B, namely, the line H G; thus we find that the line G D is the remainder from the line S D, which signifies thirty. We see also that the line B H is the root of two hundred and that the line S B and B C is likewise the root of two hundred. Now the line H G is equal to C B; therefore the piece subtracted from the line S D, which represents thirty, is equal to twice the root of two hundred, or once the root of eight hundred. (24) This it is that we wished to elucidate.

Here follows the figure :



As for the hundred and square minus twenty roots added to fifty, and ten roots minus two squares, this does

not admit of any figure, because there are three different species, *viz.* squares, and roots, and numbers, and nothing corresponding to them by which they might be represented. We had, indeed, contrived to construct a figure also for this case, but it was not sufficiently clear.

The elucidation by words is very easy. You know that you have a hundred and a square, minus twenty roots. When you add to this fifty and ten roots, it becomes a hundred and fifty and a square, minus ten roots. The reason for these ten negative roots is, that from the twenty negative roots ten positive roots were subtracted by reduction. This being done, there remains a hundred and fifty and a square, minus ten roots. With the hundred a square is connected. If you subtract from this hundred and square the two squares negative connected with fifty, then one square disappears by reason of the other, and the remainder is a hundred and fifty, minus a square, and minus ten roots.

This it was that we wished to explain.

## OF THE SIX PROBLEMS.

BEFORE the chapters on computation and the several (25) species thereof, I shall now introduce six problems, as instances of the six cases treated of in the beginning of this work. I have shown that three among these cases, in order to be solved, do not require that the roots be halved, and I have also mentioned that the calculating by completion and reduction must always necessarily lead you to one of these cases. I now subjoin these problems, which will serve to bring the subject nearer to the understanding, to render its comprehension easier, and to make the arguments more perspicuous.

*First Problem.*

I have divided ten into two portions ; I have multiplied the one of the two portions by the other ; after this I have multiplied the one of the two by itself, and the product of the multiplication by itself is four times as much as that of one of the portions by the other.\*

**Computation:** Suppose one of the portions to be thing, and the other ten minus thing : you multiply

$$* \quad x^2 = 4x(10 - x) = 40x - 4x^2$$

$$5x^2 = 40x$$

$$x^2 = 8x$$

$$x = 8; (10 - x) = 2$$

thing by ten minus thing; it is ten things minus a square. Then multiply it by four, because the instance states "four times as much." The result will be four times the product of one of the parts multiplied by the other. This is forty things minus four squares. After this you multiply thing by thing, that is to say, one of the portions by itself. This is a square, which is equal to forty things minus four squares. Reduce it now by the four squares, and add them to the one square. Then the equation is: forty things are equal to five squares; and one square will be equal to eight roots, that is, sixty-four; the root of this is eight, and this is one of the two portions, namely, that which is to (26) be multiplied by itself. The remainder from the ten is two, and that is the other portion. Thus the question leads you to one of the six cases, namely, that of "squares equal to roots." Remark this.

### *Second Problem.*

I have divided ten into two portions: I have multiplied each of the parts by itself, and afterwards ten by itself: the product of ten by itself is equal to one of the two parts multiplied by itself, and afterwards by two and seven-ninths; or equal to the other multiplied by itself, and afterwards by six and one-fourth.\*

$$\begin{aligned}
 * \quad 10^2 &= x^2 \times 2\frac{7}{9} \\
 100 &= x^2 \times \frac{25}{9} \\
 \frac{9}{25} \times 100 &= x^2 \\
 36 &= x^2 \\
 6 &= x
 \end{aligned}$$

**Computation :** Suppose one of the parts to be thing, and the other ten minus thing. You multiply thing by itself, it is a square; then by two and seven-ninths, this makes it two squares and seven-ninths of a square. You afterwards multiply ten by ten; it is a hundred, which much be equal to two squares and seven-ninths of a square. Reduce it to one square, through division by nine twenty-fifths;\* this being its fifth and four-fifths of its fifth, take now also the fifth and four-fifths of the fifth of a hundred; this is thirty-six, which is equal to one square. Take its root, it is six. This is one of the two portions; and accordingly the other is four. This question leads you, therefore, to one of the six cases, namely, "squares equal to numbers."

### *Third Problem.*

I have divided ten into two parts. I have afterwards divided the one by the other, and the quotient was four.†

**Computation :** Suppose one of the two parts to be (27) thing, the other ten minus thing. Then you divide ten minus thing by thing, in order that four may be obtained. You know that if you multiply the quotient by the divisor, the sum which was divided is restored.

$$* \frac{9}{25} = \frac{1}{5} \times \frac{4}{5} + \frac{1}{5}$$

$$+ \frac{10-x}{x} = 4$$

$$10-x=4x$$

$$10=5x$$

$$2=x$$

In the present question the quotient is four and the divisor is thing. Multiply, therefore, four by thing; the result is four things, which are equal to the sum to be divided, which was ten minus thing. You now reduce it by thing, which you add to the four things. Then we have five things equal to ten; therefore one thing is equal to two, and this is one of the two portions. This question refers you to one of the six cases, namely, "roots equal to numbers."

#### *Fourth Problem.*

I have multiplied one-third of thing and one dirhem by one-fourth of thing and one dirhem, and the product was twenty.\*

Computation: You multiply one-third of thing by one-fourth of thing; it is one-half of a sixth of a square. Further, you multiply one dirhem by one-third of thing, it is one-third of thing; and one dirhem by one-fourth of thing, it is one-fourth of thing; and one dirhem by one dirhem, it is one dirhem. The result of this is: the moiety of one-sixth of a square, and one-third of thing, and one-fourth of thing, and one dirhem, is equal to twenty dirhems. Subtract now the one dirhem from

$$* \left( \frac{1}{3}x + 1 \right) \left( \frac{1}{4}x + 1 \right) = 20$$

$$\frac{x^2}{12} + \frac{1}{3}x + \frac{1}{4}x + 1 = 20$$

$$\frac{x^2}{12} + \frac{7}{12}x = 19$$

$$x^2 + 7x = 228$$

$$x = \sqrt{\frac{49}{4} + 228 - \frac{7}{2}} = 12$$

these twenty dirhems, there remain nineteen dirhems, equal to the moiety of one-sixth of a square, and one-third of thing, and one-fourth of thing. Now make your square a whole one: you perform this by multiplying all that you have by twelve. Thus you have one square and seven roots, equal to two hundred and twenty-eight dirhems. Halve the number of the roots, and multiply it by itself; it is twelve and one-fourth. Add this to the numbers, that is, to two hundred and twenty-eight; (28) the sum is two hundred and forty and one quarter. Extract the root of this; it is fifteen and a half. Subtract from this the moiety of the roots, that is, three and a half, there remains twelve, which is the square required. This question leads you to one of the cases, namely, “squares and roots equal to numbers.”

#### *Fifth Problem.*

I have divided ten into two parts; I have then multiplied each of them by itself, and when I had added the products together, the sum was fifty-eight dirhems.\*

Computation: Suppose one of the two parts to be thing, and the other ten minus thing. Multiply ten minus thing by itself; it is a hundred and a square minus twenty things. Then multiply thing by thing; it

$$\begin{aligned} * \quad & s^2 + (10 - x)^2 = 58 \\ & 2x^2 - 20x + 100 = 58 \\ & x^2 - 10x + 50 = 29 \\ & x^2 + 21 = 10x \end{aligned}$$

$$x = 5 \pm \sqrt{25 - 21} = 5 \pm 2 = 7 \text{ or } 3$$

is a square. Add both together. The sum is a hundred, plus two squares minus twenty things, which are equal to fifty-eight dirhems. Take now the twenty negative things from the hundred and the two squares, and add them to fifty-eight; then a hundred, plus two squares, are equal to fifty-eight dirhems and twenty things. Reduce this to one square, by taking the moiety of all you have. It is then: fifty dirhems and a square, which are equal to twenty-nine dirhems and ten things. Then reduce this, by taking twenty-nine from fifty; there remains twenty-one and a square, equal to ten things. Halve the number of the roots, it is five; multiply this by itself, it is twenty-five; take from this the twenty-one which are connected with the square, the remainder (29) is four. Extract the root, it is two. Subtract this from the moiety of the roots, namely, from five, there remains three. This is one of the portions; the other is seven. This question refers you to one of the six cases, namely “squares and numbers equal to roots.”

#### *Sixth Problem.*

I have multiplied one-third of a root by one-fourth of a root, and the product is equal to the root and twenty-four dirhems.\*

$$* \frac{x}{3} \times \frac{x}{4} = x + 24$$

$$\frac{x^2}{12} = x + 24$$

$$x^2 = 12x + 288$$

$$x = 6 + \sqrt{36 + 288} = 6 + 18 = 24$$

**Computation :** Call the root thing; then one-third of thing is multiplied by one-fourth of thing; this is the moiety of one-sixth of the square, and is equal to thing and twenty-four dirhems. Multiply this moiety of one-sixth of the square by twelve, in order to make your square a whole one, and multiply also the thing by twelve, which yields twelve things; and also four-and-twenty by twelve: the product of the whole will be two hundred and eighty-eight dirhems and twelve roots, which are equal to one square. The moiety of the roots is six. Multiply this by itself, and add it to two hundred and eighty-eight, it will be three hundred and twenty-four. Extract the root from this, it is eighteen; add this to the moiety of the roots, which was six; the sum is twenty-four, and this is the square sought for. This question refers you to one of the six cases, namely, "roots and numbers equal to squares."

### VARIOUS QUESTIONS.

If a person puts such a question to you as: "I have (30) divided ten into two parts, and multiplying one of these by the other, the result was twenty-one;"\* then

$$*(10-x)x=21$$

$$10x - x^2 = 21$$

which is to be reduced to

$$x^2 + 21 = 10x$$

$$x = 5 \pm \sqrt{25 - 21} = 5 \pm 2$$

you know that one of the two parts is thing, and the other ten minus thing. Multiply, therefore, thing by ten minus thing; then you have ten things minus a square, which is equal to twenty-one. Separate the square from the ten things, and add it to the twenty-one. Then you have ten things, which are equal to twenty-one dirhems and a square. Take away the moiety of the roots, and multiply the remaining five by itself; it is twenty-five. Subtract from this the twenty-one which are connected with the square; the remainder is four. Extract its root, it is two. Subtract this from the moiety of the roots, namely, five; there remain three, which is one of the two parts. Or, if you please, you may add the root of four to the moiety of the roots; the sum is seven, which is likewise one of the parts. This is one of the problems which may be resolved by addition and subtraction.

If the question be : "I have divided ten into two parts, and having multiplied each part by itself, I have subtracted the smaller from the greater, and the remainder was forty;"\* then the computation is—you multiply ten  
 (31) minus thing by itself, it is a hundred plus one square minus twenty things; and you also multiply thing by

$$\begin{aligned} * \quad & (10-x)^2 - x^2 = 40 \\ & 100 - 20x + x^2 - x^2 = 40 \\ & 100 - 20x = 40 \\ & 60 = 20x \\ & 3 = x \end{aligned}$$

thing, it is one square. Subtract this from a hundred and a square minus twenty things, and you have a hundred, minus twenty things, equal to forty dirhems. Separate now the twenty things from a hundred, and add them to the forty ; then you have a hundred, equal to twenty things and forty dirhems. Subtract now forty from a hundred ; there remains sixty dirhems, equal to twenty things: therefore one thing is equal to three, which is one of the two parts.

If the question be : " I have divided ten into two parts, and having multiplied each part by itself, I have put them together, and have added to them the difference of the two parts previously to their multiplication, and the amount of all this is fifty-four;"\* then the computation is this: You multiply ten minus thing by itself; it is a hundred and a square minus twenty things. Then multiply also the other thing of the ten by itself; it is one square. Add this together, it will be a hundred plus two squares minus twenty things. It was stated that the difference of the two parts before multiplication should be added to them. You say, therefore, the difference between them is ten minus two things.

$$*(10-x)^2+x^2+(10-x)-x=54$$

$$100 - 20x + 2x^2 + 10 - 2x = 54$$

$$100 - 22x + 2x^2 = 54$$

$$55 - 11x + x^2 = 27$$

$$x^2 + 28 = 11x$$

$$x = \frac{11}{2} \pm \sqrt{\frac{121}{4} - 28} = \frac{11 \pm 3}{2} = 7 \text{ or } 4$$

The result is a hundred and ten and two squares minus twenty-two things, which are equal to fifty-four dirhems. Having reduced and equalized this, you may say, a hundred and ten dirhems and two squares are equal to fifty-four dirhems and twenty-two things. Reduce now the two squares to one square, by taking the moiety of all you have. Thus it becomes fifty-five dirhems and a square, equal to twenty-seven dirhems and eleven things. Subtract twenty-seven from fifty-five, there remain (32) twenty-eight dirhems and a square, equal to eleven things. Halve now the things, it will be five and a half; multiply this by itself, it is thirty and a quarter. Subtract from it the twenty-eight which are combined with the square, the remainder is two and a fourth. Extract its root, it is one and a half. Subtract this from the moiety of the roots, there remain four, which is one of the two parts.

If one say, "I have divided ten into two parts; and have divided the first by the second, and the second by the first, and the sum of the quotient is two dirhems and one-sixth;"\* then the computation is this: If you multiply each part by itself, and add the products together, then their sum is equal to one of the parts

$$* \frac{10-x}{x} + \frac{x}{10-x} = 2\frac{1}{6}$$

$$100 + 2x^2 - 20x = x(10-x) \times 2\frac{1}{6} = 21\frac{2}{3}x - 2\frac{1}{6}x^2$$

$$100 + 4\frac{1}{6}x^2 = 41\frac{2}{3}x$$

$$24 + x^2 = 10x$$

$$x = 5 \pm \sqrt{25 - 24} = 5 \pm 1 = 4 \text{ or } 6$$

multiplied by the other, and again by the quotient which is two and one-sixth. Multiply, therefore, ten less thing by itself; it is a hundred and a square less ten things. Multiply thing by thing; it is one square. Add this together; the sum is a hundred plus two squares less twenty things, which is equal to thing multiplied by ten less thing; that is, to ten things less a square, multiplied by the sum of the quotients arising from the division of the two parts, namely, two and one-sixth. We have, therefore, twenty-one things and two-thirds of thing less two squares and one-sixth, equal to a hundred plus two squares less twenty things. Reduce this by adding the two squares and one-sixth to a hundred plus two squares less twenty things, and add the twenty negative things from the hundred plus the two squares to the twenty-one things and two-thirds of thing. Then you have a hundred plus four squares (33) and one-sixth of a square, equal to forty-one things and two-thirds of thing. Now reduce this to one square. You know that one square is obtained from four squares and one-sixth, by taking a fifth and one-fifth of a fifth.\* Take, therefore, the fifth and one-fifth of a fifth of all that you have. Then it is twenty-four and a square, equal to ten roots; because ten is one-fifth and one-fifth of the fifth of the forty-one things and two-thirds of a thing. Now halve the roots; it gives five. Multiply this

\*  $4\frac{1}{6} = \frac{25}{6}$ , and  $\frac{6}{25} = \frac{1}{5} + \frac{1}{5} \times \frac{1}{5}$

by itself; it is five-and-twenty. Subtract from this the twenty-four, which are connected with the square; the remainder is one. Extract its root; it is one. Subtract this from the moiety of the roots, which is five. There remains four, which is one of the two parts.

Observe that, in every case, where any two quantities whatsoever are divided, the first by the second and the second by the first, if you multiply the quotient of the one division by that of the other, the product is always one.\*

If some one say : " You divide ten into two parts; multiply one of the two parts by five, and divide it by the other: then take the moiety of the quotient, and add this to the product of the one part, multiplied by five; the sum is fifty dirhems ;" † then the computation is this : Take thing, and multiply it by five. This is now to be divided by the remainder of the ten, that is, by ten less thing ; and of the quotient the moiety is to be taken.

- (34) You know that if you divide five things by ten less thing, and take the moiety of the quotient, the result is

$$* \frac{a}{b} \times \frac{b}{a} = 1$$

$$\dagger \frac{5x}{2(10-x)} + 5x = 5^o$$

$$\frac{x}{2(10-x)} + x = 10$$

$$x^2 + 100 = 20\frac{1}{2}x$$

$$x = \frac{41}{4} - \frac{9}{4} = 8$$

the same as if you divide the moiety of five things by ten less thing. Take, therefore, the moiety of five things; it is two things and a half: and this you require to divide by ten less thing. Now these two things and a half, divided by ten less thing, give a quotient which is equal to fifty less five things: for the question states: add this (the quotient) to the one part multiplied by five, the sum will be fifty. You have already observed, that if the quotient, or the result of the division, be multiplied by the divisor, the dividend, or capital to be divided, is restored. Now, your capital, in the present instance, is two things and a half. Multiply, therefore, ten less thing by fifty less five things. Then you have five hundred dirhems and five squares less a hundred things, which are equal to two things and a half. Reduce this to one square. Then it becomes a hundred dirhems and a square less twenty things, equal to the moiety of thing. Separate now the twenty things from the hundred dirhems and square, and add them to the half thing. Then you have a hundred dirhems and a square, equal to twenty things and a half. Now halve the things, multiply the moiety by itself, subtract from this the hundred, extract the root of the remainder, and subtract this from the moiety of the roots, which is ten and one-fourth: the remainder is eight; and this is one of the portions.

If some one say: "You divide ten into two parts: multiply the one by itself; it will be equal to the other

taken eighty-one times.”\* Computation: You say, ten less thing, multiplied by itself, is a hundred plus a (35) square less twenty things, and this is equal to eighty-one things. Separate the twenty things from a hundred and a square, and add them to eighty-one. It will then be a hundred plus a square, which is equal to a hundred and one roots. Halve the roots; the moiety is fifty and a half. Multiply this by itself, it is two thousand five hundred and fifty and a quarter. Subtract from this one hundred; the remainder is two thousand four hundred and fifty and a quarter. Extract the root from this; it is forty-nine and a half. Subtract this from the moiety of the roots, which is fifty and a half. There remains one, and this is one of the two parts.

If some one say: “I have purchased two measures of wheat or barley, each of them at a certain price. I afterwards added the expences, and the sum was equal to the difference of the two prices, added to the difference of the measures.”†

$$*(10-x)^2 = 81x$$

$$100 - 20x + x^2 = 81x$$

$$x^2 + 100 = 101x$$

$$x = \frac{101}{2} - \sqrt{\frac{101^2}{4} - 100} = 50\frac{1}{2} - 49\frac{1}{2} = 1$$

† The purchaser does not make a clear enunciation of the terms of his bargain. He intends to say, “I bought  $m$  bushels of wheat, and  $n$  bushels of barley, and the wheat was  $r$  times dearer than the barley. The sum I expended was equal to the difference in the quantities, added to the difference in the prices of the grain.”

**Computation:** Take what numbers you please, for it is indifferent; for instance, four and six. Then you say: I have bought each measure of the four for thing; and accordingly you multiply four by thing, which gives four things; and I have bought the six, each for the moiety of thing, for which I have bought the four; or, if you please, for one-third, or one-fourth, or for any other quota of that price, for it is indifferent. Suppose that you have bought the six measures for the moiety of thing, then you multiply the moiety of thing by six; this gives three things. Add them to the four things; the sum is seven things, which must be equal to the difference of the two quantities, which is two measures, plus the difference of the two prices, which is a moiety of thing.. You have, therefore, seven things, equal to two and a moiety of thing. Remove, now, this moiety of thing, by subtracting it from the seven things. There remain six things and a half, equal to two dirhems: consequently, one thing is equal to four-thirteenths of a dirhem. The six measures were bought, each at one-half of thing; that is, at two-thirteenths of a dirhem. Accordingly, the expenses amount to eight-and-twenty thirteenths of a dirhem, and this sum is equal to the difference of the two quantities; namely,

If  $x$  is the price of the barley,  $rx$  is the price of the wheat; whence,  $mrx + nx = (m - n) + (rx - x)$ ;  $\therefore x = \frac{m-n}{mr+n+r-1}$  and the sum expended is  $\frac{(mr+n) \times (m-n)}{mr+n+r-1}$ .

the two measures, the arithmetical equivalent for which is six-and-twenty thirteenths, added to the difference of the two prices, which is two-thirteenths : both differences together being likewise equal to twenty-eight parts.

If he say: “There are two numbers,\* the difference of which is two dirhems. I have divided the smaller by the larger, and the quotient was just half a dirhem.”† Suppose one of the two numbers\* to be thing, and the other to be thing plus two dirhems. By the division of thing by thing plus two dirhems, half a dirhem appears as quotient. You have already observed, that by multiplying the quotient by the divisor, the capital which you divided is restored. This capital, in the present case, is thing. Multiply, therefore, thing and two dirhems by half a dirhem, which is the quotient; the product is half one thing plus one dirhem; this is equal to thing. Remove, now, half a thing on account

\* In the original, “squares.” The word square is used in the text to signify either, 1st, a square, properly so called, fractional or integral; 2d, a rational integer, not being a square number; 3d, a rational fraction, not being a square; 4th, a quadratic surd, fractional or integral.

$$+ \frac{x}{x+2} = \frac{1}{2}$$

$$x = \frac{x+2}{2} = \frac{x}{2} + 1$$

$$\frac{x}{2} = 1 \text{ and } x+2 = 4$$

of the other half thing; there remains one dirhem, equal to half a thing. Double it, then you have one thing, equal to two dirhems. Consequently, the other number\* is four.

If some one say: "I have divided ten into two parts; I have multiplied the one by ten and the other by itself, and the products were the same;"† then the computation is this: You multiply thing by ten; it is ten things. Then multiply ten less thing by itself; it is a hundred (37) and a square less twenty things, which is equal to ten things. Reduce this according to the rules, which I have above explained to you.

In like manner, if he say: "I have divided ten into two parts; I have multiplied one of the two by the other, and have then divided the product by the difference of the two parts before their multiplication, and the result of this division is five and one-fourth;"‡ the computation will be this: You subtract thing from ten; there remain ten less thing. Multiply the one by the other, it is ten things less a square. This is the product of the multiplication of one of the two parts by the other. At

\* " Square " in the original.

$$\dagger \quad 10x = (10 - x)^2 = 100 - 20x + x^2$$

$$x = 15 - \sqrt{225 - 100} = 15 - \sqrt{125}$$

$$\ddagger \quad \frac{x(10-x)}{10-2x} = 5\frac{1}{4}$$

$$10x - x^2 = 5\frac{1}{2} - 10\frac{1}{2}x$$

$$20\frac{1}{2}x = x^2 + 52\frac{1}{2}$$

$$x = 10\frac{1}{4} - 7\frac{1}{4} = 3$$

present you divide this by the difference between the two parts, which is ten less two things. The quotient of this division is, according to the statement, five and a fourth. If, therefore, you multiply five and one-fourth by ten less two things, the product must be equal to the above amount, obtained by multiplication, namely, ten things less one square. Multiply now five and one-fourth by ten less two squares. The result is fifty-two dirhems and a half less ten roots and a half, which is equal to ten roots less a square. Separate now the ten roots and a half from the fifty-two dirhems, and add them to the ten roots less a square; at the same time separate this square from them, and add it to the fifty-two dirhems and a half. Thus you find twenty roots and a half, equal to fifty-two dirhems and a half and one square. Now continue reducing it, conformably to the rules explained at the commencement of this book.

- (38) If the question be: "There is a square, two-thirds of one-fifth of which are equal to one-seventh of its root;" then the square is equal to one root and half a seventh of a root; and the root consists of fourteen-fifteenths of the square.\* The computation is this: You

$$* \frac{2}{3} \times \frac{1}{5} x^2 = \frac{x}{7}$$

$$x^2 = 7 \frac{1}{2} \times \frac{x}{7} = 1 \frac{1}{4} x$$

$$x = 1 \frac{1}{4}$$

$$x^2 = 1 \frac{29}{96}$$

$$\frac{2}{3} x^2 = \frac{39}{16} \times \frac{x}{7}$$

multiply two-thirds of one-fifth of the square by seven and a half, in order that the square may be completed. Multiply that which you have already, namely, one-seventh of its root, by the same. The result will be, that the square is equal to one root and half a seventh of the root; and the root of the square is one and a half seventh; and the square is one and twenty-nine one hundred and ninety-sixths of a dirhem. Two-thirds of the fifth of this are thirty parts of the hundred and ninety-six parts. One-seventh of its root is likewise thirty parts of a hundred and ninety-six.

If the instance be: "Three-fourths of the fifth of a square are equal to four-fifths of its root,"\* then the computation is this: You add one-fifth to the four-fifths, in order to complete the root. This is then equal to three and three-fourths of twenty parts, that is, to fifteen eightieths of the square. Divide now eighty by fifteen; the quotient is five and one-third. This is the root of the square, and the square is twenty-eight and four-ninths.

If some one say: "What is the amount of a square-root,† which, when multiplied by four times itself,

$$\begin{aligned} * \frac{3}{4} \times \frac{1}{5}x^2 &= \frac{3}{20}x \\ \frac{3}{20}x, \text{ or } \frac{15}{80}x, \text{ or } \frac{3}{16}x &= 1 \\ \therefore x = \frac{16}{3} &= 5\frac{1}{3} \end{aligned}$$

† "Square" in the original.

amounts to twenty?"\* the answer is this: If you multiply it by itself it will be five: it is therefore the root of five.

If somebody ask you for the amount of a square-root,† which when multiplied by its third amounts to ten,‡ the solution is, that when multiplied by itself it will amount to thirty; and it is consequently the root of thirty.

- (39) If the question be: "To find a quantity†, which when multiplied by four times itself, gives one-third of the first quantity as product,"§ the solution is, that if you multiply it by twelve times itself, the quantity itself must re-appear: it is the moiety of one moiety of one-third.

If the question be: "A square, which when multiplied by its root gives three times the original square as product,"|| then the solution is: that if you multiply the root by one-third of the square, the original square is

$$* \quad 4x^2 = 20$$

$$x = \sqrt{5}$$

† " Square " in the original.

$$\ddagger \quad x \times \frac{x}{3} = 10$$

$$x^2 = 30$$

$$x = \sqrt{30}$$

$$\$ \quad x \times 4x = \frac{x}{3}$$

$$x = \frac{1}{12}$$

$$|| \quad x^2 \times x = 3x^2$$

$$x = 3$$

restored; its root must consequently be three, and the square itself nine.

If the instance be: "To find a square, four roots of which, multiplied by three roots, restore the square with a surplus of forty-four dirhems,"\* then the solution is: that you multiply four roots by three roots, which gives twelve squares, equal to a square and forty-four dirhems. Remove now one square of the twelve on account of the one square connected with the forty-four dirhems. There remain eleven squares, equal to forty-four dirhems. Make the division, the result will be four, and this is the square.

If the instance be: "A square, four of the roots of which multiplied by five of its roots produce twice the square, with a surplus of thirty-six dirhems;"† then the solution is: that you multiply four roots by five roots, which gives twenty squares, equal to two squares and thirty-six dirhems. Remove two squares from the twenty on account of the other two. The remainder is eighteen squares, equal to thirty-six dirhems. Divide now thirty-six dirhems by eighteen; the quotient is two, and this is the square.

$$* \quad 4x \times 3x = x^2 + 44$$

$$11x^2 = 44$$

$$x^2 = 4$$

$$x = 2$$

$$† \quad 4x \times 5x = 2x^2 + 36$$

$$18x^2 = 36$$

$$x^2 = 2$$

(40) In the same manner, if the question be: "A square, multiply its root by four of its roots, and the product will be three times the square, with a surplus of fifty dirhems."† Computation: You multiply the root by four roots, it is four squares, which are equal to three squares and fifty dirhems. Remove three squares from the four; there remains one square, equal to fifty dirhems. One root of fifty, multiplied by four roots of the same, gives two hundred, which is equal to three times the square, and a residue of fifty dirhems.

If the instance be: "A square, which when added to twenty dirhems, is equal to twelve of its roots,"† then the solution is this: You say, one square and twenty dirhems are equal to twelve roots. Halve the roots and multiply them by themselves; this gives thirty-six. Subtract from this the twenty dirhems, extract the root from the remainder, and subtract it from the moiety of the roots, which is six. The remainder is the root of the square: it is two dirhems, and the square is four.

If the instance be: "To find a square, of which if one-third be added to three dirhems, and the sum be subtracted from the square, the remainder multiplied by

$$* \quad 4x^2 = 3x^2 + 50 \\ x^2 = 50$$

$$\dagger \quad x^2 + 20 = 12x \\ x = 6 \pm \sqrt{36 - 20} = 6 \pm 4 = 10 \text{ or } 2$$

itself restores the square;”\* then the computation is this: If you subtract one-third and three dirhems from the square, there remain two-thirds of it less three dirhems. This is the root. Multiply therefore two-thirds of thing less three dirhems by itself. You say two-thirds by two-thirds is four ninths of a square; and less two-thirds by three dirhems is two roots: and again, two-thirds by three dirhems is two roots; and less three dirhems by less three dirhems is nine dirhems. You (41) have, therefore, four-ninths of a square and nine dirhems less four roots, which are equal to one root. Add the four roots to the one root, then you have five roots, which are equal to four-ninths of a square and nine dirhems. Complete now your square; that is, multiply the four-ninths of a square by two and a fourth, which gives one square; multiply likewise the nine dirhems by two and a quarter; this gives twenty and a quarter; finally, multiply the five roots by two and a quarter; this gives eleven roots and a quarter. You have, therefore, a square and twenty dirhems and a quarter, equal to eleven roots and a quarter. Reduce this according to what I taught you about halving the roots.

$$\begin{aligned} * \quad & [x - (\frac{x}{3} + 3)]^2 = x \\ \text{or} \quad & [\frac{2x}{3} - 3]^2 = x \\ \frac{4x^2}{9} + 9 & = 5x \\ x^2 + 20\frac{1}{4} & = 11\frac{1}{4}x \\ x = 9, \text{ or } 2\frac{1}{4} & \end{aligned}$$

thing ; it is two squares and two things, equal to one dirhem and a half. Reduce them to one square : that is, take the moiety of all you have. You say, therefore, one square and one thing are equal to three-fourths of a dirhem. Reduce this, according to what I have taught you in the beginning of this work.

If the instance be: "A number,\* you remove one-third of it, and one-fourth of it, and four dirhems : then you multiply the remainder by itself, and the number,\* is restored, with a surplus of twelve dirhems :"† then the computation is this : You take thing, and subtract from it one-third and one-fourth; there remain five-twelfths of thing. Subtract from this four dirhems :

(43) the remainder is five-twelfths of thing less four dirhems.

Multiply this by itself. Thus the five parts become five-and-twenty parts ; and if you multiply twelve by itself, it is a hundred and forty-four. This makes, therefore, five and twenty hundred and forty-fourths of a square. Multiply then the four dirhems twice by the five-twelfths ; this gives forty parts, every twelve of which make one root (forty-twelfths); finally, the four

\* " Square " in the original.

$$+ (x - \frac{1}{3}x - \frac{1}{4}x - 4)^2 = x + 12$$

$$(\frac{5}{12}x - 4)^2 = x + 12$$

$$\frac{25}{144}x^2 + 16 - 3\frac{1}{3}x = x + 12$$

$$\frac{25}{144}x^2 + 4 = 4\frac{1}{3}x$$

$$x^2 + 23\frac{1}{25} = 24\frac{2}{25}x$$

$$\sqrt{\left[\left(\frac{24\frac{2}{25}}{2}\right)^2 - 23\frac{1}{25}\right] + \frac{24\frac{2}{25}}{2} - x}$$

$$11\frac{1}{25} + 12\frac{1}{25} = 24 = x$$

dirhems, multiplied by four dirhems, give sixteen dirhems to be added. The forty-twelfths are equal to three roots and one-third of a root, to be subtracted. The whole product is, therefore, twenty-five-hundred-and-forty-fourths of a square and sixteen dirhems less three roots and one-third of a root, equal to the original number,\* which is thing and twelve dirhems. Reduce this, by adding the three roots and one-third to the thing and twelve dirhems. Thus you have four roots and one-third of a root and twelve dirhems. Go on balancing, and subtract the twelve (dirhems) from sixteen ; there remain four dirhems and five-and-twenty-hundred-and-forty-fourths of a square, equal to four roots and one-third. Now it is necessary to complete the square. This you can accomplish by multiplying all you have by five and nineteen twenty-fifths. Multiply, therefore, the twenty-five-one-hundred-and-forty-fourths of a square by five and nineteen twenty-fifths. This gives a square. Then multiply the four (44) dirhems by five and nineteen twenty-fifths ; this gives twenty-three dirhems and one twenty-fifth. Then multiply four roots and one-third by five and nineteen twenty-fifths ; this gives twenty-four roots and twenty-four twenty-fifths of a root. Now halve the number of the roots : the moiety is twelve roots and twelve twenty-fifths of a root. Multiply this by itself. It is one hundred-and-fifty-five dirhems and four hundred-and-

\* " Square " in the original.

sixty-nine six-hundred-and-twenty-fifths. Subtract from this the twenty-three dirhems and the one twenty-fifth connected with the square. The remainder is one-hundred-and-thirty-two and four-hundred-and-forty six-hundred-and-twenty-fifths. Take the root of this : it is eleven dirhems and thirteen twenty-fifths. Add this to the moiety of the roots, which was twelve dirhems and twelve twenty-fifths. The sum is twenty-four. It is the number\* which you sought. When you subtract its third and its fourth and four dirhems, and multiply the remainder by itself, the number \* is restored, with a surplus of twelve dirhems.

If the question be : " To find a square-root,\* which, when multiplied by two-thirds of itself, amounts to (45) five;"† then the computation is this : You multiply one thing by two-thirds of thing ; the product is two-thirds of square, equal to five. Complete it by adding its moiety to it, and add to five likewise its moiety. Thus you have a square, equal to seven and a half. Take its root ; it is the thing which you required, and which, when multiplied by two-thirds of itself, is equal to five.

If the instance be : " Two numbers,‡ the difference

\* " Square " in the original.

$$\dagger x \times \frac{2}{3}x = 5$$

$$\frac{2}{3}x^2 = 5$$

$$x^2 = 7\frac{1}{2}$$

$$x = \sqrt{7\frac{1}{2}}$$

‡ " Squares " in the original.

of which is two dirhems; you divide the small one by the great one, and the quotient is equal to half a dirhem;\* then the computation is this: Multiply thing and two dirhems by the quotient, that is a half. The product is half a thing and one dirhem, equal to thing. Remove now half a dirhem on account of the half dirhem on the other side. The remainder is one dirhem, equal to half a thing. Double it: then you have thing, equal to two dirhems. This is one of the two numbers,† and the other is four.

Instance: "You divide one dirhem amongst a certain number of men, which number is thing. Now you add one man more to them, and divide again one dirhem amongst them; the quota of each is then one-sixth of a dirhem less than at the first time."‡ Computation: You multiply the first number of men, which is thing, by the difference of the share for each of the other number. Then multiply the product by the first and second number of men, and divide the product by the

$$* \frac{x}{x+2} = \frac{1}{2}$$

$$\frac{1}{2}x + 1 = x$$

$$\frac{1}{2}x = 1$$

$$x = 2, x + 2 = 4$$

† "Squares" in the original.

$$\ddagger \frac{1}{x} - \frac{1}{x+1} = \frac{1}{6}$$

$$1 = \frac{x(x+1)}{6}$$

$$x^2 + x = 6$$

$$\sqrt{\left[\frac{1}{2}\right]^2 + 6} - \frac{1}{2} = x = 2$$

difference of these two numbers. Thus you obtain the sum which shall be divided. Multiply, therefore, the first number of men, which is thing, by the one-sixth, which is the difference of the shares; this gives one-sixth of root. Then multiply this by the original number of the men, and that of the additional one, that is to say, by thing plus one. The product is one-sixth of square and one-sixth of root divided by one (46) dirhem, and this is equal to one dirhem. Complete the square which you have through multiplying it by six. Then you have a square and a root equal to six dirhems. Halve the root and multiply the moiety by itself, it is one-fourth. Add this to the six; take the root of the sum and subtract from it the moiety of the root, which you have multiplied by itself, namely, a half. The remainder is the first number of men; which in this instance is two.

If the instance be : " To find a square-root,\* which when multiplied by two-thirds of itself amounts to five :"† then the computation is this : If you multiply it by itself, it gives seven and a half. Say, therefore,

\* " Square " in the original.

$$\dagger \frac{2}{3}x^2 = 5$$

$$x^2 = 7\frac{1}{2}$$

$$x = \sqrt{7\frac{1}{2}}$$

$$\sqrt{7\frac{1}{2}} \times \frac{2}{3}\sqrt{7\frac{1}{2}} = 5$$

$$\sqrt{\frac{4}{9} \times 7\frac{1}{2}} = \sqrt{3\frac{1}{3}} = \frac{2}{3}\sqrt{7\frac{1}{2}}$$

$$\sqrt{3\frac{1}{3}} \times \sqrt{7\frac{1}{2}} = \sqrt{25} = 5$$

it is the root of seven and a half multiplied by two-thirds of the root of seven and a half. Multiply then two-thirds by two-thirds, it is four-ninths; and four-ninths multiplied by seven and a half is three and a third. The root of three and a third is two-thirds of the root of seven and a half. Multiply three and a third by seven and a half; the product is twenty-five, and its root is five.

If the instance be : "A square multiplied by three of its roots is equal to five times the original square;"\* then this is the same as if it had been said, a square, which when multiplied by its root, is equal to the first square and two-thirds of it. Then the root of the square is one and two-thirds, and the square is two dirhems and seven-ninths.

If the instance be : "Remove one-third from a square, then multiply the remainder by three roots of the first square, and the first square will be restored."†

Computation : If you multiply the first square, before (47) removing two-thirds from it, by three roots of the same, then it is one square and a half; for according to the statement two-thirds of it multiplied by three

$$* \quad x^2 \times 3x = 5x^2$$

$$x^2 \times x = 1\frac{2}{3}x^2$$

$$x = 1\frac{2}{3}$$

$$x^2 = 2\frac{7}{9}$$

$$+ (x^2 - \frac{1}{3}x^2) \times 3x = x^2 \therefore \frac{2}{3}x^2 \times 3x = x^2$$

$$x^2 \times 3x = 1\frac{1}{2}x^2$$

$$x = \frac{1}{2} \therefore x^2 = \frac{1}{4}$$

roots give one square; and, consequently, the whole of it multiplied by three roots of it gives one square and a half. This entire square, when multiplied by one root, gives half a square; the root of the square must therefore be a half, the square one-fourth, two-thirds of the square one-sixth, and three roots of the square one and a half. If you multiply one-sixth by one and a half, the product is one-fourth, which is the square.

Instance: "A square; you subtract four roots of the same, then take one-third of the remainder; this is equal to the four roots." The square is two hundred and fifty-six.\* Computation: You know that one-third of the remainder is equal to four roots; consequently, the whole remainder must be twelve roots; add to this the four roots; the sum is sixteen, which is the root of the square.

Instance: "A square; you remove one root from it; and if you add to this root a root of the remainder, the sum is two dirhems."† Then, this is the root of a

$$\begin{aligned}
 * \quad & \frac{x^2 - 4x}{3} = 4x \\
 x^2 - 4x &= 12x \\
 x^2 &= 16x \\
 x &= 16 \therefore x^2 = 256 \\
 \dagger \quad & \sqrt{x^2 - x} + x = 2 \\
 \sqrt{x^2 - x} &= 2 - x \\
 x^2 - x &= 4 + x^2 - 4x \\
 x^2 + 3x &= 4 + x^2 \\
 3x &= 4 \\
 x &= 1\frac{1}{3}
 \end{aligned}$$

square, which, when added to the root of the same square, less one root, is equal to two dirhems. Subtract from this one root of the square, and subtract also from the two dirhems one root of the square. Then two dirhems less one root multiplied by itself is four dirhems and one square less four roots, and this is equal to a square less one root. Reduce it, and you find a square and four dirhems, equal to a square and three roots. Remove square by square; there remain three roots, equal to four dirhems; consequently, one root is equal to one dirhem and one-third. This is the root of the square, and the square is one dirhem and seven-ninths of a dirhem.

(48)

Instance : "Subtract three roots from a square, then multiply the remainder by itself, and the square is restored."\* You know by this statement that the remainder must be a root likewise; and that the square consists of four such roots; consequently, it must be sixteen.

$$\begin{aligned} * \quad & (x^2 - 3x)^2 = x^2 \\ & x^2 - 3x = x \\ & x^2 = 4x \\ & x = 4 \end{aligned}$$

## ON MERCANTILE TRANSACTIONS.

You know that all mercantile transactions of people, such as buying and selling, exchange and hire, comprehend always two notions and four numbers, which are stated by the enquirer ; namely, measure and price, and quantity and sum. The number which expresses the measure is inversely proportionate to the number which expresses the sum, and the number of the price inversely proportionate to that of the quantity. Three of these four numbers are always known, one is unknown, and this is implied when the person inquiring says *how much?* and it is the object of the question. The computation in such instances is this, that you try the three given numbers ; two of them must necessarily be inversely proportionate the one to the other. Then you multiply these two proportionate numbers by each other, and you divide the product by the third given number, the proportionate of which is unknown. The quotient of this division is the unknown number, which the inquirer asked for ; and it is inversely proportionate to the divisor.\*

*Examples.—For the first case :* If you are told, “ ten (49) for six, how much for four ?” then *ten* is the measure ;

\* If  $a$  is given for  $b$ , and  $A$  for  $B$ , then  $a : b :: A : B$  or  $aB = bA \therefore a = \frac{bA}{B}$  and  $b = \frac{aB}{A}$ .

*six* is the price; the expression *how much* implies the unknown number of the quantity; and *four* is the number of the sum. The number of the measure, which is *ten*, is inversely proportionate to the number of the sum, namely, *four*. Multiply, therefore, ten by four, that is to say, the two known proportionate numbers by each other; the product is forty. Divide this by the other known number, which is that of the price, namely, six. The quotient is six and two-thirds; it is the unknown number, implied in the words of the question "*how much?*" it is the quantity, and inversely proportionate to the six, which is the price.

*For the second case :* Suppose that some one ask this question: "ten for eight, what must be the sum for four?" This is also sometimes expressed thus: "What must be the price of four of them?" Ten is the number of the measure, and is inversely proportionate to the unknown number of the sum, which is involved in the expression *how much* of the statement. Eight is the number of the price, and this is inversely proportionate to the known number of the quantity, namely, four. Multiply now the two known proportionate numbers one by the other, that is to say, four by eight. The product is thirty-two. Divide this by the other known number, which is that of the measure, namely, ten. The quotient is three and one-fifth; this is the number of the sum, and inversely proportionate to the ten which was the divisor. In this manner all computations in matters of business may be solved.

If somebody says, “a workman receives a pay of ten (50) dirhems per month ; how much must be his pay for six days?” Then you know that six days are one-fifth of the month; and that his portion of the dirhems must be proportionate to the portion of the month. You calculate it by observing that one month, or thirty days, is the measure, ten dirhems the price, six days the quantity, and his portion the sum. Multiply the price, that is, ten, by the quantity, which is proportionate to it, namely, six ; the product is sixty. Divide this by thirty, which is the known number of the measure. The quotient is two dirhems, and this is the sum.

This is the proceeding by which all transactions concerning exchange or measures or weights are settled.

---

### MENSURATION.

KNOW that the meaning of the expression “one by one” is mensuration : one yard (in length) by one yard (in breadth) being understood.

Every quadrangle of equal sides and angles, which has one yard for every side, has also *one* for its area. Has such a quadrangle two yards for its side, then the area of the quadrangle is four times the area of a quadrangle, the side of which is one yard. The same takes place with three by three, and so on, ascending or descending : for instance, a half by a half, which gives

a quarter, or other fractions, always following the same rule. A quadrate, every side of which is half a yard, is (51) equal to one-fourth of the figure which has one yard for its side. In the same manner, one-third by one-third, or one-fourth by one-fourth, or one-fifth by one-fifth, or two-thirds by a half, or more or less than this, always according to the same rule.

One side of an equilateral quadrangular figure, taken once, is its root; or if the same be multiplied by two, then it is like two of its roots, whether it be small or great.

If you multiply the height of any equilateral triangle by the moiety of the basis upon which the line marking the height stands perpendicularly, the product gives the area of that triangle.

In every equilateral quadrangle, the product of one diameter multiplied by the moiety of the other will be equal to the area of it.

In any circle, the product of its diameter, multiplied by three and one-seventh, will be equal to the periphery. This is the rule generally followed in practical life, though it is not quite exact. The geometricians have two other methods. One of them is, that you multiply the diameter by itself; then by ten, and hereafter take the root of the product; the root will be the periphery. The other method is used by the astronomers among them: it is this, that you multiply the diameter by sixty-two thousand eight hundred and thirty-two and then divide the product by twenty

thousand; the quotient is the periphery. Both methods come very nearly to the same effect.\*

If you divide the periphery by three and one-seventh, the quotient is the diameter.

The area of any circle will be found by multiplying the moiety of the circumference by the moiety of the diameter; since, in every polygon of equal sides and (52) angles, such as triangles, quadrangles, pentagons, and so on, the area is found by multiplying the moiety of the circumference by the moiety of the diameter of the middle circle that may be drawn through it.

If you multiply the diameter of any circle by itself, and subtract from the product one-seventh and half one-seventh of the same, then the remainder is equal to the area of the circle. This comes very nearly to the same result with the method given above. †

Every part of a circle may be compared to a bow. It must be either exactly equal to half the circumference, or less or greater than it. This may be ascertained by the arrow of the bow. When this becomes equal to the moiety of the chord, then the arc is

\* The three formulas are,

$$1st, \frac{3\frac{1}{7}d}{4}=p \text{ i.e. } 3.1428d$$

$$2d, \sqrt{10d^2}=p \text{ i.e. } 3.16227d$$

$$3d, \frac{d \times 6283^2}{20000}=p \text{ i.e. } 3.1416d$$

† The area of a circle whose diameter is  $d$  is  $\pi \frac{d^2}{4} = \frac{\frac{22}{7}d^2}{4} = \left(1 - \frac{1}{7} - \frac{1}{2} \times \frac{1}{7}\right)d^2$ .

exactly the moiety of the circumference: is it shorter than the moiety of the chord, then the bow is less than half the circumference; is the arrow longer than half the chord, then the bow comprises more than half the circumference.

If you want to ascertain the circle to which it belongs, multiply the moiety of the chord by itself, divide it by the arrow, and add the quotient to the arrow, the sum is the diameter of the circle to which this bow belongs.

If you want to compute the area of the bow, multiply the moiety of the diameter of the circle by the moiety of the bow, and keep the product in mind. Then subtract the arrow of the bow from the moiety of the diameter of the circle, if the bow is smaller than half the circle; or if it is greater than half the circle, subtract half the diameter of the circle from the arrow of the bow. Multiply the remainder by the moiety of the chord of the bow, and subtract the product from that which you have kept in mind if the bow is smaller (53) than the moiety of the circle, or add it thereto if the bow is greater than half the circle. The sum after the addition, or the remainder after the subtraction, is the area of the bow.

The bulk of a quadrangular body will be found by multiplying the length by the breadth, and then by the height.

If it is of another shape than the quadrangular (for instance, circular or triangular), so, however, that a

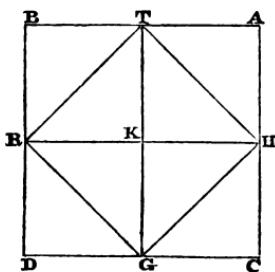
line representing its height may stand perpendicularly on its basis, and yet be parallel to the sides, you must calculate it by ascertaining at first the area of its basis. This, multiplied by the height, gives the bulk of the body.

Cones and pyramids, such as triangular or quadrangular ones, are computed by multiplying one-third of the area of the basis by the height.

Observe, that in every rectangular triangle the two short sides, each multiplied by itself and the products added together, equal the product of the long side multiplied by itself.

The proof of this is the following. We draw a quadrangle, with equal sides and angles A B C D. We divide the line A C into two moieties in the point H, from which we draw a parallel to the point R. Then we divide, also, the line A B into two moieties at the point T, and draw a parallel to the point G. Then the quadrate A B C D is divided into four quadrangles of equal sides and angles, and of equal area; namely, the squares A K, C K, B K, and D K. Now, we draw from (54) the point H to the point T a line which divides the quadrangle A K into two equal parts: thus there arise two triangles from the quadrangle, namely, the triangles A T H and H K T. We know that A T is the moiety of A B, and that A H is equal to it, being the moiety of A C; and the line T H joins them opposite the right angle. In the same manner we draw lines from T to R, and from R to G, and from G to H. Thus from

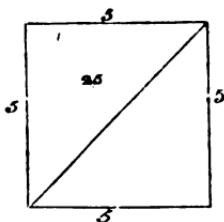
all the squares eight equal triangles arise, four of which must, consequently, be equal to the moiety of the great quadrate A D. We know that the line A T multiplied by itself is like the area of two triangles, and A K gives the area of two triangles equal to them; the sum of them is therefore four triangles. But the line H T, multiplied by itself, gives likewise the area of four such triangles. We perceive, therefore, that the sum of A T multiplied by itself, added to A H multiplied by itself, is equal to T H multiplied by itself. This is the observation which we were desirous to elucidate. Here is the figure to it :



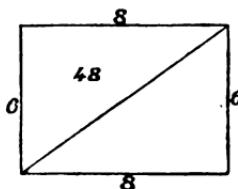
Quadrangles are of five kinds: firstly, with right (55) angles and equal sides; secondly, with right angles and unequal sides; thirdly, the rhombus, with equal sides and unequal angles; fourthly, the rhomboid, the length of which differs from its breadth, and the angles of which are unequal, only that the two long and the two short sides are respectively of equal length; fifthly, quadrangles with unequal sides and angles.

*First kind.*—The area of any quadrangle with equal sides and right angles, or with unequal sides and right

angles, may be found by multiplying the length by the breadth. The product is the area. For instance: a quadrangular piece of ground, every side of which has five yards, has an area of five-and-twenty square yards. Here is its figure.

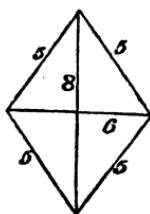


*Second kind.*—A quadrangular piece of ground, the two long sides of which are of eight yards each, while the breadth is six. You find the area by multiplying six by eight, which yields forty-eight yards. Here is (56) the figure to it:

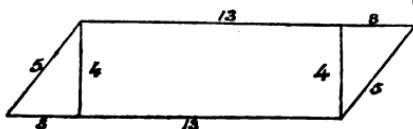


*Third kind, the Rhombus.*—Its sides are equal: let each of them be five, and let its diagonals be, the one eight and the other six yards. You may then compute the area, either from one of the diagonals, or from both. As you know them both, you multiply the one by the moiety of the other, the product is the area: that is to say, you multiply eight by three, or six by four; this yields twenty-four yards, which is the area.

If you know only one of the diagonals, then you are aware, that there are two triangles, two sides of each of which have every one five yards, while the third is the diagonal. Hereafter you can make the computation according to the rules for the triangles.\* This is the figure :



*The fourth kind*, or Rhomboid, is computed in the same way as the rhombus. Here is the figure to it:



The other quadrangles are calculated by drawing a (57) diagonal, and computing them as triangles.

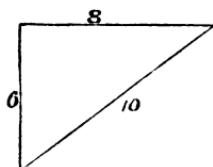
Triangles are of three kinds, acute-angular, obtuse-angular, or rectangular. The peculiarity of the rectangular triangle is, that if you multiply each of its two short sides by itself, and then add them together, their sum will be equal to the long side multiplied by itself. The character of the acute-angled triangle is

\* If the two diagonals are  $d$  and  $d'$ , and the side  $s$ , the area of the rhombus is  $\frac{dd'}{2} = d \times \sqrt{s^2 - \frac{d^2}{4}}$ .

this: if you multiply every one of its two short sides by itself, and add the products, their sum is more than the long side alone multiplied by itself. The definition of the obtuse-angled triangle is this: if you multiply its two short sides each by itself, and then add the products, their sum is less than the product of the long side multiplied by itself.

The rectangular triangle has two cathetes and an hypotenuse. It may be considered as the moiety of a quadrangle. You find its area by multiplying one of its cathetes by the moiety of the other. The product is the area.

*Examples.*—A rectangular triangle; one cathete being (58) six yards, the other eight, and the hypotenuse ten. You make the computation by multiplying six by four: this gives twenty-four, which is the area. Or if you prefer, you may also calculate it by the height, which rises perpendicularly from the longest side of it: for the two short sides may themselves be considered as two heights. If you prefer this, you multiply the height by the moiety of the basis. The product is the area. This is the figure:

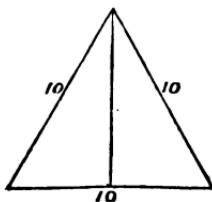


*Second kind.*—An equilateral triangle with acute angles, every side of which is ten yards long. Its area

may be ascertained by the line representing its height and the point from which it rises.\* Observe, that in every isosceles triangle, a line to represent the height drawn to the basis rises from the latter in a right angle, and the point from which it proceeds is always situated in the midst of the basis; if, on the contrary, the two sides are not equal, then this point never lies in the middle of the basis. In the case now before us we perceive, that towards whatever side we may draw the line which is to represent the height, it must necessarily always fall in the middle of it, where the length of the basis is five. Now the height will be ascertained thus. You multiply five by itself; then multiply one of the sides, that is ten, by itself, which gives a hundred. Now you subtract from this the product of five multiplied by itself, which is twenty-five. (59) The remainder is seventy-five, the root of which is the height. This is a line common to two rectangular triangles. If you want to find the area, multiply the root of seventy-five by the moiety of the basis, which is five. This you perform by multiplying at first five by itself; then you may say, that the root of seventy-five is to be multiplied by the root of twenty-five. Multiply seventy-five by twenty-five. The product is one thousand eight hundred and seventy-five; take its root, it is

\* The height of the equilateral triangle whose side is 10, is  $\sqrt{10^2 - 5^2} = \sqrt{75}$ , and the area of the triangle is  $5\sqrt{75} = 25\sqrt{3}$

the area: it is forty-three and a little.\* Here is the figure:



There are also acute-angled triangles, with different sides. Their area will be found by means of the line representing the height and the point from which it proceeds. Take, for instance, a triangle, one side of which is fifteen yards, another fourteen, and the third thirteen yards. In order to find the point from which the line marking the height does arise, you may take for the basis any side you choose; e. g. that which is fourteen yards long. The point from which the line (60) representing the height does arise, lies in this basis at an unknown distance from either of the two other sides. Let us try to find its unknown distance from the side which is thirteen yards long. Multiply this distance by itself; it becomes an [unknown] square. Subtract this from thirteen multiplied by itself; that is, one hundred and sixty-nine. The remainder is one hundred and sixty-nine less a square. The root from this is the height. The remainder of the basis is fourteen less thing. We multiply this by itself; it becomes one hundred and ninety-six, and a square less twenty-

---

\* The root is 43. 3 +

eight things. We subtract this from fifteen multiplied by itself; the remainder is twenty-nine dirhems and twenty-eight things less one square. The root of this is the height. As, therefore, the root of this is the height, and the root of one hundred and sixty-nine less square is the height likewise, we know that they both are the same.\* Reduce them, by removing square against square, since both are negatives. There remain twenty-nine [dirhems] plus twenty-eight things, which are equal to one hundred and sixty-nine. Subtract now twenty-nine from one hundred and sixty-nine. The remainder is one hundred and forty, equal to twenty-eight things. One thing is, consequently, five. This is the distance of the said point from the side of thirteen yards. The complement of the basis towards the other side is nine. Now in order to find the height, you multiply five by itself, and subtract it from the contiguous side, which is thirteen, multiplied by itself. The remainder is one hundred and forty-four. Its root is the height. It is twelve. The height forms always two (61) right angles with the basis, and it is called the *column*, on account of its standing perpendicularly. Multiply the height into half the basis, which is seven. The

$$* \sqrt{169 - x^2} = 29 + 28x - x^2$$

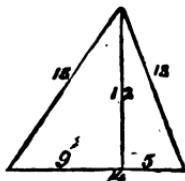
$$163 = 29 + 28x$$

$$140 = 28x$$

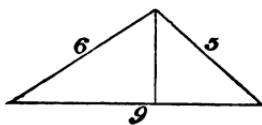
$$5 = x$$

M

product is eighty-four, which is the area. Here is the figure :

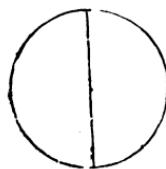


*The third species* is that of the obtuse-angled triangle with one obtuse angle and sides of different length. For instance, one side being six, another five, and the third nine. The area of such a triangle will be found by means of the height and of the point from which a line representing the same arises. This point can, within such a triangle, lie only in its longest side. Take therefore this as the basis : for if you choose to take one of the short sides as the basis, then this point would fall beyond the triangle. You may find the distance of this point, and the height, in the same manner, which I have shown in the acute-angled triangle; the whole computation is the same. Here is the figure :



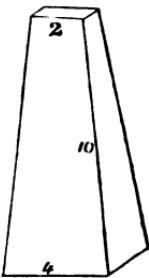
We have above treated at length of the circles, of their qualities and their computation. The following (62) is an example: If a circle has seven for its diameter, then it has twenty-two for its circumference. Its area you find in the following manner: Multiply the moiety

of the diameter, which is three and a half, by the moiety of the circumference, which is eleven. The product is thirty-eight and a half, which is the area. Or you may also multiply the diameter, which is seven, by itself: this is forty-nine; subtracting herefrom one-seventh and half one-seventh, which is ten and a half, there remain thirty-eight and a half, which is the area. Here is the figure:



If some one inquires about the bulk of a pyramidal pillar, its base being four yards by four yards, its height ten yards, and the dimensions at its upper extremity two yards by two yards; then we know already that every pyramid is decreasing towards its top, and that one-third of the area of its basis, multiplied by the height, gives its bulk. The present pyramid has no top. We must therefore seek to ascertain what is wanting in its height to complete the top. We observe, that the proportion of the entire height to the ten, which we have now before us, is equal to the proportion of four to two. Now as two is the moiety of four, ten must likewise be the moiety of the entire height, and the whole height of the pillar must be twenty yards. At present we take one-third of the area of the basis, that is, five and one-third, and multiply it by the length, which is twenty. The product is one hundred (63)

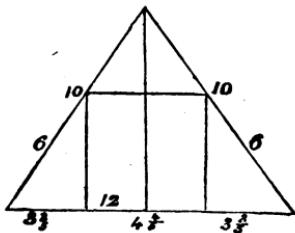
and six yards and two-thirds. Herefrom we must then subtract the piece, which we have added in order to complete the pyramid. This we perform by multiplying one and one-third, which is one-third of the product of two by two, by ten : this gives thirteen and a third. This is the piece which we have added in order to complete the pyramid. Subtracting this from one hundred and six yards and two-thirds, there remain ninety-three yards and one-third : and this is the bulk of the mutilated pyramid. This is the figure :



If the pillar has a circular basis, subtract one-seventh and half a seventh from the product of the diameter multiplied by itself, the remainder is the basis.

If some one says : "There is a triangular piece of land, two of its sides having ten yards each, and the basis twelve ; what must be the length of one side of a quadrate situated within such a triangle?" the solution is this. At first you ascertain the height of the triangle, by multiplying the moiety of the basis, (which is six) by itself, and subtracting the product, which is thirty-six, from one of the two short sides multiplied by itself, which is one hundred ; the remainder is

sixty-four: take the root from this; it is eight. This (64) is the height of the triangle. Its area is, therefore, forty-eight yards: such being the product of the height multiplied by the moiety of the basis, which is six. Now we assume that one side of the quadratus inquired for is thing. We multiply it by itself; thus it becomes a square, which we keep in mind. We know that there must remain two triangles on the two sides of the quadratus, and one above it. The two triangles on both sides of it are equal to each other: both having the same height and being rectangular. You find their area by multiplying thing by six less half a thing, which gives six things less half a square. This is the area of both the triangles on the two sides of the quadratus together. The area of the upper triangle will be found by multiplying eight less thing, which is the height, by half one thing. The product is four things less half a square. This altogether is equal to the area of the quadratus plus that of the three triangles: or, ten things are equal to forty-eight, which is the area of the great triangle. One thing from this is four yards and four-fifths of a yard; and this is the length of any side of the quadratus. Here is the figure:



## ON LEGACIES.

*On Capital, and Money lent.*

- (65) “A man dies, leaving two sons behind him, and bequeathing one-third of his capital to a stranger. He leaves ten dirhems of property and a claim of ten dirhems upon one of the sons.”

Computation : You call the sum which is taken out of the debt thing. Add this to the capital, which is ten dirhems. The sum is ten and thing. Subtract one-third of this, since he has bequeathed one-third of his property, that is, three dirhems and one-third of thing. The remainder is six dirhems and two-thirds of thing. Divide this between the two sons. The portion of each of them is three dirhems and one-third plus one-third of thing. This is equal to the thing which was sought for.\* Reduce it, by removing one-third from

\* If a father dies, leaving  $n$  sons, one of whom owes the father a sum exceeding an  $n$ th part of the residue of the father's estate, after paying legacies, then such son retains the whole sum which he owes the father: part, as a set-off against his share of the residue, the surplus as a gift from the father.

In the present example, let each son's share of the residue be equal to  $x$ .

$\frac{2}{3}[10+x] = 2x \therefore 1 + x - 3x \therefore 10 = 2x \therefore x = 5.$   
The stranger receives 5; and the son, who is not indebted to the father, receives 5.

thing, on account of the other third of thing. There remain two-thirds of thing, equal to three dirhems and one-third. It is then only required that you complete the thing, by adding to it as much as one half of the same ; accordingly, you add to three and one-third as much as one-half of them : This gives five dirhems, which is the thing that is taken out of the debts.

If he leaves two sons and ten dirhems of capital and a demand of ten dirhems against one of the sons, and bequeaths one-fifth of his property and one dirhem to a stranger, the computation is this: Call the sum which is taken out of the debt, thing. Add this to the property ; the sum is thing and ten dirhems. Subtract one-fifth of this, since he has bequeathed one-fifth of (66) his capital, that is, two dirhems and one-fifth of thing ; the remainder is eight dirhems and four-fifths of thing. Subtract also the one dirhem which he has bequeathed ; there remain seven dirhems and four-fifths of thing. Divide this between the two sons ; there will be for each of them three dirhems and a half plus two-fifths of thing ; and this is equal to one thing.\* Reduce it by subtracting two-fifths of thing from thing. Then you have three-fifths of thing, equal to three dirhems and a half. Complete the thing by adding to it two-thirds of the same : add as much to the three dirhems and a half,

$$* \frac{2}{5}[10+x] - 1 = 2x \therefore \frac{2}{5}[10+x] - \frac{1}{2} = x$$

$$\therefore 3\frac{1}{2} = \frac{3}{5}x \therefore x = \frac{35}{6} = 5\frac{5}{6}$$

$$\text{The stranger receives } \frac{1}{5}[10 + \frac{35}{6}] + 1 = 4\frac{1}{6}$$

namely, two dirhems and one-third ; the sum is five and five-sixths. This is the thing, or the amount which is taken from the debt.

If he leaves three sons, and bequeaths one-fifth of his property less one dirhem, leaving ten dirhems of capital and a demand of ten dirhems against one of the sons, the computation is this : You call the sum which is taken from the debt thing. Add this to the capital ; it gives ten and thing. Subtract from this one-fifth of it for the legacy : it is two dirhems and one-fifth of thing. There remain eight dirhems and four-fifths of thing ; add to this one dirhem, since he stated "less one dirhem." Thus you have nine dirhems and four-fifths of thing. Divide this between the three sons. There will be for each son three dirhems, and one-fifth and one-third and one-fifth of thing. This equals one thing.\* Subtract one-fifth and one-third of one-fifth of thing from thing. There remain eleven-fifteenths of thing, equal to three dirhems. It is now required to complete the thing. For this purpose, add to it four-elevenths, and do the same with the three dirhems, by adding to them one dirhem and one-eleventh. Then you have four dirhems and one-eleventh, which are equal to thing. This is the sum which is taken out of the debt.

$$* \frac{4}{5}[10+x] + 1 = 3x \quad \therefore 9 = 2\frac{1}{5}x \quad \therefore \frac{45}{11} \text{ or } 4\frac{1}{11} = x$$

The stranger receives  $\frac{1}{3}[10 + \frac{45}{11}] - 1 = 1\frac{9}{11}$

*On another Species of Legacy.*

“ A man dies, leaving his mother, his wife, and two brothers and two sisters by the same father and mother with himself; and he bequeaths to a stranger one-ninth of his capital.”

Computation: \* You constitute their shares by taking them out of forty-eight parts. You know that if you take one-ninth from any capital, eight-ninths of it will remain. Add now to the eight-ninths one-eighth of the same, and to the forty-eight also one-eighth of them, namely, six, in order to complete your capital. This gives fifty-four. The person to whom one-ninth is bequeathed receives six out of this, being one-ninth of the whole capital. The remaining forty-eight will be distributed among the heirs, proportionably to their legal shares.

If the instance be: “A woman dies, leaving her husband, a son, and three daughters, and bequeathing

\* It appears in the sequel (p. 96) that a widow is entitled to  $\frac{1}{6}$ th, and a mother to  $\frac{1}{6}$ th of the residue;  $\frac{1}{6} + \frac{1}{6} = \frac{1}{3}$ , leaving  $\frac{2}{3}$  of the residue to be distributed between two brothers and two sisters; that is,  $\frac{17}{48}$  between a brother and a sister; but in what proportion these 17 parts are to be divided between the brother and sister does not appear in the course of this treatise.

Let the whole capital of the testator = 1  
and let each 48th share of the residue =  $x$

$$\frac{8}{3} = 48x \therefore \frac{1}{6} = 6x \therefore \frac{1}{3} = x$$

that is, each 48th part of the residue =  $\frac{1}{3}$ th of the whole capital.

(68) to a stranger one-eighth and one-seventh of her capital;" then you constitute the shares of the heirs, by taking them out of twenty.\* Take a capital, and subtract from it one-eighth and one-seventh of the same. The remainder is, a capital less one-eighth and one-seventh. Complete your capital by adding to that which you have already, fifteen forty-one parts. Multiply the parts of the capital, which are twenty, by forty-one; the product is eight hundred and twenty. Add to it fifteen forty-one parts of the same, which are three hundred: the sum is one thousand one hundred and twenty parts. The person to whom one-eighth and one-seventh were bequeathed, receives one-eighth and one-seventh of this. One seventh of it is one hundred and sixty, and one-eighth one hundred and forty. Subtracting this, there remain eight hundred and twenty parts for the heirs, proportionably to their legal shares.

\* A husband is entitled to  $\frac{1}{4}$ th of the residue, and the sons and daughters divide the remaining  $\frac{3}{4}$ ths of the residue in such proportion, that a son receives twice as much as a daughter. In the present instance, as there are three daughters and one son, each daughter receives  $\frac{1}{3}$  of  $\frac{3}{4}$ , =  $\frac{3}{20}$ , of the residue, and the son,  $\frac{6}{20}$ . Since the stranger takes  $\frac{1}{8} + \frac{1}{7} = \frac{15}{56}$  of the capital, the residue =  $\frac{41}{56}$  of the capital, and each  $\frac{1}{20}$ th share of the residue =  $\frac{1}{20} \times \frac{41}{56} = \frac{41}{1120}$  of the capital. The stranger, therefore, receives  $\frac{15}{56} = \frac{15 \times 20}{56 \times 20} = \frac{300}{1120}$  of the capital.

*On another Species of Legacies,\* viz.*

If nothing has been imposed on some of the heirs,† and something has been imposed on others; the legacy amounting to more than one-third. It must be known, that the law for such a case is, that if more than one-third of the legacy has been imposed on one of the heirs, this enters into his share; but that also those on whom nothing has been imposed must, nevertheless, contribute one-third.

Example: "A woman dies, leaving her husband, a son, and her mother. She bequeaths to a person two-fifths, and to another one-fourth of her capital. She imposes the two legacies together on her son, and on her mother one moiety (of the mother's share of the residue); on her husband she imposes nothing but one-third, (which he must contribute, according to the

\* The problems in this chapter may be considered as belonging rather to Law than to Algebra, as they contain little more than enunciations of the law of inheritance in certain complicated cases.

† If some heirs are, by a testator, charged with payment of bequests, and other heirs are not charged with payment of any bequests whatever: if one bequest exceeds in amount  $\frac{1}{3}$ d of the testator's whole property; and if one of his heirs is charged with payment of more than  $\frac{1}{3}$ d of such bequest; then, whatever share of the residue such heir is entitled to receive, the like share must he pay of the bequest where-with he is charged, and those heirs whom the testator has not charged with any payment, must each contribute towards paying the bequests a third part of their several shares of the residue.

law).”\* Computation: You constitute the shares of the (69) heritage, by taking them out of twelve parts: the son receives seven of them, the husband three, and the mother two parts. You know that the husband must give up one-third of his share; accordingly he retains twice as much as that which is detracted from his share for the legacy. As he has three parts in hand, one of these falls to the legacy, and the remaining two parts he retains for himself. The two legacies together are imposed upon the son. It is therefore necessary to subtract from his share two-fifths and one-fourth of the same. He thus retains seven twentieths of his entire original share, dividing the whole of it into twenty equal parts. The mother retains as much as she contributes to the legacy; this is one (twelfth part), the entire amount of what she had received being two parts.

\* If the bequests stated in the present example were charged on the heirs collectively, the husband would be entitled to  $\frac{1}{4}$ , the mother to  $\frac{1}{6}$  of the residue:  $\frac{1}{4} + \frac{1}{6} = \frac{5}{12}$ ; the remainder  $\frac{7}{12}$  would be the son's share of the residue; but since the bequests,  $\frac{2}{5} + \frac{1}{4} = \frac{13}{20}$  of the capital, are charged upon the son and mother, the law throws a portion of the charge on the husband.

The Husband contributes  $\frac{1}{4} \times \frac{1}{3} = 20 \times \frac{1}{240}$ , and retains  $\frac{1}{4} \times \frac{2}{3} = 40 \times \frac{1}{240}$   
 The Mother .....  $\frac{1}{6} \times \frac{1}{3} = 20 \times \frac{1}{240}$ , .....  $\frac{1}{6} \times \frac{2}{3} = 20 \times \frac{1}{240}$   
 The Son .....  $\frac{7}{12} \times \frac{13}{20} = 91 \times \frac{1}{240}$ , .....  $\frac{7}{12} \times \frac{7}{20} = 49 \times \frac{1}{240}$

$$\text{Total contributed} = \frac{131}{240} \quad \text{Total retained} = \frac{100}{240}$$

$$\frac{2}{5} + \frac{1}{4} = \frac{8}{20} + \frac{5}{20} = \frac{13}{20}$$

The Legatee, to whom the  $\frac{2}{5}$  are bequeathed, receives  $\frac{8}{13} \times \frac{131}{240} = \frac{8 \times 131}{3120}$

The Legatee, to whom  $\frac{1}{4}$  is bequeathed, receives  $\frac{5}{13} \times \frac{131}{240} = \frac{5 \times 131}{3120}$

Take now a sum, one-fourth of which may be divided into thirds, or of one-sixth of which the moiety may be taken; this being again divisible by twenty. Such a capital is two hundred and forty. The mother receives one-sixth of this, namely, forty; twenty from this fall to the legacy, and she retains twenty for herself. The husband receives one-fourth, namely, sixty; from which twenty belong to the legacy, so that he retains forty. The remaining hundred and forty belong to the son; the legacy from this is two-fifths and one-fourth, or ninety-one; so that there remain forty-nine. The entire sum for the legacies is, therefore, one hundred and thirty-one, which must be divided among the two legatees. The one to whom two-fifths were bequeathed, receives eight-thirteenths of this; the one to whom one-fourth was devised, receives five-thirteenths. If you wish distinctly to express the shares of the two legatees, you need only to multiply (70) the parts of the heritage by thirteen, and to take them out of a capital of three thousand one hundred and twenty.

But if she had imposed on her son (payment of) the two-fifths to the person to whom the two-fifths were bequeathed, and of nothing to the other legatee; and upon her mother (payment of) the one-fourth to the person to whom one-fourth was granted, and of nothing to the other legatee; and upon her husband nothing besides the one-third (which he must according to law contribute) to both; then you know that this one-third

comes to the advantage of the heirs collectively; and the legatee of the two-fifths receives eight-thirteenths, and the legatee of the one-fourth receives five-thirteenths from it. Constitute the shares as I have shown above, by taking twelve parts; the husband receives one-fourth of them, the mother one-sixth, and the son that which remains.\* Computation: You know that at all events the husband must give up one-third of his share, which consists of three parts. The mother must likewise give up one-third, of which each legatee partakes according to the proportion of his legacy. Besides, she must pay to the legatee to whom one-fourth is bequeathed, and whose legacy has been imposed on her, as much as the difference between the one-fourth and his

$$* \frac{2}{3} + \frac{1}{4} = \frac{8+5}{20} = \frac{13}{20}$$

The Husband, who would be entitled to  $\frac{1}{4}$  of the residue, is not charged by the Testator with any bequest.

The Mother who would be entitled to  $\frac{1}{6}$  of the residue, is charged with the payment of  $\frac{1}{4}$  to the Legatee A.

The Son, who would be entitled to  $\frac{7}{12}$  of the residue, is charged with payment of  $\frac{2}{5}$  to the Legatee B.

The Husband }  $\frac{1}{4} \times \frac{1}{3} = 780 \times \frac{1}{9360}$ ; retains  $\frac{1}{4} \times \frac{2}{3} = \frac{1560}{9360}$

The Mother . . .  $\frac{1}{6} [\frac{1}{4} + \frac{8}{13} \times \frac{1}{3}] = 710 \times \frac{1}{9360}$ ; retains . . . . .  $\frac{850}{9360}$

The Son . . . . .  $\frac{7}{12} [\frac{2}{5} + \frac{5}{13} \times \frac{1}{3}] = 2884 \times \frac{1}{9360}$ ; retains . . . . .  $\frac{2576}{9360}$

Total contributed =  $\frac{4374}{9360}$ ; Total retained =  $\frac{4986}{9360}$

The Legatee A, to whom  $\frac{1}{4}$  is  
bequeathed, receives }  $\frac{5}{13} \times \frac{4374}{9360} = \frac{5 \times 4374}{964080}$

The Legatee B, to whom  $\frac{2}{5}$  are  
bequeathed, receives }  $\frac{8}{13} \times \frac{4374}{9360} = \frac{8 \times 4374}{964080}$

portion of the one-third, namely, nineteen one hundred and fifty-sixths of her entire share, considering her share as consisting of one hundred and fifty-six parts. His portion of the one-third of her share is twenty parts. But what she gives him is one-fourth of her entire share, namely, thirty-nine parts. One third of her share is taken for both legacies, and besides nineteen parts which she must pay to him alone. The son gives to the legatee to whom two-fifths are bequeathed as much as the difference between two-fifths of his (the son's) share (71) and the legatee's portion of the one-third, namely, thirty-eight one hundred and ninety-fifths of his (the son's) entire share, besides the one-third of it which is taken off from both legacies. The portion which he (the legatee) receives from this one-third, is eight-thirteenths of it, namely, forty (one hundred and ninety-fifths); and what the son contributes of the two-fifths from his share is thirty-eight. These together make seventy-eight. Consequently, sixty-five will be taken from the son, as being one-third of his share, for both legacies, and besides this he gives thirty-eight to the one of them in particular. If you wish to express the parts of the heritage distinctly, you may do so with nine hundred and sixty-four thousand and eighty.

---

*On another Species of Legacies.*

“ A man dies, leaving four sons and his wife; and bequeathing to a person as much as the share of one

of the sons less the amount of the share of the widow." Divide the heritage into thirty-two parts. The widow receives one-eighth,\* namely, four; and each son seven. Consequently the legatee must receive three-sevenths of the share of a son. Add, therefore, to the heritage three-sevenths of the share of a son, that is to say three parts, which is the amount of the legacy. This gives thirty-five, from which the legatee receives three; and the remaining thirty-two are distributed among the heirs proportionably to their legal shares.

If he leaves two sons and a daughter,† and bequeaths to some one as much as would be the share of a third son, if he had one; then you must consider, what (72) would be the share of each son, in case he had three. Assume this to be seven, and for the entire heritage

\* A widow is entitled to  $\frac{1}{8}$ th of the residue; therefore  $\frac{7}{8}$ ths of the residue are to be distributed among the sons of the testator. Let  $x$  be the stranger's legacy. The widow's share  $= \frac{1-x}{8}$ ; each son's share  $= \frac{1}{3} \times \frac{7}{8} [1-x]$ ; and a son's share, minus the widow's share  $= [\frac{1}{3} - 1] \frac{1-x}{8} = \frac{2}{3} \cdot \frac{1-x}{8}$ .  
 $\therefore x = \frac{2}{3} \cdot \frac{1-x}{8} \quad \therefore x = \frac{3}{35}; 1-x = \frac{32}{35}$  A son's share  $= \frac{7}{35}$ ; the widow's share  $= \frac{4}{35}$ .

† A son is entitled to receive twice as much as a daughter. Were there three sons and one daughter, each son would receive  $\frac{2}{3}$ ths of the residue. Let  $x$  be the stranger's legacy.

$$\therefore \frac{2}{3}[1-x] = x \quad \therefore x = \frac{2}{5}, \text{ and } 1-x = \frac{3}{5}$$

$$\text{Each Son's share. . . .} = \frac{2}{3}[1-x] = \frac{2}{3} \times \frac{2}{5} = \frac{14}{45}$$

$$\text{The Daughter's share} = \frac{1}{3}[1-x] \dots = \frac{7}{45}$$

$$\text{The Stranger's legacy} = \frac{2}{5} \dots = \frac{10}{45}$$

take a number, one-fifth of which may be divided into sevenths, and one-seventh of which may be divided into fifths. Such a number is thirty-five. Add to it two-sevenths of the same, namely, ten. This gives forty-five. Herefrom the legatee receives ten, each son fourteen, and the daughter seven.

If he leaves a mother, three sons, and a daughter, and bequeaths to some one as much as the share of one of his sons less the amount of the share of a second daughter, in case he had one; then you distribute the heritage into such a number of parts as may be divided among the actual heirs, and also among the same, if a second daughter were added to them.\* Such a number is three hundred and thirty-six. The share of the second daughter, if there were one, would be thirty-five, and that of a son eighty; their difference is forty-five, and this is the legacy. Add to it three hundred and thirty-six, the sum is three hundred and eighty-one, which is the number of parts of the entire heritage.

\* Let  $x$  be the stranger's legacy;  $1-x$  is the residue.

A widow's share of the residue is  $\frac{1}{6}$ th: there remains  $\frac{5}{6}[1-x]$ , to be distributed among the children.

Since there are 3 sons, and 1 daughter, }  $\frac{2}{3} \times \frac{5}{6}[1-x]$   
a son's share is .....

Were there 3 sons and 2 daughters, a }  $\frac{1}{3} \times \frac{5}{6}[1-x]$   
daughter's share would be .....

$$\text{The difference} = \frac{9}{35} \times \frac{5}{6}[1-x]$$

$$\therefore x = \frac{45}{336}[1-x] \quad \therefore x = \frac{45}{381}$$

$$1-x = \frac{336}{381}; \text{ the widow's share} = \frac{56}{381}$$

$$\text{the daughter's share} = \frac{40}{381}$$

If he leaves three sons, and bequeaths to some one as much as the share of one of his sons, less the share of a daughter, supposing he had one, plus one-third of the remainder of the one-third; the computation will be this: \* distribute the heritage into such a number of parts as may be divided among the actual heirs, and also among them if a daughter were added to them. Such a number is twenty-one. Were a daughter among the heirs, her share would be three, and that of a son seven. The testator has therefore bequeathed to the (73) legatee four-sevenths of the share of a son, and one-third of what remains from one-third. Take therefore one-third, and remove from it four-sevenths of the share of a son. There remains one-third of the capital less four-sevenths of the share of a son. Subtract now one-third of what remains of the one-third, that is to say, one-ninth of the capital less one-seventh and one-third of the seventh of the share of a son; the remainder

\* Since there are 3 sons, each son's share of the residue =  $\frac{1}{3}$ .  
Were there 3 sons and a daughter, the daughter's share would be  $\frac{1}{7}$ .

$$\frac{1}{3} - \frac{4}{7} = \frac{4}{21}$$

Let  $x$  be the stranger's legacy, and  $v$  a son's share

$$\text{Then } 1-x=3v$$

$$\text{but } x=\frac{4}{7}v + \frac{1}{3}[\frac{1}{3} - \frac{4}{7}v]$$

$$\text{and } 1-x=\frac{2}{3}+\frac{1}{3}-\frac{4}{7}v-\frac{1}{3}[\frac{1}{3}-\frac{4}{7}v]=3v$$

$$\therefore \frac{2}{3}+\frac{1}{3}[\frac{1}{3}-\frac{4}{7}v]=3v$$

$$\therefore \frac{2}{3}+\frac{1}{3}=\frac{8}{21}\times v, \text{ or } \frac{8}{9}=\frac{71}{21}v$$

$$\therefore \frac{8}{3}=\frac{71}{7}v \quad \therefore v=\frac{56}{213}=\text{a son's share}$$

$$x=\frac{4}{7}\frac{56}{213}=\text{the stranger's legacy.}$$

is two-ninths of the capital less two-sevenths and two-thirds of a seventh of the share of a son. Add this to the two-thirds of the capital ; the sum is eight-ninths of the capital less two-sevenths and two thirds of a seventh of the share of a son, or eight twenty-one parts of that share, and this is equal to three shares. Reduce this, you have then eight-ninths of the capital, equal to three shares and eight twenty-one parts of a share. Complete the capital by adding to eight-ninths as much as one-eighth of the same, and add in the same proportion to the shares. Then you find the capital equal to three shares and forty-five fifty-sixth parts of a share. Calculating now each share equal to fifty-six, the whole capital is two hundred and thirteen, the first legacy thirty-two, the second thirteen, and of the remaining one hundred and sixty-eight each son takes fifty-six.

*On another Species of Legacies.*

“ A woman dies, leaving her daughter, her mother, and her husband, and bequeaths to some one as much as the share of her mother, and to another as much as one-ninth of her entire capital.”\* Computation : You begin by dividing the heritage into thirteen parts, two

\* In the former examples (p. 90) when a husband and a mother were among the heirs, a husband was found to be entitled to  $\frac{1}{4} = \frac{3}{12}$ , and a mother to  $\frac{1}{6} = \frac{2}{12}$  of the residue. Here a husband is stated to be entitled to  $\frac{3}{13}$ , and a mother to  $\frac{2}{13}$  of the residue.

of which the mother receives. Now you perceive that the (74) legacies amount to two parts plus one-ninth of the entire capital. Subtracting this, there remains eight-ninths of the capital less two parts, for distribution among the heirs. Complete the capital, by making the eight-ninths less two parts to be thirteen parts, and adding two parts to it, so that you have fifteen parts, equal to eight-ninths of capital; then add to this one-eighth of the same, and to the fifteen parts add likewise one-eighth of the same, namely, one part and seven-eighths; then you have sixteen parts and seven-eighths. The person to whom one-ninth is bequeathed, receives one-ninth of this, namely, one part and seven-eighths; the other, to whom as much as the share of the mother is bequeathed, receives two parts. The remaining thirteen parts are divided among the heirs, according to their legal shares. You best determine the respective shares by dividing the whole heritage into one hundred and thirty-five parts.

If she has bequeathed as much as the share of the husband and one-eighth and one-tenth of the capital,\*

$$\text{Let } \frac{1}{13} \text{ of the residue} = v$$

$$1 - \frac{1}{9} - 2v = 13v \quad \therefore \frac{8}{9} = 15v$$

$$\therefore v = \frac{8}{135} \text{ of the capital}$$

$$\text{A mother's share} = \frac{16}{135}$$

$$* \frac{1}{8} + \frac{1}{10} = \frac{9}{40}$$

A husband's share of the residue is  $\frac{3}{13}$

$$\therefore 1 - \frac{9}{40} - 3v = 13v \quad \therefore \frac{31}{40} = 16v$$

$$\therefore v = \frac{31}{640}; \text{ a husband's share} = \frac{93}{640}$$

$$\text{The stranger's legacy} = \frac{237}{640}$$

UNIV. OF  
CALIFORNIA.

( 101 )

then you begin by dividing the heritage into thirteen parts. Add to this as much as the share of the husband, namely, three; thus you have sixteen. This is what remains of the capital after the deduction of one-eighth and one-tenth, that is to say, of nine-fortieths. The remainder of the capital, after the deduction of one-eighth and one-tenth, is thirty-one fortieths of the same, which must be equal to sixteen parts. Complete your capital by adding to it nine thirty-one parts of the same, and multiply sixteen by thirty-one, which gives four hundred and ninety-six; add to this nine thirty-one parts of the same, which is one hundred and forty- (75) four. The sum is six hundred and forty. Subtract one-eighth and one-tenth from it, which is one hundred and forty-four, and as much as the share of the husband, which is ninety-three. There remains four hundred and three, of which the husband receives ninety-three, the mother sixty-two, and every daughter one hundred and twenty-four.

If the heirs are the same,\* but that she bequeaths to a person as much as the share of the husband, less one-ninth and one-tenth of what remains of the capital,

$$\begin{aligned} * \quad & \frac{1}{9} + \frac{1}{10} = \frac{19}{90} \\ 1 - 3v + \frac{19}{90} [1 - 3v] &= 13v \\ \therefore \frac{19}{90} [1 - 3] &= 13v \\ \therefore \frac{19}{90} &= [13 + \frac{19}{30}] v \\ \therefore v &= \frac{109}{1497} \end{aligned}$$

The husband's share =  $\frac{327}{1497}$   
The stranger's legacy =  $\frac{80}{1497}$

after the subtraction of that share, the computation is this: Divide the heritage into thirteen parts. The legacy from the whole capital is three parts, after the subtraction of which there remains the capital less three parts. Now, one-ninth and one-tenth of the remaining capital must be added, namely, one-ninth and one-tenth of the whole capital less one-ninth and one-tenth of three parts, or less nineteen-thirtieths of a part; this yields the capital and one-ninth and one-tenth less three parts and nineteen-thirtieths of a part, equal to thirteen parts. Reduce this, by removing the three parts and nineteen-thirtieths from your capital, and adding them to the thirteen parts. Then you have the capital and one-ninth and one-tenth of the same, equal to sixteen parts and nineteen-thirtieths of a part. Reduce this to one capital, by subtracting from it nineteen one-hundred-and-ninths. There remains a  
 (76) capital, equal to thirteen parts and eighty one-hundred-and-ninths. Divide each part into one hundred and nine parts, by multiplying thirteen by one hundred and nine, and add eighty to it. This gives one thousand four hundred and ninety-seven parts. The share of the husband from it is three hundred and twenty-seven parts.

If some one leaves two sisters and a wife,\* and bequeaths to another person as much as the share of a

\* When the heirs are a wife, and 2 sisters, they each inherit  $\frac{1}{3}$  of the residue.

Let

sister less one-eighth of what remains of the capital after the deduction of the legacy, the computation is this : You consider the heritage as consisting of twelve parts. Each sister receives one-third of what remains of the capital after the subtraction of the legacy ; that is, of the capital less the legacy. You perceive that one-eighth of the remainder plus the legacy equals the share of a sister ; and also, one-eighth of the remainder is as much as one-eighth of the whole capital less one-eighth of the legacy ; and again, one-eighth of the capital less one-eighth of the legacy added to the legacy equals the share of a sister, namely, one-eighth of the capital and seven-eighths of the legacy. The whole capital is therefore equal to three-eighths of the capital plus three and five-eighths times the legacy. Subtract now from the capital three-eighths of the same. There remain five-eighths of the capital, equal to three and five-eighth times the legacy ; and the entire capital is equal to five and four-fifth times the legacy. Consequently, if you assume the capital to be twenty-nine, the legacy is five, and each sister's share eight.

Let  $x$  be the stranger's legacy.

$$\frac{1}{3}[1-x] = \text{a sister's share}$$

$$\frac{1}{3}[1-x] - \frac{1}{8}[1-x] = x$$

$$\therefore \frac{5}{24}[1-x] = x \quad \therefore \frac{5}{24} = \frac{29}{24}x$$

$$\therefore x = \frac{5}{29} \quad \therefore 1-x = \frac{24}{29}$$

and a sister's share =  $\frac{8}{29}$

THE VEDAS  
ANNUAL VOL.

( 104 )

*On another Species of Legacies.*

“A man dies, and leaves four sons, and bequeaths to some person as much as the share of one of his sons; and to another, one-fourth of what remains after the deduction of the above share from one-third.” You perceive that this legacy belongs to the class of those (77) which are taken from one-third of the capital.\* Computation: Take one-third of the capital, and subtract from it the share of a son. The remainder is one-third of the capital less the share. Then subtract from it one-fourth of what remains of the one-third, namely, one-fourth of one-third less one-fourth of the share. The remainder is one-fourth of the capital less three-fourths of the share. Add hereto two-thirds of the capital: then you have eleven-twelfths of the capital less three-fourths of a share, equal to four shares. Reduce this by removing the three-fourths of the share from the capital, and adding them to the four shares. Then you have eleven-twelfths of the capital, equal to four shares and three-fourths. Complete your capital, by adding to the four shares and three-fourths one-fourth of the same. Then you have five shares and two-elevenths,

---

\* Let the first bequest  $=v$ ; and the second  $=y$

$$\text{Then } 1 - v - y = 4v$$

$$\text{i.e. } \frac{2}{3} + \frac{1}{3} - v - \frac{1}{4} [\frac{1}{3} - v] = 4v$$

$$\therefore \frac{2}{3} + \frac{3}{4} [\frac{1}{3} - v] = 4v$$

$$\therefore \frac{2}{3} + \frac{3}{4} = [4 + \frac{3}{4}] v \quad \therefore \frac{11}{12} = \frac{19}{4} v$$

$$\therefore v = \frac{1}{\frac{19}{11}}; \text{ the 2d bequest} = \frac{3}{\frac{19}{11}}$$

equal to the capital. Suppose, now, every share to be eleven; then the whole square will be fifty-seven; one-third of this is nineteen; from this one share, namely, eleven, must be subtracted; there remain eight. The legatee, to whom one-fourth of this remainder was bequeathed, receives two. The remaining six are returned to the other two-thirds, which are thirty-eight. Their sum is forty-four, which is to be divided amongst the four sons; so that each son receives eleven.

If he leaves four sons, and bequeaths to a person as much as the share of a son, less one-fifth of what remains from one-third after the deduction of that share, then this is likewise a legacy, which is taken from one-third.\* Take one-third, and subtract from it one share; there remains one-third less the share. Then return to it that which was excepted, namely, one-fifth of the one-third less one-fifth of the share. This gives one-third and one-fifth of one-third (or two-fifths) (78) less one share and one-fifth of a share. Add this to two-thirds of the capital. The sum is, the capital and one-third of one-fifth of the capital less one share and one-fifth of a share, equal to four shares. Reduce this by removing one share and one-fifth from the capital,

$$\begin{aligned}
 & * 1 - v + \frac{1}{5} [\frac{1}{3} - v] = 4v \\
 & \text{or } \frac{2}{5} \times \frac{1}{3} - v + \frac{1}{5} [\frac{1}{3} - v] = 4v \\
 & \text{or } \frac{2}{5} + \frac{6}{5} [\frac{1}{3} - v] = 4v \\
 & \therefore \frac{2}{5} + \frac{2}{5} = [4 + \frac{6}{5}]v \quad \therefore \frac{16}{5} = \frac{26}{5}v \\
 & \therefore v = \frac{8}{13}, \text{ and the stranger's legacy} = \frac{7}{13}v
 \end{aligned}$$

and add to it the four shares. Then you have the capital and one-third of one-fifth of the capital, which are equal to five shares and one-fifth. Reduce this to one capital, by subtracting from what you have the moiety of one-eighth of it, that is to say, one-sixteenth. Then you find the capital equal to four shares and seven-eighths of a share. Assume now thirty-nine as capital ; one-third of it will be thirteen, and one share eight ; what remains of one-third, after the deduction of that share, is five, and one-fifth of this is one. Subtract now the one, which was excepted from the legacy ; the remaining legacy then is seven ; subtracting this from the one-third of the capital, there remain six. Add this to the two-thirds of the capital, namely, to the twenty-six parts, the sum is thirty-two ; which, when distributed among the four sons, yields eight for each of them.

If he leaves three sons and a daughter,\* and bequeaths to some person as much as the share of a

\* Since there are three sons and one daughter, the daughter receives  $\frac{1}{7}$ , and each son  $\frac{2}{7}$ ths of the residue.

If the 1st legacy =  $v$ , the 2d =  $y$ , and therefore a daughter's share =  $v$ ,

$$1-v-y=7v; \frac{1}{3}+\frac{1}{6}=\frac{1}{2}$$

$$\therefore \frac{5}{7}+\frac{2}{7}-v-\frac{1}{2} [ \frac{2}{7}-v ] =7v$$

$$\text{i.e. } \frac{5}{7}+\frac{1}{3} [ \frac{2}{7}-v ] =7v$$

$$\therefore \frac{5}{7}+\frac{1}{15} \times \frac{9}{7}=[7+\frac{1}{3}]v$$

$$\therefore \frac{94}{7}=\frac{229}{2}v \quad \therefore =\frac{188}{1603}v$$

The 2d legacy = . . .  $y=\frac{9}{1603}v$

daughter, and to another one-fifth and one-sixth of what remains of two-sevenths of the capital after the deduction of the first legacy ; then this legacy is to be taken out of two-sevenths of the capital. Subtract from two-sevenths the share of the daughter : there remain two-sevenths of the capital less that share. Deduct from this the second legacy, which comprises (79) one-fifth and one-sixth of this remainder : there remain one-seventh and four-fifteenths of one-seventh of the capital less nineteen-thirtieths of the share. Add to this the other five-sevenths of the capital : then you have six-sevenths and four-fifteenths of one-seventh of the capital less nineteen thirtieths of the share, equal to seven shares. Reduce this, by removing the nineteen thirtieths, and adding them to the seven shares : then you have six-sevenths and four-fifteenths of one-seventh of capital, equal to seven shares and nineteen-thirtieths. Complete your capital by adding to every thing that you have eleven ninety-fourths of the same ; thus the capital will be equal to eight shares and ninety-nine one hundred and eighty-eighths. Assume now the capital to be one thousand six hundred and three ; then the share of the daughter is one hundred and eighty-eight. Take two-sevenths of the capital ; that is, four hundred and fifty-eight. Subtract from this the share, which is one hundred and eighty-eight ; there remain two hundred and seventy. Remove one-fifth and one-sixth of this, namely, ninety-nine ; the remainder is one hundred and seventy-one. Add thereto five-

sevenths of the capital, which is one thousand one hundred and forty-five. The sum is one thousand three (80) hundred and sixteen parts. This may be divided into seven shares, each of one hundred and eighty-eight parts ; then this is the share of the daughter, whilst every son receives twice as much.

If the heirs are the same, and he bequeaths to some person as much as the share of the daughter, and to another person one-fourth and one-fifth out of what remains from two-fifths of his capital after the deduction of the share ; this is the computation :\* You must observe that the legacy is determined by the two-fifths. Take two-fifths of the capital and subtract the shares : the remainder is, two-fifths of the capital less the share. Subtract from this remainder one-fourth and one-fifth of the same, namely, nine-twentieths of two-fifths, less as much of the share. The remainder is one-fifth and one-tenth of one-fifth of the capital less eleven-twentieths of the share. Add thereto three-fifths of the

$$* \frac{1}{4} + \frac{1}{5} = \frac{9}{20}$$

Let the 1st legacy  $= v$  = a daughter's share

Let the 2d legacy  $= y$

$$1 - v - y = 7v$$

$$\therefore \frac{3}{5} + \frac{2}{5} - v - \frac{9}{20} [\frac{2}{5} - v] = 7v$$

$$\therefore \frac{3}{5} + \frac{1}{20} [\frac{2}{5} - v] = 7v$$

$$\therefore \frac{3}{5} + \frac{11}{10 \times 5} = [7 + \frac{1}{20}] v$$

$$\therefore \frac{41}{5} = \frac{151}{2} v \quad \therefore v = \frac{82}{755}$$

and the 2d legacy,  $y$ ,  $= \frac{99}{755}$

capital : the sum is four-fifths and one-tenth of one-fifth of the capital, less eleven-twentieths of the share, equal to seven shares. Reduce this by removing the eleven-twentieths of a share, and adding them to the seven shares. Then you have the same four-fifths and one-tenth of one-fifth of capital, equal to seven shares and eleven-twentieths. Complete the capital by adding to any thing that you have nine forty-one parts. Then you have capital equal to nine shares and seventeen eighty-seconds. Now assume each portion to consist of eighty-two parts ; then you have seven hundred and fifty-five parts. Two-fifths of these are three hundred (81) and two. Subtract from this the share of the daughter, which is eighty-two ; there remain two hundred and twenty. Subtract from this one-fourth and one-fifth, namely, ninety-nine parts. There remain one hundred and twenty-one. Add to this three-fifths of the capital, namely, four hundred and fifty-three. Then you have five hundred and seventy-four, to be divided into seven shares, each of eighty-two parts. This is the share of the daughter ; each son receives twice as much.

If the heirs are the same, and he bequeaths to a person as much as the share of a son, less one-fourth and one-fifth of what remains of two-fifths (of the capital) after the deduction of the share ; then you see that this legacy is likewise determined by two-fifths. Subtract two shares (of a daughter) from them, since every son receives two (such) shares ; there remain

two-fifths of the capital less two (such) shares. Add thereto what was excepted from the legacy, namely, one-fourth and one-fifth of the two-fifths less nine-tenths of (a daughter's) share.\* Then you have two-fifths and nine-tenths of one-fifth of the capital less two (daughter's) shares and nine-tenths. Add to this three-fifths of the capital. Then you have one capital and nine-tenths of one-fifth of the capital less two (daughter's) shares and nine-tenths, equal to seven (such) shares. Reduce this by removing the two shares and nine-tenths and adding them to the seven shares. Then you have one capital and nine-tenths of one-fifth of the capital, equal to nine shares of a daughter and nine-tenths. Reduce this to one entire capital, by deducting nine fifty-ninths from what you have. There remains the capital equal to eight such shares and twenty-three fifty-ninths. Assume now each share (of a daughter) to contain fifty-nine parts. Then the whole heritage comprises four hundred and ninety-five parts. Two-fifths of this are one hundred and ninety-eight

\*  $v = \frac{1}{5}$  of the residue = a daughter's share.

$$2v = \text{a son's share}$$

$$1 - 2v + \frac{9}{20} [\frac{2}{5} - 2v] = 7v$$

$$\text{i.e. } \frac{3}{5} + \frac{9}{20} - 2v + \frac{9}{20} [\frac{2}{5} - 2v] = 7v$$

$$\therefore \frac{3}{5} + \frac{9}{20} [\frac{2}{5} - 2v] = 7v$$

$$\therefore \frac{3}{5} + \frac{9}{10} \cancel{x} = [7 + \frac{9}{10}] v \quad \therefore \frac{59}{5} = 99v$$

$$\therefore v = \frac{59}{495}; \text{ a son's share} = \frac{118}{495}$$

$$\text{and the legacy to the stranger} = \frac{82}{495}$$

parts. Subtract therefrom the two shares (of a daughter) or one hundred and eighteen parts; there remain eighty parts. Subtract now that which was excepted, namely, one-fourth and one fifth of these eighty, or thirty-six parts; there remain for the legatee eighty-two parts. Deduct this from the parts in the total number of parts in the heritage, namely, four hundred and ninety-five. There remain four hundred and thirteen parts to be distributed into seven shares; the daughter receiving (one share or) fifty-nine (parts), and each son twice as much.

If he leaves two sons and two daughters, and bequeaths to some person as much as the share\* of a

\* Since there are two sons and two daughters, each son receives  $\frac{1}{2}$ , and each daughter  $\frac{1}{3}$  of the residue. Let  $v$  = a daughter's share.

$$\begin{aligned} \text{Let the 1st legacy } &= x = v - \frac{1}{2} [\frac{1}{3} - v] \\ \dots \dots \dots \dots &= y = v - \frac{1}{3} [\frac{1}{3} - x - v] \\ \text{and 3d } \dots \dots &= \frac{1}{2} \\ 1 - \frac{1}{2} - x - y &= 6v \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{i.e. } \frac{1}{2} - \frac{1}{2} + \frac{1}{3} - x - v + \frac{1}{3} [\frac{1}{3} - x - v] &= 6v \\ \text{or } \frac{2}{3} - \frac{1}{2} + \frac{1}{3} [\frac{1}{3} - x - v] &= 6v \\ \text{i.e. } \frac{7}{12} + \frac{1}{3} [\frac{1}{3} - v + \frac{1}{3} [\frac{1}{3} - v] - v] &= 6v \\ \text{or } \frac{7}{12} + \frac{4}{3} [\frac{6}{3} [\frac{1}{3} - v] - v] &= 6v \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{or } \frac{7}{12} + \frac{8}{15} &= [6 + \frac{4 \times 11}{3 \times 5}] v = \frac{134}{15} v \\ \text{or } \frac{7}{12} + \frac{8}{15} &= \frac{134}{15} a \quad \therefore v = \frac{67}{336} = \frac{1}{4} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{The 1st Legacy } &= x = \frac{1}{2} \\ \text{The 2d } \dots \dots &= y = \frac{1}{2} \\ \text{A son's share } &= \frac{1}{4} \end{aligned}$$

daughter less one-fifth of what remains from one-third after the deduction of that share; and to another person as much as the share of the other daughter less one-third of what remains from one-third after the deduction of all this; and to another person half one-sixth of his entire capital; then you observe that all these legacies are determined by the one-third. Take one-third of the capital, and subtract from it the share of a daughter; there remains one-third of the capital less one share. Add to this that which was excepted, namely, one-fifth of the one-third less one-fifth of the share: this gives one-third and one-fifth of one-third of (83) the capital less one and one-fifth portion. Subtract herefrom the portion of the second daughter; there remain one-third and one-fifth of one-third of the capital less two portions and one-fifth. Add to this that which was excepted; then you have one-third and three-fifths of one-third, less two portions and fourteen-fifteenths of a portion. Subtract herefrom half one-sixth of the entire capital: there remain twenty-seven sixtieths of the capital less the two shares and fourteen-fifteenths, which are to be subtracted. Add thereto two-thirds of the capital, and reduce it, by removing the shares which are to be subtracted, and adding them to the other shares. You have then one and seven-sixtieths of capital, equal to eight shares and fourteen-fifteenths. Reduce this to one capital by subtracting from every thing that you have seven-sixtieths. Then let a share be two hundred

and one;\* the whole capital will be one thousand six hundred and eight.

If the heirs are the same, and he bequeaths to a person as much as the share of a daughter, and one-fifth of what remains from one-third after the deduction of that share; and to another as much as the share of the second daughter and one-third of what remains from one-fourth after the deduction of that share: then, in the computation,† you must consider that the two legacies are determined by one-fourth and one-third. Take one-third of the capital, and subtract from it one share; there remains one-third of the capital less one share. Then subtract one-fifth of the remainder, namely, one-fifth of one-third of the capital, less one-fifth of the share; there remain four-fifths of one-third, less four-fifths of the share. Then take also one-fourth of the capital, and subtract from it one share; there remains one-fourth of the capital, less one share. Subtract one-third of this remainder: there

---

\*  $\frac{201}{1608} = \frac{1}{8} = \frac{3}{24} = v$ ; and  $\frac{1}{12} = \frac{2}{24} = y$

The common denominator 1608 is unnecessarily great.

† Let  $x$  be the 1st legacy;  $y$  the 2d;  $v$  a daughter's share.

$$1 - x - y = 6v$$

$$x = v + \frac{1}{3} [\frac{1}{3} - v]$$

$$y = v + \frac{1}{5} [\frac{1}{4} - v]$$

$$\text{Then } 1 - \frac{1}{3} - \frac{1}{4} + \frac{1}{3} - v - \frac{1}{5} [\frac{1}{3} - v] + \frac{1}{4} - v - \frac{1}{5} [\frac{1}{4} - v] = 6v$$

$$\text{or } \frac{5}{12} + \frac{4}{5} [\frac{1}{3} - v] + \frac{2}{5} [\frac{1}{4} - v] = 6v$$

$$\therefore \frac{5}{12} + \frac{4}{15} + \frac{2}{12} = [6 + \frac{4}{5} + \frac{2}{5}] v$$

$$\therefore \frac{51}{60} = \frac{119}{15} v \quad \therefore \frac{51}{48} = \frac{153}{1344}$$

$$x = \frac{219}{1344}; \quad y = \frac{214}{1344}$$

Q

remain two-thirds of one-fourth of the capital, less two-thirds of one share. Add this to the remainder from the one-third of the capital; the sum will be twenty-six sixtieths of the capital, less one share and twenty-eight sixtieths. Add thereto as much as remains of the capital after the deduction of one-third and one-fourth from it; that is to say, one-fourth and one-sixth; the sum is seventeen-twentieths of the capital, equal to seven shares and seven-fifteenths. Complete the capital, by adding to the portions which you have three-seventeenths of the same. Then you have one capital, equal to eight shares and one-hundred-and-twenty hundred-and-fifty-thirds. Assume now one share to consist of one-hundred-and-fifty-three parts, then the capital consists of one thousand three hundred and forty-four. The legacy determined by one-third, after the deduction of one share, is fifty-nine; and the legacy determined by one-fourth, after the deduction of the share, is sixty-one.

If he leaves six sons, and bequeaths to a person as much as the share of a son and one-fifth of what remains of one-fourth; and to another person as much as the share of another son less one-fourth of what remains of one-third, after the deduction of the two first legacies and the second share; the computation is this: \* You subtract one share from one-fourth of the capital;

\* Let  $x$  be the legacy to the 1st stranger  
and  $y$  ..... 2d .....;  $v$  = a son's share

there remains one-fourth less the share. Remove then (85) one-fifth of what remains of the one-fourth, namely, half one-tenth of the capital less one-fifth of the share. Then return to the one-third, and deduct from it half one-tenth of the capital, and four-fifths of a share, and one other share besides. The remainder then is one-third, less half one-tenth of the capital, and less one share and four-fifths. Add hereto one-fourth of the remainder, which was excepted, and assume the one-third to be eighty; subtracting from it half one-tenth of the capital, there remain of it sixty-eight less one share and four-fifths. Add to this one-fourth of it, namely, seventeen parts, less one-fourth of the shares to be subtracted from the parts. Then you have eighty-five parts less two shares and one-fourth. Add this to the other two-thirds of the capital, namely, one hundred and sixty parts. Then you have one and one-eighth of one-sixth of capital, less two shares and one-fourth, equal to six shares. Reduce this, by removing the shares which are to be subtracted, and adding

$$\begin{aligned}
 1 - x - y &= 6v \\
 x = v + \frac{1}{5} [\frac{1}{4} - v] ; y = v - \frac{1}{4} [\frac{1}{3} - x - v] \\
 \text{i.e. } \frac{2}{3} + \frac{1}{3} - x - v + \frac{1}{4} [\frac{1}{3} - x - v] &= 6v \\
 \text{or } \frac{2}{3} + \frac{5}{4} [\frac{1}{3} - x - v] &= 6v \\
 \text{or } \frac{2}{3} + \frac{5}{4} [\frac{1}{3} - \frac{1}{4} + \frac{1}{4} - v - \frac{1}{5} [\frac{1}{4} - v] - v] &= 6v \\
 \text{or } \frac{2}{3} + \frac{5}{4} [\frac{1}{12} + \frac{4}{5} [\frac{1}{4} - v] - v] &= 6v \\
 \therefore \frac{2}{3} + \frac{5}{4 \times 12} + \frac{1}{4} &= [7 + \frac{5}{4}] v \\
 \therefore \frac{8}{3} + \frac{5}{12} + 1 &= 33v \quad \therefore \frac{49}{12 \times 3} = \frac{49}{396} = v \\
 \therefore x = v + \frac{10}{396}, \text{ and } y = v - \frac{6}{396} &
 \end{aligned}$$

them to the other shares. Then you have one and one-eighth of one-sixth of capital, equal to eight shares and one-fourth. Reduce this to one capital, by subtracting from the parts as much as one forty-ninth of them. Then you have a capital equal to eight shares and four forty-ninths. Assume now every share to be forty-nine; then the entire capital will be three hundred and ninety-six; the share forty-nine; the legacy (86) determined by one-fourth, ten; and the exception from the second share will be six.

---

*On the Legacy with a Dirhem.*

“A man dies, and leaves four sons, and bequeaths to some one a dirhem, and as much as the share of a son, and one-fourth of what remains from one-third after the deduction of that share.” Computation :\* Take

---

\* Let the capital = 1; a dirhem =  $\frac{1}{4}$ ; the legacy =  $x$ ; and a son's share =  $v$

$$1 - x = 4v$$

$$x = v + \frac{1}{4} [\frac{1}{3} - v] + \frac{1}{4}$$

$$\therefore \frac{2}{3} + \frac{1}{3} - v - \frac{1}{4} [\frac{1}{3} - v] - \frac{1}{4} = 4v$$

$$\therefore \frac{2}{3} + \frac{1}{4} [\frac{2}{3} - v] - \frac{1}{4} = 4v$$

$$\therefore \frac{2}{3} + \frac{1}{4} - \frac{1}{4} = [4 + \frac{1}{4}] v$$

$$\therefore \frac{1}{2} - \frac{1}{4} = \frac{1}{4} v$$

$$\therefore \frac{1}{2} \text{ of the capital} - \frac{1}{5} \text{ of a dirhem} = v$$

$$\text{and } \frac{1}{2} \text{ of the capital} + \frac{4}{5} \text{ of a dirhem} = x, \text{ the legacy.}$$

If we assume the capital to be so many dirhems, or a dirhem to be such a part of the capital, we shall obtain the

one-third of the capital and subtract from it one share; there remains one-third, less one share. Then subtract one-fourth of the remainder, namely, one-fourth of one-third, less one-fourth of the share; then subtract also one dirhem; there remain three-fourths of one-third of the capital, that is, one-fourth of the capital, less three-fourths of the share, and less one dirhem. Add this to two-thirds of the capital. The sum is eleven-twelfths of the capital, less three-fourths of the share and less one dirhem, equal to four shares. Reduce this by removing three-fourths of the share and one dirhem; then you have eleven-twelfths of the capital, equal to four shares and three-fourths, plus one dirhem. Complete your capital, by adding to the shares and one dirhem one-eleventh of the same. Then you have the capital equal to five shares and two-elevenths and one dirhem and one-eleventh. If you (87) wish to exhibit the dirhem distinctly, do not complete your capital, but subtract one from the eleven on account of the dirhem, and divide the remaining ten by the portions, which are four and three-fourths. The quotient is two and two-nineteenths of a dirhem. Assuming, then, the capital to be twelve dirhems, each

value of the son's share in terms of a dirhem, or of the capital only.

Thus, if we assume the capital to be 12 dirhems,

$$v = \frac{12}{57} [11 - 1] \mathfrak{d} = \frac{120}{57} \mathfrak{d} = 2\frac{2}{19} \text{ dirhems,}$$

$$x = \frac{12}{57} [13 + 4] \mathfrak{d} = \frac{204}{57} \mathfrak{d} = 3\frac{1}{19} \text{ dirhems.}$$

share will be two dirhems and two-nineteenths. Or, if you wish to exhibit the share distinctly, complete your square, and reduce it, when the dirhem will be eleven of the capital.

If he leaves five sons, and bequeaths to some person a dirhem, and as much as the share of one of the sons, and one-third of what remains from one-third, and again, one-fourth of what remains from the one-third after the deduction of this, and one dirhem more ; then the computation is this :\* You take one-third, and subtract one share ; there remains one-third less one share. Subtract herefrom that which is still in your hands, namely, one-third of one-third less one-third of the share. Then subtract also the dirhem ; there remain two-thirds of one-third, less two-thirds of the share and less one dirhem. Then subtract one-fourth of what you have, that is, one-eighteenth, less one-sixth of a share and less one-fourth of a dirhem, and

\* Let the legacy =  $x$ ; and a son's share =  $v$

$$1 - x = 5v$$

$$\frac{2}{3} + \frac{1}{3} - v - \frac{1}{3}[\frac{1}{3} - v] - \delta - \frac{1}{4}[\frac{2}{3}[\frac{1}{3} - v] - \delta] - \delta = 5v$$

$$\text{i.e. } \frac{2}{3} + \frac{2}{3}[\frac{1}{3} - v] - \delta - \frac{1}{4}[\frac{2}{3}[\frac{1}{3} - v] - \delta] - \delta = 5v$$

$$\text{i.e. } \frac{2}{3} + \frac{2}{4}[\frac{2}{3}[\frac{1}{3} - v] - \delta] - \delta = 5v$$

$$\therefore \frac{2}{3} + \frac{1}{6} - \frac{1}{2}\delta - \frac{7}{4}\delta = 5v$$

$$\therefore \frac{5}{6} - \frac{7}{4}\delta = \frac{1}{2}v$$

$$\therefore \frac{10}{6} \text{ of the capital} - \frac{21}{6} \text{ of a dirhem} = v$$

$$\therefore \frac{5}{6} \text{ of the capital} + \frac{10}{6} \text{ of a dirhem} = x, \text{ the legacy.}$$

If the capital =  $\frac{45}{2}$  dirhems, or  $\frac{1}{3}$  of the capital =  $7\frac{1}{2}$  dirhems,

$$v = \frac{34}{11} \text{ dirhems} = 3\frac{1}{11} \text{ dirhems.}$$

subtract also the second dirhem; the remainder is half one-third of the capital, less half a share and less one dirhem and three-fourths; add thereto two-thirds of the capital, the sum is five-sixths of the capital, less one half of a share, and less one dirhem and three-fourths, equal to five shares. Reduce this, by removing the (88) half share and the one dirhem and three-fourths, and adding them to the (five) shares. Then you have five-sixths of capital, equal to five shares and a half plus one dirhem and three-fourths. Complete your capital, by adding to five shares and a half and to one dirhem and three-fourths, as much as one-fifth of the same. Then you have the capital equal to six shares and three-fifths plus two dirhems and one-tenth. Assume, now, each share to consist of ten parts, and one dirhem likewise of ten; then the capital is eighty-seven parts. Or, if you wish to exhibit the dirhem distinctly, take the one-third, and subtract from it the share; there remains one-third, less one share. Assume the one-third (of the capital) to be seven and a half (dirhems). Subtract one-third of what you have, namely, one-third of one-third;\* there remain two-thirds of one-third, less two-thirds of the share: that is, five dirhems, less two-thirds of the share. Then subtract one, on account of the one dirhem, and you retain four dirhems, less two-thirds

\* There is an omission here of the words "less one third of a share."

of the share. Subtract now one-fourth of what you have, namely, one part less one-sixth of a share; and remove also one part on account of the one dirhem; the remainder, then, is two parts less half a share. Add this to the two-thirds of the capital, which is fifteen (dirhems). Then you have seventeen parts less half a share, equal to five shares. Reduce this, by removing half a share, and adding it to the five shares. Then it is seventeen parts, equal to (89) five shares and a half. Divide now seventeen by five and a half; the quotient is the value of one share, namely, three dirhems and one-eleventh; and one-third (of the capital) is seven and a half (dirhems).

If he leaves four sons, and bequeaths to some person as much as the share of one of his sons, less one-fourth of what remains from one-third after the deduction of the share, and one dirhem; and to another one-third of what remains from the one-third, and one dirhem; then this legacy is determined by one-third.\*

\* Let the 1st legacy be  $x$ , the 2d  $y$ ; and a son's share =  $v$

$$1 - x - y = 4v$$

$$\text{i.e. } \frac{2}{3} + \frac{1}{3} - v + \frac{1}{4} [\frac{1}{3} - v] - \delta - \frac{1}{3} [\frac{1}{3} - v + \frac{1}{4} (\frac{1}{3} - v) - \delta] - \delta = 4v$$

$$\text{i.e. } \frac{2}{3} + \frac{3}{8} [\frac{1}{3} - v + \frac{1}{4} (\frac{1}{3} - v) - \delta] - \delta = 4v$$

$$\text{i.e. } \frac{2}{3} + \frac{3}{8} [\frac{5}{12} - v - \delta] - \delta = 4v$$

$$\therefore \frac{2}{3} + \frac{5}{16} - \frac{5}{8} v - \frac{5}{3} \delta = 4v$$

$$\therefore \frac{17}{18} - \frac{5}{3} \delta = \frac{29}{6} v$$

$$\therefore \frac{17}{8} - \frac{20}{58} \delta = v$$

$$\text{also } \frac{17}{8} + \frac{33}{58} \delta = x$$

$$\frac{57}{8} + \frac{47}{58} \delta = y$$

Take one-third of the capital, and subtract from it one share; there remains one-third, less one share; add hereto one-fourth of what you have: then it is one-third and one-fourth of one-third, less one share and one-fourth. Subtract one dirhem; there remains one-third of one and one-fourth, less one dirhem, and less one share and one-fourth. There remains from the one-third as much as five-eighteenths of the capital, less two-thirds of a dirhem, and less five-sixths of a share. Now subtract the second dirhem, and you retain five-eighteenths of the capital, less one dirhem and two-thirds, and less five-sixths of a share. Add to this two-thirds of the capital, and you have seventeen-eighteenths of the capital, less one dirhem and two-thirds, and less five-sixths of a share, equal to four shares. Reduce this, by removing the quantities which are to be subtracted, and adding them to the shares; then you have seventeen-eighteenths of the capital, equal to four portions and five-sixths plus one dirhem and two-thirds. Complete your capital by (90) adding to the four shares and five-sixths, and one dirhem and two-thirds, as much as one-seventeenth of the same. Assume, then, each share to be seventeen, and also one dirhem to be seventeen.\* The whole capital will then be one hundred and seventeen. If you wish to exhibit the dirhem distinctly, proceed with it as I have shown you.

\* Capital =  $\frac{8}{17} v + \frac{5}{17} d$  ∴ if  $v = 17$ , and  $d = 17$ , capital = 117

If he leaves three sons and two daughters, and bequeaths to some person as much as the share of a daughter plus one dirhem; and to another one-fifth of what remains from one-fourth after the deduction of the first legacy, plus one dirhem; and to a third person one-fourth of what remains from one-third after the deduction of all this, plus one dirhem; and to a fourth person one-eighth of the whole capital, requiring all the legacies to be paid off by the heirs generally: then you calculate this by exhibiting the dirhems distinctly, which is better in such a case.\* Take one-fourth of the capital, and assume it to be six dirhems; the entire capital will be twenty-four dirhems. Subtract one share from the one-fourth; there remain six dirhems less one share. Subtract also one dirhem; there remain five dirhems less one share. Subtract

\* Let the legacies to the three first legatees be, severally,  $x, y, z$ ; the fourth legacy =  $\frac{1}{8}$ ; and let a daughters' share =  $v$ .

$$\begin{aligned} &\therefore \frac{7}{8} - x - y - z = 8v \\ x = v + \delta; \quad y = \frac{1}{5} [\frac{1}{4} - x] + \delta; \quad z = \frac{1}{4} [\frac{1}{3} - x - y] + \delta \\ \text{Then } \frac{7}{8} - \frac{1}{5} + \frac{1}{5} - x - y - \frac{1}{4} [\frac{1}{3} - x - y] - \delta = 8v \\ &\therefore \frac{13}{20} + \frac{3}{4} [\frac{1}{3} - x - y] - \delta = 8v \\ \text{but } \frac{1}{3} - x - y = \frac{1}{3} - \frac{1}{4} + \frac{1}{4} - x - \frac{1}{5} [\frac{1}{4} - x] - \delta \\ &= \frac{1}{12} + \frac{4}{5} [\frac{1}{4} - x] - \delta \\ &= \frac{1}{12} + \frac{1}{5} - \frac{4}{5} v - \frac{9}{5} \delta \\ &= \frac{17}{60} - \frac{4}{5} v - \frac{9}{5} \delta \\ &\therefore \frac{13}{20} + \frac{3}{4} \times \frac{17}{60} - \frac{5}{2} v - [\frac{3}{4} \times \frac{9}{5} + 1] \delta = 8v \\ \therefore \frac{181}{240} - \frac{47}{20} \delta = \frac{43}{5} v \quad \therefore v = \frac{181}{2064} - \frac{564}{2064} \delta, \text{ and } 1 = \frac{2064}{181} v + \frac{564}{181} \delta \\ x = \frac{181}{2064} + \frac{1500}{2064} \delta; \quad y = \frac{67}{2064} + \frac{1764}{2064} \delta; \quad z = \frac{110}{2064} + \frac{1248}{2064} \delta \end{aligned}$$

one-fifth of this remainder; there remain four dirhems, less four-fifths of a share. Now deduct the second dirhem, and you retain three dirhems, less four-fifths of a share. You know, therefore, that the legacy which was determined by one-fourth, is three dirhems, less four-fifths of a share. Return now to the one-third, which is eight, and subtract from it three dirhems, less four-fifths of a share. There remain five dirhems, less four-fifths of a share. Subtract also one-fourth of this and one dirhem, for the legacy; you then retain two dirhems and three-fourths, less three-fifths of a share. Take now one-eighth of the capital, namely, three; after the deduction of one-third, you retain one-fourth of a dirhem, less three-fifths of a share. Return now to the two-thirds, namely, sixteen, and subtract from them one-fourth of a dirhem less three-fifths of a share; there remain of the capital fifteen dirhems and three-fourths, less three-fifths of a share, which are equal to eight shares. Reduce this, by removing three-fifths of a share, and adding them to the shares, which are eight. Then you have fifteen dirhems and three-fourths, equal to eight shares and three-fifths. Make the division: the quotient is one share of the whole capital, which is twenty-four (dirhems). Every daughter receives one dirhem and one-hundred-and-forty-three one-hundred-and-seventy-second parts of a dirhem.\*

---

\*  $v = \frac{181}{2064}$  of the capital —  $\frac{564}{2064}$  of a dirhem. If we assume

If you prefer to produce the shares distinctly, take one-fourth of the capital, and subtract from it one share; there remains one-fourth of the capital less one share. Then subtract from this one dirhem: then subtract one-fifth of the remainder of one-fourth, which is one-fifth of one-fourth of the capital, less one-fifth of the share and less one-fifth of a dirhem; and subtract also the second dirhem. There remain four-fifths of the one-fourth less four-fifths of a share, and less one dirhem and four-fifths. The legacies paid out of one fourth amount to twelve two-hundred-and-(92)fortieths of the capital and four-fifths of a share, and one dirhem and four-fifths. Take one-third, which is eighty, and subtract from it twelve, and four-fifths of a share, and one dirhem and four-fifths, and remove one-fourth of what remains, and one dirhem. You retain, then, of the one-third, only fifty-one, less three-fifths of a share, less two dirhems and seven-twentieths. Subtract herefrom one-eighth of the capital, which is thirty, and you retain twenty-one, less three-fifths of a share, and less two dirhems and seven-twentieths, and two-thirds of the capital, being equal to eight shares. Reduce this, by removing that which is to be subtracted, and adding it to the eight shares. Then you have one hundred and eighty-one parts of the

the capital to be equal to 24 dirhems

$$v = \frac{181 \times 24 - 564}{2064} \text{ dirhems} = \frac{4344 - 564}{2064} \delta \\ = \frac{3780}{2064} \delta = 1\frac{45}{72} \text{ dirhems.}$$

capital, equal to eight shares and three-fifths, plus two dirhems and seven twentieths. Complete your capital, by adding to that which you have fifty-nine one-hundred-and-eighty-one parts. Let, then, a share be three hundred and sixty-two, and a dirhem likewise three hundred and sixty-two.\* The whole capital is then five thousand two hundred and fifty-six, and the legacy out of one-fourth† is one thousand two hundred and four, and that out of one-third is four hundred and ninety-nine, and the one-eighth is six hundred and fifty-seven.

---

*On Completement.*

“ A woman dies and leaves eight daughters, a mother, and her husband, and bequeaths to some person as much as must be added to the share of a daughter to make it equal to one-fifth of the capital ; and to another person as much as must be added to the share of the mother to make it equal to one-fourth of

---

\* The capital =  $\frac{2064}{181}v + \frac{564}{181}\delta$

If we assume  $v = 362$ , and  $\delta = 362$ , the capital = 5256

Then  $x = 724$ ;  $y = 480$ ;  $z = 499$ ;  $\frac{1}{8}$ th of capital = 657.

† The text ought to stand “ the two first legacies are ” instead of “ the legacy out of one-fourth is.”

The first legacy is ..... 724

. The second ..... 480

.. the first + second legacy = 

---

 1204

the capital."\* Computation: Determine the parts of the residue, which in the present instance are thirteen. Take the capital, and subtract from it one-fifth of the same, less one part, as the share of a daughter: this being the first legacy. Then subtract also one-fourth, less two parts, as the share of the mother: this being the second legacy. There remain eleven-twentieths of the capital, which, when increased by three parts, are equal to thirteen parts. Remove now from thirteen parts the three parts on account of the three parts (on the other side), and you retain eleven-twentieths of the capital, equal to ten parts. Complete the capital, by adding to the ten parts as much as nine-elevenths of the same; then you find the capital equal to eighteen parts and two-elevenths. Assume now each part to be eleven; then the whole capital is two hundred, each part is eleven; the first legacy will be twenty-nine, and the second twenty-eight.

If the case is the same, and she bequeaths to some person as much as must be added to the share (94) of the husband to make it equal to one-third, and to another person as much as must be added to the share of the mother to make it equal to one-fourth; and to a

\* In this case, the mother has  $\frac{2}{13}$ ; and each daughter has  $\frac{1}{13}$  of the residue.

$$1 - x - y = 13v$$

$$\text{i.e. } 1 - \frac{1}{3} + v - \frac{1}{4} + 2v = 13v$$

$$\therefore \frac{11}{12} = 10v \quad \therefore v = \frac{11}{120}; \quad x = \frac{29}{120}; \quad y = \frac{28}{120}$$

third as much as must be added to the share of a daughter to make it equal to one-fifth ; all these legacies being imposed on the heirs generally : then you divide the residue into thirteen parts.\* Take the capital, and subtract from it one-third, less three parts, being the share of the husband ; and one-fourth, less two parts, being the share of the mother ; and lastly, one-fifth less one part, being the share of a daughter. The remainder is thirteen-sixtieths of the capital, which, when increased by six parts, is equal to thirteen parts. Subtract the six from the thirteen parts : there remain thirteen-sixtieths of the capital, equal to seven parts. Complete your capital by multiplying the seven parts by four and eight-thirteenths, and you have a capital equal to thirty-two parts and four-thirteenths. Assuming then each part to be thirteen, the whole capital is four hundred and twenty.

If the case is the same, and she bequeaths to some person as much as must be added to the share of the mother to make it one-fourth of the capital ; and to another as much as must be added to the portion of a daughter, to make it one-fifth of what remains of the capital, after the deduction of the first legacy ; then

$$* \quad 1 - [\frac{1}{3} - 3v] - [\frac{1}{4} - 2v] - [\frac{1}{5} - v] = 13v$$

$$\text{i.e. } 1 - \frac{1}{3} - \frac{1}{4} - \frac{1}{5} = 7v$$

$$\therefore \frac{13}{60} = 7v$$

$$\therefore v = \frac{13}{420}$$

you constitute the parts of the residue by taking them out of thirteen.\* Take the capital, and subtract from it one-fourth less two parts; and again, subtract one-fifth of what you retain of the capital, less one part; then look how much remains of the capital after the deduction of the parts. This remainder, namely, three-fifths of the capital, when increased by two parts and three-fifths, will be equal to thirteen parts. Subtract two parts and three-fifths from thirteen parts, there remain ten parts and two-fifths, equal to three-fifths of capital. Complete the capital, by adding to the parts which you have, as much as two-thirds of the same. Then you have a capital equal to seventeen parts and one-third. Assume a part to be three, then the capital is fifty-two, each part three; the first legacy will be seven, and the second six.

If the case is the same, and she bequeaths to some person as much as must be added to the share of the mother to make it one-fifth of the capital, and to another one-sixth of the remainder of the capital; then

$$* \quad 1-x-y = 13v$$

$$x = \frac{1}{4} - 2v; \quad y = \frac{1}{5}[1-x] - v$$

$$1-x-\frac{1}{5}[1-x]+v = 13v$$

$$\frac{4}{5}[1-x] = 12v \quad \therefore \frac{4}{5}[\frac{3}{4}+2v] = 12v$$

$$\therefore \frac{3}{5} = [12 - \frac{8}{5}]v = \frac{52}{5}v$$

$$\therefore v = \frac{3}{52} \quad \therefore x = \frac{7}{52}, \quad y = \frac{6}{52}$$

the parts are thirteen.\* Take the capital, and subtract from it one-fifth less two parts; and again, subtract one-sixth of the remainder. You retain two-thirds of the capital, which, when increased by one part and two-thirds, are equal to thirteen parts. Subtract the one part and two-thirds from the thirteen parts: there remain two thirds of the capital, equal to eleven parts and one-third. Complete your capital, by adding to the parts as much as their moiety; thus you find the capital equal to seventeen parts. Assume now the capital to be eighty-five, and each part five; then the first legacy is seven, and the second thirteen, and the remaining sixty-five are for the heirs.

If the case is the same, and she bequeaths to some person as much as must be added to the share of the mother, to make it one-third of the capital, less that sum which must be added to make the share of a daughter equal to one-fourth of what remains of the capital after the deduction of the above complement; then the parts are thirteen.† Take the capital, and (96)

$$* \quad 1-x-y = 13v$$

$$x = \frac{1}{5} - 2v; \quad y = \frac{1}{6}[1-x]$$

$$1-x-\frac{1}{6}[1-x] = 13v$$

$$\therefore \frac{5}{6}[1-x] = 13v$$

$$\therefore \frac{5}{6}[\frac{4}{5} + 2v] = 13v$$

$$\therefore \frac{2}{3} + \frac{5}{3}v = 13v$$

$$\therefore \frac{2}{3} = \frac{2}{3}v \quad \therefore v = \frac{1}{7}; \quad x = \frac{7}{85}; \quad y = \frac{13}{85}$$

$$\dagger \quad 1-x+y = 13v; \quad \text{and } x = \frac{1}{5}-2v; \quad y = \frac{1}{4}[1-x]-v$$

$$\therefore 1-x+\frac{1}{4}[1-x]-v = 13v$$

$$\therefore \frac{5}{4}[1-x] = 14v \quad \therefore \frac{5}{4}[\frac{2}{3} + 2v] = 14v$$

$$\therefore \frac{5}{6} = \frac{2}{3}v \quad \therefore v = \frac{5}{6}v; \quad x-y = \frac{4}{6}v$$

subtract from it one-third less two parts, and add to the remainder one-fourth (of such remainder) less one part; then you have five-sixths of the capital and one part and a half, equal to thirteen parts. Subtract one part and a half from thirteen parts. There remain eleven parts and a half, equal to five-sixths of the capital. Complete the capital, by adding to the parts as much as one-fifth of them. Thus you find the capital equal to thirteen parts and four-fifths. Assume, now, a part to be five, then the capital is sixty-nine, and the legacy four.

"A man dies, and leaves a son and five daughters, and bequeaths to some person as much as must be added to the share of the son to complete one-fifth and one-sixth, less one-fourth of what remains of one-third after the subtraction of the complement."\* Take one-third of the capital, and subtract from it one-fifth and one-sixth of the capital, less two (seventh) parts; so that you retain two parts less four one hundred and twentieths of the capital. Then add it to the exception, which is half a part less one one hundred and

\* Since there are five daughters and one son, each daughter receives  $\frac{1}{5}$ , and the son  $\frac{1}{6}$  of the residue.

$$\begin{aligned} 1-x &= 7v; \quad \frac{1}{3} + \frac{1}{6} = \frac{1}{2} \\ \therefore \frac{2}{3} + \frac{1}{3} - \frac{1}{30} + 2v + \frac{1}{4} [\frac{1}{3} - \frac{1}{30} + 2v] &= 7v \\ \therefore \frac{2}{3} - \frac{1}{30} + 2v + \frac{1}{4} [\frac{1}{30} + 2v] &= 7v \\ \therefore \frac{2}{3} + \frac{5}{4} [\frac{1}{30} + 2v] &= 7v \\ \therefore \frac{4}{6} - \frac{1}{24} &= \frac{9}{2}v \\ \therefore \frac{5}{6} &= \frac{9}{2}v \quad \therefore v = \frac{5}{54}, \text{ and } x = \frac{1}{54} \end{aligned}$$

twentieth, and you have two parts and a half less five one hundred and twentieths of capital. Add hereto two-thirds of the capital, and you have seventy-five one hundred and twentieths of the capital and two parts and a half, equal to seven parts. Subtract, now, two parts and a half from seven, and you retain seventy-five one hundred and twentieths, or five-eighths, equal to four parts and a half. Complete your capital, by (97) adding to the parts as much as three-fifths of the same, and you find the capital equal to seven parts and one-fifth part. Let each part be five; the capital is then thirty-six, each portion five, and the legacy one.

If he leaves his mother, his wife, and four sisters, and bequeaths to a person as much as must be added to the shares of the wife and a sister, in order to make them equal to the moiety of the capital, less two-sevenths of the sum which remains from one-third after the deduction of that complement; the Computation is this :\* If

\* From the context it appears, that when the heirs of the residue are a mother, a wife, and 4 sisters, the residue is to be divided into 13 parts, of which the wife and one sister, together, take 5: therefore the mother and 3 sisters, together, take 8 parts. Each sister, therefore, must take not less than  $\frac{1}{13}$ , nor more than  $\frac{2}{13}$ . In the case stated at page 102, a sister was made to inherit as much as a wife; in the present case that is not possible; but the widow must take not less than  $\frac{3}{13}$ ; and each sister not more than  $\frac{2}{13}$ . Probably, in this case, the mother is supposed to inherit  $\frac{2}{13}$ ; the wife  $\frac{3}{13}$ ; each sister  $\frac{2}{13}$ .

you take the moiety from one-third, there remains one-sixth. This is the sum excepted. It is the share of the wife and the sister. Let it be five (thirteenth) parts. What remains of the one-third is five parts less one-sixth of the capital. The two-sevenths which he has excepted are two-sevenths of five parts less two-sevenths of one-sixth of the capital. Then you have six parts and three-sevenths, less one-sixth and two-sevenths of one-sixth of the capital. Add hereto two-thirds of the capital; then you have nineteen forty-seconds of the capital and six parts and three-sevenths, equal to thirteen parts. Subtract herefrom the six parts and three-sevenths. There remain nineteen forty-seconds of the capital, equal to six parts and four-sevenths. Complete your capital by adding to it its double and four-nineteenths of it. Then you find the capital equal to fourteen parts, and seventy (98) one hundred and thirty-thirds of a part. Assume one part to be one hundred and thirty-three; then the whole capital is one thousand nine hundred and thirty-

$$\begin{aligned}
 x + 5v &= \frac{1}{2}; \quad 1 - x + \frac{2}{7} [\frac{1}{3} - x] = 13v \\
 \therefore \frac{2}{3} + \frac{1}{3} - x + \frac{2}{7} [\frac{1}{3} - x] &= 13v \\
 \therefore \frac{2}{3} + \frac{9}{7} [\frac{1}{6} + 5v] &= 13v \\
 \therefore \frac{2}{3} - \frac{3}{14} &= [13 - \frac{45}{7}] v \\
 \therefore \frac{19}{42} &= \frac{46}{7} v \quad \therefore \frac{19}{276} = v \\
 \therefore x = \frac{29}{276}, \text{ and the residue } &= \frac{247}{276}
 \end{aligned}$$

The author unnecessarily takes  $7 \times 276 = 1932$  for the common denominator.

two; each part is one hundred and thirty-three, the completion of it is three hundred and one, and the exception of one-third is ninety-eight, so that the remaining legacy is two hundred and three. For the heirs remain one thousand seven hundred and twenty-nine.

---

### COMPUTATION OF RETURNS.\*

#### *On Marriage in Illness.*

“ A man, in his last illness, marries a wife, paying (a marriage settlement of) one hundred dirhems, besides which he has no property, her dowry being

---

\* The solutions which the author has given of the remaining problems of this treatise, are, mathematically considered, for the most part incorrect. It is not that the problems, when once reduced into equations, are incorrectly worked out; but that in reducing them to equations, arbitrary assumptions are made, which are foreign or contradictory to the data first enounced, for the purpose, it should seem, of forcing the solutions to accord with the established rules of inheritance, as expounded by Arabian lawyers.

The object of the lawyers in their interpretations, and of the author in his solutions, seems to have been, to favour heirs and next of kin; by limiting the power of a testator, during illness, to bequeath property, or to emancipate slaves; and by requiring payment of heavy ransom for slaves whom a testator might, during illness, have directed to be emancipated.

ten dirhems. Then the wife dies, bequeathing one-third of her property. After this the husband dies."\* Computation : You take from the one hundred that which belongs entirely to her, on account of the dowry, namely, ten dirhems ; there remain ninety dirhems, out of which she has bequeathed a legacy. Call the sum given to her (by her husband, exclusive of her dowry) thing ; subtracting it, there remain ninety dirhems less thing. Ten dirhems and thing are already in her hands ; she has disposed of one-third of her property, which is three dirhems and one-third, and one-third of thing ; there remain six dirhems and

\* Let  $s$  be the sum, including the dowry, paid by the man, as a marriage settlement ;  $d$  the dowry ;  $x$  the gift to the wife, which she is empowered to bequeath if she pleases.

She may bequeath, if she pleases,  $d+x$  ; she actually does bequeath  $\frac{1}{3}[d+x]$  ; the residue is  $\frac{2}{3}[d+x]$ , of which one half, *viz.*  $\frac{1}{2}[d+x]$  goes to her heirs, and the other half reverts to the husband

$\therefore$  the husband's heirs have  $s-[d+x]+\frac{1}{2}[d+x]$  or  $s-\frac{2}{3}[d+x]$  ; and since what the wife has disposed of, exclusive of the dowry, is  $x$ , twice which sum the husband is to receive,  $s-\frac{2}{3}[d+x]=2x \quad \therefore \frac{1}{3}[3s-2d]=x$ . But  $s=100$  ;  $d=10 \quad \therefore x=35$  ;  $d+x=45$  ;  $\frac{1}{3}[d+x]=15$ . Therefore the legacy which she bequeaths is 15, her husband receives 15, and her other heirs, 15. The husband's heirs receive  $2x=70$ .

But had the husband also bequeathed a legacy, then, as we shall see presently, the law would have defeated, in part, the woman's intentions.

two-thirds plus two-thirds of thing, the moiety of which, namely, three dirhems and one-third plus one-third of thing, returns as his portion to the husband.\* Thus the heirs of the husband obtain (as his share) ninety-three dirhems and one-third, less two-thirds of thing; and this is twice as much as the sum given to (99) the woman, which was thing, since the woman had power to bequeath one-third of all which the husband left;† and twice as much as the gift to her is two things. Remove now the ninety-three and one-third, from two-thirds of thing, and add these to the two things. Then you have ninety-three dirhems and one-third equal to two things and two-thirds. One thing is three-eighths of it, namely, as much as three-eighths of the ninety-three and one-third, that is, thirty-five dirhems.

If the question is the same, with this exception only, that the wife has ten dirhems of debts, and that she bequeaths one-third of her capital; then the Computa-

\* In other cases, as appears from pages 92 and 93, a husband inherits one-fourth of the residue of his wife's estate, after deducting the legacies which she may have bequeathed. But in this instance he inherits half the residue. If she die in debt, the debt is first to be deducted from her property, at least to the extent of her dowry (see the next problem.)

† When the husband makes a bequest to a stranger, the third is reduced to one-sixth. Vide p. 137.

tion is as follows :\* Give to the wife the ten dirhems of her dowry, so that there remain ninety dirhems, out of which she bequeaths a legacy. Call the gift to her thing; there remain ninety less thing. At the disposal of the woman is therefore ten plus thing. From this her debts must be subtracted, which are ten dirhems. She retains then only thing. Of this she bequeaths one-third, namely, one-third of thing: there remains two-thirds of thing. Of this the husband receives by inheritance the moiety, namely, one-third of thing. The heirs of the husband obtain, therefore, ninety dirhems, less two-thirds of thing; and this is twice as much as the gift to her, which was thing; that is, two things. Reduce this, by removing the two-thirds of thing from ninety, and adding them to two things. Then you have ninety dirhems, equal to two things and two-thirds. One thing is three-eighths of this; that is to say, thirty-three dirhems and three-fourths, which is the gift (to the wife).

If he has married her, paying (a marriage settle-

\* The same things being assumed as in the last example,  $s - [d+x]$  remains with the husband;  $d$  goes to pay the debts of the wife; and  $\frac{x}{3}$  reverts from the wife to the husband.

$$\therefore s - d - \frac{2}{3}x = 2x \quad \therefore \frac{5}{3}[s-d] = x$$

$\therefore$  if  $s=100$ , and  $d=10$ ,  $x=33\frac{3}{4}$ ; she bequeaths  $11\frac{1}{4}$ ;  $11\frac{1}{4}$  reverts to her husband; and her other heirs receive  $11\frac{1}{4}$ . The husband's heirs receive  $2x=67\frac{1}{2}$ .

ment of one hundred dirhems, her dowry being ten (100) dirhems, and he bequeaths to some person one-third of his property ; then the computation is this : \* Pay to the woman her dowry, that is, ten dirhems ; there remain ninety dirhems. Herefrom pay the gift to her, thing ; then pay likewise to the legatee who is to receive one-third, thing : for the one-third is divided

\* This case is distinguished from that in page 133 by two circumstances ; first, that the woman does not make any bequest ; second, that the husband bequeaths one-third of his property.

Suppose the husband not to make any bequest. Then, since the woman had at her disposal  $d+x$ , but did not make any bequest,  $\frac{1}{2}[d+x]$  reverts to her husband ; and the like amount goes to her other heirs.

$$\therefore s - [d+x] + \frac{1}{2}[d+x] = 2x \quad \therefore x = \frac{1}{2}[2s - d]$$

and since  $s = 100$ , and  $d = 10$  ;  $x = 38$  ;  $d+x = 48$  ;  $\frac{1}{2}[d+x] = 24$  reverts to the husband, and the like sum goes to her other heirs ; and  $2x = 76$ , belongs to the husband's heirs.

Now suppose the husband to bequeath one-third of his property. The law here interferes with the testator's right of bequeathing ; and provides that whatever sum is at the disposal of the wife, the same sum shall be at the disposal of the husband ; and that the sum to be retained by the husband's heirs shall be twice the sum which the husband and wife together may dispose of.

$$\therefore s - \frac{1}{2}[d+x] - x = 4x$$

$\therefore \frac{1}{11}[2s - d] = x$  ; if  $s = 100$ , and  $d = 10$  ;  $x = \frac{190}{11} = 17\frac{3}{11}$  ;  $d+x = 27\frac{3}{11}$  ;  $\frac{1}{2}[d+x] = 13\frac{7}{11}$  reverts to the husband, and the like sum goes to the other heirs of the woman ;  $17\frac{3}{11}$  is what the husband bequeaths ; and  $69\frac{1}{11} = 4x$  goes to the husband's heirs.

into two moieties between them, since the wife cannot take any thing, unless the husband takes the same. Therefore give, likewise, to the legatee who is to have one-third, thing. Then return to the heirs of the husband. His inheritance from the woman is five dirhems and half a thing. There remains for the heirs of the husband ninety-five less one thing and a half, which is equal to four things. Reduce this, by removing one thing and a half, and adding it to the four things. There remain ninety-five, equal to five things and a half. Make them all moieties; there will be eleven moieties; and one thing will be equal to seventeen dirhems and three-elevenths, and this will be the legacy.

“ A man has married a wife paying (a marriage settlement of) one hundred dirhems, her dowry being ten dirhems; and she dies before him, leaving ten dirhems, and bequeathing one-third of her capital; afterwards the husband dies, leaving one hundred and twenty dirhems, and bequeathing to some person one-third of his capital.” Computation :\* Give to the wife her dowry,

\* Let  $c$  be the property which the wife leaves, besides  $d$  the dowry, and  $x$  the gift from the husband. She bequeaths  $\frac{1}{3} [c+d+x]$ ;  $\frac{1}{3} [c+d+x]$  goes to her husband; and  $\frac{1}{3} [c+d+x]$  to her other heirs. The husband leaves property  $s$ , out of which must be paid the dowry,  $d$ ; the gift to the wife,  $x$ ; and the bequest he makes to the stranger,  $x$ ; and his heirs receive from the wife's heirs  $\frac{1}{3} [c+d+x]$

namely, ten dirhems; then one hundred and ten dirhems remain for the heirs of the husband. From these the (101) gift to the wife is thing, so that there remain one hundred and ten dirhems less thing; and the heirs of the woman obtain twenty dirhems plus thing. She bequeaths one-third of this, namely, six dirhems and two-thirds, and one-third of thing. The moiety of the residue, namely, six dirhems and two-thirds plus one-third of thing, returns to the heirs of the husband: so that one hundred and sixteen and two-thirds, less two-thirds of thing, come into their hands. He has bequeathed one-third of this, which is thing. There remain, therefore, one hundred and sixteen dirhems and two-thirds less one thing and two-thirds, and this is twice as much as the husband's gift to the wife added to his legacy to the stranger, namely, four things. Reduce this, and you find one hundred and sixteen dirhems and two-thirds, equal to five things and two-thirds. Consequently one thing is equal to

$s - d - 2x + \frac{1}{3}[c+d+x] = 4x$ , according to the law of inheritance.

$$\therefore 3s + c - 2d = 17x, \text{ and } x = \frac{3s + c - 2d}{17}$$

$$\text{If } s = 120, c = 10, \text{ and } d = 10, x = \frac{3 \cdot 50}{17} = 20\frac{10}{17}$$

$$c + d + x = 40\frac{10}{17}; \quad \frac{1}{3}[c + d + x] = 13\frac{9}{17}$$

The wife bequeaths  $13\frac{9}{17}$ ;  $13\frac{9}{17}$  go to her husband, and  $13\frac{9}{17}$  to her other heirs.

The husband bequeaths to the stranger  $20\frac{10}{17}$ ; he gives the same sum to the wife; and  $4x = 82\frac{6}{17}$  go to his heirs.

twenty dirhems and ten-seventeenths ; and this is the legacy.

---

*On Emancipation in Illness.*

“ Suppose that a man on his death-bed were to emancipate two slaves ; the master himself leaving a son and a daughter. Then one of the two slaves dies, leaving a daughter and property to a greater amount than his price.\*” You take two-thirds of his price, and what the other slave has to return (in order to complete his (102) ransom). If the slave die before the master, then the son and the daughter of the latter partake of the heritage, in such proportion, that the son receives as much as the two daughters together. But if the slave die after the master, then you take two-thirds of his value and what is returned by the other slave, and distribute

---

\* From the property of the slave, who dies, is to be deducted and paid to the master’s heirs, first, two-thirds of the original cost of that slave, and secondly what is wanting to complete the ransom of the other slave. Call the amount of these two sums  $p$ ; and the property which the slave leaves  $\alpha$ .

Next, as to the residue of the slaves’ property :

First. If the slave dies before the master, the master’s son takes  $\frac{1}{2} [\alpha - p]$ ; the master’s daughter  $\frac{1}{4} [\alpha - p]$ , and the slave’s daughter  $\frac{1}{4} [\alpha - p]$ .

Second. If the slave dies after the master; the master’s son is to receive  $\frac{2}{3} p$ , and the master’s daughter  $\frac{1}{3} p$ ; and then the master’s son takes  $\frac{1}{2} [\alpha - p]$ , and the slave’s daughter  $\frac{1}{2} [\alpha - p]$ .

it between the son and the daughter (of the master), in such a manner, that the son receives twice as much as the daughter; and what then remains (from the heritage of the slave) is for the son alone, exclusive of the daughter; for the moiety of the heritage of the slave descends to the daughter of the slave, and the other moiety, according to the law of succession, to the son of the master, and there is nothing for the daughter (of the master).

It is the same, if a man on his death-bed emancipates a slave, besides whom he has no capital, and then the slave dies before his master.

If a man in his illness emancipates a slave, besides whom he possesses nothing, then that slave must ransom himself by two-thirds of his price. If the master has anticipated these two-thirds of his price and has spent them, then, upon the death of the master, the slave must pay two-thirds of what he retains.\* But if the master has anticipated from him his whole price and spent it, then there is no claim against the slave, since he has already paid his entire price.

“ Suppose that a man on his death-bed emancipates a slave, whose price is three hundred dirhems, not having any property besides; then the slave dies, leaving three hundred dirhems and a daughter.” The

\* The slave retains one-third of his price; and this he must redeem at two-thirds of its value; namely at  $\frac{2}{3} \times \frac{1}{3} = \frac{2}{9}$  of his original price.

computation is this: \* Call the legacy to the slave thing. He has to return the remainder of his price, after the deduction of the legacy, or three hundred less thing. This ransom, of three hundred less thing, belongs to the master. Now the slave dies, and leaves thing and a (103) daughter. She must receive the moiety of this, namely, one half of thing; and the master receives as much. Therefore the heirs of the master receive three hundred less half a thing, and this is twice as much as the legacy, which is thing, namely, two things. Reduce this by removing half a thing from the three hundred, and adding it to the two things. Then you have three hundred, equal to two things and a half. One thing is, therefore, as much as two-fifths of three hundred,

---

\* Let the slave's original cost be  $a$ ; the property which he dies possessed of,  $a$ ; what the master bequeaths to the slave, in emancipating him,  $x$ . Then the net property which the slave dies possessed of is  $a+x-a$ .  $\frac{1}{2}[a+x-a]$  belongs, by law, to the master; and  $\frac{1}{2}[a+x-a]$  to the slave's daughter. The master's heirs, therefore, receive the ransom,  $a-x$ , and the inheritance,  $\frac{1}{2}[a+x-a]$ ; that is,  $\frac{1}{2}[a+a-x]$ ; and on the same principle as the slave, when emancipated, is allowed to ransom himself at two-thirds of his cost, the law of the case is that 2 are to be taken, where 1 is given.

$$\therefore \frac{1}{2}[a+a-x] = 2x \quad \therefore x = \frac{1}{3}[a-a]$$

The daughter's share of the inheritance =  $\frac{1}{3}[3a-2a]$

The master's heirs receive..... .  $\frac{2}{3}[a+a]$

If, as in the example,  $a=a$ ,  $x=\frac{2}{3}a$ ; the daughter's share =  $\frac{1}{3}a$ ; the heirs of the master receive  $\frac{2}{3}a$ .

namely, one hundred and twenty. This is the legacy (to the slave,) and the ransom is one hundred and eighty.

“ Some person on his sick-bed has emancipated a slave, whose price is three hundred dirhems; the slave then dies, leaving four hundred dirhems and ten dirhems of debt, and two daughters, and bequeathing to a person one-third of his capital; the master has twenty dirhems debts.” The computation of this case is the following:<sup>\*</sup> Call the legacy to the slave thing ; his ransom is the remainder of his price, namely, three hundred less thing. But the slave, when dying, left four hundred dirhems ; and out of this sum, his ransom, namely, three hundred less thing, is paid to the

\* Let the slave's original cost =  $a$ ; the property he dies possessed of =  $\mu$ ; the debt he owes =  $s$

He leaves two daughters, and bequeaths to a stranger one-third of his capital.

The master owes debts to the amount  $\mu$ ; where  $a = 300$ ;  
 $\mu = 400$ ;  $s = 10$ ;  $\mu = 20$ .

Let what the master gives to the slave, in emancipating him =  $x$ .

Slave's ransom =  $a - x$ ; slave's property—slave's ransom =  $\mu + x - a$

Slave's property — ransom — debt =  $\mu + x - a - s$

$$\text{Legacy to stranger} = \frac{1}{3} [\mu + x - a - s]$$

$$\text{Residue} \dots \dots \dots = \frac{2}{3} [\mu + x - a - s]$$

The master, and each daughter, are, by law, severally entitled to  $\frac{1}{3} \times \frac{2}{3} [\mu + x - a - s]$

The master's heirs receive altogether  $a - x + \frac{2}{9} [\mu + x - a - s]$   
or  $\frac{7}{9} [a - x] + \frac{2}{9} [\mu - s]$ , which, on the principle that 2

master, so that one hundred dirhems and thing remain in the hands of the slave's heirs. Herefrom are (first) subtracted the debts, namely, ten dirhems; there remain then ninety dirhems and thing. Of this he has bequeathed one-third, that is, thirty dirhems and one-third of thing; so that there remain for the heirs sixty dirhems and two-thirds of thing. Of this the two daughters receive two-thirds, namely, forty dirhems and four-ninths of thing, and the master (104) receives twenty dirhems and two-ninths of thing, so that the heirs of the master obtain three hundred and twenty dirhems less seven-ninths of thing. Of this the debts of the master must be deducted, namely, twenty dirhems; there remain then three hundred dirhems less

---

are to be taken for 1 given, ought to be made equal to  $2x$ .

But the author directs that the equation for determining  $x$  be

$$\frac{7}{9}[a-x] + \frac{2}{9}[a-\epsilon] - \mu = 2x \\ \therefore x = \frac{1}{25}[7a + 2[a-\epsilon] - 9\mu] = 108$$

Hence the slave receives, the debts which he owes,  $\epsilon = 10$   
+ the legacy to the stranger  $= \frac{1}{25}[9(a-\epsilon) - 6a - 3\mu] = 66$   
+ the inheritance of 1st daughter  $= \frac{1}{25}[6(a-\epsilon) - 4a - 2\mu] = 44$   
+ the inheritance of 2d daughter  $= \frac{1}{25}[6(a-\epsilon) - 4a - 2\mu] = 44$

$$\text{Total} = \frac{1}{25}[21a + 4\epsilon - 14a - 7\mu] = 164$$

And the master takes  $\mu + 2x = \frac{1}{25}[4x - 4\epsilon + 14a - 7\mu] = 236$   
Had the slave died possessed of no property whatever, his ransom would have been 200.

His ransom, here stated, exclusive of the sum which the master inherits from him, or  $a - x, = 192$ .

seven-ninths of thing ; and this sum is twice as much as the legacy of the slave, which was thing ; or, it is equal to two things. Reduce this, by removing the seven-ninths of thing, and adding them to two things ; there remain three hundred, equal to two things and seven-ninths. One thing is as much as nine twenty-fifths of eight hundred, which is one hundred and eight ; and so much is the legacy to the slave.

If, on his sick-bed, he emancipates two slaves, besides whom he has no property, the price of each of them being three hundred dirhems ; the master having anticipated and spent two-thirds of the price of one of them before he dies ;\* then only one-third of the price

\* Were there the first slave only, who has paid off two-thirds of his original cost, the master having spent the money, that slave would have to complete his ransom by paying two-ninths of his original cost, that is  $66\frac{2}{3}$  (see page 141).

Were there the second slave only, who has paid off none of his original cost, he would have to ransom himself at two-thirds of his cost ; that is by paying 200 (see also page 141).

The master's heirs, in the case described in the text, are entitled to receive the same amount from the two slaves jointly, *viz.*  $266\frac{2}{3}$ , as they would be entitled to receive, according to the rule of page 141, from the two slaves, separately ; but the payment of the sum is differently distributed ; the slave who has paid two-thirds of his ransom being required to pay one-ninth only of his original cost ; and the slave who has paid no ransom, being required to pay two-thirds of his own cost, and one-ninth of the cost of the first slave.

of this slave, who has already paid off a part of his ransom, belongs to the master; and thus the master's capital is the entire price of the one who has paid off nothing of his ransom, and one-third of the price of the other who has paid part of it; the latter is one hundred dirhems; the other three hundred dirhems: one-third of the amount, namely, one hundred and thirty-three dirhems and one third, is divided into two moieties among them; so that each of them receives sixty-six dirhems and two-thirds. The first slave, who has already paid two-thirds of his ransom, pays thirty-three dirhems and one-third; for (105) sixty-six dirhems and two-thirds out of the hundred belong to himself as a legacy, and what remains of the hundred he must return. The second slave has to return two hundred and thirty-three dirhems and one-third.

"Suppose that a man, in his illness, emancipates two slaves, the price of one of them being three hundred dirhems, and that of the other five hundred dirhems; the one for three hundred dirhems dies, leaving a daughter; then the master dies, leaving a daughter likewise; and the slave leaves property to the amount of four hundred dirhems. With how much must every one ransom himself?"\* The computation is this: Call

\* Let A. be the first slave; his original cost  $a$ ; the property he dies possessed of  $a$ ; and let B. be the second slave; and his cost  $b$ .

the legacy to the first slave, whose price is three hundred dirhems, thing. His ransom is three hundred dirhems less thing. The legacy to the second slave of a price of five hundred dirhems is one thing and two-thirds, and his ransom five hundred dirhems less one thing and two-thirds (*viz.* his price being one and two-thirds times the price of the first slave, whose ransom was thing, he must pay one thing and two-thirds for

Let  $x$  be that which the master gives to A. in emancipating him.

A.'s ransom is  $a - x$ ; and his property, minus his ransom, is  $a - a + x$ .

A.'s daughter receives  $\frac{1}{2} [a - a + x]$ , and the master's heirs receive  $\frac{1}{2} [a - a + x]$

Hence the master receives altogether from A.,

$$a - x + \frac{1}{2} [a - a + x] = \frac{1}{2} [a + a - x].$$

B.'s ransom is  $b - \frac{b}{a}x$

The master's heirs receive from A. and B. together  $\frac{1}{2} [a + a + 2b] - \frac{1}{2a} [a + 2b]x$ ; and this is to be made equal to twice the amount of the legacies to A. and B., that is,

$$\frac{1}{2} [a + a + 2b] - \frac{1}{2a} [a + 2b]x = 2 \frac{a+b}{a}x$$

$$\therefore x = a \frac{a+a+2b}{5a+6b} = \frac{1700}{15} = 113\frac{1}{3}$$

The master's heirs receive from A.,  $\frac{2a[a+a+b]+3ab}{5a+6b} = 293\frac{1}{3}$

A.'s daughter receives  $[a+b] \frac{3a-2a}{5a+6} = 800 \times \frac{600}{4500} = 106\frac{2}{3}$

The legacy to B. is  $b \frac{a+a+2b}{5a+6b} = 188\frac{8}{9}$ ; his ransom is  $b \frac{4a+4b-a}{5a+6b} = 311\frac{1}{3}$

The master's heirs receive from A. and B. together  $2[a+b] \frac{a+a+2b}{5a+6b} = 604\frac{4}{9}$ .

his ransom). Now the slave for three hundred dirhems dies, and leaves four hundred dirhems. Out of this his ransom is paid, namely, three hundred dirhems less thing; and in the hands of his heirs remain one hundred dirhems plus thing: his daughter receives the moiety of this, namely, fifty dirhems and half a thing; and what remains belongs to the heirs of the master, namely, fifty dirhems and half a thing. This is added to the three hundred less thing; the sum is three hundred and fifty less half a thing. Add thereto the ransom of the other, which is five hundred dirhems less one thing and two-thirds; thus, the heirs (106) of the master have obtained eight hundred and fifty dirhems less two things and one-sixth; and this is twice as much as the two legacies together, which were two things and two-thirds. Reduce this, and you have eight hundred and fifty dirhems, equal to seven things and a half. Make the equation; one thing will be equal to one hundred and thirteen dirhems and one-third. This is the legacy to the slave, whose price is three hundred dirhems. The legacy to the other slave is one and two-thirds times as much, namely, one hundred and eighty-eight dirhems and eight-ninths, and his ransom three hundred and eleven dirhems and one-ninth.

“ Suppose that a man in his illness emancipates two slaves, the price of each of whom is three hundred dirhems; then one of them dies, leaving five hundred dirhems and a daughter; the master having left a son.”

Computation :\* Call the legacy to each of them thing ; the ransom of each will be three hundred less thing ; then take the inheritance of the deceased slave, which is five hundred dirhems, and subtract his ransom, which is three hundred less thing ; the remainder of his inheritance will be two hundred plus thing. Of this, one hundred dirhems and half a thing return to the master by the law of succession, so that now altogether four hundred dirhems less a half thing are in the hands of the master's heirs. Take also the ransom of the other slave, namely, three hundred dirhems less thing ; then the heirs of the master obtain seven hundred dir-

\* The first slave is A. ; his cost  $a$  ; his property  $\alpha$  ; he leaves a daughter.

The second slave is B. ; his cost  $b$ .

Then (as in page 147)  $\frac{1}{2} [\alpha - a + x]$  goes to the daughter ; and  $x = a \frac{a+a+2b}{5a+6b}$

The daughter receives  $[a+b] \frac{3\alpha-2a}{5a+6b}$

The master receives from A.  $\frac{2a[a+a+b]+3ab}{5a+6b}$

and the master receives from A. and B. together

$2[a+b] \frac{a+a+2b}{5a+6b}$

But if  $b = a$  .. ....  $x = \frac{1}{11} [\alpha + 3a] = 127\frac{3}{11}$

The daughter receives .....  $\frac{2}{11} [3\alpha - 2a] = 163\frac{7}{11}$

The master receives from A. .....  $\frac{1}{11} [5\alpha + 4a] = 336\frac{4}{11}$

The master receives from B. .....  $\frac{1}{11} [8a - a] = 172\frac{8}{11}$

The master receives from A and B. ...  $\frac{4}{11} [\alpha + 3a] = 509\frac{1}{11}$

If  $b = 0$ ,

The daughter receives  $\frac{1}{3} [3\alpha - 2a]$

The master .....  $\frac{2}{3} [\alpha + a]$ , as in page 142.

hemis less one thing and a half, and this is twice as much as the sum of the two legacies of both, namely (107) two things, consequently as much as four things. Remove from this the one thing and a half: you find seven hundred dirhems, equal to five things and a half. Make the equation. One thing will be one hundred and twenty-seven dirhems and three-elevenths.

“ Suppose that a man in his illness emancipate a slave, whose price is three hundred dirhems, but who has already paid off to his master two hundred dirhems, which the latter has spent; then the slave dies before the death of the master, leaving a daughter and three hundred dirhems.”\* Computation: Take the property left by the slave, namely, the three hundred, and add thereto the two hundred, which the master has spent; this together makes five hundred dirhems. Subtract from this the ransom, which is three hundred less thing

\* The slave A. dies before his master, and leaves a daughter. His cost is  $a$ , of which he has redeemed  $\acute{a}$ , which the master has spent; and he leaves property  $\alpha$ .

Then the daughter receives  $\dots \frac{1}{2} [\alpha + \acute{a} - a + x]$

The master receives altogether  $\frac{1}{2} [\alpha + \acute{a} + a - x]$

The master's heirs receive. . . .  $\frac{1}{2} [\alpha - \acute{a} + a - x]$

And  $\frac{1}{2} [\alpha - \acute{a} + a - x] = 2x \therefore x = \frac{1}{2} [\alpha - \acute{a} + a]$

Hence the daughter receives  $\frac{1}{2} [3\alpha + 2\acute{a} - 2a] = 140$

The master's heirs . . . . .  $\frac{1}{2} [2\alpha - 2\acute{a} + 2a] = 160$

The master receives, in toto,  $\frac{1}{2} [2\alpha + 3\acute{a} + 2a] = 360$

If the slave had not advanced, or the master had not spent  $\acute{a}$ , the daughter would have received  $\frac{1}{2} [3\alpha + 3\acute{a} - 2a] = 180$  and the master would have received  $\frac{1}{2} [2\alpha + 2\acute{a} + 2a] = 320$ .

(since his legacy is thing); there remain two hundred dirhems plus thing. The daughter receives the moiety of this, namely, one hundred dirhems plus half a thing; the other moiety, according to the laws of inheritance, returns to the heirs of the master, being likewise one hundred dirhems and half a thing. Of the three hundred dirhems less thing there remain only one hundred dirhems less thing for the heirs of the master, since two hundred are spent already. After the deduction of these two hundred which are spent, there remain with the heirs two hundred dirhems less half thing, and this is equal to the legacy of the slave taken twice; or the moiety of it, one hundred less one-fourth of thing, is equal to the legacy of the slave, which is thing. Remove from this the one-fourth of thing; then you have one hundred dirhems, equal to one thing and one-fourth. One thing is four-fifths of it, namely, eighty dirhems. This is the legacy; and the ransom is two hundred and twenty dirhems. Add the inheritance of the slave, which is three hundred, to two hundred, which (108) are spent by the master. The sum is five hundred dirhems. The master has received the ransom of two hundred and twenty dirhems; and the moiety of the remaining two hundred and eighty, namely, one hundred and forty, is for the daughter. Take these from the inheritance of the slave, which is three hundred; there remain for the heirs one hundred and sixty dirhems, and this is twice as much as the legacy of the slave, which was thing.

" Suppose that a man in his illness emancipates a slave, whose price is three hundred dirhems, but who has already advanced to the master five hundred dirhems; then the slave dies before the death of his master, and leaves one thousand dirhems and a daughter. The master has two hundred dirhems debts."\* Computation: Take the inheritance of the slave, which is one thousand dirhems, and the five hundred, which the master has spent. The ransom from this is three hundred less thing. There remain therefore twelve hundred plus thing. The moiety of this belongs to the daughter: it is six hundred dirhems plus half a thing. Subtract it from the property left by the slave, which was one

\* A.'s price is  $a$ ; he has advanced to his master  $\acute{a}$ ; he leaves property  $a$ . He dies before his master, and leaves a daughter.

The master's debts are  $\mu$ ;  $x$  is what A. receives, in being emancipated;  $a-x$  is the ransom;  $\frac{1}{2}[a+\acute{a}-a+x]$  is what the daughter receives.

Then  $a-\frac{1}{2}[a+\acute{a}-a+x]$  is what remains to the master; and  $a-\frac{1}{2}[a+\acute{a}-a+x]-\mu$  is what remains to him, after paying his debts; and this is to be made equal to  $2x$ .

$$\text{Whence } x = \frac{1}{5}[a+a-\acute{a}-2\mu]$$

Hence the daughter receives . . . . .  $\frac{1}{5}[3a-2a+2\acute{a}-\mu] = 640$

The mother receives, } inclusive of the debt } . . . . .  $\frac{1}{5}[2a+2a-2\acute{a}+\mu] = 360$

The master receives, } exclusive of the debt } . . . . .  $\frac{1}{5}[2a+[2a-2\acute{a}-4\mu]] = 160$

If the mode given in page 142 had been followed, it would have given  $x = \frac{1}{3}[a+a+\acute{a}-2\mu]$

and the daughter's portion =  $\frac{1}{3}[3a-2a+3\acute{a}-\mu] = 740$ .

thousand dirhems: there remain four hundred dirhems less half thing. Subtract herefrom the debts of the master, namely, two hundred dirhems; there remain two hundred dirhems less half thing, which are equal to the legacy taken twice, which is thing; or equal to two things. Reduce this, by means of the half thing. Then you have two hundred dirhems, equal to two things and a half. Make the equation. You find one thing, equal to eighty dirhems; this is the legacy. Add now the property left by the slave to the sum which he has (109) advanced to the master: this is fifteen hundred dirhems. Subtract the ransom, which is two hundred and twenty dirhems; there remain twelve hundred and eighty dirhems, of which the daughter receives the moiety, namely, six hundred and forty dirhems. Subtract this from the inheritance of the slave, which is one thousand dirhems: there remain three hundred and sixty dirhems. Subtract from this the debts of the master, namely, two hundred dirhems; there remain then one hundred and sixty dirhems for the heirs of the master, and this is twice as much as the legacy of the slave, which was thing.

“ Suppose that a man on his sick-bed emancipates a slave, whose price is five hundred dirhems, but who has already paid off to him six hundred dirhems. The master has spent this sum, and has moreover three hundred dirhems of debts. Now the slave dies, leaving his mother and his master, and property to the amount of seventeen hundred and fifty dirhems, with two hundred

dirhems debts." Computation: \* Take the property left by the slave, namely, seventeen hundred and fifty dirhems, and add to it what he has advanced to the master, namely, six hundred dirhems; the sum is two thousand three hundred and fifty dirhems. Subtract from this the debts, which are two hundred dirhems, and the ransom, which is five hundred dirhems less thing, since the legacy is thing; there remain then sixteen hundred and fifty dirhems plus thing. The mother receives herefrom one-third, namely, five hundred and fifty plus one-third of thing. Subtract now this and the debts, which are two hundred dirhems, from the actual inheritance of the slave, which is seventeen hundred and fifty; there remain one thousand and dirhems less one-third of thing. Subtract from this the debts of the master, namely, three hundred

---

(110) \* A. dies before his master, and leaves a mother. His price was  $a$ ; he has redeemed  $\acute{a}$ , which the master has spent. The property he leaves is  $\alpha$ . He owes debts  $\mu$ . The master owes debts  $\mu$ .

$\frac{1}{3}[\alpha + \acute{a} - a + x - s]$  is the mother's.

$\alpha - \frac{1}{3}[\alpha + \acute{a} - a + x - s] - s$  is the master's.

$\alpha - \frac{1}{3}[\alpha + \acute{a} - a + x - s] - s - \mu = 2x$  = the master's, after paying his debts.

$$\text{Hence} \dots \dots \dots \dots x = \frac{1}{7}[2\alpha + a - \acute{a} - 2s - 3\mu] = 300$$

$$\text{Mother's} \dots \dots \dots = \frac{1}{7}[3\alpha - 2a + 2\acute{a} - 3s - \mu] = 650$$

$$\text{Master's, without } \mu \dots \dots = \frac{1}{7}[4\alpha + 2a - 2\acute{a} - 4s - 6\mu] = 600$$

$$\text{Mother's, with } \mu \dots \dots = \frac{1}{7}[4\alpha + 2a - 2\acute{a} - 4s + \mu] = 900$$

$$\text{A. receives, inclusive of } s = \frac{1}{7}[3\alpha - 2a + 2\acute{a} + 4s - \mu] = 850.$$

dirhems; there remain seven hundred dirhems less one-third of thing. This is twice as much as the legacy of the slave, which is thing. Take the moiety: then three hundred and fifty less one-sixth of thing are equal to one thing. Reduce this, by means of the one-sixth of thing; then you have three hundred and fifty, equal to one thing and one-sixth. One thing will then be equal to six-sevenths of the three hundred and fifty, namely, three hundred dirhems; this is the legacy. Add now the property left by the slave to what the master has spent already; the sum is two thousand three hundred and fifty dirhems. Subtract herefrom the debts, namely, two hundred dirhems, and subtract also the ransom, which is as much as the price of the slave less the legacy, that is, two hundred dirhems; there remain nineteen hundred and fifty dirhems. The mother receives one-third of this, namely, six hundred and fifty dirhems. Subtract this and the debts, which are two hundred dirhems, from the property actually left by the slave, which was seventeen hundred and fifty dirhems; there remain nine hundred dirhems. Subtract from this the debts of the master, which are three hundred dirhems; there remain six hundred dirhems, which is twice as much as the legacy.

“ Suppose that some one in his illness emancipates a slave, whose price is three hundred dirhems: then the slave dies, leaving a daughter and three hundred dirhems; then the daughter dies, leaving her husband and

three hundred dirhems; then the master dies." Computation: \* Take the property left by the slave, which is three hundred dirhems, and subtract the ransom, which (111) is three hundred less thing ; there remains thing, one half of which belongs to the daughter, while the other half returns to the master. Add the portion of the daughter, which is half one thing, to her inheritance, which is three hundred ; the sum is three hundred dirhems plus half a thing. The husband receives the moiety of this ; the other moiety returns to the master, namely one hundred and fifty dirhems plus one-fourth of thing. All that the master has received is therefore four hundred and fifty less one-fourth of thing ; and this is twice as much as the legacy ; or the moiety of it is as much as

\* A. is emancipated by his master, and then dies, leaving a daughter, who dies, leaving a husband. Then the master dies.

A.'s price =  $a$ ; his property  $\alpha$ . What he receives from the master =  $x$ .

The daughter's property =  $\delta$

A.'s ransom =  $a - x$ . The daughter inherits  $\frac{1}{2} [a - a + x]$ , and  $\frac{1}{2} [a - a + x]$  goes to the master.

$\frac{1}{2} [\delta + \frac{1}{2} [a - a + x]]$  goes to the daughter's husband  
and  $\frac{1}{2} [\delta + \frac{1}{2} [a - a + x]]$  to the master.

Hence, according to the author, we are to make

$$a - x + \frac{1}{2} [a - a + x] + \frac{1}{2} [\delta + \frac{1}{2} [a - a + x]] = 2x$$

$$\therefore x = \frac{1}{9} [3a + a + 2\delta] = 200$$

Daughter's share =  $\frac{1}{2} [6a - 4a + \delta] = 100$

Husband's . . . . . =  $\frac{1}{2} [3a - 2a + 5\delta] = 200$

Master's . . . . . =  $\frac{1}{2} [2a + 6a + 4\delta] = 400$ .

the legacy itself, namely, two hundred and twenty-five dirhems less one-eighth thing are equal to thing. Reduce this by means of one-eighth of thing, which you add to thing; then you have two hundred and twenty-five dirhems, equal to one thing and one-eighth. Make the equation: one thing is as much as eight-ninths of two hundred and twenty-five, namely, two hundred dirhems.

“ Suppose that some one in his illness emancipates a slave, of the price of three hundred dirhems; the slave dies, leaving five hundred dirhems and a daughter, and bequeathing one-third of his property; then the daughter dies, leaving her mother, and bequeathing one-third of her property, and leaving three hundred dirhems.” Computation: \* Subtract from the property left

\* A. is emancipated, and dies, leaving a daughter, and bequeathing one-third of his property to a stranger.

The daughter dies, leaving a mother, and bequeathing one-third of her property to a stranger.

A.'s price is  $a$ ; his property is  $\alpha$

The daughter's property is  $\lambda$ .

A.'s ransom is  $a-x$ ;  $\alpha-a+x$  is his property, clear of ransom.

$\frac{1}{3}[\alpha-a+x]$  goes to the stranger; and the like amount to A.'s daughter, and to the master.

$\frac{1}{3}[3\lambda+\alpha-a+x]$  is the property left by the daughter.

$\frac{1}{3}[3\lambda+\alpha-a+x]$  is the bequest of the daughter to a stranger.

$\frac{2}{3}[3\lambda+\alpha-a+x]$  is the residue, of which  $\frac{1}{3}d$ ,

viz.  $\frac{2}{27}[3\lambda+\alpha-a+x]$  is the mother's,

and  $\frac{4}{27}[3\lambda+\alpha-a+x]$  is the master's;

by the slave his ransom, which is three hundred dirhems less thing; there remain two hundred dirhems plus thing. He has bequeathed one-third of his property, that is, sixty-six dirhems and two-thirds plus one-third of thing. According to the law of succession,

(112) sixty-six dirhems and two-thirds and one-third of thing belong to the master, and as much to the daughter. Add this to the property left by her, which is three hundred dirhems: the sum is three hundred and sixty-six dirhems and two-thirds and one-third of thing. She has bequeathed one-third of her property, that is, one hundred and twenty-two dirhems and two-ninths and one-ninth of thing; and there remain two hundred and forty-four dirhems and four-ninths and two-ninths of thing. The mother receives one-third of this, namely, eighty-one dirhems and four-ninths and one-third of one-ninth of a dirhem plus two-thirds of one-ninth of thing. The remainder returns to the master; it is a hundred and sixty-two dirhems and eight-ninths and two-thirds of one-ninth of a dirhem plus one-ninth and one-third of one-ninth of thing, as his share of the heritage.

Hence, according to the author, we are to make

$$a - x + \frac{1}{3} [a - a + x] + \frac{4}{27} [3d + a - a + x] = 2x$$

$$\text{Therefore} \dots \dots \dots x = \frac{1}{68} [13a + 14a + 12d] = 210\frac{5}{17}$$

$$\text{The daughter's share} \dots = \frac{1}{68} [27a - 18a + 4d] = 136\frac{3}{17}$$

$$\text{The daughter's bequest} = \frac{1}{68} [9a - 6a + 24d] = 145\frac{1}{17}$$

$$\text{The mother's share} \dots = \frac{2}{68} [3a - 2a + 8d] = 97\frac{1}{17}$$

$$\text{The master's} \dots \dots \dots = \frac{2}{68} [13a + 14a + 12d] = 420\frac{9}{17}.$$

Thus the master's heirs have obtained five hundred and twenty-nine dirhems and seventeen twenty-sevenths of a dirhem less four-ninths and one-third of one-ninth of thing; and this is twice as much as the legacy, which is thing. Halve it: You have two hundred and sixty-four dirhems and twenty-two twenty-sevenths of a dirhem, less seven twenty-sevenths of thing. Reduce it by (113) means of the seven twenty-sevenths which you add to the one thing. This gives one hundred and sixty-four dirhems and twenty-two twenty-sevenths, equal to one thing and seven twenty-sevenths of thing. Make the equation, and adjust it to one single thing, by subtracting from it as much as seven thirty-fourths of the same. Then one thing is equal to two hundred and ten dirhems and five-seventeenths; and this is the legacy.

“ Suppose that a man in his illness emancipates a slave, whose price is one hundred dirhems, and makes to some one a present of a slave-girl, whose price is five hundred dirhems, her dowry being one hundred dirhems, and the receiver cohabits with her.” Abu Hanifah says: The emancipation is the more important act, and must first be attended to.

**Computation:**\* Take the price of the girl, which is

\* The price of the slave-girl being  $a$ ; and what she receives on being emancipated  $x$ , her ransom is  $a-x$ .

If her dowry is  $\alpha$ , he that receives her, takes  $\alpha+x$ .

five hundred dirhems ; and remember that the price of the slave is one hundred dirhems. Call the legacy of the donee thing. The emancipation of the slave, whose price is one hundred dirhems, has already taken place. He has bequeathed one thing to the donee. Add the dowry, which is one hundred dirhems less one-fifth thing. Then in the hands of the heirs are six hundred dirhems less one thing and one-fifth of thing. This is twice as much as one hundred dirhems and thing ; the moiety of it is equal to the legacy of the two, namely, three hundred less three-fifths of thing. Reduce this by removing the three-fifths of thing from three hundred, and add the same to one thing. This gives three hundred dirhems, equal to one thing and three-fifths and one hundred dirhems. Subtract now from three hun-

Hence, according to the author, we are to make

$$a-x=2[a+x]; \text{ whence } x=\frac{a-2a}{3}$$

And her ransom is  $\frac{2}{3}[a+x]$

But if a male slave be at the same time emancipated by the master, the donee must pay the ransom of that slave.

If his price was  $b$ ,  $b-\frac{b}{a}x$  is his ransom.

Hence, according to the author, we are to make the sum of the two ransoms, viz.  $a-x+b-\frac{b}{a}x=2[a+x]$

$$\therefore a+b-2x=[3+\frac{b}{a}]x \quad \therefore x=a \frac{a+b-2a}{3a+b}=125$$

The donee pays ransom, in respect of the slave-girl  $(a-x)=375$   
and he pays ransom for the male slave . . . . .  $b-\frac{b}{a}x=75$ .

dred the one hundred, on account of the other one hundred. There remain two hundred dirhems, equal to one thing and three-fifths. Make the equation with this. One thing will be five-eighths of what you have ; (114) take therefore five-eighths of two hundred. It is one hundred and twenty-five. This is thing ; it is the legacy to the person to whom he had presented the girl.

“ Suppose that a man emancipates a slave of a price of one hundred dirhems, and makes to some person a present of a slave girl of the price of five hundred dirhems, her dowry being one hundred dirhems ; the donee cohabits with her, and the donor bequeaths to some other person one-third of his property.” According to the decision of Abu Hanifah, no more than one-third can be taken from the first owner of the slave-girl ; and this one-third is to be divided into two equal parts between the legatee and the donee. Computation :\* Take the price of the girl, which is five hundred dirhems. The legacy out of this is thing ; so that the heirs obtain five hundred dirhems less thing ; and the dowry is one hundred less one-fifth of thing ; consequently they

\* The same notation being used as in the last example, the equation for determining  $x$ , according to the author, is to be

$$a - x + b - \frac{b}{a} x - x = 2 [a + 2x]$$

$$\therefore x = \frac{a}{6a+b} [a + b - 2a] = 64\frac{1}{3}\frac{6}{7}.$$

obtain six hundred dirhems less one thing and one-fifth of thing. He bequeaths to some person one third of his capital, which is as much as the legacy of the person who has received the girl, namely, thing. Consequently there remain for the heirs six hundred less two things and one-fifth, and this is twice as much as both their legacies taken together, namely, the price of the slave plus the two things bequeathed as legacies. Halve it, and it will by itself be equal to these legacies: it is then three hundred less one and one-tenth of thing. Reduce this by means of the one and one-tenth of thing. Then you have three hundred, equal to three things and one-tenth, plus one hundred dirhems. Remove one hundred on account of (the opposite) one hundred; there remain two hundred, equal to three things and one-tenth. Make now the reduction. One thing will be as much as thirty-one (115) parts of the sum of dirhems which you have; and just so much will be the legacy out of the two hundred; it is sixty-four dirhems and sixteen thirty-one parts.

“ Suppose that some one emancipates a slave girl of the price of one hundred dirhems, and makes to some person a present of a slave girl, which is five hundred dirhems worth; the receiver cohabits with her, and her dowry is one hundred dirhems; the donor bequeaths to some other person as much as one-fourth of his capital.” Abu Hanifah says: The master of the girl cannot be required to give up more than one-third, and the legatee, who is to receive one-fourth, must give up

one-fourth. Computation :\* The price of the girl is five hundred dirhems. The legacy out of this is thing; there remain five hundred dirhems less thing. The dowry is one hundred dirhems less one-fifth of thing; thus the heirs obtain six hundred dirhems less one and one-fifth of thing. Subtract now the legacy of the person to whom one-fourth has been bequeathed, namely, three-fourths of thing; for if one-third is thing then one-fourth is as much as three-fourths of the same.

There remain then six hundred dirhems less one thing and thirty-eight fortieths. This is equal to the legacy taken twice. The moiety of it is equal to the legacies by themselves, namely, three hundred dirhems less thirty-nine fortieths of thing. Reduce this by means of the latter fraction. Then you have three hundred dirhems, equal to one hundred dirhems and two things and twenty-nine fortieths. Remove one hundred on account of the other one hundred. There remain two hundred dirhems, equal to two things and twenty-nine-fortieths. Make the equation. You will then find one thing to be equal to seventy-three dirhems and forty-three one-hundred-and-ninths dirhems.

\* The same notation being used as in the two former examples, the equation for determining  $x$ , according to the author, is

$$a - x + b - \frac{b}{a} x - \frac{3}{4}x = 2 [a + 1\frac{3}{4}x]$$

$$\text{Whence } x = \frac{4a}{21a + 4b} [a + b - 2a] = 73\frac{4}{9}\frac{3}{9}.$$

*On return of the Dowry.*

"A man, in the illness before his death, makes to some one a present of a slave girl, besides whom he has no property. Then he dies. The slave girl is worth three hundred dirhems, and her dowry is one hundred dirhems. The man to whom she has been presented, cohabits with her." Computation: \* Call the legacy of the person to whom the girl is presented, thing. Subtract this from the donation: there remain three hundred less thing. One-third of this difference returns to the donor on account of dowry (since the dowry is one-third of the price): this is one hundred dirhems less one-third of thing. The donor's heirs obtain, therefore, four hundred less one and one-third of thing, which is equal to twice the legacy, which is thing, or to two things. Transpose the one and one-third thing from the four hundred, and add it to the two things; then you have four hundred, equal to three things and one-third. One thing is, therefore, equal to three-tenths of it, or to one hundred and twenty dirhems, and this is the legacy.

\* Let  $a$  be the slave-girl's price —  $\alpha$  her dowry.

Then, according to the author, we are to make

$$a - x + \alpha - \frac{\alpha}{a} x = 2x$$

$$\text{Therefore } x = \frac{a}{3a+\alpha} [a+\alpha] = \frac{3}{10} \times 400 = 120$$

The donee is to receive the girl's dowry, worth 400, for 280.

"Or, suppose that he, in his illness, has made a present of the slave girl, her price being three hundred, her dowry one hundred dirhems; and the donor dies, after having cohabited with her." Computation: \* Call the legacy thing: the remainder is three hundred less thing. The donor having cohabited with her, the dowry remains with him, which is one-third of the legacy, since the dowry is one-third of the price, or one-third of thing. Thus the donor's heirs obtain three (117) hundred less one and one-third of thing, and this is twice as much as the legacy, which is thing, or equal to two things. Remove the one and one-third of thing, and add the same to the two things. Then you have three hundred, equal to three things and one-third. One thing is, therefore, three-tenths of it, namely ninety dirhems. This is the legacy.

If the case be the same, and both the donor and donee have cohabited with her; then the Computation

\* If the donor has cohabited with the slave-girl, the donor's heirs are to retain the dowry, but must allow the donee, in addition to the legacy  $x$ , the further sum of  $\frac{z}{a}x$ ;

The ransom is then  $a - x - \frac{z}{a}x$ , which according to the author is to be made equal to  $2x$ .

$$\text{Whence } x = \frac{a^2}{3x + a} = 90$$

The donee is to receive the girl, worth 300, for 210.

is this :\* Call the legacy thing; the deduction is three hundred dirhems less thing. The donor has ceded the dowry to the donee by (the donee's) having cohabited with her: this amounts to one-third of thing: and the donee cedes one-third of the deduction, which is one hundred less one-third of thing. Thus, the donor's heirs obtain four hundred less one and two-thirds of thing, which is twice as much as the legacy. Reduce this, by separating the one and two-thirds of thing from four hundred, and add them to the two things. Then you have four hundred things, equal to three things and two-thirds. One thing of these is three-elevenths of four hundred; namely, one hundred and

\* If the donor has previously cohabited with the slave-girl, it appears from the last example, that the donee is entitled to ransom her for  $a - x - \frac{\alpha}{a} x$ .

If the donee cohabits with the slave-girl, it appears from the last example but one, that he is entitled to redeem the dowry,  $\alpha$ , for  $\alpha - \frac{\alpha}{a} x$

The redemption of the girl and dowry is

$$a - x - \frac{\alpha}{a} x + \alpha - \frac{\alpha}{a} x,$$

which, according to the author, is to be made equal to  $2x$ .

$$\text{That is } a + \alpha - \frac{a+2\alpha}{a} x = 2x$$

$$\text{Whence } x = \frac{a}{3a+2\alpha} \times [a+\alpha] = 109\frac{1}{11}$$

The donee is to receive the girl and dowry, worth 400, for  $290\frac{10}{11}$ .

nine dirhems and one-eleventh. This is the legacy; The deduction is one hundred and ninety dirhems and ten-elevenths. According to Abu Hanifah, you call the thing a legacy, and what is obtained on account of the dowry is likewise a legacy.

If the case be the same, but that the donor, having cohabited with her, has bequeathed one-third of his (118) capital, then Abu Hanifah says, that the one-third is halved between the donee and the legatee. Computation :\* Call the legacy of the person to whom the slave-girl has been given, thing. After the deduction of it, there remain three hundred, less thing. Then take the dowry, which is one-third of thing; so that the donor retains three hundred less one and one-third of thing; the donee's legacy being, according to Abu Hanifah, one and one-third of thing; according to other lawyers, only thing. The legatee, to whom one-third is bequeathed, receives as much as the legacy of the donee, namely, one and one-third of thing. The donor thus retains three hundred, less two things and

\* The second case is here solved in a different way.

$$a - x - \frac{a}{a}x = 2 \left[ x + \frac{a}{a}x \right]$$

$$\therefore x = \frac{a^2}{3[a+a]}$$

This being halved between the legatee and donee becomes

$$\frac{a^2}{6[a+a]} = 37\frac{1}{2}$$

The donee receives the girl, worth 300, for  $262\frac{1}{2}$ .

two-thirds – equal to twice the two legacies, which are two things and two-thirds. The moiety of this, namely, one hundred and fifty less one and one-third of thing, must, therefore, be equal to the two legacies. Reduce it, by removing one and one-third of thing, and adding the same to the two legacies (things). Then you find one hundred and fifty, equal to four things. One thing is one-fourth of this, namely, thirty-seven and a half.

If the case be, that both the receiver and the donor have cohabited with her, and the latter has disposed of one-third of his capital by way of legacy; then the computation,\* according to Abu Hanifah, is, that you call the legacy thing. After the deduction of it, there remain three hundred less thing. Then the dowry is taken, which is one hundred less one-third of thing; so that there are four hundred dirhems less one and one-third of thing. The sum returned from the dowry is one-third of thing; and the legatee, who is to receive one-third, obtains as much as the legacy of the first, namely, thing and one-third of thing. Thus there

\* According to the author's rule, which is purely arbitrary,

$$a - 2x + \alpha - \frac{3\alpha}{a}x = 4 \left[ 1 + \frac{\alpha}{a} \right]x$$

$$\text{Whence } x = a \cdot \frac{\alpha + \alpha}{6a + 7\alpha} = 48$$

The donee will have to redeem the girl and dowry, worth 400, for 352.

remain four hundred dirhems less three things, equal to twice the legacy, namely, two things and two-thirds. (119) Reduce this, by means of the three things, and you find four hundred, equal to eight things and one-third. Make the equation with this: one thing will be forty-eight dirhems.

“ Suppose that a man on his sick-bed makes to another a present of a slave-girl, worth three hundred dirhems, her dowry being one hundred dirhems; the donee cohabits with her, and afterwards, being also on his sick-bed, makes a present of her to the donor, and the latter cohabits with her. How much does he acquire by her, and how much is deducted?”\* Com-

\* We have here the only instance in the treatise of a simple equation, involving two unknown quantities. For what the donee receives is one unknown quantity; and what the donor receives back again from the donee, called by the author “part of thing,” is the other unknown quantity.

Let what the donee receives =  $x$ , and what the donor receives =  $y$ .

Then, retaining the same notation as before, according to the author, the donee receives, on the whole

$$x - y - [\alpha - \frac{\alpha}{a}x] + \frac{\alpha}{a}[x - y] = 2y$$

and the donor receives, on the whole

$$\alpha - x + y + [\alpha - \frac{\alpha}{a}x] - \frac{\alpha}{a}[x - y] = 2[x + \frac{\alpha}{a}[x - y]]$$

$$\text{Whence } x = \frac{1}{2} \frac{a}{4a^2 + 5\alpha a - \alpha^2} [3\alpha^2 + 3\alpha a - 2\alpha^2] = 102$$

$$y = \frac{1}{2} \frac{a}{4a^2 + 5\alpha a - \alpha^2} [a^2 - 2\alpha^2] = 21$$

z

But

putation : Take the price, which is three hundred dirhems ; the legacy from this is thing ; there remain with the donor's heirs three hundred less thing ; and the donee obtains thing. Now the donee gives to the donor part of thing : consequently, there remains only thing less part of thing for the donee. He returns to the donor one hundred less one-third of thing ; but takes the dowry, which is one-third of thing, less one-third of part of thing. Thus he obtains one and two-thirds thing less one hundred dirhems and less one and one-third of part of thing. This is twice as much as part of thing ; and the moiety of it is as much as part of thing, namely, five-sixths of thing less fifty dirhems and less two-thirds of part of thing. Reduce this by removing two-thirds of part of thing and fifty dirhems. Then you have five-sixths of thing, equal to one and two-thirds of part of thing plus fifty dirhems. Reduce this to one single part of thing, in order to know what the amount of it is. You effect this by taking three-fifths (120) of what you have. Then one part of thing plus thirty dirhems is equal to half a thing ; and one-half thing less thirty dirhems is equal to part of thing, which is the legacy returning from the donee to the donor. Keep this in memory.

Then return to what has remained with the donor ;

---

But the reasons for reducing the question to these two equations are not given by the author, and seem to depend on the dicta of the sages of the Arabian law.

this was three hundred less thing : hereto is now added the part of thing, or one-half thing less thirty dirhems. Thus he obtains two hundred and seventy less half one thing. He further takes the dowry, which is one hundred dirhems less one-third thing, but has to return a dowry, which is one-third of what remains of thing after the subtraction of part of thing, namely, one-sixth of thing and ten dirhems. Thus he retains three hundred and sixty less thing, which is twice as much as thing and the dowry, which he has returned. Halve it : then one hundred and eighty less one-half thing are equal to thing and that dowry. Reduce this, by removing one-half thing and adding it to the thing and the dowry : you find one hundred and eighty dirhems, equal to one thing and a half plus the dowry which he has returned, and which is one-sixth thing and ten dirhems. Remove these ten dirhems ; there remain one hundred and seventy dirhems, equal to one and two-thirds things. Reduce this, in order to ascertain what the amount of one thing is, by taking three-fifths of what you have ; you find that one hundred and two are equal to thing, which is the legacy from the donor to the donee : and the legacy from the donee to the donor is the moiety of this, less thirty dirhems, namely, twenty-one.

*On Surrender in Illness.*

(121) “ Suppose that a man, on his sick-bed, deliver to some one thirty dirhems in a measure of victuals, worth ten dirhems; he afterwards dies in his illness; then the receiver returns the measure and returns besides ten dirhems to the heirs of the deceased.” Computation: He returns the measure, the value of which is ten dirhems, and places to the account of the deceased twenty dirhems; and the legacy out of the sum so placed is thing; thus the heirs obtain twenty less thing, and the measure. All this together is thirty dirhems less thing, equal to two things, or equal to twice the legacy. Reduce it by separating the thing from the thirty, and adding it to the two things. Then, thirty are equal to three things. Consequently, one thing must be one-third of it, namely, ten, and this is the sum which he obtains out of what he places to the account of the deceased.

“ Suppose that some one on his sick-bed delivers to a person twenty dirhems in a measure worth fifty dirhems; he then repeals it while still on his sick bed, and dies after this. The receiver must, in this case, return four-ninths of the measure, and eleven dirhems and one-ninth.”\* Computation: You know that the

\* Let  $a$  be the gift of money; and the value of the measure  $m \times a$ .

It appears from the context that the donee is to pay the heirs  $\frac{4}{9}ma$ .

price of the measure is two and a half times as much as the sum which the donor has given the donee in money; and whenever the donee returns anything from the money capital, he returns from the measure as much as two and a half times that amount. Take now from the measure as much as corresponds to one thing, that is, two things and a half, and add this to what remains from the twenty, namely, twenty less thing. Thus the heirs of the deceased obtain twenty dirhems and one (122) thing and a half. The moiety of this is the legacy, namely, ten dirhems and three-fourths of thing; and this is one-third of the capital, namely, sixteen dirhems and two-thirds. Remove now ten dirhems on account of the opposite ten ; there remain six dirhems and two-thirds, equal to three-fourths of thing. Complete the thing, by adding to it as much as one-third of the same ; and add to the six dirhems and two-thirds

---

It is arbitrary how he shall apportion this sum between the money capital and the measure.

If he pays on the money capital  $p.a$   
and on the measure .....  $q.ma$   
we have the equation  $p.a + q.ma = \frac{2}{3}ma$   
or  $p + q m = \frac{2}{3}m$

The author assumes  $p = \frac{m}{2}.q$

Whence  $q = \frac{2}{3}$ , and  $p = \frac{1}{3}$ , and therefore the donee pays  
on the money capital .....  $\frac{5}{3}a = 11\frac{1}{3}$   
and on the measure .....  $\frac{4}{3}ma = 22\frac{2}{3}$

Total .....  $\overline{33\frac{1}{3}}$ .

likewise one-third of the same, namely, two dirhems and two-ninths; this yields eight dirhems and eight-ninths, equal to thing. Observe now how much the eight dirhems and eight-ninths are of the money capital, which is twenty dirhems. You will find them to be four-ninths of the same. Take now four-ninths of the measure and also five-ninths of twenty. The value of four-ninths of the measure is twenty-two dirhems and two-ninths; and the five-ninths of the twenty are eleven dirhems and one-ninth. Thus the heirs obtain thirty-three dirhems and one-third, which is as much as two-thirds of the fifty dirhems.—God is the Most Wise !

## N O T E S.

---

*Page 1, line 2-5.*

The neglected state of the manuscript, in which most diacritical points are wanting, makes me very doubtful whether I have correctly understood the author's meaning in several passages of his preface.

In the introductory lines, I have considered the words التي بادأ ما افترض منها علي من يعبدة من خلقه as an amplification of what might briefly have been expressed by “التي بادأتها” through the performance of which.” I conceive the author to mean, that God has prescribed to man certain duties, ان الله قد افترض علي الناس شيئاً من (بادأ ما افترض) (&c. المحامد, we express our thankfulness (تقع اسم الشكر) &c.

Since my translation was made, I have had the advantage of consulting Mr. SHAKESPEAR about this passage. He prefers to read تهنئ , تستوجب , تقع instead of نهنئ , نستوجب , نقع , and proposes to translate as follows: “Praise to God for his favours in that which is proper for him from among his laudable deeds, which in the performance of what he has rendered indis-

pensible from (or by reason of) them on (the part of) whoever of his creatures worships him, gives the name of thanksgiving, and secures the increase, and preserves from deterioration."

The construction here assumed is evidently easier than that adopted by myself, in as far as the relative pronoun التي representing سَمَّا مَهْدَه، is made the subject of the three subsequent verbs تَقْعُدُ، &c., whilst my translation presumes a transition from the third person (as in هُوَ أَهْلُه، and in من يَعْبُدُه) to the first (as in يَتَقْعُدُ &c.).

A marginal note in the manuscript explains the words لعل تقديره ونؤمن صاحبه من الغير by ونؤمن من الغير meaning may be : we preserve from change him who enjoys it," (viz. the divine bounty, taking صاحبه for صاحبه for نعم الله). The change here spoken of is the forfeiture of the divine mercy by bad actions ; for "God does not change the mercy which he bestows on men, as long as they do not change that which is within themselves." (Coran, Sur. VIII. v. 55, ed. Hinck.).

*Page 1, line 7.*

[علي حبـن فـترة من الرـسل] See Coran, Sur. v. v. 22. ed. Hinck.

*Page 1, line 14, 15.*

I am particularly doubtful whether I have correctly read وذكرة to واحتسابا Instead of احتسابا للاجر and translated the words of the text from احسانا I should have preferred

أَحْسَن لِلْآخْرِ "benefiting others," if the verb أَحْسَن could be construed with the preposition لِ.

*Page 2, line 1.*

To the words رَجُل سَبْق a marginal note is given in the manuscript, which is too much mutilated to be here transcribed, but which mentions the names of several authors who first wrote on certain branches of science, and concludes with asserting, that the author of the present treatise was the first that ever composed a book on Algebra.

*Page 2, line 4.*

An interlinear note in the manuscript explains فَلَم سَعَى by جَمْع مُفْتَرَقَة.

*Page 2, line 10.*

MOHAMMED gives no definition of the science which he intends to treat of, nor does he explain the words جَبْر *jebr*, and مُكَابَالَة *mokābalah*, by which he designates certain operations peculiar to the solution of equations, and which, combined, he repeatedly employs as an expression for this entire branch of mathematics. As the former of these words has, under various shapes, been introduced into the several languages of Europe, and is now universally used as the designation of an important division of mathematical science, I shall here subjoin a few remarks on its original sense, and on its use in Arabic mathematical works.

The verb جَبَر *jabar* of which the substantive جَبْر *jebr* is derived, properly signifies to restore something broken,

especially to cure a fractured bone. It is thus used in the following passage from MOTANABBI (p. 143, 144, ed. Calcutt.)

يا من الود به فيما اولمه ومن اعوف به مما احذره  
ومن توهمت ان البحر راحته جودا وان عطاياه جواهره  
ارحم شباب فتي اودت بجحته يد البلا وذوي في السجن ناصره  
لا يجبر الناس عظما انت كاسره ولا يهضمون عظما انت جابرها

“ O thou on whom I rely in whatever I hope, with whom I seek refuge from all that I dread ; whose bounteous hand seems to me like the sea, as thy gifts are like its pearls : pity the youthfulness of one, whose prime has been wasted by the hand of adversity, and whose bloom has been stifled in the prison. Men will not heal a bone which thou hast broken, nor will they break one which thou hast healed.”

Hence the Spanish and Portuguese expression *algebrista* for a person who heals fractures, or sets right a dislocated limb.

In mathematical language, the verb **جبر** means, to make perfect, or to complete any quantity that is incomplete or liable to a diminution; i. e. when applied to equations, to transpose negative quantities to the opposite side by changing their signs. The negative quantity thus removed is construed with the particle ب : thus, if  $x^2 - 6 = 23$  shall be changed into  $x^2 = 29$ , the direction is على الثالثة وزدها على العشرين i. e. literally “ Restore the square from (the deficiency occasioned to it by) the six, and add these to the twenty-three.”

The verb جبر is not likewise used, when in an equation an integer is substituted for a fractional power of the unknown quantity : the proper expression for this is either the second or fourth conjugation of كمل, or the second of تم.

The word مقابلة *mokābalah* is a noun of action of the verb قبل to be in front of a thing, which in the third conjugation is used in a reciprocal sense of two objects being opposite one another or standing face to face ; and in the transitive sense of putting two things face to face, of confronting or comparing two things with one another.

In mathematical language it is employed to express the comparison between positive and negative terms in a compound quantity, and the reduction subsequent to such comparison. Thus  $100 + 10x - 10x + x^2$  is reduced to  $100 + x^2$  بعد ان قابلنا به “ after we have made a comparison.”

When applied to equations, it signifies, to take away such quantities as are the same and equal on both sides. Thus the direction for reducing  $x^2 + x = x^2 + 4$  to  $x = 4$  will be expressed by قابل .

In either application the verb requires the preposition ب before a pronoun implying the entire equation or compound quantity, within which the comparison and subsequent reduction is to take place.

The verb قابل is not likewise used, when the reduction of an equation is to be performed by means of a division : the proper term for this operation being ڙ .

The mathematical application of the substantives جبر and مقابلة will appear from the following extracts.

1. A marginal note on one of the first leaves of the Oxford manuscript lays down the following distinction :

اما الجبر وهو اتمام كل شيء ناقص بما يتم من غير جنسه والمقابلة من المفاعة وهو المواجهة ولهذا يقال للمصلحي القبلة اذا واجهها فلما صار لهذا الحساب جزيل عمله جبر الناقص [بما] نقص منه وزيادة مثل ما جبر به الناقص علي الجنس المقابل لتقابل الزيادة مثلاً جبر به الناقص وكثير الاستعمال في ذلك فسمي جبرا ومقابلة لانه يجبر كل شيء بما نقص منه وتقابل الانحس بعضها الى بعض . . . . . وقد صارت المقابلة ايضا تعرف [عند] اهل الحساب حذف المقادير المشابهة

" *Jebr* is the restoration of anything defective by means of what is complete of another kind. *Mokābalah*, a noun of action of the third conjugation, is the facing a thing : whence it is applied to one praying, who turns his face towards the *kiblah*. In this branch of calculation, the method commonly employed is the restoring of something defective in its deficiency, and the adding of an amount equal to this restoration to the other side, so as to make the completion (on the one side) and this addition (on the other side) to face (or to balance) one another. As this method is frequently resorted to, it has been named *jebr* and *mokābalah* (or Restoring and Balancing), since here every thing is made complete if it is deficient, and the opposite sides are made to balance one another. . . . . Mathematicians also take

the word *mokābalah* in the sense of the removal of equal quantities (from both sides of an equation)."

According to the first part of this gloss, in reducing  $x - 5a = 10a$  to  $x = 15a$ , the substitution of  $x$  in place of  $x - 5a$  would afford an instance of *jebr* or restoration, and the corresponding addition of  $5a$  to  $10a$ , would be an example of *mokābalah* or balancing. From the following extracts it will be seen, that *mokābalah* is more generally taken in the sense stated last by the gloss.

2. HAJI KHALFA, in his bibliographical work (MS. of the British Museum, fol. 167, *recto*\*.) gives the following explanation: ومعنى الجبر زيادة قدر ما نقص في الجملة المعادلة : بالاستثناء في الجملة الاخرى ليتعادلاً ومعنى المقابلة اسقاط الزائد من احدى الجملتين للتعادل "Jebr is the adding to one side what is negative on the other side of an equation, owing to a subtraction, so as to equalize them. *Mokābalah* is the removal of what is positive from either sum, so as to make them equal."

A little farther on HAJI KHALFA gives further illustration of this by an example: كما في قولنا عشرة الا شيئاً يعدل اربعة : اشياء فالجبر رفع الاستثناء بان يزيد مثل المستثنى على المستثنى منه فيجعل العشرة كاملة كانه يجبر نقصانه ويزاد مثل المستثنى على عديله كزيادة الشيء في المثال بعد جبر العشرة على اربعة اشياء حتى تصير خمسة فالمقابلة ان تنقص

\* This manuscript is apparently only an abridgement of HAJI KHALFA's work.

الاجناس من الطرفين بعدها واحدة قيل هي تقابل بعض الاشياء بعض علي المساوات كما في مثال المذكور اذا قوبلت العشرة بالخمسة علي المساوات وسمي العلم بهذه العلمين فيه ..... “ For instance if we say : ‘ Ten less one thing equal to four things ;’ then *jebr* is the removal of the subtraction, which is performed by adding to the minuend an amount equal to the subtrahend : hereby the ten are made complete, that which was defective in them being restored. An amount equal to the subtrahend is then added to the other side of the equation : as in the above instance, after the ten have been made complete, one thing must be added to the four things, which thus become five things. *Mokābalah* consists in withdrawing the same amount from quantities of the same kind on both sides of the equation ; or as others say, it is the balancing of certain things against others, so as to equalize them. Thus, in the above example, the ten are balanced against the five with a view to equalize them. This science has therefore been called by the name of these two rules, namely, the rule of *jebr* or restoration, and of *mokābalah* or reduction, on account of the frequent use that is made of them.”

3. The following is an extract from a treatise by ABU ABDALLAH AL-HOSAIN BEN AHMED,\* entitled, *المقدمة*

\* I have not been able to find any information about this writer. The copy of the work to which I refer is comprised in the same volume with MOHAMMED BEN MUSA’s work in the Bodleian library. It bears no date.

باب تفسير الجبر والمقابلة or "A complete introduction to the elements of algebra."

باب تفسير الجبر والمقابلة اعلم ان الحساب انما سموا هذا النوع جبرا لأنهم وضعوه علي معادلة ..... فلما كانوا وضعوه علي المعادلة اداهم العمل في اكثرا مسائلة الي معادلة الناقص بغير الناقص فلم يكن بد من جبر ذلك الناقص بما ينقصه وزيادة مثل ذلك علي ما عده فلما كثر ذلك فيه سموه جبرا فهذا معنى الجبر وعلة تسميه به هذا النوع فاما المقابلة فهو حذف المقادير المتشابهة من الجهةين

" On the original meaning of the words *jebr* and *mokābalah*. This species of calculation is called *jebr* (or completion) because the question is first brought to an equation ..... And as, after the equation has been formed, the practice leads in most instances to equalize something defective with what is not defective, that defective quantity must be completed where it is defective; and an addition of the same amount must be made to what is equalized to it. As this operation is frequently employed (in this kind of calculation), it has been called *jebr*: such is the original meaning of this word, and such the reason why it has been applied to this kind of calculation. *Mokābalah* is the removal of equal magnitudes on both sides (of the equation)."

4. In the *Kholāset al Hisāb*, a compendium of arithmetic and geometry by BAHA-EDDIN MOHAMMED BEN AL HOSAIN (died A.H. 1031, i. e. 1575 A.D.) the Arabic

text of which, together with a Persian commentary by ROOSHAN ALI, was printed at Calcutta\* (1812. 8vo.) the following explanation is given (pp. 334. 335.)

والطرف  
وف الاستثناء يكمل ويزاد مثل ذلك على الآخر وهو الجبر  
والاجناس المتجانسة المستوية في الطرفين تسقط منها وهو المقابلة  
“ The side (of the equation) on which something is to be subtracted, is made complete, and as much is added to the other side : this is *jebr* ; again those cognate quantities which are equal on both sides are removed, and this is *mokābalah*.” The examples which soon follow, and the solution of which BAHA-EDDIN shows at full length, afford ample illustration of these definitions. In page 338,  $1500 - \frac{1}{4}x = x$  is reduced to  $1500 = 1\frac{1}{4}x$ ; this he says is effected by *jebr*. In page 341,  $7x = \frac{1}{2}x^2 + \frac{1}{2}x$  is reduced to  $13x = x^2$ , and this he states to be the result of both *jebr* and *mokābalah*.

The Persians have borrowed the words *jebr* and *mokābalah*, together with the greater part of their mathematical terminology, from the Arabs. The following extract from a short treatise on Algebra in Persian verse, by MOHAMMED NADJM-EDDIN KHAN, appended to the Calcutta edition of the *Kholāset al Hisāb*, will serve as an illustration of this remark.

\* A full account of this work by MR. STRACHEY will be found in the twelfth volume of the Asiatic Researches, and in HUTTON's Tracts on mathematical and philosophical subjects, vol. II. pp. 179-193. See also HUTTON's Mathematical Dictionary, art. *Algebra*.

طرفی که درست حرف الا  
 تکمیل کن و مثل آن را  
 بر طرف دگر فزون کن ای حبر  
 در مصطلح است نام این جبر  
 هنگام معادله تو بشناس  
 افتاد اگر این که بعض اجنس  
 با وصف تجانس از سویت  
 در هر طرف اند بی مزیت  
 باید که زهر دو سو برانی  
 نامش تو مقابله بخوانی

“ Complete the side in which the expression *illā* (less, minus) occurs, and add as much to the other side, O learned man : this is in correct language called *jebr*. In making the equation mark this : it may happen that some terms are cognate and equal on each side, without distinction ; these you must on both sides remove, and this you call *mokābahah*.”

With the knowledge of Algebra, its Arabic name was introduced into Europe. LEONARDO BONACCI of Pisa, when beginning to treat of it in the third part of his treatise of arithmetic, says : *Incipit pars tertia de solutione quarundam quæstionum secundum modum Algebræ et Almucabalaæ, scilicet oppositionis et restaurationis.* That the sense of the Arabic terms is here given in the inverted order, has been remarked by COSSALI. The definitions of *jebr* and *mokābahah* given by another early Italian

writer, LUCAS PACIOLUS, or LUCAS DE BURGO, are thus reported by COSSALI: *Il commune oggetto dell' operar loro è recare la equazione alla sua maggior unità. Gli uffizj loro per questo commune intento sono contrarj: quello dell' Algebra è di restorare li extremi dei diminuti; e quello di Almucabala di levare da li extremi i superflui. Intende Fra Luca per extremi i membri dell' equazione.*

Since the commencement of the sixteenth century, the word *mokābalah* does no longer appear in the title of Algebraic works. HIERONYMUS CARDAN's Latin treatise, first published in 1545, is inscribed: *Artis magnæ sive de regulis algebraicis liber unus.* A work by JOHN SCHEUBELIUS, printed at Paris in 1552, is entitled: *Algebrae compendiosa facilisque descriptio, qua depromuntur magna Arithmetices miracula.* (See HUTTON's Tracts, &c. II. pp. 241-243.) PELLETIER's Algebra appeared at Paris in 1558, under the title: *De occulta parte numerorum quam Algebraam vocant, libri duo.* (HUTTON, l. c. p. 245. MONTUCLA, hist. des math. I. p. 613.) A Portuguese treatise, by PEDRO NUÑEZ or NONIUS, printed at Amberez in 1567, is entitled: *Libro de Algebra y Arithmetica y Geometria.* (MONTUCLA, l. c. p. 615.)

In FEIZI's Persian translation of the *Lilavati* (written in 1587, printed for the first time at Calcutta in 1827, 8vo.) I do not recollect ever to have met with the word حساب ; but مُقاَبَلَة is several times used in the same sense as in the above Persian extract.

*Page 3, line 3, seqq.*

In the formation of the numerals, the thousand is not, like the ten and the hundred, multiplied by the units only, but likewise by any number of a higher order, such as tens and hundreds: there being no special words in Arabic (as is the case in Sanscrit) for ten-thousand, hundred-thousand, &c.

From this passage, and another on page 10, it would appear that our author uses the word *Ճակ*, *plur. Ճակներ*, knot or tie, as a general expression for *all* numerals of a higher order than that of the units. Baron S. DE SACY, in his Arabic Grammar, (vol. I. § 741) when explaining the terms of Arabic grammar relative to numerals, translates *Ճակ* by *nœuds*, and remarks: *Ce sont les noms des dixaines, depuis vingt jusqu'à quatre-vingt-dix.*

*Page 3, line 9-11.*

The forms of algebraic expression employed by LEONARDO are thus reported by COSSALI (*Origine, &c. dell' Algebra*, I. p. 1.): *Tre considerazioni distingue Leonardo nel numero: una assoluta, o semplice, ed è quella del numero in se stesso; le altre due relative, e sono quelle di radice e di quadrato. Nominando il quadrato soggiugne QUI VIDELICET CENSUS DICITUR, ed il nome di censo è quello di cui in seguito si serve.* That LEONARDO seems to have chosen the expression *census* on account of its acceptation, which is correspondent to that of the

Arabic **جَلِيل**, has already been remarked by Mr. COLE-BROOKE (*Algebra, &c.*, Dissertation, p. liv.)

PACIOLI, who wrote in Italian, used the words *numero*, *cosa*, and *censo*; and this notation was retained by TARTAGLIA. From the term *cosa* for the unknown number, exactly corresponding in its acceptation to the Arabic **شيء** thing, are derived the expressions *Ars cossica* and the German *die Coss*, both ancient names of the science of Algebra. CARDAN's Latin terminology is *numerus*, *quadratum*, and *res*, for the latter also *positio* or *quantitas ignota*.

*Page 3, line 17.*

وَحْدُور تَعْدِل عَدْدًا  
which are not in the manuscript. There occur several instances of such omissions in the work.

The order in which our author treats of the simple equations is, 1st.  $x^2=px$ ; 2d.  $x^2=n$ ; 3d.  $px=n$ . LEONARDO had them in the same order. (See COSSALI, l. c. p. 2.) In the *Kholāset al Hisāb* the arrangement is, 1st.  $n=px$ ; 2d.  $px=x^2$ ; 3d.  $n=x^2$ .

*Page 5, line 9.*

In the *Lilavati*, the rule for the solution of the case  $cx^2+bx=a$  is expressed in the following stanza.

गुणध्रूमूलोनयुतस्य राशे  
दृष्टस्य युक्तस्य गुणार्धकृत्या ।

मूलं गुणार्धेन युतं विहीनं  
वर्गीकृतं प्रष्टुरभीष्टराशिः ॥

i. e. rendered literally into Latin :

*Per multiplicatam radicem diminutæ [vel] auctæ quantitatis  
Manifestæ, additæ ad dimidiati multiplicatoris quadratum  
Radix, dimidiato multiplicatore addito [vel] subtracto,  
In quadratum ducta—est interrogantis desiderata  
quantitas.*

The same is afterwards explained in prose : यो राशिः स्वमूलेन केनचित् गुणितेन उनो युतो वा दृष्टस्तस्य मूलस्य गुणार्धकृत्या युक्तस्य दृष्टस्य यत् पदं तदुणार्धेन युतं यदि मूलोनो दृष्टे राशिर्भवति यदि गुणध्वमूलयुतो दृष्टस्तहि विहीनं कार्यं तस्य वर्गो राशिः स्यात् ॥ i. e. “A quantity, increased or diminished by its square-root multiplied by some number, is given. Then add the square of half the multiplier of the root to the given number: and extract the square-root of the sum. Add half the multiplier, if the difference were given; or subtract it, if the sum were so. The square of the result will be the quantity sought.” (Mr. COLEBROOKE’s translation.)

FEIZI’s Persian translation of this passage runs thus : هرگاه شخصی عددی را مضر کرد و جذر اورا یا کسری

از جذر اورا در عددی ضرب کرد و نام مضروب فیه بیان کرد  
و حاصل ضرب را با عدد مضرمر جمع کرد یا از وی نقصان کرد  
آنچه بعد از جمع یا نقصان حاصل شده است آنرا نیز  
ظاهر کرد طریق دانستن آن عدد چنان است که مضروب  
فیه مذکور را تنصیف کرده مجذور او بگیرند و با حاصل جمع  
یا باقی نقصان که ظاهر کرده بود جمع کرده جذرش بگیرند  
بعد از آن نصف مضروب فیه مذکور را با جذر مذکور جمع  
کنند اگر سائل نقصان کرده باشد و نقصان کنند اگر او جمع  
کرده است بعد از آن مجمع یا باقی را مجذور بگیرند بعینه  
همان عدد مضرمر خواهد بود ☷

With the above Sanskrit stanza from the *Lilavati* some readers will perhaps be interested to compare the following Latin verses, which MONTUCLA (I. p. 590) quotes from LUCAS PACIOLUS :

*Si res et census numero coæquantur, a rebus  
Dimidio sumpto, censem producere debes,  
Addereque numero, cuius a radice totiens  
Tolle semis rerum, census latusque redibit.*

Page 6, line 16.

[ فنصف الاجذار تكون خمسة ] Such instances of the common instead of the apocopate future, after the imperative, are too frequent in this work, than that they could be ascribed to a mere mistake of the copyist: I have accordingly given them as I found them in the manuscript.

*Page 7, line 1.*

[ وكذلك فاعل ] The same structure occurs page 21,  
line 15.

*Page 8, line 11.*

[ بهذه السنة اصره رب ] HADJI KHALFA, in his article on Algebra, quotes the following observation from IBN KHALDUN. قال ابن خلدون وقد بلغنا ان بعض ائمة التعلیم من اهل المشرق انتهي المعادلات الى اکثر من هذه السنة وبلغها الى فوق العشرين واستخرج لها كلها اعمالا وثیقة ببراهین هندسية “ IBN KHALDUN remarks : A report has reached us, that some great scholars of the east have increased the number of cases beyond six, and have brought them to upwards of twenty, producing their accurate solutions together with geometrical demonstrations.”

*Page 8, line 17.*

See LEONARDO's geometrical illustration of the three cases involving an affected square, as reported by COSSALI (1. p. 2.), and hence by HUTTON (Tracts, &c., II. p. 198.)

CARDAN, in the introduction of his *Ars magna*, distinctly refers to the demonstrations of the three cases given by our author, and distinguishes them from others which are his own. *At etiam demonstrationes, praeter tres MAHOMETIS et duas LODOVICI* (LEWIS FERRARI, CARDAN's pupil), *omnes nostræ sunt.*—In another passage (page 20) he blames our author for having given the demonstration of only one solution of the case  $cx^2 + a = bx$ . *Nec admireris,*

says he, *hanc secundam demonstrationem aliter quam a MAHUMETE explicatam, nam ille immutata figura magis ex re ostendit, sed tamem obscurius, nec nisi unam partem eamque pluribus.*

*Page 17, line 11-13.*

The words from وسدس السدس to ولا سدسا في are written twice over in the manuscript.

*Page 19, line 12.*

[ جذر مال معلوم او اصم ] “The root of a rational or irrational number.” In the *Kholāset al Hisāb*, p. 128. 137. 369, the expression منطق (lit. audible) is used instead of معلوم, which stands in a more distinct opposition to اصم (lit. inaudible, surd). BAHA-EDDIN applies the same expressions also to fractions, calling منطق those for which there are peculiar expressions in Arabic, e. g. ثلث one-third, and اصم those which must be expressed peripherastically by means of the word جزء a part, e. g. ثلاثة اجزاء جزء من خمسة وعشرين three twenty-fifths. See *Kholāset al Hisāb*, p. 150.

*Page 19, line 15.*

مثلي ذلك المالي . The manuscript has . The context requires the insertion of after جذر, which I have added from conjecture.

*Page 20, line 15. 17.*

[ ما يصيّب الواحد ] “What is proportionate to the unit,”

i. e. the quotient. This expression will be explained by BAHA-EDDIN's definition of division (*Kholāset al Hisāb*, p. 105).  
 القسمة طلب عدد نسبته الى الواحد كنسبة المقسم. “Division is the finding a number which bears the same proportion to the unit, as the dividend bears to the divisor.”

*Page 21, line 17.*

[ جذری ] The MS. has .

*Page 24, line 6.*

[ تمكننا لها صورة لا تحسن ] An attempt at constructing a figure to illustrate the case of  $[100+x^2-20x]+[50+10x-2x^2]$  has been made on the margin of the manuscript.

*Page 30, line 10.*

[ فخذ ما شئت ] A marginal note in the manuscript defines this in the following manner. يعني اقسم العشرة  
 كيف شئت اربعه حنطة وسته شعيرا او سته حنطة واربعة  
 شعيرا او ثلاثة حنطة وبعدها شعيرا او عكس ذلك او كيف  
 ما شئت فانه يصح العمل فيه حاشية من شرح المزحافي  
 “ He means to say : divide the ten in any manner you like,  
 taking four of wheat and six of barley, or four of barley  
 and six of wheat, or three of wheat and seven of barley,  
 or vice versa, or in any other way : for the solution will  
 hold good in all these cases. (Note from Al Mozaihafi's  
 Commentary).”

*Page 42, line 8.*

The manuscript has a marginal note to this passage,

from which it appears that the inconvenience attending the solution of this problem has already been felt by Arabic readers of the work.

*Page 45, line 16.*

This instance from MOHAMMED's work is quoted by CARDAN (*Ars Magna*, p. 22, edit. Basil.) As the passage is of some interest in ascertaining the identity of the present work with that considered as MOHAMMED's production by the early propagators of Algebra in Europe, I will here insert part of it. *Nunc autem*, says CARDAN, *subiungemus aliquas quæstiones, duas ex M<sup>u</sup>HUMETE, reliquias nostras.* Then follows *Quæstio I.* *Est numerus a cuius quadrato si abjeceris  $\frac{1}{3}$  et  $\frac{1}{4}$  ipsius quadrati, atque insuper 4, residuum autem in se duxeris, fiet productum æquale quadrato illius numeri et etiam 12.* *Pones itaque quadratum numeri incogniti quem quæris esse 1 rem, abjice  $\frac{1}{3}$  et  $\frac{1}{4}$  ejus, es insuper 4, fiet  $\frac{5}{12}$  rei m: 4, duc in se, fit  $\frac{25}{144}$  quadrati p: 16 m:  $3\frac{1}{3}$  rebus, et hoc est æquali uni rei et 12; abjice similia, fiet 1 res æqualis  $\frac{25}{144}$  quadrati p: 4 m:  $3\frac{1}{3}$  rebus, &c.*

The problem of the *Quæstio II.* is in the following terms, *Fuerunt duo duces quorum unusquisque divisit militibus suis aureos 48. Porro unus ex his habuit milites duos plus altero, et illi qui milites habuit duos minus contigit ut aureos quatuor plus singulis militibus daret; quæritur quot unicuique milites fuerint.* In the present copy of MOHAMMED's algebra, no such instance occurs. Yet CAR-

DAN distinctly intimates that he derived it from our author, by introducing the problem which immediately follows it, with the words : *Nunc autem proponamus quæstiones nostras.*

*Page 46, line 18.*

The manuscript has the following marginal note to this passage: هذه المسألة تعمل بالكعب و طريقه ان تأخذ مالا و تلقي ثلثه يبقى ثلثا مال تصرف ذلك في ثلاثة اجذار فيكون كعبين يعدلان مالا فزدة مرتين علي قدر المال يكون جذرین يعدلان درهما والجذر نصف المال والمال ربع اذا القيت ثلثه بقى سدس اذا ضربت ذلك في ثلاثة اجذاره وهي درهم و نصف بلغ ذلك ربع درهم مثل المال كما ذكر " This instance may also be solved by means of a cube. The computation then is, that you take the square, and remove one-third from it; there remain two-thirds of a square. Multiply this by three roots; you find two cubes equal to one square. Extracting twice the square-root of this, it will be two roots equal to a dirhem. Accordingly one root is one-half, and the square one-fourth.\* If you remove one-third of this, there remains one-sixth, and if you multiply this by three roots, that is by one dirhem and a half, it amounts to one-fourth of a dirhem, which is the square as he had stated."

$$\begin{aligned} * [x^2 - \frac{1}{3}x^2] \times 3x &= x^2 \\ 2x^3 &= x^2 \\ 2x &= 1 \\ x &= \frac{1}{2}. \end{aligned}$$

*Page 50, line 2.*

I am uncertain whether my translation of the definition which MOHAMMED gives of mensuration be correct. Though the diacritical points are partly wanting in the manuscript, there can, I believe, be no doubt as to the reading of the passage.

*Page 51, line 12.*

I have simply translated the words by “geometricians,” though from the manner in which MOHAMMED here uses that expression it would appear that he took it in a more specific sense.

FIRUZABADI (Kamus, p. 814, ed. Calcutt.) says that the word *handasah* (الهندسة) is originally Persian, and that it signifies “the determining by measurement where canals for water shall be dug.”

The Persians themselves assign yet another meaning to the word *hindisah*, as they pronounce it: they use it in the sense of decimal notation of numerals.\*

It is a fact well known, and admitted by the Arabs

هندسه بکسر اول و ثالث و فتح سین بی نقطه بمعنی \*  
اندازه و شکل باشد و ارقامی را نیز گویند که در زیر حروف  
كلمات نويسند همچو ابجد هو ز خطی  
۱۰۹۸ ۷۶۵ ۴۳۲۱

“*Hindisah* is used in the sense of measurement and size; the same word is also applied to the signs which are written instead of the words (for numbers) as 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.” *Burhani Kati*.

themselves, that the decimal notation is a discovery for which they are indebted to the Hindus.\* At what time the communication took place, has, I believe, never yet been ascertained. But it seems natural to suppose that it was at the same period, when, after the accession of the Abbaside dynasty to the caliphate, a most lively interest for mathematical and astronomical science first arose among the Arabs. Not only the most important foreign works on these sciences were then translated into Arabic, but learned foreigners even lived at the court of Bagdad, and held conspicuous situations in those scientific establishments which the noble ardour of the caliphs had called forth. History has transmitted to us the names of several distinguished scholars, neither Arabs by birth nor Mohammedans by their profession, who were thus attached to the court of ALMANSUR and ALMAMUN; and we know from

\* It is almost unnecessary to adduce further evidence in support of this remark. BAHA-EDDIN, after a few preliminary remarks on numbers, says “ وقد وضع لها حكماء الهند الأرقام التسعة المشهورة ” Learned Hindus have invented the well known nine figures for them.” (*Kholáset al-Hisáb*, p. 16.) In a treatise on arithmetic, entitled *متن النزهة في علم الحساب* which forms part of Sir W. OUSELEY’s most valuable collection of Oriental manuscripts, the nine figures are simply called *الأشكال الهندية*. See, on the subject generally, Professor von BOHLEN’s work, *Das alte Indien*, (Königsberg, 1830. 1831. 8.) vol. II. p. 224, and ALEXANDER von HUMBOLDT’s most interesting dissertation: *Ueber die bei verschiedenen Völkern üblichen Systeme von Zahlzeichen*, &c. (Berlin, 1829. 4.) page 24.

good authority, that Hindu mathematicians and astronomers were among their number.

If we presume that the Arabic word *handasah* might, as the Persian *hindisah*, be taken in the sense of decimal notation, the passage now before us will appear in an entirely new light. The اهل الهندسة, *Ahlu al-hindasah*, to whom our author ascribes two particular formulas for finding the circumference of a circle from its diameter, will then appear to be the Hindu Mathematicians who had brought the decimal notation with them;—and the اهل التحوم منهم, *Ahlu al-tahqim minhum*, to whom the second and most accurate of these methods is attributed, will be the Astronomers among these Hindu Mathematicians.

This conjecture is singularly supported by the curious fact, that the two methods here ascribed by Mohammed to the اهل الهندسة actually do occur in ancient Sanskrit mathematical works. The first formula,  $p = \sqrt{10d^2}$ , occurs in the *Vijaganita* (COLEBROOKE's translation, p. 308, 309.); the second,  $p = \frac{d \times 62832}{20000}$ , is reducible to  $\frac{d \times 3927}{1250}$ , the proportion given in the following stanza of BHASKARA's *Lilavati*:

यासे भनन्दाग्निहते विभक्ते  
खवाणसूर्येः परिधिस्तु सूहमः १  
द्वाविंशतिष्ठे विहृते च शैलैः  
स्थूलो य वा स्याद्यवहारयोग्यः ११

“ When the diameter of a circle is multiplied by three

thousand nine hundred and twenty-seven, and divided by twelve hundred and fifty, the quotient is the near circumference : or multiplied by twenty-two and divided by seven, it is the gross circumference adapted to practice.”\* (COLE-BROOKE’s translation, page 87. See FEIZI’s Persian translation, p. 126, 127.)

The coincidence of  $\frac{d \times 62832}{20000}$  with  $\frac{d \times 3927}{1250}$  is so striking, and the formula is at the same time so accurate, that it seems extremely improbable that the Arabs should by mere accident have discovered the same proportion as the Hindus : particularly if we bear in mind, that the Arabs themselves do not seem to have troubled themselves much about finding an exact method.+

\* The Sanskrit original of this passage affords an instance of the figurative method of ‘the Hindus of expressing numbers by the names of objects of which a certain number is known : the expressions for the units and the lower ranks of numbers always preceding those for the higher ones. भू (lunar mansion) stands for 27; नन्द (treasure of Kuvera) for 9; and अग्नि (sacred fire) for 3 : therefore भनन्दा-ग्नि=3927. Again, ख (cypher) is 0; वाणि (arrow of Kamadeva) stands for 5; सूर्य (the sun in the several months of the year), for 12: therefore खवाणि-सूर्य=1250. For further examples, see *As. Res.* vol. xii. p. 281, ed. Calc., and the title-pages or conclusions of several of the Sanskrit works printed at Calcutta ;—e. g. the *Sutras* of *Panini* and the *Siddhantakaumudi*.

+ This would appear from the very manner in which our author introduces the several methods ; but still more from the following marginal note of the manuscript to the present passage : *وهو تقریب*

*Page 57, line 5-8.*

The words between brackets are not in the manuscript :  
I have supplied the apparent hiatus from conjecture.

*Page 61, line 4.*

A triangle of the same proportion is used to illustrate this case in the *Lilavati* (FEIZI's Persian transl. p. 121. COLEBROOKE's transl. of the *Lilavati*, p. 71. and of the *Vijaganita*, p. 203.)

*Page 65, line 12-14.*

The words between brackets are in the manuscript written on the margin. I think that the context warrants me sufficiently for having received them into the text.

*Page 66, line 5.*

The words between brackets are not in the text, I give them merely from my own conjecture.

لَا تَحْقِيقٌ وَلَا يَقْفَ احْدُ عَلَيْ حَقْيَقَةِ ذَكْرٍ، وَلَا يَعْلَمُ دُورَهَا إِلَّا  
الله لَنَ الْخَطُ لَيْسَ بِمُسْتَقِيمٍ فَيُوقَ عَلَيْ حَقْيَقَتِهِ وَإِنَّمَا قَيْلَ  
ذَكْرٌ تَقْرِيبٌ كَمَا قَيْلَ فِي جَذْرِ الْأَصْمَ اَنَّهُ تَقْرِيبٌ لَا تَحْقِيقٌ  
لَنَ جَذْرَهُ لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا الله وَاحْسَنَ مَا فِي هَذِهِ الْتَّوَالِ اَنْ تَصْرِبَ  
“الْقَطْرُ فِي ثَلَاثَةِ وَسْعٍ لَانَّهُ أَخْفَ وَاسْعٌ وَالله أَعْلَمُ” This is an  
approximation, not the exact truth itself: nobody can ascertain the  
exact truth of this, and find the real circumference, except the Omnipotent:  
for the line is not straight so that its exact length might be found.  
This is called an approximation, in the same manner as it is said of the  
square-roots of irrational numbers that they are an approximation, and  
not the exact truth: for God alone knows what the exact root is. The  
best method here given is, that you multiply the diameter by three and  
one-seventh: for it is the easiest and quickest. God knows best !”

*Page 71, line 8, 9.*

The author says, that the capital must be divided into 219320 parts: this I considered faulty, and altered it in my translation into 964080, to make it agree with the computation furnished in the note. But having recently had an opportunity of re-examining the Oxford manuscript, I perceive from the copious marginal notes appended to this passage, that even among the Arabian readers considerable variety of opinion must have existed as to the common denominator, by means of which the several shares of the capital in this case may be expressed.

انظر لمال يكون لسدسه ربع والرابعه ثلث وما  
باقي يتقسم على ماية وخمسة وتسعين ولا يوجد ذلك في اقل  
من أربعة وعشرين فاضرب اربعة وعشرين في ماية وخمسة و  
تسعين يصح من ذلك اربعة الاف وستمائة وثمانون ومنه يصح

“ Find a number, one-sixth of which may be divided into fourths, and one-fourth of which may be divided into thirds; and what thus comes forth let be divisible by hundred and ninety-five. This you cannot accomplish with any number less than twenty-four. Multiply twenty-four by one hundred and ninety-five: you obtain four thousand six hundred and eighty, and this will answer the purpose.”

وفي وجه اخر انك تجعل ماية وستة وخمسين

\* The numbers in this and in part of the following scholium are in the MS. expressed by figures, which are never used in the text of the work.

سدس المال وتصيرها في  $\frac{1}{6}$  فليكون  $936$  فإذا استخرجت نصيب الابن وهو الثالث والربع وجدته  $556$  ولا خمس لها فاضرها في  $5$  يكون  $3680$  للام من ذلك  $1425$  وللزوج  $780$  وللابن  $288$  “ و لصاحب الخمسين  $11292$  والصاحب الرابع  $195$  according to another method, you may take one hundred and fifty-six for the one-sixth of the capital. Multiply this by six; you find nine hundred and thirty-six. Taking from this the share of the son, which is one-third and one-fourth, you find it five hundred and forty-six. This is not divisible by five: therefore multiply the whole number of parts by five: it will then be four thousand six hundred and eighty. Of this the mother receives four hundred and twenty-five, the husband seven hundred and eighty, the son two hundred and eighty-eight (twelve hundred and eighty-eight?), the legatee, who is to receive the two-fifths, fourteen hundred and ninety-two, and the legatee to whom the one-fourth is bequeathed, six hundred and ninety-five.”

وفي [وجه] اخر يصح من تسعه الاف و ثلثمائة : Another: وستين ووجه العمل في ذلك ان [تقسم] الفريضة في اثنى عشر للام سهمان وللزوج ثلاثة وللابن سعة فتضيرها في  $20$  لذكر الخمسي والربع فيكون مائتين واربعين فتاخذها سدسها اربعين للام والثالث جائز عليها وليس للاربعين ثلث فتضير اصل المسئلة في ثلاثة لذلك فيكون سبعمائة وعشرين فتاخذ سدسها للام مائة وعشرين فيخرج من ذلك الثالث لاصحاب الرصايا وهو اربعون مقسوم على ثلاثة عشر لا يصح فاضر المسئلة في

١٣ يكون ٩٣٩٠ [MS. ٩٠٦٣] لما ذكرنا للام من ذلك ثمانى مایة و خمسون و لابن الفان و خمسماية و ستة و سبعون و للزوج الف و خمسماية و ستون ولصاحب الخمسين الفان و تسعماية واربعة وثمانون ولصاحب الربع الف و ثلثماية و تسعون والله اعلم “According to another method, the number of parts is nine thousand three hundred and sixty. The computation then is, that you divide the property left into twelve shares; of these the mother receives two, the husband three, and the son seven. This (number of parts) you multiply by twenty, since two-fifths and one-fourth are required by the statement. Thus you find two hundred and forty. Take the sixth of this, namely forty, for the mother. One-third out of this she must give up. Now, forty is not divisible by three. You accordingly multiply the whole number of parts by three, which makes them seven hundred and twenty. The one-sixth of this for the mother is one hundred and twenty. One-third of this, namely forty, goes to the legatees, and should be divided by thirteen; but as this is impossible, you multiply the whole number of parts by thirteen, which makes them nine thousand three hundred and sixty, as we said above. Of this the mother receives eight hundred and fifty, the son two thousand five hundred and seventy-six, the husband one thousand five hundred and sixty, the legatee to whom the two-fifths are bequeathed, two thousand nine hundred and eighty-four, and the legatee who is to receive one-fourth, one thousand three hundred and ninety.”

عمن مائة ألف واحد وعشرين ألف وستمائة وثمانين في لنظر شرح المزحافي فاذا اردت اختصارها فارجعها الى نصف جزء من ثلاثة عشر  
 "With one hundred and twenty-one thousand six hundred and eighty, according to MOZAIHAFI's commentary. If you want to express it briefly, you may reduce it by taking moieties of thirteenths."

*Page 85, line 8.*

The manuscript has the following marginal note to this  
 وان شئت في عمل هذه المسألة فاجعل الوصية :  
 الاولى نصيبا لانه اوصي له بنصيب ولم يستثن عليه شيئا  
 واجعل الوصيتيين الاخرين شيئا وزد ذلك علي انصباء الورثة  
 يكون الجميع سبعة انصباء وشيئا واعمل علي ما تقدم تخرج  
 النصيب  $\frac{1}{13}$  "If you prefer, you may also,  
 in solving this problem, make the first legacy a share, since  
 the testator has bequeathed a whole share without any  
 deduction; and call the two other legacies thing. Add  
 this to the shares of the heirs: the total amount will be  
 seven shares and thing. Then proceed as above: you will  
 find the share to be forty-nine, and the thing fifty-three."

*Page 93, line 1.*

The following is a marginal note of the manuscript:  
 معنى السؤال في هذه التكملة ان قوله بتكميلة خمس المال  
 بنصيب بنت اي اوصت له بخمس المال الا نصيب بنت  
 وذلك قوله بتكميلة ربع المال بنصيب الام اي اوصت له بربع  
 المال الا نصيب الام "The purpose of the question about

such a completement is this. If the author says: *as much as must be added to the share of a daughter to make it equal to one-fifth of the capital*, he means to say, that the testatrix bequeathed to the legatee one-fifth of the capital, less the share of the daughter; again, if he says: *as much as must be added to the share of the mother to make it one-fourth of the capital*, he intends, that the testatrix bequeathed to the legatee one-fourth of the capital, less the share of the mother.”

*Page 95, line 14, 19.*

قال الفقيه The manuscript has here the following note.

احمد بن عباس (\*) اقول ان التكمة في هذه المسألة  $\frac{1}{13}$  سهما والمستثناء من التكمة هو ربع ما يبقى من المال بعد رفع التكمة من المال والذي يبقى من المال بعد رفع التكمة منه  $\frac{5}{6}$  وربعها  $\frac{1}{12}$  اذا نزعت منها نصيب بنت وهو  $\frac{5}{6}$  بقي منها  $\frac{9}{12}$  وهي الاستثناء من التكملة اذا رفعتها من التكملة وهي  $\frac{1}{13}$  بقي منها اربعة وهو الوصية كما ذكر والله اعلم Fakih AHMED BEN ABBAS (\*) says: I hold, that the completement in this instance is thirteen parts, and the deduction from the completement is one-fourth of what remains of the capital after the completement has been taken from the capital. This remainder of the capital, after subtracting the completement, is fifty-six, and its fourth is fourteen. If you subtract from this the portion of a daughter, which is five,

---

\* The name is written very indistinctly in the manuscript.

there remains nine of it, and this is the deduction from the completement. Subtracting it from the completement, which is thirteen, there remains four, and this is the legacy, as the author has said."

*Page 98, line 8.*

The word مثلاها which I have omitted in my translation of this and of two following passages, is in the manuscript explained by the following scholium : مثلاها متساوية لها في الحسن والسن والنسب والمال والبلد والعصر..... والبكارية “ Adequate, i. e. corresponding to her beauty, her age, her family, her fortune, her country, the state of the times, . . . . and her virginity.” (Part of the gloss is to me illegible.) The dowry varies according to any difference in all the circumstances referred to by the scholium. See HAMILTON's *Hedaya*, vol. I. page 148.

*Page 113, line 7.*

The manuscript has the following marginal note (?). العرق في الامة بمنزلة مهر المثل في الحرة وهو ما تتزوج عليه مثلاها في الوصاف المعتبرة في المماطلة “ The *Okr* of a slave girl corresponds to the adequate dowry of a free-born woman ; it is a sum of money on payment of which one of distinguished qualities corresponding to her would be married.” See HAMILTON's *Hedaya*, vol. II. page 71.

I am very doubtful whether I have well understood the words in which our author quotes ABU HANIFAH's opinion.

ABU HANIFAH AL NO'MAN BEN THABET is well known

as an old Mohammedan lawyer of high authority. He was born at Kufa, A.H. 80 (A.D. 690), and died A.H. 150 (A.D. 767). EBN KHALLIKAN has given a full account of his life, and relates some interesting anecdotes of him which bear testimony to the integrity and independence of his character.

*Page 113, line 16.*

The marginal notes on this chapter of the manuscript give an account of what the computation of the cases here related would be according to the precepts of different Arabian lawyers, e. g. SHAFEI, ABU YUSSUF, &c. The following extract of a note on the second case will be sufficient as a specimen:

الجواب الذي ذكره الخوارزمي في هذه المسألة إنما هو على مذهب أبي يوسف وزفر (\*) واحد الوجوه ل أصحاب الشافعى فاما ابو حنيفة فانه يجعل ما لزم الواهب بسبب وطنه وصية ايضا ف تكون الوصية على قوله شيئاً وثلاً وهو احد الوجوه على مذهب الشافعى و عند محمد بن الجيس (\*) يجعل وطه الواهب لما وهب منه والا يلزمها شيء بسبب ذلك وهو احد الوجوه على هذهب الشافعى فعلى هذا الوجه تصح الهبة في ثلثها وتبطل في ثلثتها ولا دور لأن التركة على حالها وعلى قول ابن حنيفة تعمل ما فعلت على مذهب أبي يوسف وزفر (\*) فاذا صار بايدي الورثة ثلثمائة لا شيئاً وثلث شيء يعدل شيئاً وثلث شيء لان الذي لزمه بالعمر وصية ايضا فاذا جبرت وقابلت عدل الشيء خمسة وسبعين درهما وهو ربع الجارية فتصح الهبة في رباعها وتبطل

\* These names are very indistinctly written in the manuscript.

**فِي ثَلَاثَةِ أَرْبَاعٍ** “The solution of this question given by the Khowarezmian is according to the school of ABU YUSSUF WAZFAR, and one of the methods of SHAFEI's followers. ABU HANIFAH calls the sum which the donor has to pay on account of having cohabited with the slave-girl likewise a legacy ; thus, according to him, the legacy is one and one-third of thing : this is another method of SHAFEI's school. According to MOHAMMED BEN AL JAISH, the donor has nothing to pay on account of having cohabited with the slave girl :\* and this is again a method adopted by the school of SHAFEI. After this method, one-third of the donation is really paid, whilst two-thirds become extinct : and there is no return, as the heritage has remained unchanged. According to ABU HANIFAH, you proceed in the same manner as after the precepts of ABU YUSSUF WAZFAR. Thus the heirs obtain three hundred less one and one-third of thing, which is equal to two things and two-thirds : for what he (the donor) has to pay on behalf of the dowry, is likewise a legacy. Completing and reducing this, one thing is equal to seventy-five dirhems : this is one-fourth for the slave-girl ; one-fourth of the donation is actually paid, and three-fourths become extinct.”

\* I doubt whether this is the meaning of the original, the words from ~~مَا~~ till ~~مَا~~ being very indistinctly written in the MS.



## خلط نامه

صحيح	خطأ	صفحة
والمال والماليين	والمالين	٢٤
وتخفّف	وتخفّ	٦
في الآخر	والآخر	١٤
وعشرين	وعشرة	١٦
شعيراً	شعير	٨
تصنيف	تصنيف	٤١
مثلي	مثل	٩
خمساً وربعه	خمسان وربعة	١٥
وبثلث	وبثلثي	١٥
وثلث	وثلثي	١
أن تقيم	تقيم	١٩
من ثلثين - جزءاً من سهم فزد	من سهم فزدة	١٥
خمسى	خمس	١٣
اربعة	الانصبا اربعة	٤
وثلاثة	وثلثي	٣
وهو	هو	١٢
ثلاثة	ثلاثه	٧
من مائتين واربعين سهماً من مال	من مال	١١
فاتجده	فخذ	١٧
بثلثي	فثلثي	١٦
وصيتها	وصيتك	٤
الاشياء	الاشيء	٩
ونصفاً	ونصف	١١
عبدًا	عبد	٧
مثلي	مثلاً	١٦
مائتاً	مائتي	١١
وثلاث	وثلاثاً	١٣
فالشيء	وشيء	١٣

درهما وشيُّ ونصف شيُّ فمثل نصفها هو الوصية وهو  
 عشرة دراهم وثلاثة اربعاء شيُّ وذلك ثلث المال وهو  
 ستة عشر درهما وثلاثا درهم فالق عشرة عشرة فيبقى ستة  
 دراهم وثلاثان يعدل ثلاثة اربعاء شيُّ فكمل الشيُّ وهو  
 أن تزيد عليه ثلاثة وزد على الستة والثلاثين ثلاثة وهو  
 درهمان وتسعا درهم فيكون شهانية دراهم وثمانية اتساع  
 درهم يعدل شيئاً فانظركم الشهانية الدرهم والثمانية الاتساع  
 من راس المال وهو عشرون درهما فتجد ذلك اربعة  
 اتساعها فرد من الكر اربعة اتساعه وترد خمسة اتساع  
 العشرين فيكون قيمة اربعة اتساع الكر اثنى وعشرين درهما  
 وتسعى درهم وخمسة اتساع العشرين احد عشر درهما  
 وتسع درهم فيصير في ايدي الورثة ثلاثة وثلاثون درهما وثلث  
 درهم وهو ثلثا الخمسين الدرهم \* والله اعلم \*  
 تم الكتاب بحمد الله ومنه وتوفيقه و تشديده \*  
 =====

### باب السلم في المرض \*

اذا اسلم رجل في مرضه ثلاثين درهما في كر من طعام  
يساوي عشرة دراهم ثم مات في مرضه فانه يرد الكر و يرد  
علي ورثة الميت عشرة دراهم قياسه ان يرد الكر و قيمة  
عشرة دراهم فيكون قد حاباه عشرين درهما فالوصية من  
المحاباة شيء و يصير في ايدي الورثة عشرون غير شيء  
وكر وكل ذلك ثلاثون درهما غير شيء يعدل شيئين وهو  
مثلا الوصية فاجبر الثلاثين بالي شيء وزده علي الشيئين فيصير  
الثلاثون يعدل ثلاثة اشيا الشيء من ذلك ثلثه وهو عشرة  
درارهم وهو ما جاز من المحاباة \*

فان اسلم الي رجل عشرين درهما وهو مريف في كر  
يساوي خمسين درهما ثم اقاله في مرضه ثم مات فانه يرد  
اربعة اتساع الكر واحد عشر درهما وتسع درهم وقياسه  
انك قد علمت ان قيمة الكر مثل الذى اسلم اليه  
مرتين ونصفا  فهو لا يرد من راس المال  شيئا الا رد من  
الكر مثليه ومثل نصفه فاتجعل الذى يرد من الكر بالي شيء  
شيئين ونصفا فزده علي ما بقي من العشرين وهو  
عشرون غير شيء فيصير في ايدي ورثة الميت عشرون

فيكون بعض الشيءُ وثلثين درهما يعدل نصف شيءٍ  
 فيكون نصف شيءٍ غير ثلثين يعدل بعض الشيءُ الذي  
 هو وصية الموهوب له للواهب فاعرف ذلك ثم ارجع  
 الى ما بقي في يد الواهب وهو ثلثمائة غير شيءٍ وصار  
 اليه بعض الشيءُ وهو نصف الشيءِ الا ثلثين درهما فيبقي  
 في يده مائتان وسبعون غير نصف شيءٍ واحد العقر وهو  
 مائة درهم غير ثلث شيءٍ ورد العقر وهو ثلث ما بقي من  
 الشيءِ بعد رفع بعض الشيءِ منه وهو سدس شيءٍ وعشرة  
 دراهم فحصل في يده ثلثمائة وستون غير شيءٍ وذلك  
 مثلاً الشيءُ والعقر الذي رد فنصف ذلك مائة وثمانون  
 غير نصف شيءٍ وهو مثل الشيءُ والعقر فاجبر ذلك  
 بنصف شيءٍ وزده على الشيءُ والعقر فيكون مائة  
 وثمانين درهما يعدل شيئاً ونصف شيءٍ والعقر الذي  
 رد وهو سدس شيءٍ وعشرة دراهم تسقط عشرة بعشرة  
 فيبقي مائة وسبعون درهما يعدل شيئاً وثلثي شيءٍ  
 فارده لتعرف الشيءُ وهو ان تأخذ ثلاثة اخماسه فيكون  
 مائة واثنتين يعدل الشيءُ الذي هو وصية الواهب للموهوب  
 له واما وصية الموهوب له للواهب فهو نصف ذلك غير ثلثين  
 درهما وهو احد وعشرون والله اعلم \*

شيئان وثلثي شيء فاجبر ذلك بثلثة اشياء فيكون اربععماية  
يعدل ثمانية اشياء وثلث شيء فقابل بذلك فيكون  
الشيء الواحد يعدل ثمانية واربعين درهما \*

فان قال رجل وهب لرجل جارية في مرضه قيمتها  
ثلثمائة درهم وعقرها مائة درهم فوطئها الموهوب له ثم  
وهيها الموهوب له للواهب في مرضه ايضا فوطئها الواهب  
كم جاز منها وكم انتقص فقياسه ان يجعل قيمتها ثلثمائة  
درهم و الوصية من ذلك شيء فيبقى في ايدي ورثة  
الواهب ثلثمائة غير شيء وصار في يد الموهوب له شيء  
واعطا الموهوب له الواهب بعض الشيء و بقي في يده  
شيء غير بعض شيء ورق اليه مائة غير ثلث شيء  
واخذ العقر ثلث شيء غير ثلث بعض شيء فصار في يده  
شيء وثلثا شيء غير مائة درهم وغير بعض شيء وغير  
ثلث بعض الشيء وذلك مثلا بعض الشيء فنصفه  
مثل بعض الشيء وهو خمسة اسداس شيء غير خمسين  
درهما وغير ثلثي بعض شيء فاجبر ذلك بثلثي بعض  
الشيء وبخمسين درهما نيكون خمسة اسداس شيء تعدل  
بعض شيء وثلثي بعض شيء وبخمسين درهما فاردد  
ذلك الى بعض شيء لتعرفه وهو ان تأخذ ثلاثة اخماس

بثلث ماله فان قول ابي حنيفة الثالث بينهما نصفان  
وقياسه ان يجعل الوصية للموهوب له الجارية شيئاً فيبقى  
ثلثماية غير شيء ثم رق العقر وهو ثلث شيء فيبقى معه  
ثلثماية غير شيء وثلث شيء فوصيته في قول ابي  
حنيفه شيء وثلث شيء وفي قول الآخر شيء ثم تعطي  
الموصي له بالثلث مثل وصية الاول وهو شيء وثلث شيء  
فيبقى في يده ثلثماية غير شيئاً وثلث شيء يعدل  
مثلي الوصيتيين وهما شيئاً وثلاثة شيء فنصف ذلك  
يعدل الوصيتيين وهو مائة وخمسون غير شيء وثلث  
شيء فاجبر ذلك بشيء وثلث شيء وزدته على  
الوصيتيين فصار مائة وخمسين يعدل اربعة اشياء فالشيء  
من ذلك ربعه وهو سبعة وثلاثون ونصفا \*

فان قال وطئها الموهوب له وطئها الواهب واوصي  
بثلث ماله \* فان القياس في قول ابي حنيفة ان  
تجعل الوصية شيئاً فيبقى ثلثماية غير شيء واخذ العقر  
مائة غير ثلث شيء فصار في يده اربعماية درهم غير  
شيء وثلث شيء ورق العقر ثلث شيء واعطا الموصي  
له بالثلث مثل وصية الاول شيئاً وثلث شيء فيبقى  
اربعماية درهم غير ثلاثة اشياء يعدل مثلي الوصية وذلك

فصار في ايدي ورثة الواهب ثلثمائة غير شيء وثلاث شيء وذلك مثلاً الوصية التي هي شيء وهو شيئاً فاجبر ذلك بشيء وثلاث شيء وزدها على الشيئين فيكون ثلثمائة يعدل ثلاثة اشياء وثلاث شيء فالشيء من ذلك ثلاثة اعشاره وهو تسعون درهما وذلك الوصية \*

فان كانت المسألة علي حالها ووطأها الواهب والمهوب له فقياسه ان يجعل الوصية شيئاً والمنتقص ثلثمائة غير شيء ويلزم الواهب للمهوب له العقر بالوطيء ثلاث شيء ويلزم المهووب له ثلاث الانتقاد وهو مائة غير ثلاث شيء فصار في ايدي ورثة الواهب اربعمائة غير شيء وثلاثي شيء وذلك مثلاً الوصية فاجبر الاربعمائة بشيء وثلاثي شيء وزدها على الشيئين فيكون اربعمائة يعدل ثلاثة اشياء وثلاثي شيء فالشيء من ذلك ثلاثة اجزاء من احد عشر جزءاً من اربعمائة وهو مائة وتسعة وجزء من احد عشر من درهم وذلك الوصية والانتقاد مائة وتسعون وعشرة اجزاء من احد عشر جزءاً من درهم \* وفي قول أبي حنيفة يجعل الشيء وصية وما صار اليه بالعقر ايضاً وصية \*

فان كانت المسألة علي حالها فوطأها الواهب واوصي

درهم يعدل شيئاً وتسعة وعشرين جزءاً من اربعين جزءاً  
من شيء فقابل به فيكون الشيء يعدل ثلاثة وسبعين درهماً  
وثلاثة وأربعين جزءاً من مائة وتسعة أجزاء من درهم \*

#### باب العقر في الدور \*

رجل وهب لرجل جارية في مرض موته ولا مال له  
غيرها ثم مات وقيمتها ثلثمائة درهم وعقرها مائة درهم  
فوطئها الرجل الموهوب له فقياسه أن يجعل الوصية الموهوب  
له الجارية شيئاً فتنقص من القيمة ثلثمائة غير شيء  
ويرجع الي ورثة الواهب ثلث الانتقاد للعقر لأن العقر  
ثلث القيمة وذلك مائة درهم غير ثلث شيء فصار  
في أيدي ورثة الواهب اربعمائة غير شيء وثلث شيء  
وذلك مثلاً الوصية التي هي شيء وذلك شيئان فاجبر  
الاربعمائة بشيء وثلث شيء وزده على الشيئين فيكون  
اربعمائة يعدل ثلاثة اشياء وثلث شيء وشيء من ذلك ثلاثة  
اعشاره وهو مائة وعشرون درهماً وهي الوصية \*

فإن قال وهبها في مرضه وقيمتها ثلثمائة وعقرها مائة  
فوطئها الواهب ثم مات فقياسه أن يجعل الوصية شيئاً  
والمنتقص ثلثمائة غير شيء فوطئها الواهب فلزمها العقر  
وهو ثلث الوصية لأن العقر ثلث القيمة وهو ثلث شيء

عشرة اجزاء من واحد وثلاثين جزءا من درهم فالوصية من المايتين على قدر ذلك وهي اربعة وستون درهما وستة عشر جزءا من واحد وثلاثين جزءا من الدرهم \*

فإن اعتقدت جارية قيمتها مائة درهم و وهب لرجل جارية قيمتها خمسمائة درهم فوطئها الموهوب له وعقرها مائة درهم وأوصي الواهب لرجل بربع ماله فقول أبي حنيفة إن صاحب الجارية لا يضرب بأكثر من الثالث و صاحب الربع يضرب بالربع \* وقياسه أن قيمة الجارية خمسمائة درهم والوصية من ذلك شيء فيبقى خمسمائة درهم غير شيء واحد والعقر مائة درهم غير خمس شيء فصار في أيدي الورثة ستمائة درهم غير شيء وخمس شيء ثم تعزل وصية صاحب الربع ثلاثة أرباع شيء لأن الثالث إذا كان شيئا فالربع ثلاثة أرباعه فيبقى ستمائة درهم غير شيء و مهانية وثلاثين جزءا من أربعين جزءا من شيء وذلك مثلا الوصية فنصف ذلك يعدل وصاياتهم وهي ثلاثة مائة درهم غير تسعه وثلاثين جزءا من أربعين جزءا من شيء فاجبر ذلك بهذه الأجزاء فيكون ثلاثة مائة درهم يعدل مائة درهم وشيتين وتسعه وعشرين جزءا من أربعين جزءا من شيء فاطرح مائة بمائة فيبقى مايتا

ف مقابل بذلك فتجد الشيء من ذلك خمسة اثمانه  
فتأخذ خمسة اثمان مائتين وهو مائة وخمسة وعشرون  
وهو الشيء وذلك وصية الذي اوصي له بالجارية \*

فان اعتق عبدا له قيمته مائة درهم و وهب لرجل جارية  
قيمتها خمسمائة درهم و عقرها مائة درهم فوطئها الموهوب له  
واوصي الواهب لرجل بثلث ماله فقياسه في قول ابي  
حنينة انه لا يضرب صاحب الجارية باكثر من الثلث  
فيكون الثلث بينهما نصفين \* و قياسه ان تجعل قيمة  
الجارية خمسمائة درهم الوصلة من ذلك شيء فصار في  
ايدي الورثة من ذلك خمسمائة درهم غير شيء واحد  
و العقر مائة غير خمس شيء فصار في ايديهم ستمائة غير  
شيء و خمس شيء واوصي لرجل بثلث ماله وهو مثل  
وصية صاحب الجارية وهو شيء فيبقى في ايدي الورثة  
ستمائة غير شيئاً و خمس شيء و ذلك مثلا وصاياهم  
جميعا قيمة العبد والشياطين الموصي بهما فنصف ذلك  
يعدل وصاياهم وهو ثلاثة مائة غير شيء و عشر شيء فاجبر  
ذلك شيء و عشر شيء فيكون ثلاثة مائة يعدل ثلاثة اشياء  
و عشر شيء ومائة درهم فاطرح مائة بعماية فيبقى مائتان  
يعدل ثلاثة اشياء و عشر شيء مقابل به فالشيء من ذلك

سبعة وعشرين جزءاً من شيءٍ فقابل به وتنحطه إلى شيءٍ واحد وذلك أن تنقص منه سبعة أجزاء من أربعة وثلاثين جزءاً منه فيكون الشيء الواحد يعدل ما يتيه درهم وعشرة دراهم وخمسة أجزاء من سبعة عشر جزءاً من درهم وهو الوصية \*

فإن اعتق عبداً له في مرضه قيمته مائة درهم ووهب لرجل جارية قيمتها خمسين درهم وعقرها مائة درهم فوطئها الموهوب له \* فقول أبي حنيفة إن العتق أولى فتبدا به وقياسه أن يجعل قيمة الجارية خمسين درهم في قوله وقيمة العبد مائة درهم وتجعل وصية صاحب الجارية شيئاً آخر فقد امضى عتق العبد وقيمه مائة درهم وأوصي للموهوب له بشيءٍ وزد العقر مائة درهم غير خمس شيءٍ فصار في أيدي الورثة ستين درهم غير شيءٍ وخمس شيءٍ وهو مثلاً المائة الدرهم والشيءُ نصف ذلك. مثل وصيتهما وهو ثلاثة مائة غير ثلاثة اخماس شيءٍ فاجبر الثلاثمائة بثلثة اخماس شيءٍ وزد مثلها على الشيء فيكون ذلك ثلاثة مائة درهم يعدل شيئاً وثلثة اخماس شيءٍ ومائة درهم فاطرح من الثلاثمائة مائة مائة فيبقى مائتا درهم يعدل شيئاً وثلثة اخماس شيءٍ

وستون درهما وثلاث وثلث شيء ولابنته مثل ذلك  
 تضمه الي ما تركت وهو ثلاثمائة درهم فيكون ثلاثمائة  
 وستة وستون درهما وثلثي درهم وثلث شيء وقد اوصت  
 بثلث مالها وهو مائة درهم واثنان وعشرون درهما وتسعا  
 درهم وتسع شيء ويباقي مايتان واربعة واربعون واربعة  
 اتساع درهم وتسعا شيء للام من ذلك الثالث واحد  
 وثمانون درهما واربعة اتساع وثلث تسعة درهم وثلاث  
 تسعة شيء ورجع ما بقي الي السيد وهو مائة واثنان  
 وستون درهما وثمانية اتساع وثلاث تسعة درهم وتسع شيء  
 وثلث تسعة شيء ميراثا له لانه حصته فحصل في ايدي  
 ورثة السيد خمسامية وتسعة وعشرون درهما وبسبعين عشر  
 جزءا من سبعة وعشرين جزءا من درهم غير اربعة اتساع  
 شيء وثلاث تسعة شيء وذلك مثلا الوصية التي هي  
 شيء فنصف ذلك مايتان واربعة وستون درهما واثنان  
 وعشرون جزءا من سبعة وعشرين جزءا من درهم غير  
 سبعة اجزاء من سبعة وعشرين من شيء فاجبر ذلك  
 بالسبعين الاجزاء وتزيد عليها الشيء فيكون ذلك مايتين  
 واربعة وستين درهما واثنين وعشرين جزءا من سبعة  
 وعشرين جزءا من درهم يعدل شيئا وبسبعين اجزاء من

السعاية ثلثامية غير شيء فيبقى شيء للبنت نصفه وللسيد نصفه فنضيف حصة البنت وهي نصف شيء الى تركتها وهي ثلثامية فيكون ثلثامية درهم ونصف شيء للزوج من ذلك النصف ويرجع الى السيد النصف وهو مائة وخمسون وربع شيء فصار جميع ما في يد السيد اربعينية وخمسين غير ربع شيء فذلك مثلاً الوصية فنصف ذلك مثل الوصية وهو مائتان وخمسة وعشرون درهماً غير ثمن شيء يعدل شيئاً فاجبر ذلك بثمن شيء وزده على الشيء فيكون مائتين وخمسة وعشرين درهماً يعدل شيئاً وثمان شيء فقابل بذلك فالشيء الواحد مئانية اتساع مائتين وخمسة وعشرين و ذلك مائتي

درهم \*

---

فإن اعتق عبدا له في مرضه قيمة ثلثامية درهم فمات العبد و ترك خمسينية درهم و ترك بنتا واوصي بثلث ماله ثم ماتت البنت و تركت أمها واوصت بثلث مالها و تركت ثلثامية درهم فقياسه أن ترفع من تركه العبد السعاية وهي ثلثامية درهم غير شيء فيبقى مائتا درهم و شيء وقد اوصي بثلث ماله وهو ستة وستون درهماً وثلاثان وثلاث شيء ويرجع الى السيد بميراثه ستة

غير ثلث شيء ثم تنقضي من ذلك دين المولى وهو  
 ثلاثة درهم فيبقي سبعماية درهم غير ثلث شيء وهو  
 مثلاً وصية العبد وهي شيء فنصف ذلك ثلاثة وخمسون  
 غير سدس شيء يعدل شيئاً فاجبر ذلك بسدس شيء فيكون  
 ثلاثة وخمسين يعدل شيئاً وسدس شيء فيكون الشيء  
 ستة اسباع الثلاثمائة والخمسين وهو ثلاثة درهم وذلك  
 الوصية فتجمع تركة العبد وما اسهلك المولى وهو الفان  
 وثلاثمائة وخمسون درهماً فتعزل من ذلك الدين مايتا  
 درهم ثم تعزل السعاية وهي قيمة الرقبة غير الوصية مايتا  
 درهم فيبقي ألف وتسعمائة درهم وخمسون درهماً للام  
 من ذلك الثالث ستمائة درهم وخمسون درهماً فالله  
 والق الدين وهو مايتا درهم من تركه العبد الموجودة وهي  
 ألف وسبعمائة وخمسون درهماً فيبقي تسعمائة درهم  
 تنقضي منها دين المولى ثلاثة ويبقي ستمائة درهم وذلك  
 مثلاً الوصية \*

---

فإن اعتق عبداً له في مرضه قيمة ثلاثة درهم ثم  
 مات العبد وترك بنتاً وترك ثلاثة درهم ثم ماتت  
 البنت وتركت زوجاً وتركت ثلاثة درهم ثم مات  
 السيد فقياسه أن يجعل تركه العبد ثلاثة درهم و يجعل

العبد وما تعجل منه المولى وذلك الف وخمسمائة درهم  
 فترفع من ذلك السعاية وهي مائتان وعشرون درهما  
 فيبقى الف ومائتان وثمانون درهما للابنة النصف ستمائة  
 وأربعون درهما فلتليه من تركة العبد وهي الف درهم  
 فيبقى ثلثمائة وستون درهما فتقصي من ذلك دين المولى  
 مائتا درهم ويباقي في ايدي الورثة مائة وستون درهما  
 وذلك مثلاً الوصية \*

فان اعتقد عبدا له في مرضه قيمته خمسمائة درهم  
فتتعجل منه ستمائة درهم فاستهلكها وعلى المولى دين  
ثلثمائة درهم ثم مات العبد وترك امه ومولاه وترك  
الفا وسبعمائة وخمسين درهما وعلى العبد دين مائتا  
درهم فقياسه ان تجعل تركة العبد الفا وسبعمائة وخمسين  
درهما والذى تعجل المولى وهو ستمائة درهم فنلث الفان  
وثلاثمائة وخمسون درهما فتعزل منه الدين مائتي درهم  
وتعزل منه السعاية خمسمائة درهم غير شيء والوصية  
شيء فيبقى الف وستمائة وخمسون درهما وشيء للام  
من ذلك الثالث خمسمائة وخمسون وثلاث شيء  
فتليه هو والدين الذي هو مائتا درهم من تركة العبد  
الموجودة وهي الف وسبعمائة وخمسون فيبقى الف درهم

ثلثمائة و مائتان استهلكها المولى و ذلك خمسماية درهم  
 فيعطي المولى السعاية وهي مائتان وعشرون درهما و يبقي  
 مائتان و مئانون للابنة النصف من ذلك مائة واربعون  
 درهما فلتليه من تركة العبد وهي ثلثمائة فيبقي في ايدي  
 الورثة مائة وستون درهما و ذلك مثلا وصية العبد التي

### هي شيء \*

فإن اعتق عبدا له في مرضه قيمته ثلاثة مائة درهم وقد  
 تعجل المولى منه خمسماية درهم ثم مات العبد قبل  
 موته المولى وترك الف درهم وترك ابنة وعلى المولى  
 دين مائتا درهم فقياسه أن تعجل تركة العبد الف درهم  
 فالخمسماية التي استهلكها المولى السعاية من ذلك ثلاثة مائة  
 غير شيء فيبقي الف ومائتان و شيء والنصف من ذلك  
 لابنة العبد وهو ستمائة درهم ونصف شيء فلتليه من  
 تركة العبد وهي الف درهم فيبقي أربعمائة درهم غير  
 نصف شيء تقصي من ذلك دين المولى وهو مائتا درهم  
 فيبقي مائتا درهم غير نصف شيء يعدل مثلا الوصية  
 التي هي الشيء و ذلك شيئا فاجبر ذلك بنصف  
 شيء فيكون مائتي درهم يعدل شيئا ونصفا فقابل به  
 فالشيء يعدل ثمانين درهما وهي الوصية فتجمع تركة

و نصف شيء فيصير سبعمائة درهم يعدل خمسة اشياء  
و نصف شيء فقابل به فيصير الشيء الواحد مائة وسبعة  
و عشرين درهما و ثلاثة اجزاء من احد عشر من درهم \*

فإن اعتق عبدا له في مرضه قيمته ثلثمائة درهم وقد  
تعجل المولى منه مايتي درهم فاستهلكها ثم مات العبد  
قبل موت السيد وترك بنتا وترك ثلثمائة درهم فقياسه  
أن يجعل تركة العبد الثلثمائة و المائتين اللتين استهلكهما  
المولي فذلك خمسمائة درهم فتعزل منها السعاية وهي  
ثلثمائة غير شيء لان وصيته شيء فيقيي مايتا درهم  
و شيء للابنة من ذلك النصف مائة درهم ونصف شيء  
ويرجع الي ورثة السيد النصف بالميراث وهو مائة درهم  
ونصف شيء في ايديهم من الثلثمائة والدرهم غير شيء  
مائة درهم غير شيء لان المائتين مستهلكتان فيقيي في  
ايديهم بعد المائتين المستهلكين مايتا درهم غير نصف شيء  
و ذلك يعدل وصية العبد مرتين فنصفها مائة غير ربع  
شيء يعدل وصية العبد وهي شيء فتجبر ذلك بربع  
شيء فيكون مائة درهم يعدل شيئا وربع شيء فالشيء  
من ذلك اربعة اخماس وهو ثمانون درهما وهي الوصية  
والسعاية مايتان وعشرون درهما فتجمع تركة العبد وهي

و خمسون درهما غير شيئاً و سدس شيء وهو مثلاً  
الوصيتين جميعاً التين هما شيئاً و ثلثاً شيء فاجبر ذلك  
فيكون مهانٍ مائة و خمسين درهماً يعدل سبعة أشياء  
ونصفاً فقابل به فيكون الشيء الواحد يعدل مائة و ثلاثة  
عشر درهماً و ثلث درهم وذلك وصية العبد الذي قيمته  
ثلاثمائة درهم و وصية العبد الآخر مثل ذلك ومثل ثلثي  
و ذلك مائة و مهانٍ و مهانٌ درهماً و مهانٍ اتساع درهم  
وسعايته ثلاثمائة وأحد عشر درهماً و تسع درهم \*

فإن اعتق عبدين له في مرضه قيمة كل واحد منها  
ثلاثمائة درهم ثم مات أحدهما و ترك خمسماية درهم  
و ترك بنتاً و ترك السيد ابناً نقیاسه أن تجعل وصية كل  
واحد منها شيئاً و سعايته ثلاثمائة غير شيء و تجعل  
تركة البيت منها خمسماية درهم و سعايته ثلاثمائة غير  
شيء فيبقى ما ترك مaitان و شيء فيرجع إلى مولاه  
بالميراث مائة درهم و نصف شيء فيصير في أيدي ورثة  
مولاه اربعماية درهم غير نصف شيء و يأخذون من  
العبد الآخر سعايته ثلاثمائة درهم غير شيء فيصير في أيديهم  
سبعمائة درهم و نصف شيء كذلك مثلاً و صيئها التي  
هي الشيئان وذلك اربعة أشياء فاجبر ذلك بشيء

بقي من المائة ويسعى الآخر في ما يعين وثلاثة وثلثين  
درهما وثلث \*

فإن اعتق عبدين له في مرضه قيمة أحدهما ثلاثة درهم وقيمة الآخر خمسة درهم فمات الذي قيمته ثلاثة درهم وترك بنتاً وترك السيد أباً وترك العبد أربعينية درهم في كم يسعى كل واحد منها فقياسه أن تجعل وصية العبد الذي قيمته ثلاثة درهم شيئاً وسعايته ثلاثة غير شيء وتجعل وصية العبد الذي قيمته خمسة درهم شيئاً وثلثي شيء وسعايته خمسة درهم غير شيء وثلثي شيء لأن قيمته مثل قيمة الأول ومثل ثلثتها فإذا كان لذلك شيء كان لهذا مثله ومثل ثلاثة فمات الذي قيمته ثلاثة درهم وترك أربعينية درهم تودي من ذلك السعاية ثلاثة غير شيء فيبقى في أيدي ورثته مائة درهم وشيء النصف من ذلك لابنته وهو خمسون درهماً ونصف شيء وما بقي لورثة السيد وهو خمسون درهماً ونصف شيء مضاد إلى ثلاثة غير شيء فيكون ثلاثة وخمسين غير نصف شيء ويأخذون من الآخر سعايته وهو خمسة درهم غير شيء وثلثي شيء فيصير في أيديهم شماني مائة

عشرون درهما وتسعا شيء فيصير في ايدي ورثة المولى  
 لثمانية وعشرون غير سبعة اتساع شيء يقضى من ذلك  
 دين المولى عشرون درهما فيبقى لثمانية غير سبعة اتساع  
 شيء وذلك مثلا ما كان للعبد من الوصية التي هي  
 شيء وذلك شيئا فتجبر الثمانية بسبعة اتساع شيء  
 تزيد ذلك على الشيئين فيبقى لثمانية يعدل شيئا  
 وسبعة اتساع شيء الشيء من ذلك تسعه اجزاء من  
 خمسة وعشرين فيكون ذلك مائة وثمانية وذلك ما  
 كان للعبد \*

فإن اعتق عبدين له في مرضه ولا مال له غيرهما وقيمة  
كل واحد منهما لثمانية درهم فتتعجل المولى من أحدهما  
ثلثي قيمته فاستهلكها ثم مات السيد فماله ثلث قيمة  
الذي تعجل منه فمال السيد جميع قيمة الذي لم يتعجل  
منه وثلث قيمة الذي تعجل منه وهو مائة درهم وذلك  
اربع مائة درهم وثلث ذلك بينهما نصفان وهو مائة  
درهم وثلثة وثلاثون درهما وثلث درهم لكل واحد منهما  
ستة وستون درهما وثلاث درهم فييسعى الذي تعجل منه  
ثلثي قيمته في ثلاثة وثلاثين درهما وثلث لمن له من  
المائة ستة وستين درهما وثلثي درهم وصية ويسيعى فيما

شيئاً وترك بنتاً لها من ذلك النصف وهو نصف شيءٍ  
والمولى مثل ذلك فصار في أيدي ورثة المولى ثلثامية  
غير نصف شيءٍ وهو مثلاً الوصية التي هي شيءٍ وذلك  
شيئاً فتجبر الثلثامية بنصف شيءٍ وتزيد ذلك على  
الشيئين فيكون ثلثامية يعدل شيئين ونصفاً فالشيء من  
ذلك خمساء وهو 五一 وعشرون وهي الوصية والسعادة  
五一 وعشرون \*

فإن كان اعتقه في مرضه وقيمة ثلثامية درهم فمات  
وتركت أربعينية درهم وعليه دين عشرة دراهم وترك  
ابنتين وأوصي لرجل بثلث ماله وعلى السيد دين عشرون  
درهماً فقياس ذلك أن يجعل وصية العبد من ذلك  
شيئاً وسعادته ما بقي من قيمته وهو ثلثامية غير شيءٍ  
فمات العبد وتركت أربعينية درهم فيودي من ذلك  
السعادة إلى المولى [سعادته] وهي ثلثامية غير شيءٍ فيبقى  
في أيدي ورثة العبد 五一 درهم وشيءٍ فتقتضي من ذلك  
الدين وهو عشرة دراهم ويبقى تسعون درهماً وشيءٍ وأوصي  
من ذلك بثلثه وهو ثلاثون درهماً وثلث شيءٍ ويبقى  
بعد ذلك لورثة ستون درهماً وثلاث شيءٍ للابنتين من  
ذلك الاثنان أربعون درهماً واربعة اتساع شيءٍ والمولى

الاثنين اذا كان العبد مات قبل السيد فان كان العبد مات بعد السيد جعلت ثلثي قيمته وما سعى فيه العبد الآخر بين الابن والبنت للذكر مثل خط الاثنين وما بقي من بعد ذكث [من تركة العبد] فهو للذكر دون الانثى لان النصف من ميراث العبد لابنة العبد والنصف بالولا لابن السيد و ليس لابنته شيء \* وكذلك لو اعتق رجل عبد له في مرض موته ولا مال له غيره ثم مات العبد

#### قبل السيد \*

فان اعتق الرجل عبدا في مرضه ولا مال له غيره فان العبد يسعى في ثلثي قيمته \* فان كان السيد قد تعجل منه ثلثي قيمته فاسهلكها السيد ثم مات السيد فان العبد يسعى في ثلثي ما بقي \* فان كان قد استوفى منه قيمة كلها فاسهلكها فلا سبيل علي العبد لانه قد

#### اذى جميع قيمة \*

فان اعتق عبدا له في مرض موته قيمة ثلث مائة درهم ولا مال له غيره ثم مات العبد و ترك ثلثمائة درهم و ترك بنتا فقيسه ان تعجل وصية العبد شيئا و يسعى فيما بقي من قيمة وهو ثلثمائة غير شيء فصار في يد المولى السعاية وهي ثلثمائة غير شيء ثم مات العبد و ترك

درارهم من ذلك وصية المرأة شيء فيبقي مائة درهم  
و عشرة درارهم غير شيء ويصير في ايدي ورثة المرأة  
عشرون درهماً و شيء واوصى من ذلك بعده وهو ستة  
درارهم وثلاثان وثلاث شيء ويرجع الي ورثة الزوج من  
ذلك بالميراث نصف ما بقي وهو ستة درارهم وثلاثان  
وثلاث شيء فيصير في ايدي ورثة الزوج مائة وستة عشر  
درهماً وثلاثان غير ثلاث شيء واوصي من ذلك بعده وهو  
شيء فيبقي مائة درهم وستة عشر درهماً وثلاثان غير شيء  
وثلاثي شيء يعدل مثل الوصيتين وذلك اربعة اشياء  
فاجبر ذلك فيكون مائة وستة عشر درهماً وثلاثي درهم  
يعدل خمسة اشياء وثلاثي شيء فالشيء الواحد يعدل  
عشرين درهماً وعشرة اجزاء من سبعة عشر جزءاً من درهم  
وهي الوصية فاعلم ذلك \*

#### باب العتق في المرض \*

إذا اعتق الرجل عبدين له في مرضه وترك السيد ابنا  
وابنته ثم مات أحد العبددين وترك مالاً أكثر من قيمته  
وترك ابنة فاجعل ثلثي قيمته وما سعي فيه العبد الآخر  
وميراث السيد منه بين الابن والبنت للذكر مثل خط

فان كان تزوجها على مائة درهم و مهر مثلها عشرة دراهم  
 واوصي لرجل بثلث ماله فقياس ذلك ان تعطي المرأة  
 مهرها وهو عشرة دراهم فيبقي تسعون درهما ثم تعطي من  
 ذلك وصيكت شيئا ثم تعطي الموصي له بالثلث ايضا  
 شيئا لأن الثالث بينهما نصفان لا تأخذ المرأة شيئا الا اخذ  
 صاحب الثالث منه فتعطي صاحب الثالث ايضا شيئا  
 ثم يرجع الي ورثة الزوج ميراثه من المرأة خمسة دراهم  
 و نصف شيء فيبقي في ايدي ورثة الزوج خمسة و تسعون  
 الا شيء و نصفا وذلك يعدل اربعة اشياء فاجبر ذلك  
 بشيء و نصف شيء فيبقي خمسة و تسعون يعدل خمسة  
 اشياء و نصف اشياء و فاجعلها انصافا فيكون احد عشر نصفا والدرهم  
 انصافا فتكون مائة و تسعين نصفا يعدل احد عشر شيئا  
 فالشيء الواحد يعدل سبعة عشر درهما و ثلاثة اجزاء من  
 احد عشر من درهم فهي الوصية \*

فان تزوجها على مائة درهم و مهر مثلها عشرة دراهم  
 ثم ماتت قبل الزوج و تركت عشرة دراهم واوصت بثلث  
 مالها ثم مات الزوج و ترك مائة و عشرين درهما واوصي  
 لرجل بثلث ماله فقياسه ان تعطي المرأة مهرها عشرة  
 دراهم فيبقي في ايدي ورثة الزوج مائة درهم و عشرة

لأن المرأة يجوز لها بالوصية ثلث جميع ما ترك الزوج  
فمثلاً وصيحتها شيئاً فاجبر الثالثة والستعين والثالث بثلثي  
شيء وزده على الشيئين فيكون ثلاثة وستعين درهماً وثلاثة  
يعدل شيئاً وثلثي شيء فالشيء الواحد من ذلك هو  
ثلاثة إيمانه وهو يعدل ثلاثة إيمان الثالثة والستعين والثالث  
وهو خمسة وثلاثون درهماً \*

فإن كانت المسألة على حالها وعلى المرأة دين عشرة  
دراهم واوصلت بثلث مالها فقياس ذلك أن تعطي المرأة  
عشرة دراهم مهرها ويبقى تسعون لها منه وصيحة فتجعل  
وصيحتها شيئاً فيبقى تسعون إلا شيئاً ويصير في يد المرأة  
عشرة دراهم وهي فنفع من ذلك دينها عشر دراهم  
فيباقي لها شيء واوصلت من ذلك بثلثه وهو ثلث شيء  
فيباقي ثلثاً شيء يرجع إلى الزوج من ذلك بالميراث  
نصفه وهو ثلث شيء فصار في أيدي ورثة الزوج تسعون  
درهماً إلا ثلثي شيء وذلك مثلاً الوصية التي هي الشيء  
وذلك شيئاً فاجبر الستعين فثلثي شيء وزده على  
الشيئين فيكون ستعين درهماً يعدل شيئاً وثلثي شيء  
فالشيء من ذلك ثلاثة إيمانه وهو ثلاثة وثلاثون درهماً وثلاثة  
أرباع درهم وهي الوصية \*

سهم فاجعل السهم مائة وثلاثة وثلاثين فيكون سهام الفريضة  
الفا وتسعمائة وأثنين وثلاثين سهماً والسبعين الواحد يعدل  
مائة وثلاثة وثلاثين ولنكمله ثلاثمائة واحد والاستثناء من  
الثلث يكون همانية و تسعمين فتبقى الوصية مائتان وثلاثة  
ويبقى للورثة الف وسبعمائة وتسعة وعشرون \*

### حساب الدور \*

باب منه في التزويج في المرض \* رجل تزوج امرأة  
في مرض موته على مائة درهم ولا مال له غيرها ومهر مثلاها  
عشرة دراهم ثم ماتت المرأة واوصت بثلث مالها ثم  
مات الزوج فقياسه ان ترفع من المائة ما يصح لها من  
المهر وهو عشرة دراهم ويبقى تسعون درهماً لها وصية  
فاتجعل وصيتها شيئاً من ذلك فيبقى تسعون درهماً غير  
شيء فصار في يدها عشرة دراهم وشيء واوصت بثلث  
مالها وهو ثلاثة دراهم وثلث درهم وثلث شيء فيبقى  
ستة دراهم وثلاثان وثلاث شيء فيرجع الي الزوج من  
ذلك ميزانه النصف وهو ثلاثة دراهم وثلث درهم وثلث  
شيء فيصير في ايديه ورثة الزوج ثلاثة وتسعون درهماً  
وثلث درهم الا ثلثي شيء وهو مثلاً وصية المرأة وهو شيء

فتم مالك وهو ان تزيد على السهام ثلاثة اخemasها فيكون  
ملا يعدل سبعة اسهم وخمس سهم فالسهم الواحد خمسة  
فيكون المال ستة وثلاثين والتنصيب خمسة والوصية  
واحدة \*

فان ترك امه وامرأته وأربع اخوات واوصي لرجل  
بتكلمة النصف بتنصيب امرأته واخته الا سبعي ما يبقى  
من الثالث بعد التكلمة فقیاس ذلك انك اذا طرحت  
النصف من الثالث بقي عليك سدس وذلك ما استثنى  
وهو نصيب المرأة والاخت وهو خمسة اسهم فالذى يبقى  
من الثالث خمسة اسهم الا سدس المال والسبعين اللدان  
استثناهما سبعا خمسة اسهم الا سبعي سدس مال فيكون  
معك ستة اسهم وثلاثة اسابع سهم الا سدس مال وسبعين  
سدس مال فتزيد على ذلك ثلثي المال فيكون معك  
تسعة عشر جزءا من اثنين وأربعين جزءا من مال وستة  
اسهم وثلاثة اسابع سهم يعدل ثلاثة عشر سهما فالق منها  
هذه السهام فيبقي تسعة عشر جزءا يعدل ستة اسهم واربعة  
اسابع سهم فتم مالك وهو ان تزيد عليه ضعفه واربعة  
اجزاء من تسعة عشر جزءا فيكون معك مال يعدل اربعة  
عشرين سهما وسبعين جزءا من مائة وثلاثة وثلاثين جزءا من

فاطرخ منه ثلاثة الا سهمين زد على ما بقي معك ربعة  
 الا سهما فيكون معك خمسة اسداس مال و سهم و نصف  
 سهم يعدل ثلاثة عشر سهما فالق من الثلاثة عشر السهم سهما  
 و نصف سهم فيبقى احد عشر سهما و نصف يعدل خمسة  
 اسداس مال فكمال مالك وهو ان تزيد علي السهام  
 خمسها فيكون مالا يعدل ثلاثة عشر سهما واربعة اخماس  
 فاجعل السهم خمسة فيكون المال تسعة وستين والوصية  
 اربعة اسهم \*

رجل مات وترك ابنا وخمس بنات واوصي لرجل  
بتكميلة الخمس والسدس بنصيب الابن الا ربع ما يبقى  
من الثالث بعد التكميلة فخذ ثلث مال فالق خمس  
المال وسدسه [منه] الا سهمين فيبقى معك سهمان الا  
اربعة اجزاء من مائة وعشرين جزءا من مال ثم زد  
عليه الاستثناء وهو نصف سهم الا جزءا فيبقى معك سهمان  
ونصف الا خمسة اجزاء من مائة وعشرين جزءا من  
مال فزد عليه ثلثي المال فيكون خمسة وسبعين جزءا  
من مائة وعشرين جزءا من مال و سهمين ونصفا يعدل  
سبعة اسهم فالق سهمين ونصفا من سبعة فيبقى معك  
خمسة وسبعون من مائة وعشرين يعدل اربعة اسهم ونصفا

عشر سهماً فيبقي عشرة اسهم وخمساً سهم يعدل ثلاثة  
اخمس مال فتتم مالك وهو ان تزيد علي ما معك  
من السهام ثلاثها فيكون معك مال يعدل سبعة عشر  
سهماً وثلاث سهم فاجعل السهم ثلاثة فيكون المال اثنين  
وخمسين والسبم ثلاثة والوصية الاولى سبعة والثانية

ستة \*

فان كانت الفريضة على حالها واوصلت لرجل بتكميله  
خمس المال بنصيب الـم ولآخر سدس ما يبقى من  
المال فالسهام ثلاثة عشر فخذ ملا فالق منه خمسة ا سهمين  
ثم الق سدس ما بقى معك فيبقي ثلاثا مال ومهم وثلاث  
سهم يعدل ثلاثة عشر سهما فالق سهما وثلاثي سهم من  
ثلاثة عشر سهما فيبقي ثلاثا مال يعدل احد عشر سهما وثلاثا  
فتتم مالك وهو ان تزيد علي السهام نصفها فيكون معك  
مال يعدل سبعة عشر سهماً فاجعل المال خمسة وثمانين  
والسبم خمسة والوصية الولي سبعة والثانية ثلاثة عشر وبقى  
خمسة وستون سهما للورثة \*

فان كانت الفريضة على حالها واوصلت لرجل بتكميله ثلاث  
لما بنصيب الـm ا تكميلة ربع ما يبقى من المال بعد  
التكميلة بنصيب بنت فالسهام ثلاثة عشر سهما فخذ ملا

ولآخر بتكلة الخامس بنصيب ابنة فاجاز ذلك الورثة فاتم  
 الفريضة فتأخذها من ثلاثة عشر ثم خذ مالا فالق منه ثلاثة  
 الا ثلاثة اسهم نصيب الزوج ثم التق ربعه السهمين نصيب  
 الام ثم التق خمسه الا سهما نصيب البنت فيبقى المال  
 ثلاثة عشر جزءا من ستين جزءا وستة اسهم يعدل ثلاثة  
 عشر سهما فالق الستة من ثلاثة عشر سهما فيبقى ثلاثة  
 عشر جزءا من ستين جزءا من مال يعدل سبعة اسهم  
 فكمل مالك وهو ان تضرب السبعة السهم في اربعة  
 وثمانية اجزاء من ثلاثة عشر فيكون معك مال يعدل  
 اثنين وثلاثين سهما واربعة اجزاء من ثلاثة عشر فيكون المال  
 اربعماية وعشرين \*

---

فإن كانت الفريضة على حالها واوست لرجل بتكلمة  
 ربع المال بنصيب الام ولآخر بتكلمة خمس ما يبقى  
 من المال بعد الوصية الاولى بنصيب بنت فاقم سهام  
 الفريضة فتأخذها من ثلاثة عشر ثم خذ مالا فالق منه  
 ربعه الا سهمين ثم التق خمس ما بقي معك من المال  
 الا سهما ثم انظر ما بقي من المال بعد السهام فخذ ذلك  
 ثلاثة اخماس مال وسهمين وثلاثة اخماس سهم يعدل  
 ثلاثة عشر سهما فالق سهمين وثلاثة اخماس سهم من ثلاثة

### باب التكملة \*

امرأة ماتت و تركت ثمانين بنات و امها و زوجها  
 واوصت لرجل بتكملة خمس المال بنصيب بنت و لآخر  
 بتكملة ربع المال بنصيب الام فقياس ذلك ان تقيم سهام  
 الفريضة فيكون ثلاثة عشر سهما فتاخذ مالا فلتقي منه خمسة  
 الا سهما نصيب بنت وهي الوصية الاولى ثم تلقي منه  
 ايضا ربع الاشرين نصيب الام وهي الوصية الثانية فيبقى  
 احد عشر جزءا من عشرين جزءا من مال و ثلاثة اسهم  
 يعدل ثلاثة عشر سهما فالق من الثالثة عشر السهم ثلاثة اسهم  
 بثلاثة اسهم فيبقى معك احد عشر جزءا من عشرين من  
 مال يعدل عشرة اسهم فكم مالك وهو ان تزيد على  
 العشرة السهم تسعة اجزاء من احد عشر جزءا منها فيكون  
 معك مال يعدل ثمانية عشر سهما وجزئين من احد  
 عشر جزءا من سهم فاجعل السهم احد عشر فيكون المال  
 مائتين والسبعين احد عشر والوصية الاولى تسعة وعشرون  
 والثانية ثمانية وعشرون \*

فإن كانت الفريضة على حالها واوصت لرجل بتكملة  
 الثالث بنصيب الزوج و لآخر بتكملة الرابع بنصيب الام

سهما من مائتين واربعين سهما من مال واربعة اخماس  
 نصيب ودرهم واربعة اخماس درهم فخذ الثالث وهو  
 ثمانون فالثلث منه اثني عشر واربعة اخماس نصيب ودرهما  
 واربعة اخماس درهم ثم الق ربع ما بقي معك ودرهما  
 فيبقى معك من الثالث احد وخمسون الا ثلاثة اخماس  
 نصيب والا درهفين وسبعة اجزاء من عشرين جزءا من  
 درهم ثم الق من ذلك ثمن المال وهو ثلاثون فيبقى احد  
 وعشرون الا ثلاثة اخماس نصيب والا درهفين وسبعة  
 اجزاء من عشرين جزءا من درهم وثلاثة المال يعدل ثمانية  
 انصبا فاجبر ذلك بما نقص وزده على الشمانية الانصبا  
 فيكون معك مائة واحد وثمانون سهما من مال يعدل  
 ثمانية انصبا وثلاثة اخماس نصيب ودرهفين وسبعة اجزاء  
 من عشرين جزءا من درهم وقتل مالك وذلك ان  
 تزيد على ما معك تسعة وخمسين من مائة واحد  
 وثمانين فيكون النصيب ثلاثة واثنين وستين والدرهم  
 ثلاثة واثنين وستين والمال خمسة الاف ومائتين وستة  
 وخمسين والوصايا من الربع الف ومايتان واربعة ومن  
 الثالث اربعين وتسعة وتسعون والثمن ستمائة وسبعة  
 وخمسون \*

واربعة اخماس نصيب فيبقى خمسة غير اربعة اخماس  
 نصيب فتلق ربع ذلك ايضا للوصية ودرهما فيبقى معك  
 سهمان وثلاثة ارباع سهم الا ثلاثة اخماس نصيب ثم الق  
 ثمن المال وهو ثلاثة فيبقى عليك بعد الثالث ربع سهم وثلاثة  
 اخماس نصيب فارجع الى الثلاثين وهما ستة عشر فالق  
 من ذلك ربع واحد وثلاثة اخماس نصيب فيبقى من المال  
 خمسة عشر سهما وثلاثة ارباع سهم غير ثلاثة اخماس نصيب  
 [يعدل ثمانية انصبا] فاجبر ذلك بثلاثة اخماس نصيب  
 وزتها على الانصبا وهي ثمانية فيكون خمسة عشر سهما  
 وثلاثة ارباع سهم يعدل ثمانية انصبا وثلاثة اخماس نصيب  
 فاقسم ذلك عليه بما بلغ فهو القسم وهو النصيب والمال  
 اربعة وعشرون ويكون لكل بنت سهم ومائة وثلاثة واربعون  
 جزءا من مائة واثنين وسبعين جزءا من سهم \* فان  
 اردت ان تخرج السهم صحيحه فخذ ربع مال فالق  
 منه نصيا فيبقى ربع مال الا نصيا ثم الق منه درهما  
 ثم الق خمس ما بقي من الربع وهو خمس ربع مال  
 الا خمس نصيب والا خمس درهم والق درهما ثانيا  
 فيبقى اربعة اخماس الربع الا اربعة اخماس نصيب والا  
 درهما واربعة اخماس درهم فالوصية من الربع اثنى عشر

ودرهمان وثلثي درهم فكم مالك وهو ان تزيد علي  
الاربعة الانصبا والخمسة المسداس والدرهم وثلثي الدرهم  
جزءا من سبعة عشر جزءا من نصيب ودرهما وثلثي  
عشر جزءا من سبعة عشر جزءا من درهم فاجعل النصيب  
سبعة عشر سهما والدرهم سبعة عشر فيكون المال ماية  
وسبعة عشر وان اردت ان تخرج الدرهم صحيا فاعمل به  
كما وصفت لك ان شاء الله تعالى \*

فان ترك ثلاثة بنين وابنتين واوصي لرجل بمثل نصيب  
بنت وبدراهم ولاخر بخمس ما بقي من الربع وبدراهم  
ولاخر بربع ما بقي من الثالث بعد ذلك كله وبدراهم  
ولاخر بشمن جميع المال فجاز ذلك الورثة فقياسه علي  
ان تخرج الراهنم صحاحا وهو في هذا الوجه احسن هو  
ان تأخذ ربع مال وتسميه [فاجعله] ستة ومال اربعة  
وعشرين فالق من الربع نصيا فيبقى ستة غير نصيب  
ثم الق درهما فيبقى خمسة غير نصيب فالق خمس  
ما يبقى فيبني اربعة غير اربعة اخماس نصيب ثم الق  
درهما اخر فيبني معك ثلاثة غير اربعة اخماس نصيب  
فقد علمت ان الوصية من الربع ثلاثة واربعة اخماس  
نصيب ثم ارجع الي الثالث وهو ثمانية فالق منه ثلاثة

فما بلغ فهو القسم وهو النصيب وهو ثلاثة وجزء من أحد عشر من درهم والثلث سبعة ونصف \*

فإن ترك أربعة بنين وأوصي لرجل بمثل نصيب أحد بنيه إلا ربع ما يبقي من الثالث بعد النصيب وبدرهم ولا خر بثلث ما يبقي من الثالث وبدرهم فإن الوصية من الثالث فخذ ثلث مال فالق منه نصبياً فيبقي ثلث إلا نصبياً ثم زد على ما معك ربعه فيكون ثلثاً وربع ثلث إلا نصبياً وربع نصيب والت درهماً فيبقي ثلث وربع ثلث إلا درهماً والا نصبياً وربع نصيب ثم الق ثلث ما يبقي معك من الوصية الثانية فيبقي معك من الثالث خمسة أسهم من ستة أسهم من ثلث مال إلا ثلثي درهم والا خمسة اسداس نصيب ثم الق درهماً آخر فيبقي معك خمسة أسهم من ثمانية عشر سهماً من مال إلا درهماً وثلثي درهم والا خمسة اسداس نصيب فزد على ذلك ثلثي المال فيكون معك سبعة عشر سهماً من ثمانية عشر سهماً من مال إلا درهماً وثلثي درهم والا خمسة اسداس نصيب يعدل أربعة انصباً فاجبر ذلك بما نقص وزد مثله على الانصباً فيكون سبعة عشر سهماً من ثمانية عشر من مال يعدل أربعة انصباً وخمسة اسداس نصيب

خمسة انصبا فاجبر ذلك بنصف نصيب وبدهم وثلثة  
 ارباع درهم وزدتها على الانصبا فيكون معك خمسة اسداس  
 مال تعدل خمسة انصبا ونصف نصيب ودرهما وثلثة  
 ارباع درهم فكمل المال و هو ان تزيد على الانصبا والدرهم  
 والثلاثة الربع مثل خمسها فيكون معك مال يعدل ستة  
 انصبا و ثلاثة اخماس نصيب و درهمين و عشر درهم  
 فاجعل النصيب عشرة و الدرهم عشرة فيكون المال سبعة  
 وثمانين سهما \* وان اردت ان تخرج الدرهم درهما  
 صححا فخذ الثالث فاطرح منه نصبا فيكون ثلثا الا نصبا  
 واجعل الثالث سبعة و نصفا ثم الق ثلث ما معك وهو  
 ثلث الثالث فيبقى معك ثلثا الثالث الا ثلثي نصيب  
 وهو خمسة دراهم الا ثلثي نصيب فالق واحدا بالدرهم  
 فيبقى معك اربعة دراهم الا ثلثي نصيب ثم الق ربع  
 ما معك وهو سهم الا سدس نصيب والق سهما بالدرهم  
 فيبقى معك سهمان الا نصف نصيب فزد ذلك على ثلثي  
 المال وهو خمسة عشر فيكون سبعة عشر الا نصف نصيب  
 يعدل خمسة انصبا فاجبر ذلك بنصف نصيب وزده على  
 الخمسة فيكون سبعة عشر سهما يعدل خمسة انصبا و نصفا  
 فاقسم سبعة [عشر] على خمسة انصبا ونصف نصيب

و درهما و جزءا من احد عشر من درهم \* فان اردت ان تخرج الدرهم صحيحاما فلا تكمل مالك لكن اطرح من احد عشر واحدا بالدرهم و اقسم العشرة الباقيه على الانصبا اربعة انصبا وهي اربعة و ثلاثة ارباع نصيب فيكون القسم اثنين و جزءا من تسعة عشر اجزاء من درهم فاجعل المال الثاني عشر والتسلب سهرين و جزوين من تسعة عشر جزءا وان اردت ان تخرج النصيب صحيحاما فنتم مالك وأجرة فيكون الدرهم احد عشر من المال \*

فان ترك خمسة بنين واوصي لرجل به مثل نصيب احدهم  
 وبثلث ما يبقى من الثالث و بدرهم و بربع ما يبقى بعد ذلك من الثالث و بدرهم فخذ ثلثا فالق منه نصبا  
 فيبقى ثلث الا نصبا ثم الق ما يبقى معك وهو ثلث الثالث الا ثلث نصيب ثم الق بما يبقى درهما فيبقى معك ثلثا الثالث الا ثلثي نصيب والا درهما ثم الق مما معك ربعه وهو سهم من ستة اسهم من الثالث الا سدس نصيب والا ربع درهم ثم الق درهما اخر يبقى معك نصف الثالث الا نصف نصيب والا درهما و ثلاثة ارباع درهم فزد علي ذلك ثلثي المال فيكون خمسة اسداس مال الا نصف نصيب والا درهما و ثلاثة ارباع درهم يعدل

تسعة واربعين والوصية من الربع عشرة والمستثنى من  
النصيب الثاني ستة فانهم ذلک \*

### باب الوصية بالدرهم \*

رجل مات وترك اربعة بنين واوصي لرجل به مثل نصيب  
احدهم وبربع ما بقي من الثالث وبدرهم فقياس  
ذلك ان تأخذ ثلث مال فتلقي منه نصيبا فيبقى  
ثلث الا نصيما ثم تلقى ربع ما يبقى معك وهو ربع  
ثلث الا ربع نصيب وتلقي ايضا درهما فيبقى معك  
ثلاثة ارباع ثلث مال وهو ربع المال الا ثلاثة ارباع نصيب  
و والا درهما فتزيد ذلك علي ثلثي المال فيكون معك  
احد عشر جزءا من اثني عشر من مال الا ثلاثة ارباع  
نصيب والا درهما يعدل اربعة انصبا فاجبر ذلك بشائة  
ارباع نصيب وبدرهم فيكون احد عشر جزءا من اثني  
عشر من مال يعدل اربعة انصبا وثلاثة ارباع نصيب  
ودرهمما فكمل مالك وهو ان تزيد علي الانصبا والدرهم  
جزءا من احد عشر جزءا منها فيكون معك مال يعدل  
خمسة انصبا وجزؤين من احد عشر جزءا من نصيب

والنصيب الآخر فان قياسه ان تلقى من ربع مال نصيبا  
 فيبقى ربع غير نصيب ثم تلقى خمس ما يبقى من  
 الربع وهو نصف عشر المال الا خمس نصيب ثم ترجع  
 الى الثالث فتلقي منه نصف عشر المال واربعة اخمس  
 نصيب ونصيبا اخر فيبقى ثلث الا نصف عشر المال والا  
 نصيما واربعة اخمس نصيب فزد علي ذلك ربع ما  
 يبقى وهو الذي استثناء فاجعل الثالث ثمانين فاذا رفعت  
 نصف عشر المال بقى منه ثمانية وستون الا نصيما واربعة  
 اخمس نصيب فزد علي ذلك ربعه وهو سبعة عشر سهما  
 الا نصبيين وربع نصيب فيكون ذلك خمسة ثمانين  
 ماية وستون فيكون معك مال وسدس ممن مال الا  
 نصبيين وربعا يعدل ستة انصبا فاذهب ذلك بما نقص منه  
 وزبه على الانصبا فيكون مالا وسدس ممن مال يعدل ثمانية  
 انصبا وربع نصيب فاردد ذلك الى مال واحد وهو ان  
 تنقص من الانصبا جزءا من تسعة واربعين جزءا من  
 جميعها فيكون مال يعدل ثمانية انصبا واربعة اجزاء من  
 تسعة واربعين جزءا من نصيب فاجعل النصيب تسعة  
 واربعين فيكون المال ثلاثمائة وستة وسبعين و النصيب

تاخذ ايضا ربع مال فتلقي منه نصيبا فيبقى معك ربع  
 مال غير نصيب ثم تلقي ثلث ما يبقى من الربع فيبقى  
 ثلثا ربع الا ثلثي نصيب فتزيد ذلك على ما يبقى من  
 الثالث فيكون ذلك ستة وعشرين جزءا من ستين جزءا  
 من مال غير نصيب وثمانية وعشرين جزءا من ستين  
 جزءا من نصيب ثم زد على ذلك ما بقي من المال بعد  
 اخذك منه الثالث والرابع وهو ربع وسدس فيكون ذلك  
 سبعة عشر جزءا من عشرين جزءا من مال يعدل سبعة  
 انصبا وسبعة اجزاء من خمسة عشر جزءا من نصيب  
 فتتم مالك وهو ان تزيد على ما معك من الانصبا ثلاثة  
 اجزاء من سبعة عشر جزءا فيكون معك مال يعدل ثمانية  
 انصبا ومائة وعشرين جزءا من مائة وثلاثة وخمسين جزءا  
 من نصيب فاجعل النصيب مائة وثلاثة وخمسين فيكون  
 المال الفا وثلاثمائة واربعة واربعين والوصية من الثالث بعد  
 النصيب تسعة وخمسون والوصية من الربع بعد النصيب

#### أحد وستون \*

فان ترك ستة بنين واوصي لرجل بهمل نصيب ابن  
وبخمس ما يبقى من الربع لرجل اخر بهمل نصيب  
ابن اخر الا ربع ما يبقى من الثالث بعد الوصيتين الاوليين

وخمس نصيب ثم تلقي من ذلك نصيب بنت اخري فيبقى  
 ثلث وخمس ثلث الا نصبيين وخمس نصيب ثم تزيد علي  
 ذلك ما استثنى فيكون ثلثا وثلثة اخمس ثلث الا نصبيين  
 واربعة عشر جزءا من خمسة عشر جزءا من نصيب ثم تلقي من  
 ذلك نصف سدس جميع المال فيبقى سبعة وعشرون جزءا  
 من ستين من مال الا ما ينقص من الانصبا فزد علي ذلك  
 ثلثي المال واجبره بما نقص من الانصبا وزدها علي الانصبا  
 فيكون معك مال وسبعة اجزاء من ستين جزءا من مال  
 يعدل ثمانية انصبا واربعة عشر جزءا من خمسة عشر جزءا  
 من نصيب فاردد ذلك الي مال واحد وهو ان تنقص مما  
 معك سبعة اجزاء من سبعة وستين منه فيكون النصيب  
 مایتين واحدا ويصير المال كله الفا وستمائة وثمانية \*

فان كانت الفريضة علي حالها واومي بممثل نصيب بنت  
وخمس ما يبقى من الثالث بعد النصيب وبمثل نصيب  
بنت اخري وبثلث ما يبقى من الرابع بعد نصيب واحد  
فقياس ذلك ان الوصيتين من الرابع ومن الثالث فنأخذ  
ثلث مال فتلقي منه نصبا فيبقى ثلث مال الا نصبا ثم  
تلقي خمس ما يبقى وهو خمس ثلث الا خمس نصيب  
فيباقي اربعة اخمس ثلث الا اربعة اخمس نصيب ثم

تسعة اجزاء من تسعة وخمسين جزءاً فيبقي مال يعدل  
 ثمانية انصباً وثلاثة وعشرين جزءاً من تسعة وخمسين  
 جزءاً من نصيب فالنصيب تسعة وخمسون جزءاً وتكون  
 سهام الفريضة اربعينية وخمسة وستين سهماً والخمسان  
 من ذلك ماية وثمانية وستون سهماً فارفع من ذلك  
 النصيبين ماية وثمانية عشر سهماً يبقي ثمانون سهماً ترفع  
 منه المستثنى وهو ربع الثمانين وخمسها ستة وثلاثون  
 سهماً فيبقي للموصي له اثنان وثمانون سهماً ترفعها من  
 سهام الفريضة وهي اربعينية وخمسة وستون سهماً فيبقي  
 اربعينية وثلاثة عشر سهماً بين سبعة انصباً لكل بنت تسعة  
 وخمسون ولابن مثل ذلك \*

فإن ترك أبنين وأبنتين وأوصي لرجل بمثل نصيب  
بنت إلا خمس ما يبقي من الثالث بعد النصيب ولا خر  
بمثيل نصيب بنت أخرى إلا ثلث ما يبقي من الثالث  
بعد ذلك كله وأوصي لرجل آخر بنصف سدس جميع  
المال فإن هذه الوصايا كلها من الثالث فتأخذ ثلث مال  
فتلتقي منه نصيب بنت فيبقي ثلث مال إلا نصبياً  
ثم تزيد على ذلك ما استثنى وهو خمس الثالث إلا  
خمس نصيب فيكون ذلك ثلثاً وخمس ثلثاً إلا نصبياً

وخمسة وخمسين والخمسان من ذلك ثلاثة واثنان  
 ثم ارفع النصيب من ذلك وهو اثنان وثمانون فيبقى  
 مائتان وعشرون ثم ارفع من ذلك الربع والخمس تسعه  
 وتسعين سهما فتبقى مائة وأحد وعشرون فزد عليها ثلاثة  
 اخماس المال وهو اربعماية وثلاثة وخمسون فيكون خمسماية  
 واربعة وسبعين بين سبعه اسهم لكل سهم اثنان وثمانون وهو  
 نصيب البت وللابن ضعف ذلك \*

فإن كانت الفريضة على حالها وأوصي لرجل به مثل نصيب  
 الابن الا ربع وخمس ما يبقى من الخمسين بعد النصيب  
 فالوصية من الخمسين ترفع من ذلك نصبيين لأن للابن  
 سهرين فيبقى خمسا مال الا نصبيين وزد ما استثنا عليه  
 وهو ربع الخمسين وخمسها الا تسعه اعشار نصيب فيكون  
 خمس مال وتسعة اعشار الخمس الا نصبيين وتسعة  
 اعشار نصيب فزد على ذلك ثلاثة اخماس المال فيكون  
 مالا وتسعة اعشار خمس مال الا نصبيين وتسعة اعشار  
 نصيب يعدل سبعة انصبا فاجبر ذلك بـ  $\frac{1}{2}$  نصبيين وتسعة  
 اعشار نصيب وزدها على الانصبا فيكون معك مال وتسعة  
 اعشار خمس مال يعدل تسعة انصبا وتسعة اعشار نصيب  
 فاردد ذلك الى مال واحد وهو ان تنقص مما معك

بين سبعة اسهم لكل سهم مایة وثمانية وثمانون سهماً وهو  
نصيب البنت وللابن ضعف ذلك \*

فإن كانت الفريضة على حالها وأوصي من خمسي ماله  
بمثل نصيب البنت ولاخر ربع وخمس ما يبقى من  
الخمسين بعد التنصيب فقياس ذلك أن الوصية من  
الخمسين فتأخذ خمسي مال فلتقي منه النصيب فيباقي  
خمساً مالاً نصبياً ثم تلقي منه ربع وخمس ما يبقى  
وهو تسعه اجزاء من عشرين جزءاً من الخمسين الا مثل  
ذلك من النصيب فيباقي خمس وعشرون خمس الا أحد  
عشرون جزءاً من عشرين جزءاً من نصيب فزد عليه ثلاثة  
اخمس المال فيكون ذلك اربعة اخماس وعشرون خمس  
مال الا أحد عشر جزءاً من عشرين جزءاً من نصيب يعدل  
سبعة انصباً فاجبر ذلك ب احد عشر جزءاً من عشرين جزءاً  
من نصيب وزدها على السبعة فيكون ذلك يعدل سبعة  
انصباً واحد عشر جزءاً من عشرين جزءاً من نصيب فتتم  
مالك وهو ان تزيد علي كل ما معك تسعه اجزاء من  
احد واربعين جزءاً فيكون معك مال يعدل تسعه انصباً  
وسبعه عشر جزءاً من اثنين وثمانين جزءاً من نصيب  
فاجعل النصيب اثنين وثمانين جزءاً فيكون السهام سبعماية

نصيب ابنة فاطرخ منه الوصية الاخرى وهي خمسة وسدسها  
 فيبقى سبع واربعة اجزاء من خمسة عشر جزءا من سبع  
 الا تسعه عشر جزءا من ثلثين جزءا من نصيب فزد علي  
 ذلك خمسة اسباع المال الباقية فيكون ستة اسباع مال  
 واربعة اجزاء من خمسة عشر من سبع المال الا تسعه عشر  
 جزءا من ثلثين جزءا من نصيب يعدل سبعة انصبا فاجبرها  
 بتسعة عشر جزءا وزدها علي السبعة الانصبا فيكون ستة اسباع  
 مال واربعة اجزاء من خمسة عشر جزءا من سبع مال  
 يعدل سبعة انصبا وتسعة عشر جزءا من ثلثين جزءا من  
 نصيب فكمال مالك وهو ان تزيد علي كل ما معك  
 احد عشر جزءا من اربعة وتسعين جزءا فيكون معك  
 مال يعدل ثمانية انصبا وتسعة وتسعين جزءا من ماية  
 وثمانية وثمانين جزءا من نصيب فاجعل المال كله الفا  
 وستمائة وثلاثة ونحصي ماية وثمانية وثمانين ثم خذ سبعي  
 المال وهو اربعمائة وثمانية وخمسون فاطرخ منه النصيب  
 وهو ماية وثمانية وثمانون ويباقي مايتان وسبعون فاطرخ  
 خمس ذلك وسدسها تسعة وتسعين سهما فيبقى ماية  
 وأحد وسبعون سهما فزد عليه خمسة اسباع المال وهو الف  
 وماية وخمسة واربعون فيكون الفا وثمانمائة وستة عشر سهما

ثم اردد اليه ما استثنى وهو خمس الثلث الا خمس نصيب فيكون ثلثا وخمس ثلث وذلك خمسان الا نصيبا وخمس نصيب ثم زد ذلك علي ثلثي المال فيكون مالا وخمس ثلث مال الا نصيبا وخمس نصيب يعدل اربعة انصبا فاجبر المال بنصيب وخمس نصيب وزده علي الاربعة الانصبا فيكون مالا وخمس ثلث مال يعدل خمسة انصبا وخمس نصيب فاردد ذلك الي مال واحد وهو ان تنقص مما معك نصف منه وهو جزو من ستة عشر فيصير معك مال يعدل اربعة انصبا وبسبعين اثمان نصيب فاجعل المال تسعة وثلاثين والمائة ثلاثة عشر والنصيب ثمانية فيبقى من الثلث خمسة خمسها واحد فزد عليه الواحد الذي استثناء من الوصية فتبقي الوصية سبعة ويبقى من الثلث ستة فزد عليها ثلثي المال وهو ستة وعشرون سهما فيكون اثنين وثلاثين علي اربعة بنين لكل

#### ابن ثمانية \*

فإن ترك ثلاثة بنين وبناتا وأوصي لرجل من سبعين ماله بمثل نصيب ابنته ولاخر بخمس وسدس ما يبقى من السبعين فالوصية في هذا الوجه من سبعي المال فخذ سبعي المال فاطرح منه نصيب ابنته فيبقى سبعا مالا

مال في هذا النوع وقياسه ان تأخذ ثلث مال فلتلي  
 منه النصيب فيبقى ثلث مال الا نصيبا ثم تنقص منه  
 ربع ما يبقى من الثالث وهو ربع ثلث الا ربع نصيب  
 فيبقى ربع مال الا ثلاثة ارباع نصيب فزد عليه ثلثي المال  
 فيكون احد عشر جزءا من اثنى عشر جزءا من مال الا  
 ثلاثة ارباع نصيب يعدل اربعة انصبا . فاجبر ذلك بثلثة  
 ارباع نصيب وزدها على الاربعة الانصبا فيكون معك احد  
 عشر جزءا من اثنى عشر من مال يعدل اربعة انصبا وثلاثة  
 ارباع نصيب فكمال المال وهو ان تزيد على الاربعة  
 الانصبا والثالثة الارباع جزءا من احد عشر فيكون ذلك  
 خمسة انصبا وجزؤين من احد عشر من نصيب يعدل  
 مالا فاجعل النصيب احد عشر ومال سبعة وخمسين  
 والثالث تسعه عشر ترفع ذلك النصيب احد عشر فيبقى  
 منه ثمانية للموصي له بالربع اثنان ويباقي ستة مردودة على  
 الثلثين وهما ثمانية وثلثان فيكون اربعة واربعين بين اربعة  
 بنين لكل ابن احد عشر سهما \*

فإن ترك اربعة بنين وأوصي لرجل بمثل نصيب ابن  
 الا خمس ما يبقى من الثالث بعد النصيب فالوصية من  
 الثالث فخذ ثلثا واطرح منه نصيبا فيبقى ثلث الا نصيما

جزءا من مائة و تسعة اجزاء من سهم فتجعل السهم مائة و تسعة اجزاء وتضرب ثلاثة عشر في مائة و تسعة اجزاء و تزيد على ذلك ثمانين جزءا فتكون الفا و اربعين و سبعة و تسعين و نصيـب الزوج ثلاثمائة و سبعة و عشرون \*

فإن ترك اختين وأمرأة واوصي لرجل بمثل نصيـب  
اخت الا ثمن ما يبقى من المال بعد الوصية فقياس ذلك  
ان تقـيم الفريضة من التي عشر سهما لكـل اخت ثـلث ما  
يبقـي من المال بعد الوصـية فهـذا مـال الا وصـية فـانت تـعلم  
ان ثـمن ما يـبقى مع الوصـية يـعدل نصـيب اخت فـثمان  
ما يـبقى هو ثـمن مـال الا ثـمن وصـية فـثمان مـال الا ثـمن  
وصـية مع وصـية يـعدل نصـيب اخت و ذلك ثـمن مـال  
و سـبعة اثـمان وصـية فـالمـال كـله يـعدل ثـلثـة اثـمان مـال وـثلـث  
وصـايا و خـمسـة اثـمان وصـية فـاطـرح مـن المـال ثـلثـة اثـمانـه  
فيـبـقي خـمسـة اثـمان المـال تـعدل ثـلثـة وصـايا و خـمسـة اثـمان  
وصـية فـالمـال كـله يـعدل خـمس وصـايا و اربعـة اخـمـاس وصـية  
فـالمـال تـسـعة و عـشـرون والـوصـية خـمسـة وـالـنصـيب ثـمانـية \*

وفي وجـه اخر من الوصـايا رـجل مـات و ترك اربعـة  
بنـين واوصـي لـرـجل بمـثل نـصـيب اـحد بنـيه ولاـخر بـربع  
ما يـبقى من الاـخت فـاعـلم انـالـوصـية انـما هيـ منـ ثـلـث

احد وثلاثين منها وهي مایة واربعة وأربعون جزءاً فيكون ذلك ستة مائة واربعين فالت ثمنها وعشرون مایة واربعة وأربعين ومثل نصيب الزوج وهو ثلاثة وتسعون فيبقى اربعين مائة وثلاثة للزوج من ذلك ثلاثة وتسعون وللم اثنان وستون وكل بنت مایة واربعة وعشرون \*

فإن كانت الفريضة على حالها وأوصت لرجل بمثل نصيب الزوج الا تسع وعشرون ما يبقى من المال بعد النصيب فقياس ذلك أن تقيم سهام الفريضة فتخذها من ثلاثة عشر سهماً والوصية من جميع المال ثلاثة اسهم فيبقى مال الا ثلاثة اسهم ثم استثنى تسع وعشرون ما يبقى من المال فهو تسع مال وعشرون الا تسع ثلاثة اسهم وعشرونها وذلك تسعه عشر جزءاً من ثلاثة جزءاً من سهم فيكون ذلك مالاً وتسعاً وعشراً الا ثلاثة اسهم وتسعة عشر جزءاً من ثلاثة من سهم يعدل ثلاثة عشر سهماً فاجبر مالك بثلاثة اسهم وتسعة عشر جزءاً من سهم فزدة على الثلاثة عشر مثلاها فيكون مالاً وتسعاً وعشراً يعدل ستة عشر سهماً وتسعة عشر جزءاً من ثلاثة جزءاً من سهم فرد ذلك إلى مال واحد وهو ان تنقص من ذلك تسعة عشر جزءاً من مایة و تسعة اجزاء فيبقى مال يعدل ثلاثة عشر سهماً وثمانين

ثلاثة عشر سهما لام من ذلك سهام وانت تعلم ان الوصية سهام وتسع جميع المال فيبقي منه ثمانية اتساع المال الا سهرين بين الورثة فتتم مالك وتمامه ان يجعل الثمانية الاتساع الا سهرين ثلاثة عشر سهما فتزيد على ذلك سهرين فيكون خمسة عشر سهما يعدل ثمانية اتساع مال ثم تزيد على ذلك ثمنه وعلى خمسة عشر ثمنها وهو سهم وسعة اثمان سهم لصاحب التسع من ذلك التسع وهو سهم وسبعين اثمان سهم وللآخر الموصي له بمثل نصيب الام سهام فيبقي ثلاثة عشر سهما بين الورثة علي سهامهم وتصح من مائة وخمسة وثلاثين سهما \*

فإن أوصت بمثل نصيب الزوج وبشمن المال وعشرة فاتم سهام الفريضة فتكون ثلاثة عشر سهما ثم زد عليها مثل نصيب الزوج وهو ثلاثة فيكون ستة عشر وذلك ما بقي من المال بعد الشمن والعشر وهو تسعة أجزاء من أربعين سهما والذي يبقي من المال بعد الشمن والعشر أحد وثلاثون جزءا من أربعين جزءا من مال وهو يعدل ستة عشر سهما فكم مالك وهو أن تزيد عليه تسعة أجزاء من أحد وثلاثين جزءا فاضرب ستة عشر في أحد وثلاثين منها فيكون ذلك أربعين مائة وستة وسبعين فزد عليها تسعة أجزاء من

نصيب ابن وثلثي ما بقي من الثالث فخذ ثلثا فاطرح منه اربعة اسباع. نصيب ابن فيبقى ثلث مال الا اربعة اسباع نصيب ابن ثم التق ثلث ما بقي من الثالث وهو تسع مال الا سبع نصيب وثلث سبع نصيب فيبقى تسع مال الا سبعي نصيب وثلثي سبع نصيب فزد ذلك علي ثلثي المال فيكون ثمانية اتساع مال الا سبعي نصيب وثلثي سبع نصيب و ذلك ثمانية اجزاء من واحد وعشرين جزءا من نصيب تعدل ثلاثة انصبا فاجبر ذلك فيكون ثمانية اتساع مال تعدل ثلاثة انصبا وثمانية اجزاء من احد وعشرين جزءا من نصيب فنهم مالك وهو ان تزيد علي الثمانية الاتساع مثل ثمنها وعلي الانصبا مثل ثمنها فيكون معك مال يعدل ثلاثة انصبا وخمسة واربعين جزءا من ستة وخمسين جزءا من نصيب والنصيب ستة وخمسون والمائة مائتان وثلاثة عشر سهما والوصية الاولىاثنان وثلاثون سهما والثانية ثلاثة عشر وبقي مائة وثمانية وستون لكل ابن ستة وخمسون سهما \*

و في وجه اخر من الوصايا \* امرأة ماتت و تركت ابنتيها وامها وزوجها واوصت لرجل بمثل نصيب الام ولاخر يتبع جميع المال فقياس ذلك تقيم سهام الفريضة ف تكون

للبنون ثلاثة كم كانت تكون سهامهم فتأخذ ذلك سبعة  
فتخذ فريضة يكون لخمسها سبع وسبعينها خمس وذلك  
خمسة وثلاثون فزد عليه سبعينها وهو عشرة فيكون ذلك  
خمسة واربعين للموصي له من ذلك عشرة وكل ابن اربعة  
عشر وللبنت سبعة. \*

فان ترك اما وثلاثة بنين وبنتا واوصي لرجل بمثل  
نصيب احد. بنيه الا مثل نصيب بنت اخري لو كانت  
فاتم سهام الفريضة واجعلها شيئا ينقسم بين هولاء الورثة  
وبينهم لو كانت معهم ابنة اخري فتأخذها ثلثماية وستة  
وثلاثين فنصيب ابنة لو كانت خمسة وثلاثون ونصيب  
ابن ثمانين سهما وبينهما خمسة واربعون وهي الوصية فزدها  
علي ثلثماية وستة وثلاثين فيكون ذلك ثلثماية وأحدا  
وثمانين فذلك سهام المال \*

فان ترك ثلاثة بنين واوصي لرجل بمثل نصيب احد  
البنين الا مثل نصيب ابنة لو كانت وبطلي ما بقي من  
الثلث فقياس ذلك ان تقيم سهام الفريضة علي شيء  
ينقسم بين هولاء الورثة وبينهم لو كانت معهم ابنة اخري  
فيكون ذلك واحدا وعشرين فلو كانت معهم بنت اخري  
لكان لها ثلاثة ونصيب ابن سبعة فقد اوصي له باربعة اسباع

فصل ما بين خمسي نصيبيه وبين ما نصيبيه من الثالث  
وهو ثمانية وثلاثون من ماية وخمسة وتسعين من نصيب  
الابن بعد اخراج الثالث لهما لان الذي له من حصة الثالث  
ثمانية اجزاء من ثلاثة عشرة من الثالث وهو اربعون والذى  
اجاز له من خمسي نصيبيه ثمانية وثلاثون فذلك ثمانية  
وبسبعون فيioxخذ منه خمسة وستون ثلث ماله لهم والذى  
اجاز له حصة ثمانية وثلاثون فان اردت تصحيح سهام  
الفرية صحتها فكانت من مايتى الف وتسعة عشر الفا  
وثلاثمائة وعشرين \*

---

وفي وجه اخر من الوصايا رجل مات وترك اربعة  
بنين وامرأة واوصي لرجل بمثل نصيب احد البنين الا مثل  
نصيب المرأة فاقم سهام الفريضة وهي اثنان وثلاثون سهما  
للمرأة الثمن اربعة ولكل ابن سبعة فانت تعلم ان الذي  
اوسي له به ثلاثة اسابيع نصيب ابن فزد علي الفريضة ثلاثة  
اسابيع نصيب ابن وهو ثلاثة وهي الوصية فيكون ذلك خمسة  
وثلاثين للموصي له ثلاثة اسهم من خمسة وثلاثين سهما فيبقى  
اثنان وثلاثون بين الورثة علي سهامهم \*

---

فان ترك ابني وبنتا واوصي لرجل بمثل نصيب ابن  
ثالث لو كان فالوجه في ذلك ان تنظر الي ابن لو كان

لهم فاضرب سهام الفريضة في ثلاثة عشر يصح من ثلاثة الاف  
ومائة وعشرين \*

فإن أجاز الابن الخمسين لصاحب الخمسين ولم يجز  
للآخر شيئاً وأجازت الأم الربع لصاحب الربع ولم يجز  
للآخر شيئاً ولم يجز الزوج لهما إلا الثالث فاعلم أن الثالث  
للرجلين جائز على جميع الورثة يضرب فيه صاحب  
الخمسين بثمانية أجزاء من ثلاثة عشر جزءاً وصاحب الربع  
بخمسة أجزاء من ثلاثة عشر فاقم الفريضة على ما ذكرت  
لك فيكون الثاني عشر للزوج الربع وللام السادس واللابن  
ما بقي وقياسه أنك تعلم أن الزوج يخرج من يده ثلث  
حصته على كل حال فينبغي أن يكون في يده ثلاثة اسهم  
وان الأم يخرج من يدها الثالث لكل واحد بقدر حصته وهي  
قد أجازت لصاحب الربع من حاصمه حصتها فصل ما بين  
الربع وحصته من نصيبيها وهي تسعة عشر جزءاً من مائة  
وستة وخمسين من جميع نصيبيها فينبغي أن يكون  
نصيبيها مائة وستة وخمسين فحصتها من الثالث من نصيبيها  
عشرون سهماً والذي أجازت له ربع حصتها وهو تسعة  
وثلاثون وتتخاذ ثلث ما في يدها لهم وتسعة عشر سهماً  
للذي أجازت له حاصة ثم الابن قد أجاز لصاحب الخمسين

الفريضة فتاخذها من اثني عشر سهما لابن من ذلك سبعة  
 اسهم وللزوج ثلاثة اسهم وللم سهمن \* وانت تعلم  
 ان الزوج بجوز عليه الثالث فينبغي ان يكون في يده  
 مثلا ما يخرج من حصته للوصايا وفي يده ثلاثة للوصايا سهم  
 قوله سهمن \* واما ابن الذي اجاز الوصيتان جميعا  
 فينبغي ان يوخذ منه خمسا جميع ماله ورعيه فيبقى في  
 يده سبعة اسهم من عشرين سهما والذي له كله عشرون  
 سهما \* واما الام فينبغي ان يبقى في يدها مثل ما  
 يخرج من يدها وهو واحد وجميع ما كان لها اثنان \*  
 فخذ مالا يكون لرعيه ثلث ولسدسه نصف ويكون ما يبقى  
 يتقسم بين عشرين فذلك مائتان واربعون \* للام من  
 ذلك السادس وهو اربعون الوصية من ذلك عشرون ولها  
 عشرون \* وللزوج من ذلك الربع ستون الوصية من  
 ذلك عشرون قوله اربعون \* ويبقى مائة واربعون لابن  
 الوصية من ذلك خمسا ورعيه وهو واحد وتسعون ويبقى  
 تسعة واربعون فجميع الوصية مائة واحد وثلاثون بين  
 الرجلين الموصي لهم لصاحب الخامس من ذلك ثمانية  
 اجزاء من ثلاثة عشر جزءا ولصاحب الربع خمسة اجزاء  
 من ثلاثة عشر جزءا فان اردت تصحيح سهام الرجلين الموصي

فناخذها من عشرين فخذ مالا فالق ثمنه وسبعين فيبقى مال  
الاثمنا وسبعا فتتم مالك وهو ان تزيد عليه خمسة عشر  
جزءا من احد واربعين جزءا فاضرب سهام الفريضة وهي  
عشرون في احد واربعين فيكون ثماني مائة وعشرين فتزيد  
علي ذلك خمسة عشر جزءا من احد واربعين وهو ثلثمائة  
جزء فيصير ذلك كله الفا ومائة وعشرين سهما للوصي له  
من ذلك بالثمن والسبعين سبع ذلك وثمانة وهو ثلثمائة  
السبعين مائة وستون والثمانين مائة واربعون فيبقى ثماني مائة  
وعشرون سهما بين الورثة علي سهامهم \*

---

### باب اخر من الوصايا \*

وهو اذا لم يجز بعض الورثة واجاز بعضهم والوصية اكثـر  
من الثالث \* اعلم ان الحكم في ذلك ان من اجاز  
من الورثة اكثـر من الثالث من الوصية فذلك داـخل عليه  
في حصته ومن لم يجز فالثالث جائز عليه على كل حال \*  
مثال ذلك امرأة ماتت وتركت زوجها وابنها وامها  
واوصـت لرجل بخمسـي مالها ولآخر بربع مالها فاجاز الابن  
الوصـيتين جميعـا واجـاز الـمـتصف لهـما ولم يـجز الزوج  
 شيئاً من ذلك الا الثالث فقياس ذلك ان تقيـم سهام

جزءا من شيء يعدل ثلاثة دراهم فتحتاج الي ان تكمل  
الشيء فتزيد عليه اربعة اجزاء من احد عشر من شيء  
وتزيد مثل ذلك على ثلاثة دراهم وهو درهم وجزء  
من احد عشر جزءا فيكون اربعة دراهم وجزءا من احد  
عشر جزءا من درهم يعدل شيئا وهو الذي استخرج من  
الدين \*

### باب اخر من الوصايا \*

رجل مات وترك امه وامرأته واحاه وختيه لابيه  
وامه واوصي لرجل بتسع ماله فان قياس ذلك ان تقيم  
فريضتهم فتأخذها من ثمانية وأربعين سهما فانت تعلم ان كل  
مال نزعتم تسعه بقيت ثمانية اتساعه وان الذي نزعتم  
مثل ثمن ما ابقيت فتزيد علي الثمانية الاتساع ثمها  
وعلي الثمانية والأربعين مثل ثمنها ليتم مالك وهو ستة  
فيكون ذلك اربعة وخمسين للموصي له بالتسع من ذلك  
ستة وهو تسع جميع المال وما بقي فهو ثمانية وأربعون  
بين الورثة علي سهامهم \*

فان قال امرأة هلكت وتركت زوجها وابنها وثلث  
بنات واوصت لرجل بثمن مالها وسبعين فاقم سهام الفريضة

بخمس ماله وهو درهمان وخمس شيءٌ فيباقي ثمانية دراهم واربعة اخماس شيءٍ ثم تعزل الدرهم الذي اوسي به فيباقي سبعة دراهم واربعة اخماس شيءٌ فتقسمه بين البنين فيكون لكل واحد ثلاثة دراهم ونصف درهم وخمساً شيءٌ [وهو يعدل الشيء مقابل به فلتقي خمسي شيءٌ] من شيءٌ فيباقي ثلاثة اخماس شيءٌ تعدل ثلاثة دراهم ونصفاً فكمل الشيء وهو ان تزيد عليه مثل ثلثيه وتزيد على الثالثة والنصف مثل ثلثيه وهو درهمان وثلاث فيكون خمسة وخمسة اسداس وهو الشيء الذي استخرج من الدين \*

فإن ترك ثلاثة بنين وأوصي بخمس ماله إلا درهماً وترك عشرة دراهم عيناً وعشرة دراهم ديناً على أحد البنين فإن  
قياسه أن يجعل المستخرج من الدين شيئاً فتزدهر على العشرين فيكون عشرين شيئاً فتعزل خمسها للوصية وهو درهمان  
وخمس شيءٌ فيباقي ثمانية دراهم واربعة اخماس شيءٌ  
ثم تستثنى درهماً لأنه قال إلا درهماً فيكون تسعة دراهم  
واربعة اخماس شيءٌ فتقسم ذلك بين البنين فيكون لكل ابن ثلاثة دراهم وخمس شيءٌ وثلاث خمس شيءٌ فيكون ذلك يعدل شيئاً فلتقي خمس شيءٌ وثلاث خمس شيءٌ من شيءٌ فيباقي أحد عشر جزءاً من خمسة عشر

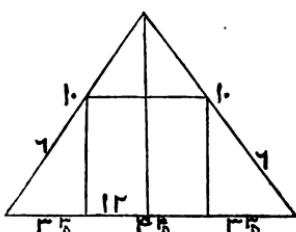
كتاب الوصايا \*

باب من ذلك في العين والدين \*

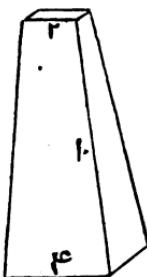
رجل مات وترك ابنيه وأوصي بثلث ماله لرجل اخر  
وترك عشرة دراهم عيناً وعشرة دراهم ديناً على أحد  
الابناء فقياسه ان يجعل المستخرج من الدين شيئاً فتزيدة  
على العين وهو عشرة دراهم فيكون عشرة وشيئاً ثم تعزل  
ثلثها لانه أوصي بثلث ماله وهو ثلاثة دراهم وثلث وثلث  
شيء فيبقى ستة دراهم وثلاثة وثلثاً شيئاً فتقسمه بين  
الابناء ننصيب كل ابن ثلاثة دراهم وثلث دراهم وثلث  
شيء فهو يعدل الشيء المستخرج فقابل به فلتقي ثلثاً من  
شيء بثلث شيء فيبقى ثلثاً شيئاً يعدل ثلاثة دراهم وثلثاً  
فتحتاج ان تكمل الشيء [فتزيدة عليه مثل نصفه وترزيد  
علي الثالثة والثالث مثل نصفها فيكون خمسة دراهم وهي  
الشيء الذي استخرج من الدين \*

فإن ترك ابنيه وترك عشرة دراهم عيناً وعشرة دراهم  
ديناً على أحد الابناء وأوصي لرجل بخمس ماله ودرهم  
فقياسه ان يجعل ما يستخرج من الدين شيئاً فتزيدة على  
العين فيكون شيئاً وعشراً دراهم فتعزل خمسها لانه أوصي

العمود وتكسيرها ثمانية واربعون ذراعا وهو ضرب العمود في نصف القاعدة وهو ستة فجعلنا احد جوانب المربعة شيئا فضربياه في مثله فصار ملا فحفظناه ثم علمنا انه قد بقي لنا مثلثتان عن جنبي المربعة ومثلثة فوقها فاما المثلثان اللتان علي جنبي المربعة فهما متساويان وعمدوهما واحد وهما علي زاوية قائمة فكسرها ان تضرب شيئا في ستة الا نصف شيء فيكون ستة اشياء الا نصف مال وهو تكثير المثلثتين جميعا اللتان هما علي جنبي المربعة فاما تكثير المثلثة العليا فهو ان تضرب ثمانية غير شيء وهو العمود في نصف شيء فيكون اربعة اشياء الا نصف مال فجمع كل ذلك هو تكثير المربعة وتكثير الثالث المثلثات وهو عشرة اشياء تعدل ثمانية واربعين هو تكثير المثلثة العمومي فالشيء الواحد من ذلك اربعة اذرع واربعة اخماس ذراع وهو كل جانب من المربعة \* وهذه صورتها \*



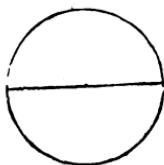
وهو عشرون ذراعا فبلغ ذلك مائة وستة اذرع وثلثي  
ذراع فاردنا ان نلقي منه ما زدنا عليه حتى يخرط وهو  
واحد وثلث الذي هو ثلث تكسير اثنين في اثنين في عشرة  
وهو ثلاثة عشر وثلث وذلك تكسير ما زدنا عليه حتى  
انخرط فادا رفعنا ذلك من مائة وستة اذرع وثلثي ذراع  
بقي ثلاثة و تسعمون ذراعا و ثلث وذلك تكسير العمود  
**المحروط وهذه صورته \***



وان كان المحروط مدورا فالق من ضرب قطره في نفسه  
سبعه ونصف سبعه فما بقي فهو تكسيره \*

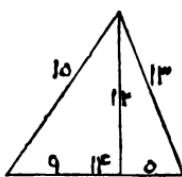
فإن قيل أرض مثلثة من جانبيه عشرة اذرع عشرة اذرع  
والقاعدة اثنا عشر ذراعا في خوفها ارض مربعة كم كل  
جانب من المربعة فقياس ذلك ان تعرف عمود المثلثة  
وهو ان تضرب نصف القاعدة وهو ستة في مثله فيكون  
ستة وثلاثين فانقصها من احد الجانبين الاقصرين مصروبا في  
مثله وهو مائة يبقى اربعة وستون فخذ جذرها ثمانية وهو

الكتاب فمسها مدورة قطرها سبعة اذرع ويحيط بها اثنان وعشرون ذراعا فان تكسيرها ان تضرب نصف القطر وهو ثلاثة ونصف في نصف الدور الذي يحيط بها وهو احد عشر فيكون ثمانية وثلثين ونصها وهو تكسيرها فان احببت فاضرب القطر وهو سبعة في مثله فيكون تسعة واربعين فانقص منها سبعها ونصف سبعها وهو عشرة ونصف فيبقى ثمانية وثلثون ونصف وهو التكسير وهذه صورتها \*

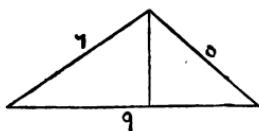


فان قال عمود مخروط اسفله اربعة اذرع في اربعة اذرع وارتفاعه عشرة اذرع وراسه ذراعان في ذراعين وقد كتبا بيتسا ان كل مخروط محدد الراس فان ثلث تكسير اسفله مضروبا في عموده هو تكسيره فلما صار هذا غير محدد اردننا ان نعلم كم يرتفع حتى يكمل رأسه فيكون لا رأس له فعلمنا ان هذه العشرة من الطول كلها كعد الاثنين من الاربعة فالاثنان نصف الاربعة فاذا كان ذلك كذلك فالعشرة نصف الطول والطول كلها عشرون ذراعا فلما عرفنا الطول اخذنا ثلث تكسير الاسفل وهو خمسة وثلاث فخربناه في الطول

وهو اثني عشر والعمود ابدا يقع على القاعدة علي زاويتين  
قائمتين ولذلك سمى عمودا لانه مستو فاضرب العمود في  
نصف القاعدة وهو سبعة فيكون اربعة وثمانين وذلك  
تكسيرها وذلك صورتها \*



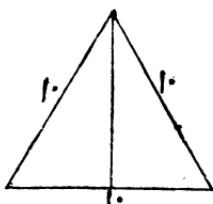
والجنس الثالث منفرجة وهي التي لها زاوية منفرجة  
وهي مثلث من كل جانب عدد مختلف وهي من  
جانب ستة ومن جانب خمسة ومن جانب تسعة فمعرفة  
تكسير هذه من قبل عمودها ومسقط حجرها ولا يقع مسقط  
حجر هذه المثلثة في خوفها الا علي الضلع الاطول فاجعله قاعدة  
 ولو جعلت احد الضلعين الاقصرين قاعدة لوقع مسقط حجرها  
خارجها وعلم مسقط حجرها وعمودها علي مثال ما علمتك  
في الحادة وعلى ذلك القياس وهذه صورتها \*



واما المدورات التي فرغنا من صفتها وتكسيرها في صدر

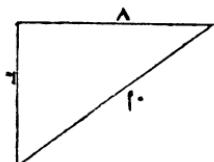
منها على شيء مما يلي اي النصاعين شئت فجعلنا  
 الشيء مما يلي الثالثة عشر فضربناه في مثله فصار مالا  
 ونقصناه من ثلاثة عشر في مثاها وهو مائة وتسعة وستون  
 فصار ذلكر مائة وتسعة وستين الا مالا فعلمنا ان جذرها  
 هو العمود وقد بقي لنا من القاعدة اربعة عشر الا شيئا  
 فضربناه في مثله فصار مائة وستة وتسعين ومائلا الا ثمانية  
 وعشرين شيئا فنقصناه من الخمسة عشر في مثلها فبقي  
 تسعة وعشرون درهما وثمانية وعشرون شيئا الا مالا وجذرها  
 هو العمود فلما صار جذرها هذا هو العمود وجذر مائة  
 وتسعة وستين الا مالا هو العمود ايضا علمنا انهما متساويان  
 فقابل بهما وهو ان تلقي مالا بمال لان الماليين ناقصان  
 فيبقي تسعة وعشرون وثمانية وعشرون شيئا يعدل مائة  
 وتسعة وستين فالق تسعة وعشرين من مائة وتسعة  
 وستين فيبقي مائة واربعون يعدل ثمانية وعشرين شيئا  
 فالشيء الواحد خمسة وهو مسقط الحجر مما يلي الثالثة  
 عشر وتمام القاعدة مما يلي الضلع الآخر فهو تسعة فإذا  
 أردت ان تعرف العمود فاضرب هذه الخمسة في مثلها  
 وانقصها من الضلع الذي يليها مسروبا في مثله وهو ثلاثة  
 عشر فيبقي مائة واربعة واربعون فجذر ذلكر هو العمود

مبلغ الخامسة في مثلها وهو خمسة وعشرون فيبقى خمسة وسبعون فخذ جذر ذلك فهو العمود وقد صار ضلعا على مثلثين قائمتين فان اردت التكسير فاضرب جذر الخامسة والسبعين في نصف القاعدة وهو خمسة وذلك ان تضرب الخامسة في مثلها حتى تكون جذر خمسة وسبعين في جذر خمسة وعشرين فاضرب خمسة وسبعين في خمسة وعشرين فيكون الفا وثمانى مائة وخمسة وسبعين فخذ جذر ذلك وهو تكسيرها وهو ثلاثة واربعون وشيء قليل وهذه صورتها \*



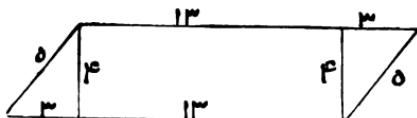
وقد تكون من هذه الحادة الزوايا مختلفة الاصلاع فاعلم ان تكسيرها يعلم من قبل مسقط حجرها وعمودها وهي ان تكون مثلثة من جانب خمسة عشر ذراعا ومن جانب اربعه عشر ذراعا ومن جانب ثلاثة عشر ذراعا فاذا اردت علم مسقط حجرها فاجعل القاعدة اي الجوانب شئت فجعلناها اربعة عشر وهو مسقط الحجر فمسقط حجرها يقع

منها ستة اذرع وصلع منها ثمانية اذرع والقطر عشر فحساب ذلك ان تضرب ستة في اربعة فيكون اربعة وعشرين ذراعا وهو تكسيرها \* وان احببت ان تحسبها بالعمود فان عمودها لا يقع الا على الفصل الاطول لـن الفصلين القصرين عمودان فان اردت ذلك فاضرب عمودها في نصف القاعدة فما كان فهو تكسيرها وهذه صورتها \*



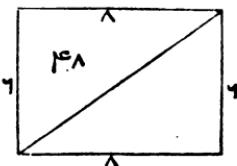
واما الجنس الثاني فالثلثة المتساوية الاصلاع حادة الزوايا من كل جانب عشرة اذرع فان تكسيرها تعرف من قبل عمودها ومسقط حجرها واعلم ان كل ضلعين متساوين من مثلثة تخرج منها عمود علي قاعدة فان مسقط حجر العمود يقع علي زاوية قائمة ويقع علي نصف القاعدة سوا اذا استوا الفصلان فان اختلفا خالفا مسقط الحجر عن نصف القاعدة ولكن قد علمنا ان مسقط حجر هذه المثلثة علي اي اضلاعها جعلته لا يقع الا علي نصفه فذلك خمسة اذرع فمعرفة العمود ان تضرب الخمسة في مثلها وتضرب احد الضلعين في مثله وهو عشر فيكون ماية فتنقص منها

فيخرج الي حساب المثلثات فاعلم ذلك وهذه صورة المشبهة بالمعينة \*



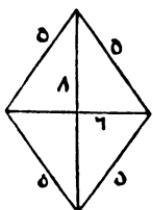
واما المثلثات فهي ثلاثة اجناس القائمة والحادية والمنفرجة \* واما القائمة فهي مثلثة اذا ضربت ضلعها الاقصرين كل واحد منهما في نفسه ثم جمعتهما [كان مجموع ذلك مثل الذي يكون من ضرب الصلع الاطول في نفسه \* واما الحادية فهي مثلثة اذا ضربت ضلعها الاقصرين كل واحد منهما في نفسه ثم جمعتهما] كانا اكثرا من الصلع الاطول مسروبا في نفسه \* واما المنفرجة فهي كل مثلثة اذا ضربت ضلعها الاقصرين كل واحد منهما في نفسه وجمعتهما كانا اقل من الصلع الاطول مسروبا في نفسه \*

فاما القائمة الزوايا فهي التي لها عمودان وقطر وهي نصف مربعه فمعرفة تكسيرها ان تضرب احد الصلعين المحيطين بالزاوية القائمة في نصف الاخر فما بلغ ذلك فهو تكسيرها \* ومثل ذلك مثلثة قائمة الزاوية صلع



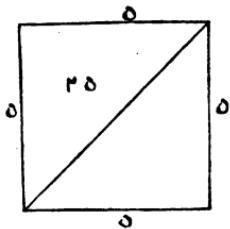
واما المعينة المستوية الاعلية كل جانب منها خمسة اذرع واحد قطرها ثمانية والآخر ستة اذرع فاعلم ان تكسيرها ان تعرف القطرين او احدهما فان عرفت القطرين جمیعا فان الذي يكون من ضرب احدهما في نصف الآخر هو تكسيرها وذلك ان تضرب ثمانية في ثلاثة او اربعة في ستة فيكون اربعة وعشرين ذراعا وهو تكسيرها فان عرفت قطرها واحدا فقد علمت انها مثلثان كل واحد منهما يبلغها خمسة اذرع خمسة اذرع والصلع الثالث هو قطرهما فاحسبهما على حساب المثلثات وهذه

\* صورتها



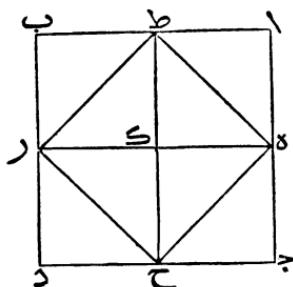
\* واما المشببة بالمعينة فعلي مثل المعينة  
واما سائر المربعات فانما تعرف تكسيرها من قبل التظر

اعلم ان المربعات خمسة اجناس فمثنا مستوية الاصلاع  
قائمة الزوايا والثانية قائمة الزوايا مختلفة الاصلاع طولها اكبر  
 من عرضها والثالثة تسمى المعينة وهي التي استوت اضلاعها  
 واختلفت زواياه والرابعة المشيبة بالمعينة وهي التي طولها  
 وعرضها مختلفان وزواياها مختلفة غير ان الطولين مستويان.  
والخامسة مستويان ايضا والخامسة المختلفة الاصلاع والزوايا \*  
 فما كان من المربعات مستوية الاصلاع قائمة الزوايا او  
 مختلفة الاصلاع قائمة الزوايا فان تكسيرها ان تضرب الطول  
 في العرض فما بلغ فهو التكسير \* ومثال ذلك ارض  
 مربعة من كل جانب خمسة اذرع تكسيرها خمسة وعشرون  
 ذراعا وهذه صورتها \*



والثانية ارض مربعة طولها ثمانية اذرع ثمانية اذرع  
 والعرضان ستة ستة فتكسيرها ان تضرب ستة في ثمانية فيكون  
 ثمانية واربعين ذراعا وذلك تكسيرها وهذه صورتها \*

إلى نقطة  $\bar{t}$  خطا يقطع سطح  $\bar{a}$  بنصفين فحدث من السطح مثلثين وهما مثلثا  $\bar{a}\bar{t}\bar{e}$  و  $\bar{a}\bar{t}\bar{d}$  فقد تبين لنا أن  $\bar{a}\bar{t}$  نصف  $\bar{a}\bar{b}$  وأه  $\bar{a}\bar{t}$  مثله وهو نصف  $\bar{a}\bar{g}$  وتترهما خط  $\bar{a}\bar{t}$  على زاوية قائمة وكذلك نخرج خطوطا من  $\bar{t}$  إلى  $\bar{r}$  ومن  $\bar{t}$  إلى  $\bar{h}$  فحدث من جميع المربعة ثماني مثلثات متساویات وقد تبين لنا أن أربع منها نصف السطح الأعظم الذي هو  $\bar{a}\bar{d}$  وقد تبين لنا أن خط  $\bar{a}\bar{t}$  في نفسه تكسير مثلثين وأه تكسير مثلثين بمثلهما فيكون جميع ذلك تكسير أربع مثلثات وصلع  $\bar{a}\bar{t}$  في نفسه أيضا تكسير أربع مثلثات آخر وقد تبين لنا أن الذي يكون من ضرب  $\bar{a}\bar{t}$  في نفسه وأه في نفسه مجموعين مثل الذي يكون من ضرب  $\bar{t}\bar{a}$  في نفسه وذلك ما أردنا أن نبين وهذه صورته \*



حفظت ان كانت القوس اقل من نصف مدوره او زده عليه  
ان كانت القوس اكثره من نصف مدوره فما بلغ بعد الزيادة  
او النقصان فهو تكسير القوس \*

وكل مجسم مربع فان ضرب الطول في العرض ثم في  
العمق هو التكسير \* فان كان على غير تربع وكان  
مدورا او مثلا او غير ذلك الا ان عمقه على الاستواء والموازاة  
فان مساحة ذلك ان تمسح سطحه فتعرف تكسيره فما كان  
ضربته في العمق وهو التكسير \*

واما المخروط من المثلث والمربع والمدور فان الذي يكون  
من ضرب ثلث مساحة اسفله في عموده هو تكسيره \*  
واعلم ان كل مثلث قائم الزاوية فان الذي يكون من  
ضرب الضلعين الاقتررين كل واحد منهما في نفسه مجموعين  
مثل الذي يكون من ضرب الصدع الاطول في نفسه \*  
وبرهان ذلك انا ان يجعل سطحا مربعا متساويا للضلع والزوايا  
اب جد ثم نقطع ضلع اج بنصفين علي نقطة ه ثم  
نخرجه الي رئم نقطع ضلع اب بنصفين علي نقطة ط  
ونخرجه الي نقطة ح فصار سطح اب جد اربعه سطوح  
متساوية الاضلاع والزوايا والمساحة وهي سطح اك وسطح  
جك وسطح بـك وسطح دـك ثم نخرج من نقطة ه

من المثلثات والمربعات والخمسات وما فوق ذلك فان ضرب نصف ما يحيط بها في نصف قطر اوسع دائرة يقع فيها تكسيرها \* وكل مدوره فان قطرها مضروبا في نفسه منقوصا منه سبعه و نصف سبعه هو تكسيرها وهو موافق

### للباب الاول \*

وكل قطعة من مدوره مشبهة بقوس فلا بد ان يكون مثل نصف مدوره او اقل من نصف مدوره او اكثر من نصف مدوره والدليل علي ذلك ان سهم القوس اذا كان مثل نصف الوتر فهي نصف مدوره سوا واذا كان اقل من نصف الوتر فهي اقل من نصف مدوره واذا كان السهم اكثرا من نصف الوتر فهي اكثرا من نصف مدوره \* واذا اردت ان تعرف من اي دائرة هي فاضرب نصف الوتر في مثله واقسمه علي السهم وزد ما خرج علي السهم فما بلغ فهو قطر المدوره التي تلك القوس منها \* فان اردت ان تعرف تكسير القوس فاضرب نصف قطر المدوره في نصف القوس واحفظ ما خرج ثم انقص سهم القوس من نصف قطر المدوره ان كانت القوس اقل من نصف مدوره وان كانت اكثرا من نصف مدوره فانتقص نصف قطر المدوره من سهم القوس ثم اضرب ما بقى في نصف وتر القوس وانقصه مما

مثل ربع السطح الذي هو من كل جانب ذراع وكذلك ثلث في ثلث وربع في ربع وخمس في خمس وثلاث في نصف او اقل من ذلك او اكثر فعلى حسابه \* وكل سطح مربع متساوي الاطلاع فان احد اصلاته في واحد جذره وفي اثنين جذراه صغر ذلك السطح او اكثر \*

وكل مثلث متساوي الاطلاع فان ضرب العمود و نصف القاعدة التي يقع عليها العمود هو تكسير ذلك المثلث \*

وكل معينة متساوية الاعلاع فان ضرب كثير احد القطرين في نصف الآخر هو تكسيرها \*

وكل مدوره فان ضرب القطر في ثلاثة و سبعين هو الدور الذي يحيط بها وهو اصطلاح بين الناس من غير اضطرار \*

ولاهل المهندسة فيه قولان اخران احدهما ان تضرب القطر في مائه ثم في عشرة ثم تأخذ جذر ما اجتمع فما كان فهو الدور \* فالقول الثاني لاهل النجوم منهم وهو ان تضرب القطر في اثنين وستين الفا وثمانين مائة واثنين وثلاثين ثم تقسم ذلك على عشرين الفا فما خرج فهو الدور وكل ذلك قريب بعضه من بعض \* والدور اذا قسمته على ثلاثة و سبعين يخرج القطر \* وكل مدوره فان نصف القطر في نصف الدور هو التكسير لأن كل ذات اضلاع وزوايا متساوية

عمل بستة ايام كم نصيبيه فقد علمت ان الستة الايام هي  
خمس الشهر وان الذي نصيبيه من الدرهم يقدر ما عمل  
من الشهر وقياس ذلك ان قوله شهر هو ثلثون يوما وهو  
السعر وقوله عشرة درهم هو السعر و قوله ستة ايام هو المثلث  
وقوله كم نصيبيه هو المثلث فاضرب السعر الذي هو عشرة في  
المثلث الذي هو مبائنه وهو ستة فيكون ستين فاقسمه على  
الثلاثين التي هي العدد الظاهر وهو المسرع فيكون ذلك  
درهمين وهو المثلث وهذا ما يتعامل الناس بينهم من الصرف  
والكيل والوزن \*

### باب المساحة \*

اعلم ان معني واحد في واحد انما هي مساحة ومعناه  
 ذراع في ذراع \* وكل سطح متساوي الاطلاع والزوايا  
 يكون من كل جانب واحد فان السطح كله واحد \* فان  
 كان من كل جانب اثنان ، هو متساوي الاطلاع والزوايا  
 فالسطح كله اربعه امثال السطح الذي هو ذراع في ذراع \*  
 وكذلك ثلاثة في ثلاثة وما زاد على ذلك او نقص وكذلك  
 نصف في نصف بربع وغير ذلك من الكسور فعلي هذا \*  
 وكل سطح بربع يكون من كل جانب نصف ذراع فهو

لكث باربعة فقوله عشرة هو العدد المسرع وقوله بستة هو السعر  
وقوله كم لكث هو العدد المجهول المثمن وقوله باربعة هو العدد  
الذي هو الثمن فالعدد المسرع الذي هو العشرة مبائنه للعدد  
الذي هو الثمن وهو الاربعة فاضرب العشرة في الاربعة وهما  
المتبائنان الظاهران فيكون اربعين فاقسمها علي العدد الآخر  
الظاهر الذي هو السعر وهو ستة فيكون ستة وثلاثين وهو العدد  
المجهول الذي هو في قول القائل كم وهو المثمن وبائنه الستة  
الذي هو السعر \*

والوجه الثاني قول القائل عشرة بثمانية كم ثمن اربعة  
وربما قال اربعة منها كم ثمنها فالعشرة هي العدد المسرع وهو  
مبائنه للعدد الذي هو الثمن المجهول الذي في قوله كم  
والثمانية هي العدد الذي هو السعر وهو مبائنه للعدد الظاهر  
الذي هو المثمن وهو اربعة فاضرب العددين الظاهرين المتبائنين  
احدهما في الآخر وهو اربعة في ثمانية فيكون اثنين وثلاثين  
واقسمه علي العدد الآخر الظاهر الذي هو المسرع وهو عشرة  
فيكون ثلاثة وخمسا وهو العدد الذي هو الثمن وهو مبائنه  
للعشرة التي عليها قسمت وهكذا جميع معاملات الناس  
وقياسها ان شاء الله تعالى \*

فان سأل سائل اجيرا جرته في الشهر عشرة دراهم

فان قال مال تعزل ثلاثة اجذاره ثم تضرب ما بقي في  
مثله فيعود المال فقد علمت ان الذي بقي هو جذر ايضا  
والمال اربعة اجذار وهو ستة عشر \*

### باب المعاملات \*

اعلم ان معاملات الناس كلها فمن البيع والشراء  
والصرف والاجارة وغير ذلك علي وجهين باربعة اعداد  
يلفظ بها السائل وهي المسرع والسرع والثمن والمثمن فالعدد  
الذي هو المسرع مبائن للعدد الذي هو المثمن والعدد الذي  
هو السرع مبائن للعدد الذي هو الثمن وهذه الاربعة الاعداد  
ثلاثة منها ابدا ظاهرة معلومة وواحد منها مجهول وهو الذي  
في قول القائل كم وعنده يسأل السائل \* والقياس في  
ذلك ان تنظر الي الثالثة الاعداد الظاهرة فلا بد ان يكون  
منها اثنان كل واحد منها مبائن لصاحبه فتضرب العددان  
الظاهرين المتباقتين كل واحد منها في صاحبه فما بلغ  
فأقصمه علي العدد الاخر الظاهر الذي مبائنه مجهول فما  
خرج لك فهو العدد المجهول الذي يسأل عنه السائل فهو  
مبائن للعدد الذي قسمت عليه \*  
ومثال ذلك في وجه منه اذا قيل لك عشرة بستة كم

المال الاول كله من قبل ان تلقي ثلثيه في ثلاثة اجذاره كان  
مala و نصفا لان ثلثيه في ثلاثة اجذاره مال فهو كله في ثلاثة  
اجذاره مال ونصف وهو كله في جذر واحد نصف مال  
فجذر المال نصف والمال ربع فلثا المال سدس وثلثة اجذار  
المال درهم ونصف فمتى ما ضربت سدسا في درهم ونصف  
خرج ربعا وهو المال \*

فان قال مال تعزل اربعة اجذاره ثم تاخذ ثلث ما  
بقي فيكون مثل الرابعة الاجذار والمال مايتان وستة وخمسون  
فقيساه انك تعلم ان ثلث ما بقي مثل الرابعة الاجذار وان  
بقي مثل اثني عشر جذرة فزد عليه الرابعة الاجذار فيكون  
ستة عشرا جذرا وهو جذر المال \*

فان قال مال عزلت جذرة و زدت علي جذرة جذر ما  
بقي فكان درهمين فهذا جذر مال فجذر مال لا جذرا  
يعدل درهمين فالق منه جذر مال والق من الدرهمين جذر  
مال فيكون درهمين لا جذرا في مثله اربعة درارهم وملا لا  
اربعة اجذار يعدل ملا لا جذرا ف مقابل به فيكون ملا واربعة  
درارهم يعدل ملا وثلاثة اجذار فتلقى ملا بمال فيباقي ثلاثة  
اجذار يعدل اربعة درارهم فالجذر يعدل درهما وثلثا وهو  
جذر المال والمال درهم وسعة اتساع درهم \*

مال وسدس جذر مقسوم على درهم يعدل درهما فكم مال الذي معك وهو ان تضرره في ستة فيكون معك مال وجذر فاضرب الدرهم في ستة فيكون ستة دراهم فيكون مالا وجذرا يعدل ستة دراهم فنصف الجذر واصبه في مثله فيكون ربعا فزد على الستة وخذ جذر ما اجتمع فانقص منه نصف الجذر الذي كنت ضربته في مثله وهو نصف ما بقي فهو عدد الرجال الاولين وهم في هذه المسئلة رجال \*

فان قال مال ضربته في ثلثيه فكان خمسة فقياسه انك اذا ضربته في مثله كان سبعة ونصفا فتقول هو جذر سبعة ونصف في ثلثي جذر سبعة ونصف فاضرب ثلاثة في ثلاثة فيكون اربعة اتساع واربعة اتساع في سبعة ونصف يكون ثلاثة وثلاثة فجذر ثلاثة وثلاثة هو ثلاثة جذر سبعة ونصف فاضرب ثلاثة وثلاثة في سبعة ونصف فيكون خمسة وعشرين فجذراها خمسة \* فان قال مال تضرره في ثلاثة اجذاره فيكون خمسة امثال المال الاول فكانه قال مال ضربته في جذرة فكان مثل المال الاول وثلثيه فجذر المال درهم وثلاثان والمالم درهمان وسبعة اتساع \*

فان قال مال تلقي ثلثيه ثم تضرب الباقى في ثلاثة اجذار المال الاول فيعود المالم الاول وقياسه انك اذا ضربت

تضرب شيئاً في ثلثي شيءٍ فيكون ثلثي مال يعدل خمسة  
فاكمله به مثل نصفه وزد على الخمسة مثل نصفها فيصير  
معكَ مال يعدل سبعة ونصفاً فخذ جذرها وهو الشيءُ  
الذي تريده أن تضرره في ثلثيـه فيكون خمسة \*

فان قال مالان بينهما درهمان قسمت القليل على  
الكثير فاصاب القسم نصف درهم فقياسه أن تضرب شيئاً  
ودرهمين في القسم وهو نصف فيكون نصف شيءٍ ودرهماً  
يعدل شيئاً فالآن نصف شيءٍ بنصف شيءٍ يبقى درهم  
يعدل نصف شيءٍ فاضعفه فيكون معكَ شيءٍ يعدل درهمين  
وهو أحد الماليـن والمـال الآخر أربـعة \*

فان قال قسمت درهماً على رجال فاصابهم شيءٍ ثم  
زدت فيهم رجالاً ثم قسمت عليهم درهماً فاصابهم اقل من  
القسم الاول بسدس درهم فقياسه ان تضرب عدد الرجال  
الأولين وهم شيءٍ في النقصان الذي بينهم ثم تضرب ما  
اجتمع في عدد الرجال الأولين والآخرين ثم تقسم ما  
اجتمع على ما بين الرجال الأولين والآخرين فانه يخرج مالك  
الذي قسمته فاضرب عدد الرجال الأولين وهو شيءٍ في  
السدس الذي بينهم فيكون سدس جذر ثم اضرب ذلك في  
عدد الرجال الأولين والآخرين وهو شيءٍ واحد يكون سدس

و تضرب الاربعة الدرهم في خمسة و تسعة عشر جزءا من  
 خمسة و عشرين فيكون ثلاثة و عشرين درهما وجزءا من  
 خمسة و عشرين و تضرب اربعة اجذار و ثلاثة في خمسة  
 و تسعة عشر جزءا من خمسة و عشرين فيكون اربعة وعشرين  
 جذرا و اربعة و عشرين جزءا من خمسة و عشرين من  
 جذر نصف الاجذار فتكون الثاني عشر جذرا واثني عشر  
 جزءا من خمسة و عشرين من جذر واحد فيها في مثلها  
 فيكون مائة و خمسة و خمسين درهما واربعمائة وتسعة  
 وستين جزءا من ستمائة وخمسة وعشرين فالباقي منها الدرهم  
 الثلاثة و العشرين والجزء من الخمسة والعشرين الذي كان  
 مع المال فتبقي مائة واثنان وثلاثون واربعمائة واربعون  
 جزءا من ستمائة وخمسة وعشرين فتأخذ جذر ذلك  
 وهو أحد عشر درهما وثلاثة عشر جزءا من خمسة وعشرين  
 فتزدده على نصف الاجذار التي هي الثانية عشر درهما واثني  
 عشر جزءا من خمسة وعشرين فيكون ذلك اربعة وعشرين  
 وهو المال المطلوب الذي تعزل ثلاثة وربعه واربعة دراهم  
 ثم تضرب ما بقي في مثله فيعود المال وزيادة الثانية عشر

درهما \*

فإن قال مال ضريته في ثلاثة فبلغ خمسة فقياهه ان

خمسة اجزاء من الثاني عشر من شيء الا اربعة دراهم  
 فتضربها في مثلها فتكون الاجزاء الخمسة خمسة وعشرين  
 جزءاً فتضرب الثانية عشر في مثلها فيكون مائة واربعة  
 واربعين فذلك خمسة وعشرون من مائة واربعة واربعين  
 من مال ثم تضرب الاربعة الدرادم في الخمسة الاجزاء من  
 الثاني عشر من شيء مرتين فيكون اربعين جزءاً كل الثاني  
 عشر منها شيء والاربعة الدرادم والاربعة الدرادم ستة عشر  
 درهماً زائدة فتضير الأربعون الجزء ثلاثة اجذار وثلاثة جذر  
 ناقص فيحصل معك خمسة وعشرون جزءاً من مائة واربعة  
 واربعين جزءاً من مال وستة عشر درهماً الا ثلاثة اجذار  
 وثلاثة جذر يعدل المال الاول وهو شيء والثانية عشر درهماً  
 فاجبره وزد الثالثة الجذار والثالث على الشيء والثانية عشر  
 درهماً فيصير اربعة اجذار وثلاثة جذر واثنين عشر درهماً  
 مقابل به والتانى عشر من ستة عشر يبقى اربعة دراهم  
 وخمسة وعشرون جزءاً من مائة واربعين من مال يعدل  
 اربعة اجذار وثلاثة فيحتاج ان تكمل مالك واكمالك اياد  
 ان تضرب جميع ما معك في خمسة وتسعة عشر جزءاً  
 من اجزاء خمسة وعشرين فتضرب خمسة وعشرين في  
 خمسة وتسعة عشر جزءاً من خمسة وعشرين فيكون مالاً

جزءا من جذر يعدل جذرا وثلثة عشر درهما فالق درهمين  
 من ثلاثة عشر بدرهمين فيقي احد عشر درهما فالق احد  
 عشر جزءا من جذر فيقي نصف سدس جذر واحد عشر  
 درهما يعدل نصف سدس مال فاكمله وذلك ان تصره  
 في اثنى عشر و تضرب كل ما معك في اثنى عشر فيكون  
 مالا يعدل مائة واثنين وثلاثين درهما وجذرا فقابل به  
 يصب ان شاء الله تعالى كما وصفت لك \*

فان قال درهم ونصف مقسوم على رجل وبعض رجل  
فاصاب الرجل مثل البعض فقياسه ان تقول الرجل  
 والبعض هو واحد و شيء فكانه قال درهم ونصف بين  
 واحد و شيء فاصاب الواحد شيئاً فاضرب الشيئين في  
الواحد والشيء فيكون مالين شيئاً يعدل درهما ونصفاً  
فردهما الى مال واحد وهو ان تأخذ من كل ما معك  
نصفه فتقول مال و شيء يعدل ثلاثة اربع درهم فقابل به  
على نحو ما وصفت لك في صدر الكتاب \*

فان قال مال عزلت ثلاثة واربعه دراهم و ضربت  
 ما بقي في مثله فعاد المال وزيادة اثنى عشر درهما فقياسه  
 انك تأخذ شيئاً فتعزل ثلاثة واربعه فيقي خمسة اجزاء من  
 اثنى عشر جزءا من شيء فتعزل منها اربعه دراهم فتبقي

فيصير معك اربعة اتساع مال و تسعة دراهم الا اربعة اجذار  
 يعدل جذرا فزد الاربعة الاجذار على الجذر فيكون خمسة  
 اجذار تعدل اربعة اتساع مال و تسعة دراهم فاكم مالك وهو  
 ان تضرب الاربعة الاتساع في اثنين وربع فيكون مالا واضرب  
 تسعة دراهم في اثنين فربع يكون عشرين وربعان ثم اضرب  
 الخمسة الاجذار في اثنين وربع فيكون احد عشر شيئا وربعان  
 فيصير معك مال وعشرون درهما وربع يعدل احد عشر  
 جذرا وربعان فقابل بذلك كتحوما وصفت لك في تصنيف  
 الاجذار ان شاء الله \*

---

فان قال مال تضرب ثلثه في ربعه فيعود المال قياسه  
 ان تضرب ثلث شيء في ربع شيء فيكون نصف سدس  
 مال يعدل شيئا فالمال يعدل اثني عشر شيئا وهو جذر ماية  
 وأربعون واربعين \*

---

فان قال مال تضرب ثلثه ودرهما في ربعه ودرهمين  
 فيعود المال وزيادة ثلاثة عشر درهما فقياسه ان تضرب ثلث  
 شيء في ربع شيء فيكون نصف سدس مال و تضرب  
 درهمين في ثلث شيء فيكون ثلثي جذر ودرهما في ربع  
 شيء فيكون ربع جذر ودرهمين في درهم درهمان بذلك  
 نصف سدس مال ودرهمان واحد عشر جزءا من اثني عشر

و كذلك لو قال مال تضرب جذرة في أربعة اجذاره  
 فيعود ثلاثة امثال المال و زبادة خمسين درهما فقياسه ان  
 تضرب جذرا في أربعة اجذار فيكون أربعة اموال يعدل ثلاثة  
 اموال و خمسين درهما فالنحو ثلاثة اموال من الاربعة المموا  
 يبقى مال واحد يعدل خمسين درهما وهو جذر خمسين  
 مضروب في أربعة اجذار خمسين ايضا كذلك ما يساوي يكون  
 ثلاثة امثال المال و زبادة خمسين درهما \*

فإن قال مال تزيد عليه عشرين درهما فيكون مثل  
 اثنى عشر جذرة فقياسه ان تقول مال وعشرون درهما يعدل  
 اثنى عشر جذرا فنصف الاجذار وأضربها في مثلها تكون ستة  
 و ثلاثين فانقص منها العشرين الدرهم وخذ جذر ما بقي  
 فانقصه من نصف الاجذار وهو ستة فما بقي وهو جذر المال  
 وهو درهمان والمال أربعة \*

فإن قال مال يعزل ثلاثة و ثلاثة دراهم ويضرب ما بقي  
 في مثله فيعود المال فقياسه انك اذا القيت ثلاثة و ثلاثة  
 دراهم بقي ثلاثة الا ثلاثة دراهم وهو جذر فاضرب ثلاثة شيء  
 الا ثلاثة دراهم في مثله فتقول ثلاثة في ثلاثة شيئا اتساع مال  
 والا ثلاثة دراهم في ثلاثة شيء جدران والا ثلاثة دراهم في ثلاثة شيء  
 شيء جدران والا ثلاثة دراهم في الا ثلاثة دراهم تسعة دراهم

فان قال مال تضربي في اربعة امثاله فيعود ثلث المال  
الاول فقياسه انك اذا ضربته في اثنى عشر مثله عاد المال وهو  
 نصف سدس من ثلث \*

فان قال مال تضربي في جذرة فيعود ثلاثة امثال امال  
الاول فقياسه انك اذا ضربت الجذر في ثلث المال عاد  
 المال فتقول هذا مال ثلثه جذرة وهو تسعة \*

فان قال مال تضرب اربعة اجذار في ثلاثة اجذاره  
 فيعود المال وزيادة اربعة واربعين درهما فقياسه ان تضرب  
 اربعة اجذار في ثلاثة اجذار فيكون اثنى عشر مالا يعدل مالا  
 واربعة واربعين درهما فالق من الاثنى عشر المال مالا بمال  
 فيبقى احد عشر مالا تعدل اربعة واربعين درهما فاقسمها  
 عليها فيكون اربعة وهو المال \*

فان قال مال تضرب اربعة اجذار في خمسة اجذاره  
 فيعود مثلي المال وزيادة ستة وثلاثين درهما فقياسه انك  
 تضرب اربعة اجذار في خمسة اجذار فيكون عشرين مالا  
 يعدل مالين وستة وثلاثين درهما فلتلقي من العشرين المال  
 مالين بمالين فيبقى ثمانية عشر مالا يعدل ستة وثلاثين  
 درهما فتقسم ستة وثلاثين درهما على ثمانية عشر فيكون  
 القسم اثنين وهو المال \*

فان قال مال ثلثا خمسه مثل سبع جذرة فان المال  
كله يعدل جذرا ونصف سبع جذر فالجذر اربعه عشر جزءا  
من خمسة عشر من مال وقياسه ان تضرب ثلثي خمس  
مال في سبعه ونصف ليتم المال فاضرب ما معك و هو  
سبع جذر في مثل ذلك فيصير المال يعدل جذرا ونصف  
سبع جذر ويصير جذرة واحدا ونصف سبع فالمال واحد  
وتسعة وعشرون جزءا من مایة وستة و تسعين من درهم  
وثلاثة خمسه يكون ثلثين جزءا من مایة وستة و تسعين وسبع  
جذرة ايضا ثلثين جزءا من مایة وستة و تسعين \*

فان قال مال ثلاثة اربعاء خمسه مثل اربعه اخماس  
جذرة فقياسه ان تزيد علي ثلاثة اربعاء خمسه مثل ربعه  
ليكون الجذر تماما وذلك ثلاثة وثلاثة اربعاء من عشرين فاجعلها  
ارباعا كلها فيكون خمسة عشر من ثمانين فاقسم الثمانين  
علي الخمسة عشر فيكون خمسة وثلاثة وذلك جذر المال والمال  
ثمانية وعشرون واربعة اتساع \*

وان قال مال تضرره في اربعه امثاله فيكون عشرين فقياسه  
انك اذا ضررته في مثله كان خمسة وهو جذر خمسة \*  
فان قال مال تضرره في ثلاثة فيكون عشرة فقياسه انك  
اذا ضررته في مثله كان ثلثين فتقول المال جذر ثلثين \*

في مثلها فتكون مائة و ملا لا عشرة شيئا يعدل العشرة  
الاجذار قابله بها على ما قد وصفت لك \*

وكذلك لو قال عشرة قسمها قسمين ثم ضربت أحدهما  
في الآخر ثم قسمت ما اجتمع من الضرب على فصل ما  
بين القسمين قبل ان تضرب أحدهما في الآخر فخرج خمسة  
وربعا قياسه ان تأخذ شيئا من العشرة فيبقى عشرة الا شيئا  
فاضرب أحدهما في الآخر فيكون عشرة اجذار الاملا فهو ما  
خرج من ضرب احد القسمين في الآخر ثم قسمت ذلك  
على فصل ما بين القسمين وهو عشرة الا شيئا فخرج من  
القسم خمسة وربع ومتى ضربت خمسة وربعا في عشرة  
الا شيئا خرج لك المال المضروب وهو عشرة اشياء الا  
ملا فاضرب خمسة وربعا في عشرة الا شيئاين يكن اثنين  
وخمسين درهما ونصها الا عشرة اجذار ونصها يعدل عشرة  
اجذار الا ملا فاجبر اثنين والخمسين والنصف بالعشرة  
الاجذار والنصف وزدتها على العشرة الاجذار الا ملا ثم اجبرها  
بالمال وزد المال على اثنين وخمسين درهما ونصف فيكون  
معك عشرون جذرا ونصف جذر يعدل اثنين وخمسين  
درهما ونصها و ملا و قابله به على ما فسنا في اول  
الكتاب \*

فيباقي ستة اشياء ونصف يعدل درهمين فالشيء الواحد  
اربعة اجزاء من ثلاثة عشر من درهم وباع الستة كل واحد  
ببجزوئين من ثلاثة عشر من درهم فبلغ ذلك ثمانية وعشرين  
جزءا من ثلاثة عشر من درهم وذلك مثل فصل ما  
بين الكيلين وهو قفيزان وصرفهما ستة وعشرون جزءا وفصل  
ما بين السعرين وهو جزءان وذلك ثمانية وعشرون  
جزءا \*

فان قال مالان بينهما درهمان قسمت القليل علي الكثير  
فاصاب القسم نصف درهم فاجعل احد الماليين شيئا والآخر  
شيئا ودرهمين فلما قسمت شيئا علي شيء ودرهمين  
خرج القسم نصف درهم وقد علمت انك متى ضربت ما  
خرج لك من القسم في المقسم عليه عاد مالك الذي  
قسمته وهو شيء فقل شيء ودرهمان في النصف الذي هو  
القسم فيكون نصف شيء ودرهما يعدل شيئا فالقيمت نصف  
شيء بنصف شيء وبقى درهم يعدل نصف شيء فاضعفه  
يكون الشيء يعدل درهمين والآخر اربعة \*

فان قال عشرة قسمتها قسمين فضربت احدهما في  
عشرة والقسم الآخر في نفسه فاستويا فقياسه ان تضرب  
شيئا في عشرة فيكون عشرة اشياء ثم تضرب عشرة الا شيئا

يعدل احدا وثمانين شيئا فاجير المائة والمائة والعشرين الشيء وزدتها على الواحد والثمانين فتكون مائة ومائة يعدل مائة جدر وجذرا فينصف الاجذار فيكون خمسين ونصفا واضرها في مثلها فيكون الثمين وخمسماية وخمسين وربعها فانقص منها المائة فيبقى الفان واربع مائة وخمسون وربع فخذل جذرها وهو تسعة واربعون ونصف فانقصها من نصف الاجذار وهو خمسون ونصف فيبقى واحد وهو احد القسمين \*

فان قال عشرة اقفرة حنطة او شعير بعت كل واحد منهما بسعر ثم جمعت ثمنهما فكان ما اجتمع مثل فصل ما بين السعرين ومثل ما بين الكيليين فخذل ما شئت فانه يجوز فكانك اخذت اربعة وستة فقلت بعت كل واحد من الاربعة بشيء فضررت اربعة في شيء فصار اربعة اشياء وبعت الستة كل واحد بمثال نصف الشيء الذي بعت به الاربعة وان شئت بثلثه وان شئت بربعه وما شئت فانه يجوز فادا كان بيعك الاخريننصف شيء فاضرب نصف شيء في ستة فيكون ثلاثة اشياء فاجمعها مع الاربعة الاشياء فتكون سبعة اشياء تعدل ما بين الكيليين وهو قفيزان وفصل ما بين السعرين وهو نصف شيء فيكون سبعة اشياء تعدل اثنين ونصف شيء فالنصف من سبعة اشياء

الخمسة الاشياء علي عشرة الا شيئا واخذت نصف ما خرج  
 كان ذلك كقسمك نصف الخامسة الاشياء علي العشرة الا  
 شيئا فاذا اخذت نصف الخامسة الاشياء صار شيئا ونصفا  
 وهو الذي تريد ان تقسمه علي عشرة الا شيئا [يخرج] يعدل  
 خمسين الا خمسة اشياء لانه قال تنص اليه احد القسمين  
 مصروبا في خمسة فيكون ذلك كله خمسين وقد علمت  
 انك متى ضربت ما خرج لك من القسم في المقسم عليه  
 عاد المال ومالك شيئا ونصف فاضرب عشرة الا شيئا في  
 خمسين الا خمسة اشياء فيكون ذلك خمسماية درهم وخمسة  
 اموال الا مائة شيء يعدل شيئا ونصفا فاردد ذلك الي  
 مال واحد فيكون ذلك مائة درهم ومالا الا عشرين شيئا  
 يعدل نصف شيء فاجبر ذلك المائة وزد العشرين الشيء  
 علي نصف الشيء فيصير معك مائة درهم ومال يعدل  
 عشرين شيئا ونصف شيء فنصف الاشياء واضربها في مثلها  
 وانتص منها المائة وخذ جذر ما بقي وانقصه من نصف الاجدار  
 وهو عشرة وربع فيبقى ثمانية وهو احد القسمين \*

---

فإن قال عشرة قسمتها قسمين فضربت أحد القسمين في  
 نفسه فكان مثل الآخر أحد وثمانين مرة فقياس ذلك أن  
 تقول عشرة الا شيئا في مثلها مائة ومال الا عشرين شيئا

الشيء فيكون معك مائة واربعة اموال وسدس مال يعدل احدا واربعين شيئاً وثلثي شيء فاردد ذلك الى مال وقد علمت ان المال الواحد من اربعة اموال وسدس هو خمسها وخمس خمسها فخذ من جميع ما معك الخامس وخمس الخامس فيكون معك اربعة وعشرون ومال يعدل عشرة اجذار لان العشرة من احد واربعين شيئاً وثلثي شيء خمسها وخمس خمسها نصف الجدار وهي خمسة واضربها في مثلها فتكون خمسة وعشرين فانقص منها الاربعة والعشرين التي مع المال يبقى واحد فخذ جذره وهو واحد فانقصه من نصف الاجذار وهي خمسة فبقي اربعة وهو احد القسمين \* واعلم بان كل شيئاً تقسم هذا على هذا وهذا على هذا فانك اذا ضربت الذي يخرج من هذا في الذي يخرج من هذا كان واحدا ابدا \*

فان قال عشرة قسمتها قسمين وضربت احد القسمين في خمسة وقسمته علي الاخر ثم القيت نصف ما اجتمع معك وزدته علي المضروب في خمسة فكان خمسين درهما  
فان قياس ذلك ان تأخذ شيئاً من العشرة فتضريه في خمسة فيكون خمسة اشياء مقسومة علي الباقي من العشرة وهو عشرة لا شيئاً ماخوذ نصفه وملئه انك اذا قسمت

ومال يعدل أحد عشر شيئاً فنصف الاشياء فتكون خمسة ونصها فاصلتها في مثلها ف تكون ثلاثة وربعها فانقص منها الشمانية والعشرين التي مع المال فيبقى اثنان وربع فخذ جذر ذلك وهو واحد ونصف فانقصه من نصف الجذار يبقى اربعة وهو احد القسمين \*

فان قال عشرة قسمتها قسمين فقسمت هذا على هذا وهذا على هذا فبلغ ذلك درهمين وسدسا \* فقياس ذلك انك اذا ضربت كل قسم في نفسه ثم جمعتهما كان مثل احد القسمين اذا ضربت احدهما في الآخر ثم ضربت الذي اجتمع معك من الضرب في الذي بلغ القسم وهو اثنان وسدس فاضرب عشرة الا شيئاً في مثلها ف تكون مائة وملا لا عشرين شيئاً واضرب شيئاً في شيء فيكون ملا لا عشرين شيئاً فيصير مائة ومالين الا عشرين شيئاً يعدل شيئاً مضروباً في عشرة الا شيئاً وذلك عشرة اشياء الا مالا مضروباً في ما خرج من القسمين وهو اثنان وسدس فيكون ذلك احداً وعشرين شيئاً وثلثي شيء الا مالين وسدساً يعدل مائة ومالين الا عشرين شيئاً فاجبر ذلك وزد مالين وسدساً على مائة ومالين الا عشرين شيئاً وزد العشرين شيء الناقصة من المائة ومالين على الواحد والعشرين شيء وثلثي

عشرين شيئاً فيبقى ماية إلا عشرين شيئاً يعدل أربعين درهماً فاجبر الماية بالعشرين الشيء فزدتها على الأربعين فيكون ماية تعدل عشرين شيئاً وأربعين درهماً فالنحو الأربعين من الماية فيبقى ستون درهماً تعدل عشرين شيئاً فالشيء الواحد يعدل ثلاثة وهو أحد القسمين \*

وان قال عشرة قسمتها قسمين فضررت كل قسم في نفسه وجمعتهما وزدت عليهما فصل ما بين القسمين من قبل أن تضررها فبلغ ذلك أربعة وخمسين درهماً فان قياسه أن تضرر عشرة إلا شيئاً في مثلها فتكون ماية وملا إلا عشرين شيئاً وتضرر الشيء الثاني من العشرة في مثله فيكون مالا ثم تجمع ذلك فيكون ماية ومالين إلا عشرين شيئاً وقال زدت عليهما فصل ما بينهما قبل أن تضررها فقلت فصل ما بينهما عشرة إلا شيئاً فجмیع ذلك ماية وعشرة ومالان إلا اثنين وعشرين شيئاً يعدل أربعة وخمسين درهماً فاذا جبرت وقابلت قلت ماية وعشرة دراهم ومالان يعدل أربعة وخمسين درهماً وأثنين وعشرة شيئاً فاردد المالين الى مال واحد وهو ان تأخذ نصف ما معك فيكون خمسة وخمسين درهماً وملا يعدل سبعة وعشرين درهماً واحد عشر شيئاً فالنحو سبعة وعشرين من خمسة وخمسين فيبقى ثمانية وعشرون درهماً

### باب المسائل المختلفة \*

فان سأله سائل فقال عشرة قسمتها قسمين ثم ضربت  
احدهما في الآخر فكان واحدا وعشرين درهما فقد علمت  
 ان احد القسمين من العشرة شيء والآخر عشرة الا شيئا  
 فاضرب شيئا في عشرة الا شيئا فيكون عشرة اشياء الا مالا  
 يعدل احدا وعشرين فاجبر العشرة الأشياء بمال ورده على  
 الواحد والعشرين فيكون عشرة اشياء تعدل احدا وعشرين  
 درهما ومالا فالن نصف الاجذار فتبقي خمسة فاضربها في مثلها  
 تكون خمسة وعشرين فالن منها الواحد والعشرين التي مع  
 المال فتبقي اربعة فتأخذ جذرها وهو اثنان فانقصه من نصف  
 الاجذار وهي خمسة يبقى ثلاثة وذك احد القسمين وان  
 شيئا زدت جذر الاربعة على نصف الاجذار فيكون سبعه  
 وهو احد القسمين وهذه المسئلة التي تعمل بالزيادة  
 والنقصان \*

وان قال عشرة قسمتها قسمين فضربت كل قسم في نفسه  
 ثم القيت الاقل من الاكثر فبقي اربعون قياسه ان تضرب  
 عشرة الا شيئا في مثلها فتكون ماية ومالا الا عشرين شيئا  
 وتضرب شيئا في شيء فيكون مالا فتنقصه من الماية والمال الا

مثلاً فتكون خمسة وعشرين فالتق منها الواحد والعشرين التي مع المال فيقي اربعة فخذ جذرها وهو اثنان فانقصه من نصف الاجذار التي هي خمسة فبقي ثلاثة وهو احد القسمين والآخر سبعة فقد اخرجتك هذه المسألة الى احد الابواب الستة وهو

**اموال وعدد تعدل جذورا \***

**المسألة السادسة \*** مال ضربت ثلاثة في ربعه فعاد المال وزيادة اربعة وعشرين درهما \* فقياسه ان تجعل مالك شيئاً ثم تضرب ثلث شيء في ربع شيء فيكون نصف سدس مال يعدل شيئاً واربعة وعشرين درهما ثم تضرب نصف سدس مال في اثنى عشر حتى تكمل مالك فاضرب الشيء في اثنى عشر يكن اثنى عشر شيئاً واضرب الرابعة والعشرين في اثنى عشر فيصير معك مايتان وثمانية وثمانون درهما واثنى عشر جذراً يعدل مالاً فنصف الاجذار تكون ستة وانصريها في مثلاً وزدتها على مايتين وثمانية وثمانين فتكون ثلاثمائة واربعة وعشرين فخذ جذرها وهو ثمانية عشر فزد على نصف الاجذار وهي ستة فيكون ذلك اربعة وعشرين وهو المال فقد اخرجتك هذه المسألة الى احد الابواب الستة وهو جذور **وعدد تعدل اموالا \***

الاجذار واضربها في مثلها تكن اثنى عشر وربعها فزدها على الاعداد وهي مائتان وثمانية وعشرون فتكون مائتين وأربعين وربعها فنخذ جذرها خمسة عشر ونصها فانقص منه نصف الاجذار وهو ثلاثة ونصف فبقي اثنى عشر وهو المال فقد اخرجتك هذه المسئلة الى احد الابواب الستة وهو اموال وجذور

تعديل عددا \*

**والمسئلة الخامسة \*** عشرة قسمتها قسمين ثم ضربت كل قسم في نفسه وجمعتهما فكانتا ثمانية وخمسين درهما \* قياسه ان تجعل احد القسمين شيئا والآخر عشرة الا شيئا فاضرب عشرة الا شيئا في مثلها فيكون مائة وملا الا عشرين شيئا ثم تضرب شيئا في شيء فيكون ملا ثم تجمع بهما فيكون ذلك مائة وماليين الا عشرين شيئا يعدل ثمانية وخمسين درهما فاجبر المائة والماليين بالعشرين الشيء الناقصة وزدها على الثمانية والخمسين فيكون مائة وماليين يعدل ثمانية وخمسين درهما وعشرين شيئا فاردد ذلك الى مال واحد وهو ان تأخذ نصف ما معك فيكون خمسين درهما وملا يعدل تسعة وعشرين درهما وعشرة اشياء فقابل به وذلك انك تلقي من الخمسين تسعة وعشرين فيبقى احد وعشرون ومالي يعدل عشرة اشياء فنصف الاجذار تكون خمسة واضربها في

القسمين شيئاً والآخر عشرة الا شيئاً ثم تقسم عشرة الا شيئاً على شيء ليكون اربعة وقد علمت انك متى ما ضربت ما خرج لك من القسم في المقسم عليه عاد المال الذي قسمته والقسم في هذه المسألة اربعة والمقسم عليه شيء فاضرب اربعة في شيء فيكون اربعة اشياء تعدل المال الذي قسمته وهو عشرة الا شيئاً فاجبر العشرة بالشيء وزده على الاربعة الاشياء فيكون خمسة اشياء تعدل عشرة فالشيء الواحد اثنان وهو احد القسمين فقد اخرجتك هذه المسألة الى احد الابواب  
الستة وهو جذور تعدل عددا \*

والمسألة الرابعة \* مال ضربت ثلاثة ودرهما في ربعة ودرهم فكان عشرين \* قياسه ان تضرب ثلاثة شيء في رباع شيء فيكون نصف سدس مال وتضرب درهما في ثلاثة درهم فيكون ثلاثة شيء ودرهما في رباع شيء بربع شيء ودرهما في درهم بذلك كله نصف سدس مال وثلاث شيء وربع شيء ودرهم يعدل عشرين درهما فالنون من العشرين درهما بدرهم فيبقى تسعة عشر درهما تعدل نصف سدس مال وثلاث شيء وربع شيء وكمال مال وكماله ان تضرب كل ما معك في اثني عشر فيصير معك مال وسبعة اجذار يعدل ما يتيمن اوثمانية وعشرين درهما فنصف

نفسه والباقي من العشرة اثنان وهو القسم الآخر فقد اخرجتك هذه المسئلة الى احد الابواب الستة وهو اموال تعدل جذورا فاعلم ذلك \*

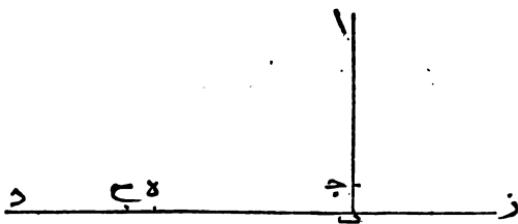
والمسئلة الثانية \* عشرة قسمتها قسمين فضربت كل قسم في نفسه ثم ضربت العشرة في نفسها فكان ما اجتمع من ضرب العشرة في نفسها مثل احد القسمين مضروبا في نفسه مرتين وسبعة اتساع مرة او مثل الاخر مضروبا في نفسه ست مرات وربع مرة \* فقياس ذلك ان تجعل احد القسمين شيئا والآخر عشرة الا شيئا فتضرب الشيء في نفسه فيكون مالا ثم في الثنين وسبعة اتساع فيكون مالين وسبعة اتساع مال ثم تضرب العشرة في مثلها فيكون ماية تعدل مالين وسبعة اتساع مال فاردها الى مال واحد وهو تسعه اجزاء من خمسة وعشرين جزءا وهو خمس واربعة اخماس الخامس فنخذ خمس الماية واربعة اخماس خمسها وهو ستة وثلاثون تعدل مالا فنخذ جذرها ستة وهو احد القسمين والآخر اربعة لا محالة فقد اخرجتك هذه المسئلة الى احد الابواب الستة وهو اموال تعدل عددا \*

والمسئلة الثالثة \* عشرة قسمتها قسمين ثم قسمت احدهما على الاخر فخرج القسم اربعة \* فقياسه ان تجعل احد

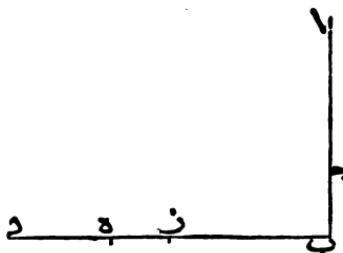
**باب المسائل السـت \*** وقد قدمـنا قبل ابواب الحساب ووجوهـه سـت مسائل جعلـها امـثلة لـلسـنة الـابواب المتـقدمة في صدر كـتابـي هذا الـذـي اخـبرـت انـ منـها ثـلـثـة لا تـنـصـفـ فـيـها الـاجـذـارـ وـذـكـرـت انـ حـسـابـ الجـبـرـ وـالـمـقـابـلـةـ لا بـدـ انـ يـخـرـجـكـ اليـ بـابـ منـهاـ ثمـ اـتـبـعـتـ ذـلـكـ منـ المـسـائـلـ بـهـاـ يـقـرـبـ منـ الفـهـمـ وـتـحـقـقـ فـيـهـ الـمـؤـنـةـ وـتـسـهـلـ فـيـهـ الدـلـلـةـ انـ شـاءـ اللهـ تعـالـيـ \*

فالـأـولـيـ منـ السـتـ نحوـ قولـكـ عـشـرـةـ قـسـمـيـنـ فـصـرـبـتـ اـحـدـ القـسـمـيـنـ فـيـ الـاـخـرـ ثـمـ ضـرـبـتـ اـحـدـهـماـ فـيـ نـفـسـهـ فـصـارـ المـضـرـوبـ فـيـ نـفـسـهـ مـثـلـ اـحـدـ القـسـمـيـنـ فـيـ الـاـخـرـ اـرـبـعـ مـرـاتـ \* فـقـيـاسـهـ انـ تـجـعـلـ اـحـدـ القـسـمـيـنـ شـيـئـاـ وـالـخـرـ عـشـرـةـ الاـ شـيـئـاـ فـتـضـرـبـ شـيـئـاـ فـيـ عـشـرـةـ الاـ شـيـئـاـ فـيـكـونـ عـشـرـةـ اـشـيـاءـ الاـ مـالـاـ ثـمـ تـضـرـبـهـ فـيـ اـرـبـعـةـ لـقولـكـ اـرـبـعـ مـرـاتـ فـيـكـونـ اـرـبـعـةـ اـمـثـالـ المـضـرـوبـ مـنـ اـحـدـ القـسـمـيـنـ وـالـخـرـ فـيـكـونـ ذـلـكـ اـرـبـعـينـ شـيـئـاـ الاـ اـرـبـعـةـ اـمـوـالـ ثـمـ تـضـرـبـ شـيـئـاـ فـيـ شـيـئـ وـهـوـ اـحـدـ القـسـمـيـنـ فـيـ نـفـسـهـ فـيـكـونـ مـالـاـ يـعـدـلـ اـرـبـعـينـ شـيـئـاـ الاـ اـرـبـعـةـ اـمـوـالـ فـاجـبـهـ بـالـاـرـبـعـةـ الـامـوـالـ وـزـدـهـاـ عـلـىـ الـمـالـ فـيـكـونـ اـرـبـعـينـ شـيـئـاـ يـعـدـلـ خـمـسـةـ اـمـوـالـ فـالـمـالـ الـواـحـدـ يـعـدـلـ ثـمـانـيـةـ اـجـذـارـ وـهـوـ اـرـبـعـةـ وـسـتـونـ جـذـرـهـاـ ثـمـانـيـةـ وـهـوـ اـحـدـ القـسـمـيـنـ المـضـرـوبـ فـيـ

مايتين هو جذر ثماني مایه وذلک ما اردنا ان نبيين وهذه  
صوريه \*



واما مایه ومال الا عشرين جذرا مجموع اليه خمسون  
وعشرة اجذار الا مالين فلم تستقم له صورة لانه من ثلاثة اجناس  
مختلفة اموال وجدور وعدد وليس معها ما يعادلها فتصور وقد  
تمكننا لها صورة لا تحسن فاما اضطرارها باللقط فبين وذلک  
انك قد علمت ان معك مایه ومالا الا عشرين جذرا فلما  
زدت عليها خمسين وعشرة اجذار صارت مایه وخمسين ومالا  
الا عشرة اجذار لان هذه العشرة الاجذار المزيدة جبرت من  
العشرين الجذر الناقصة عشرة اجذار فقيمت مایه وخمسون  
ومال الا عشرة اجذار وقد كان مع المایه مال فلما نقصت  
من المایه والمالين المستثنين من الخمسين ذهب مال بمال  
وبقي عليك مال فصارت مایه وخمسين الا مالا والا عشرة  
اجذار وذلک ما اردنا ان نبيين \*



واما علة جذر مايتين الا عشرة منقوصا من عشرين الا جذر  
مايتين فان صورة ذلك خط أب وهو جذر مايتين ومن آلي  
نقطة ج هي العشرة المعلومة وتخرج من نقطة ب خط  
الي نقطة د وتجعل العشرين وتحمل من ب الي نقطة ه  
مثل خط جذر مايتين وهو مثل خط أب وقد تبين لنا ان خط  
جب هو ما بقي من العشرين بعد القاء جذر المايتين فاردا  
ان ننقص خط جب من خط ه د فاخرجنا من نقطة ب  
خط الي نقطة ز وهو مثل خط آج الذي هو العشرة فصار  
جميع خط زد مثل خط زب وخط ب د وقد تبين لنا ان  
ذلك كله ثلثون وقطعنا من خط ه د مثل خط جب وهو  
خط ه ح فتبين لنا ان خط ح د هو ما بقي من خط رد الذي  
هو ثلثون وتبين لنا ان خط ب ه جذر مايتين وخط رب  
وب ج جذر المايتين ايضا فلما صار خط ه ح مثل خط جب  
تبين لنا ان الذي نقص من خط زد الذي هو ثلثون جذرا

فاما علة جذر مايتين الا عشرة مجموعا الي عشرين الا جذر  
 مايتين فان صورة ذلك خط أب وهو جذر مايتين فمن آلي  
 نقطة ج هو العشرة الباقى من جذر مايتين هو الباقى من خط  
أب وهو خط جب ثم تخرج من نقطة ب خطا الي نقطة  
د وهو خط العشرين وهو مثلا خط اج الذى هو عشرة فمن  
 نقطة ب الي نقطة ه مثل خط أب وهو جذر مايتين ايضا  
 والباقي من العشرين هو من نقطة ه الي نقطة د فلما اردنا  
 ان نجمع ما بقى من جذر مايتين بعد طرح العشرة وهو خط  
جب الي خط هـ الذى هو عشرون الا جذر مايتين فقطعنا  
 من خط بـهـ مثل خط جب وهو خط زـهـ وقد كان تبيين  
 لنا ان خط أبـ الذى هو جذر مايتين مثل خط بـهـ وان  
 خط اجـ الذى هو العشرة مثل خط بـزـ والباقي من خط  
أبـ الذى هو جبـ مثل الباقى من خط بـهـ الذى هو زـهـ  
 زدنا علي خط هـ خط زـهـ فتبين لنا انه قد نقص من خط  
بـ الذى هو عشرون مثل خط اجـ الذى هو عشرة وهو خط  
بـرـ وبقى لنا خط زـهـ وهو عشرة وذلك ما اردنا ان نبين  
 وهذه صورته \*

ارايتك في عمل الضعاف فما بلغ فاقسمه علي اربعة او علي  
ما اردت ان تقسم عليه واعمل به كما عملت \* وكذلك  
ان اردت ثلاثة اجذار تسعه او اكثر او نصف جذر تسعه او  
اقل او ما كان فعلي هذا القياس فاعمله تصب ان شاء الله  
تعالى \*

وان اردت ان تضرب جذر تسعه في جذر اربعة فاضرب  
تسعة في اربعة فيكون ستة وثلاثين فخذ جذرها وهو ستة وهو  
جذر تسعة مصروف في جذر اربعة \* وكذلك لو اردت  
ان تضرب جذر خمسة في جذر عشرة فاضرب خمسة في  
عشرة فجذر ما بلغ هو الشيء الذي تريده \* فان اردت  
ان تضرب جذر ثلث في جذر نصف فاضرب ثلثا في نصف  
فيكون سدسا فجذر السدس هو جذر الثالث مصروف في جذر  
النصف \* وان اردت ان تضرب جذري تسعه في ثلاثة  
اجذار اربعة فاستخرج جذري تسعه علي ما وصفت لك  
حتي تعلم جذر اي مال هو وكذلك فافعل بثلثة اجذار  
الاربعة حتى تعلم جذر اي مال هو ثم اضرب الماليين احدهما  
في الآخر فجذر ما اجتمع لك هو جذري تسعه في ثلاثة  
اجذار اربعة وكذلك كلما زاد من الاجذار او نقص فعلي هذا  
المثال فاعمل به \*

فيكون جذر ما اجتمع مثل نصف جذر ذلك المال \*  
و كذلك ثلاثة او اربعة او اقل من ذلك او اكثر بالغا ما بلغ في  
النقصان والاضعاف \* ومثال ذلك اذا اردت ان تضعف  
جذر تسعه ضربت اثنين في اثنين ثم في تسعه فيكون ستة  
وثلثين فخذ جذره يكون ستة وهو ضعف جذر تسعه وكذلك  
لو اردت ان تضعف جذر تسعه ثلث مرات ضربت ثلاثة في  
ثلاثة ثم في تسعه فيكون احد وثمانين فخذ جذره تسعه وكذلك  
جذر تسعه مضاعفا ثلث مرات \* فان اردت ان تأخذ  
نصف جذر تسعه فانك تضرب نصفا في نصف فيكون ربعا  
ثم تضرب ربعا في تسعه فيكون اثنين وربعما فتاخذ جذرها  
وهو واحد ونصف وهو نصف جذر تسعه وكذلك ما زاد او  
نقص من المعلوم والاصم فهذا طريقة \*

القسم \* وان اردت ان تقسم جذر تسعه علي جذر  
اربعة فانك تقسم تسعه علي اربعة فيكون اثنين وربعما فجذرها  
هو ما يصيب الواحد وهو واحد ونصف \* وان اردت ان  
تقسم جذر اربعة علي جذر تسعه فانك تقسم اربعة علي  
تسعة فيكون اربعة تساع واحد فجذرها ما يصيب الواحد وهو  
ثلثا واحد \* فان اردت ان تقسم جذري تسعه علي جذر  
اربعة او غيرها من الموال فاضعف جذر التسعة علي ما

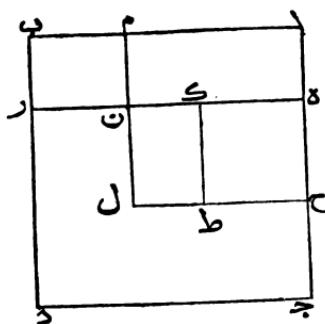
زايداً أو ناقصاً مثل إلا شيئاً في زيادة شيء فالضرب الآخر  
ناقص أبداً \* فاعلم ذلك وبالله التوفيق \*

باب الجمع والقصاص \* أعلم أن جذر ما يتبين إلا عشرة  
 مجموع إلى عشرين إلا جذر ما يتبين فإنه عشر سوا \* وجذر  
 ما يتبين إلا عشرة منقوص من عشرين إلا جذر ما يتبين فهو ثلثون إلا  
 جذري ما يتبين وجذراً ما يتبين هو جذر ثماني مائة \* وماية  
 ومال إلا عشرين جذراً مجموع إليه خمسون وعشرة اجذار إلا  
 مالين فهو مائة وخمسون إلا مالاً والإ عشرة اجذار \* وماية  
 ومال إلا عشرين جذراً منقوص منه خمسون وعشرة اجذار إلا  
 مالين فهو خمسون درهماً وثلاثة أموال إلا ثلثين جذراً \* وأنا  
 مبين لك علة ذلك في صورة تودي إلى الباب أن شاء الله  
 تعالى \* وأعلم أن كل جذر مال معلوم أو أصم تريده أن  
 تضعفه وبمعنى اضعافك أيه أن تضربه في اثنين فينبغي أن  
 تضرب اثنين في اثنين ثم في المال فيصير جذر ما اجتمع  
 مثل [جذر] ذلك المال \* وإن أردت ثلاثة أمثاله فاضرب  
 ثلاثة في ثلاثة ثم في المال فيكون جذر ما اجتمع ثلاثة أمثال  
 جذر ذلك المال الأول وكذلك ما زاد من الضعف أو نقص  
 فعلي هذا المال فقسها \* وإن أردت أن تأخذ نصف جذر  
 مال فينبغي أن تضرب نصفاً في نصف فيكون ربعاً ثم في المال

فيكون عشرة اشياء الا مالا \* وان قال عشرة وشيء في شيء  
 الا عشرة قلت شيء في عشرة عشرة اشياء زايدة وشيء في  
 شيء مال زايد والا عشرة في عشرة ماية درهم ناقصة والا  
 عشرة في شيء بعشرة اشياء ناقصة فتقول مال الا ماية درهم  
 بعد ان قابلت به بذلك ان تصرح عشرة اشياء زايدة بعشرة  
 اشياء ناقصة فيبقى مال الا ماية درهم \* وان قال عشرة  
 درهم ونصف شيء في نصف درهم الا خمسة اشياء قلت  
 نصف درهم في عشرة بخمسة دراهم زايدة ونصف درهم في  
 نصف شيء بربع شيء زايد والا خمسة اشياء في عشرة دراهم  
 خمسون جذرا ناقصة فيكون جميع ذلك خمسة دراهم الا  
 تسعه واربعين جذرا وثلثه ارباع جذر ثم تضرب خمسة  
 اجذار ناقصة في نصف جذر زايد فيكون مالين ونصفا ناقصا  
 بذلك خمسة دراهم الا مالين ونصفا والا تسعه واربعين جذرا  
 وثلثه ارباع جذر \* فان قال عشرة وشيء في شيء الا  
 عشرة فكانه قال شيء وعشرة في شيء الا عشرة فتقول شيء  
 في شيء مال زايد وعشرة في شيء عشرة اشياء زايدة والا  
 عشرة في شيء عشرة اشياء ناقصة فذهبت الزبادة بالقصاص  
 وبقي المال والا عشرة في عشرة ماية منقوصة من المال فجميع  
 ذلك مال الا ماية درهم \* وكل ما كان من الضرب

قلت عشرة في عشرة مائة وعشرة في شيء عشرة اشياء وعشرة  
 في شيء عشرة اشياء ايضا وشيء في شيء مال زايد فيكون  
 ذلك مائة درهم وعشرين شيئاً وما زايداً \* وان قال  
 عشرة الا شيئاً في عشرة الا شيئاً قلت عشرة في عشرة بمائة والا  
 شيئاً في عشرة عشرة اشياء ناقصة والا شيئاً في عشرة عشرة  
 اشياء ناقصة والا شيئاً في الا شيئاً بمال زايد فيكون ذلك مائة  
 وما لا عشرين شيئاً \* وكذلك لو انه قال لك درهم الا  
 سدساً في درهم الا سدساً يكون خمسة اسداس في مثلها وهو  
 خمسة وعشرون جزئاً من ستة وثلاثين من درهم وهو ثلثان  
 وسدس السدس وقياسه ان تضرب درهما في درهم فيكون  
 درهما والا سدساً في درهم بسدس ناقص والا سدساً في درهم  
 بسدس ناقص فيبقى ثلثان والا سدساً في الا سدساً بسدس  
 السدس زايداً وذلك ثلثان وسدس السدس \* فان قال  
 عشرة الا شيئاً في عشرة وشيء قلت عشرة في عشرة بمائة والا  
 شيئاً في عشرة عشرة اشياء ناقصة وشيء في عشرة عشرة  
 اشياء زايدة والا شيئاً في شيء مال ناقص فيكون ذلك مائة  
 درهم الا مالاً \* وان قال عشرة الا شيئاً في شيء قلت  
 عشرة في شيء عشرة اشياء والا شيئاً في شيء مال ناقص

فالضرب الرابع ناقص \* وهو مثل عشرة وواحد في عشرة  
 واثنين فالعشرة في العشرة مایة والواحد في العشرة عشرة زایدة  
 والاثنان في العشرة عشرون زایدة والواحد في الاثنين اثنان زایدان  
 فذلك كله مایة واثنان وثلثون \* واذا كانت عشرة الا واحدا  
 في عشرة الا واحدا فالعشرة في العشرة مایة والواحد الناقص في  
 العشرة عشرة ناقصة والواحد الناقص ايضا في العشرة عشرة ناقصة  
 وذلك ثمانون والواحد الناقص في الواحد الناقص واحد زاید  
 فذلك احد ثم مائة \* واذا كانت عشرة واثنان في عشرة  
 الا واحدا فالعشرة في العشرة مایة والواحد الناقص في العشرة  
 عشرة ناقصة والاثنان الزایدان في العشرة عشرون زایدة فذلك  
 مایة وعشرة والاثنان الزایدان في الواحد المنقص اثنان ناقصان  
 فذلك كله مایة ثم مائة \* وإنما بینت هذا لیستدل به على  
 ضرب الاشياء بعضها في بعض اذا كان معها عدد او استثنى  
 من عدد او استثنى منها عدد \* فاذا قيل لك عشرة الا شيئا  
 ومعنى الشيء الجذر في عشرة فاضرب عشرة في عشرة يكون  
 مایة والا شيئا في عشرة يكون عشرة اجذار ناقصة فتقول مایة الا  
 عشرة اشياء \* فان قال عشرة وشيء في عشرة فاضرب  
 عشرة في عشرة يكون مایة وشيئا في عشرة عشرة اشياء زایدة  
 يكون مایة وعشرة اشياء \* وان قال عشرة وشيء في مثلها

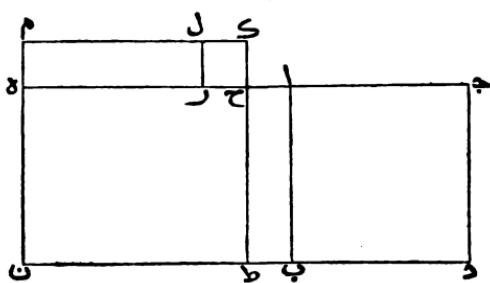


ووجدنا كل ما يعمل به من حساب الجبر والمقابلة لا بد ان يخرجك الي احد الابواب الستة التي وصفت في كتابي هذا وقد اتيت علي تفسيرها فاعرف ذلك \*

باب الضرب \* وانا سخريك كيف تضرب الاشياء وهي الجذور بعضها في بعض اذا كانت منفردة او كان معها عدد او كان مستثنى منها عدد او كانت مستثنة من عدد وكيف تجمع بعضها الي بعض وكيف تنقص بعضها من بعض \* اعلم انه لا بد لكل عدد يضرب في عدد من ان يصافع احد العدددين بعدد ما في الاخر من الاحد \* فاذا كانت عقود ومعها احاد او مستثنيا منها احاد فلا بد من ضربها اربع مرات العقود في العقود والعقود في الاحد والاحاد في العقود والاحاد في الاحد \* فاذا كانت الاحد التي مع العقود زائدة جمیعا فالضرب الرابع زائد ايضا \* و اذا كان احدهما زائدا والآخر ناقصا

الاجدار الذي هو واحد ونصف في مثله وهو اثنان وربع ثم  
 زدنا في خط  $\overline{H}$  مثل خط  $\overline{A}$  وهو خط  $\overline{T}$  فصار خط  $\overline{H}$   $\overline{L}$   
 مثل خط  $\overline{A}$  وخط  $\overline{K}$  مثل خط  $\overline{T}$  وحدث سطح  
 مربع متساوي الاضلاع والزوايا وهو سطح  $\overline{H}\overline{M}$  وقد تبين لنا  
 ان خط  $\overline{A}$  مثل خط  $\overline{M}$  وخط  $\overline{A}$  مثل خط  $\overline{H}$   
 فبقي خط  $\overline{H}$   $\overline{J}$  مثل خط  $\overline{N}$  وخط  $\overline{M}$  مثل خط  $\overline{T}$   
 فنفصل من سطح  $\overline{H}\overline{B}$  مثل سطح  $\overline{K}\overline{L}$  وقد علمنا ان سطح  
 $\overline{A}\overline{R}$  هو الاربعة الزائدة علي الثالثة الاجدار فصار سطح  $\overline{A}$   
 وسطح  $\overline{K}\overline{L}$  مثل سطح  $\overline{A}\overline{R}$  الذي هو الاربعة العدد فتبين  
 لنا ان سطح  $\overline{H}\overline{M}$  هو نصف الاجدار الذي هو واحد ونصف  
 في مثله وهو اثنان وربع وزيادة الاربعة التي هي سطح  $\overline{A}$   
 وسطح  $\overline{K}\overline{L}$  وقد بقي لنا من ضلع المربعة الاولة التي هي سطح  
 $\overline{A}\overline{D}$  وهو الماء كله نصف الاجدار وهو واحد ونصف وهو خط  
 $\overline{H}\overline{J}$  فاذا زدناه علي خط  $\overline{A}\overline{H}$  الذي هو جذر سطح  $\overline{H}\overline{M}$  وهو  
 اثنان ونصف [وزدنا عليه خط  $\overline{H}\overline{J}$  الذي هو نصف الثالثة  
 الاجدار وهو واحد ونصف] فبلغ ذلك كله اربعة وهو خط  
 $\overline{A}\overline{G}$  وهو جذر الماء الذي هو سطح  $\overline{A}\overline{D}$  وهذه صورته وذلك ما  
 اردنا ان نبين \*

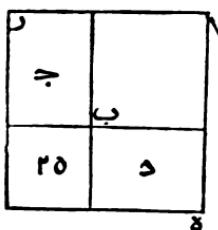
الذي هو نصف الاجذار بقي خط أج وهو ثلاثة وهو جذر المال الاول \* فان زدته على خط جج الذي هو نصف الاجذار بلغ ذلك سبعة وهو خط رج ويكون جذر مال اكثرا من هذا المال اذا زدت عليه واحدا وعشرين صار ذلك مثل عشرة اجذار وهذا صورته وذلك ما اردنا ان نبين



واما ثلاثة اجذار واربعة من العدد يعدل مالا فانا نجعل المال سطحا مربعا مجھول الاصلاع متساوي الاصلاع والزوايا وهو سطح أد فهذا السطح كله يجمع الثالثة الاجذار والاربعة التي ذكرناها وكل سطح مربع فان احد اصلاته في احد جذره قطعنا من سطح أد سطح هـ فجعلنا احد اصلاته الذي هو هـ ج الثالثة التي هي عدد الاجذار وهي مثل رد فتبين لنا ان سطح هـ بـ هو الاربعة المزيدة على الاجذار قطعنا ضلع هـ ج الذي هو ثلاثة اجذار بنصفين على نقطة ج ثم جعلنا منه سطحا مربعا وهو سطح هـ طـ وهو ما كان من ضرب نصف

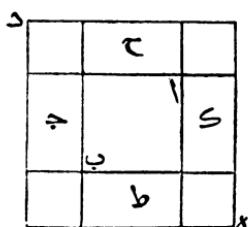
ح فتبين لنا ان خط ح مثل خط ح وقد تبين لنا ان خط ح مثل خط جد فزدنا علي خط ح علي استقامة مثل فصل جح علي ح ط ليترفع السطح فصار خط طك مثل خط كم وحدث سطح مربع متساوي الأضلاع والزوايا وهو سطح م ط وقد كان تبين لنا ان خط طك خمسة واضلاعه مثله فسطحه اذا خمسة وعشرون وهو ما اجتمع من ضرب نصف الاجذار في مثلها وهو خمسة في خمسة يكون خمسة وعشرين \* وقد كان تبين لنا ان سطح هب هو الواحد والعشرون التي زيدت علي المائة فقطعنا من سطح هب بخط طك الذي هو احد اضلاع سطح م ط بقي سطح طا \* واخذنا من خط كم خط كل وهو مثل خط ح ك فتبين لنا ان خط طح مثل خط مل وفصل من خط مك خط لك وهو مثل خط كح فصار سطح م ر مثل سطح طا فتبين لنا ان سطح ط مزيدا عليه سطح م ر مثل سطح هب وهو واحد وعشرون وقد كان سطح م ط خمسة وعشرين فلما نقصنا من سطح م ط سطح ه ط وسطح م ر الذين هما واحد وعشرين بقي لنا سطح صغير وهو سطح رك وهو فصل ما بين خمسة وعشرين واحد وعشرين وهو اربعة وجذرها خط رح وهو مثل خط ح ا وهو اثنان \* فان نقصتهما من خط ح ج

علي تسعه وثلاثين ليتم السطح الاعظم الذي هو سطح رءة فبلغ ذلك كله اربعه وستين فاخذنا جذرها وهو ثمانية وهو احد اضلاع السطح الاعظم فإذا نقصنا منه مثل ما زدنا عليه وهو خمسة بقى ثلاثة وهو ضلع اب الذي هو اimal وهو جذرة والمال تسعه وهذه صورته



واما مال واحد وعشرون درهما يعدل عشرة اجذاره فانا نجعل المال سطحا مربعا مجھول الاضلاع وهو سطح اد ثم نصم اليه سطحا متوازي الاضلاع عرضه مثل احد اضلاع سطح اد وهو ضلع دن والسطح دب فصار طول السطحين جمیعا ضلع جد وقد علمنا ان طوله عشرة من العدد لان كل سطح مربع متساوي الاضلاع والزوايا فان احد اضلاعه مضروبا في واحد جذر ذلك السطح وفي اثنين جذراه فلما قال مال واحد وعشرون يعدل عشرة اجذاره علمنا ان طول ضلع دج عشرة اعداد لان ضلع جد جذر المال فقسمنا ضلع جد بنصفين علي نقطه

ليتم لنا بناء السطح الاعظم بما نقص من زواياه الاربع لان كل عدد يضرب ربعة في مثله ثم في اربعة يكون مثل ضرب نصفه في مثله فاستغنىنا بضرب نصف الاخذار في مثلها عن الربع في مثله ثم في اربعة وهذا صورته



وله ايضاً صورة اخرى تؤدى الي هذا وهي سطح  $\overline{AB}$  وهو المآل فاردنا ان نزيد عليه مثل عشرة اخذاره فنصفنا العشرة فصارت خمسة فصيروناها سطحين على جنبتي سطح  $\overline{AB}$  وهم سطحاً  $\overline{GD}$  فصار طول كل سطح منهما خمسة اذرع وهو نصف العشرة الاجذار وعرضه مثل ضلع سطح  $\overline{AB}$  فبقيت لنا مربعة من زوايا سطح  $\overline{AB}$  وهي خمسة في خمسة وهي نصف العشرة الاجذار التي زدناها على جنبتي السطح الاول فعلمنا ان السطح الاول هو المآل وان السطحين الذين على جنبتيه هما عشرة اخذار فذك كل تسعه وثلاثون وبقى الي تمام السطح الاعظم مربعة خمسة في خمسة فذك خمسة وعشرون فزدناها

فهو جذرة وكل ضلع من اضلاعه اذا ضربته في عدد من الاعداد  
 فما بلغت الاعداد فهي اعداد جذور \* كل جذر مثل جذر  
 ذلك السطح فلما قيل ان مع المال عشرة اجذاره اخذنا ربع  
 العشرة وهو اثنان ونصف وصيغنا كل ربع منها مع ضلع من  
 اضلاع السطح فصار مع السطح الاول الذي هو سطح  $\overline{AB}$  وعرضه  
 اثنان ونصف وهي سطح  $\overline{AC}$  فحدث سطح متساوي  
 الاضلاع مجهول ايضا ناتص في زواياه الربع في كل زاوية من  
 النقصان اثنان ونصف في اثنين ونصف فصار الذي يحتاج اليه  
 من الزيادة حتى يتربع السطح اثنان ونصف في مثله اربع  
 مرات ومبليغ ذلك جميعه خمسة وعشرون \* وقد علمنا  
 ان السطح الاول الذي هو سطح المال والرابعة السطوح التي حوله  
 وهي عشرة اجذار هي تسعه وثلاثون من العدد \* فاذا زدنا  
 عليها الخمسة والعشرين التي هي المربعات الربع التي هي  
 علي زوايا سطح  $\overline{AB}$  تم تربع السطح الاعظم وهو سطح  $\overline{DE}$   
 وقد علمنا ان ذلك كله اربعة وستون واحد اضلاعه جذرة وهو  
 ثمانية فاذا نقصنا من الثمانية مثل ربع العشرة مرتين من طرف  
 ضلع السطح الاعظم الذي هو سطح  $\overline{DE}$  وهو خمسة بقى من  
 ضلعه ثلاثة وهو جذر ذلك المال \* وانما نصفنا العشرة الاجذار  
 وضربيها في مثلها وزدناها علي العدد الذي هو تسعه وثلاثون

مثل نصف الاجذار سوا لا زيادة ولا نقصان وكل ما اناك من مالين او اكثر او اقل فاردهه الي مال واحد كنحوما بيست لك في الباب الاول \*

واما الجذور والعدد التي تعدل الموال فنحو قوله ثلاثة اجذار واربعة من العدد يعدل مالا فقياهه ان تنصف الاجذار ف تكون واحدا ونصها فاضرها في مثلها ف تكون اثنين و ربعا فزدتها على الاربعة ف تكون ستة و ربعا فخذ جذرها وهو اثنان و نصف فرده علي نصف الاجذار وهو واحد و نصف فيكون اربعة وهو جذر المال و المال ستة عشر وكل ما كان اكبر من مال او اقل فاردهه الي مال واحد \*

فهذه الستة الضروب التي ذكرتها في صدر كتابي هذا وقد اتيت علي تفسيرها و اخبرت ان منها ثلاثة ضروب لا تنصف فيها الاجذار وقد بينت قياسها و اضطرارها \* فاما ما يحتاج فيه الي تنصيف الاجذار من الثالثة الابواب الباقية فقد وصفته بابا باب صحيحه و صيرت لكل باب منها صورة يستدل بها علي العلة في التنصيف \*

فاما علة مال و عشرة اجذار يعدل تسعة و ثلاثين درهما فصورة ذلك سطح مربع مجھول الاصلاح وهو المال الذي تريده ان تعرفه و تعرف جذرة وهو سطح اب وكل ضلع من اضلاعه

عشر ونصفه مهانية \* وكذلك فاعل بجميع ما جاءك  
 من المموال والجذور وما عادها من العدد يصب ان شاء الله \*  
 وأما المموال والعدد التي تعدل الجذور فنحو قوله مال  
 واحد وعشرون درهما من العدد يعدل عشرة اجذاره ومعناه  
 اي مال اذا زدت عليه واحدا وعشرين درهما كان ما اجتمع  
 مثل عشرة اجذار ذلك المال \* فقياسه ان تنصف الاجذار  
 فيكون خمسة فاضرها في مثلها يكون خمسة وعشرين فانقص  
 منها الواحد والعشرين التي ذكر انها مع المال فيبقى اربعة  
 فتحذ جذرها وهو اثنان فانقصه من نصف الاجذار وهي خمسة  
 فيبقى ثلاثة وهو جذر المال الذي تريده والمال تسعة وان  
 شئت فز جذر علي نصف الاجذار فيكون سبعة وهو جذر  
 المال الذي تريده والمال تسعة واربعون \* فاذا وردت  
 عليك مسئلة تخرجك الي هذا الباب فامتنحن صوابها  
 بالزيادة فان لم تكن فهي بالنقصان لا محالة وهذا الباب  
 يعمل بالزيادة والنقصان جميعا وليس ذلك في غيره من  
 الابواب الثلاثة التي تحتاج فيها الي تصيف الاجذار \*  
 واعلم انك اذا نصفت الاجذار في هذا الباب وضربيتها في  
 مثلها فكان مبلغ ذلك اقل من الدرهم التي مع المال  
 فالمسئلة مستحيلة وان كان مثل الدرهم بعينها فجذر المال

اذا جمعا وزيد عليهما مثل عشرة اجذار احدهما بلغ ذلك  
 ثمانية وأربعين درهما فيتبيغي ان ترد المالين الي مال واحد  
 وقد علمت ان مالا من ماليين نصفهما فارد كل شيء في  
 المسئلة الي نصفه فكانه قال مال وخمسة اجذار يعدل اربعة  
 وعشرين درهما و معناه اي مال اذا زدت عليه خمسة اجذاره  
 بلغ ذلك اربعة وعشرين فنصف الاجذار فتكون الثنين  
 ونصفا فاضرها في مثلها تكون ستة وربعا فزدتها علي الرابعة  
 والعشرين ف تكون ثلاثين درهما وربعا فخذ جذرها وهو خمسة  
 ونصف فانتقص منها نصف الاجذار وهو اثنان ونصف تبقى  
 ثلاثة وهو جذر المال والمال تسعة \* وكذلك لو قال نصف  
 مال وخمسة اجذار يعدل ثمانية وعشرين درهما فمعنى  
 ذلك اي مال اذا زدت علي نصفه مثل خمسة اجذاره  
 بلغ ذلك ثمانية وعشرين درهما فتريد ان تكمل ماك  
 حتى يبلغ مالا تماما وهو ان تضعفه فاضعفه واضعف كلما  
 معك مما يعادله فيكون مالا وعشرة اجذار يعدل ستة  
 وخمسين درهما فنصف الاجذار تكون خمسة فاضرها في مثلها  
 تكون خمسة وعشرين فزدتها علي الستة والخمسين تكون احدا  
 وثمانين فخذ جذرها وهو تسعة فانتقص منه نصف الاجذار وهو  
 خمسة فيبقي اربعة وهو جذر المال الذي اردته والمال ستة

اربعة اجذار تعديل عشرين والجذر الواحد يعدل خمسة والمال الذي يكون منه خمسة وعشرون \* وكقولك نصف جذر يعدل عشرة فالجذر يعدل عشرين والمال الذي يكون منه اربعينية \*

ووجدت هذه الضروب الثالثة التي هي الجذور والاموال والعدد يقترن فيكون منها ثلاثة اجناس مقتنة وهي اموال وجذور تعديل عددا واموال وعدد تعديل جذورا وجذور عدد تعديل اموala \*

---

فاما الموال والجذور التي تعديل العدد فمثل قوله مال وعشرة اجذاره يعدل تسعة وثلاثين درهما ومعناه اي مال اذا زدت عليه مثل عشرة اجذار بلغ ذلك كله تسعة وثلاثين \* فقياسه ان تنصف الاجذار وهي في هذه المسئلة خمسة فتضطربها في مثلها فيكون خمسة وعشرين فتزيدها على التسعة والثلاثين فيكون اربعة وستين فتاخذ جذرة وهو ثمانية فتنقص منه نصف الاجذار وهو خمسة فيبقى ثلاثة وهو جذر المال الذي تزيد والمال تسعة \* وكذلك لو ذكر مالين او ثلاثة او اقل او اكثر فاردهما الي مال واحد واردد ما كان معه من الاجذار والعدد الي مثل ما رددت اليه المال \* وهو نحو قوله مالان وعشرة اجذار يعدل ثمانية واربعين درهما ومعناه اي مالين

فاما الاموال التي تعدل الجذور فمثل قولك مال يعدل  
خمسة اجذاره فيجذر المال خمسة والمال خمسة وعشرون وهو  
مثل خمسة اجذاره \* وكقولك ثلث مال يعدل اربعة  
اجذار فالمال كله يعدل اثنى عشر جذرا وهو ماية واربعة  
واربعون وجذرة اثنى عشر \* ومثل قولك خمسة اموال  
تعدل عشرة اجذار فالمال الواحد يعدل جذرين وجذر المال  
اثنان والمال اربعة \* وكذلك ما كثر من الاموال او قل يرد  
الي مال واحد وكذلك يفعل بما عادلها من الاجذار يرد الي  
مثل ما يرد اليه المال \*

واما الاموال التي تعدل العدد فمثل قولك مال يعدل  
تسعة فهو المال وجذرة ثلاثة \* وكقولك خمسة اموال  
تعدل ثمانين فالمال الواحد خمس الشمانيين وهو ستة عشر \*  
وكقولك نصف مال يعدل ثمانية عشر فالمال يعدل ستة  
وثلاثين وجذرة ستة \* وكذلك جميع الاموال زايدتها  
وناقصها ترد الي مال واحد وان كانت اقل من مال زيد  
عليها حتى تكمل مالا تماما وكذلك تفعل بما عادلها من  
الاعداد \*

واما الجذور التي تعدل عددا فكقولك جذر يعدل ثلاثة من  
العدد فالجذر ثلاثة والمال الذي يكون منه تسعة \* وكقولك

وانى لما نظرت فيما يحتاج اليه الناس من الحساب وجدت  
 جميع ذلك عددا ووجدت جميع الاعداد انما ترببت  
 من الواحد والواحد داخل في جميع الاعداد \* ووجدت  
 جميع ما يلفظ به من الاعداد ما جاوز الواحد الى العشرة  
 بخرج مخرج الواحد ثم تبني العشرة و تثلث كما فعل  
 بالواحد فيكون منها العشرون والثلاثون الى تمام المائة ثم تبني  
 المائة وتثلث كما فعل بالواحد وبالعشرة الى الالف ثم كذلك  
 يردد الالف عند كل عقد الى غاية المدرک من العدد \*  
 ووجدت الاعداد التي يحتاج اليها في حساب الجبر والمقابلة  
 على ثلاثة ضروب وهي جذور و اموال وعدد مفرد لا يناسب  
 الى جذر ولا الى مال \* فالجذر منها كل شيء مضروب في  
 نفسه من الواحد وما فوقه من الاعداد وما دونه من الكسور \*  
 والمال كلما اجتمع من الجذر المضروب في نفسه \*  
 والعدد المفرد كل ملحوظ به من العدد بلا نسبة الى جذر ولا  
 الى مال \* فمن هذه الضروب الثلاثة ما يعدل بعضهم  
 ببعضا وهو كقولك اموال تعدل جذورا \* واموال تعدل  
 عددا \* وجذور تعدل عددا \*

اما رجل سبق الي ما لم يكن مستخرجا قبله فورثه من  
بعدة واما رجل شرح مما ابقو الاولون ما كان مستغلقا فاوضح  
طريقه وسهل مسلكه وقرب مأخذة واما رجل وجد في بعض  
الكتب خللا فلم شعثه واقام اوده واحسن الظن بصاحبها غير  
زاد عليه ولا مفتخر من ذلك بفعل نفسه \*

وقد شجعني ما نقل الله به الامام المأمون امير المؤمنين  
مع الخلافة التي جاز له ارثها واسمه بلباسها وحلاته بزيتها  
من الرغبة في الادب وتقريب اهله وادناءهم وبسط كنفه لهم  
ومعونة اياهم علي ايضاح ما كان مستبيها وتسهيل ما كان  
مستوعرا علي ان الفت من حساب الجبر والمقابلة كتابا  
محصرا حاصرا للطيف الحساب وجليله لما يلزم الناس من  
الحاجة اليه في مواريثهم ووصاياتهم وفي مقاساتهم واحكامهم  
وتجاراتهم وفي جميع ما يتعاملون به بينهم من مساحة الارضين  
وكري الانهار والهندسة وغير ذلك من وجوهه وفنونه مقدما  
لحسن النية فيه وراجيا لان بيذله اهل الادب بفضل ما  
استودعوا من نعم الله تعالى وجليل الايه وجميل بلايه عندهم  
منزلته وبالله توفيقي في هذا وفي غيره عليه توكلت وهو رب  
العرش العظيم وصلي الله علي جميع الانبياء والمرسلين \*

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هذا كتاب وضعه محمد بن موسى الخوارزمي افتتحه بـ  
 قال الحمد لله على نعمه بما هو اهلة من محامدة التي بادأه  
 ما افترض منها علي من يعبدة من خلقه نفع اسم الشرك  
 ونستوجب المزید ونؤمن من الغير اقرارا بربوبیته وتذلا  
 لعزته وخشعنا لعظمته بعث محمدا صلي الله عليه وعلي آله  
 وسلم بالنسبة علي حين فترة من الرسل وتنكر من الحق ودروس  
 من الهدي فبصر به من العمی واستنقذ به من الهمکة وكثیر  
 به بعد القلة والفالف به بعد الشتات تبارك الله ربنا وتعالی  
 جده وتقدست اسماؤه ولا الله غیره وصلي الله علي محمد  
 النبي وآله وسلم \*

ولم تزل العلماء في الازمنة الخالية والضم الماضية يكتبون  
 الكتب مما يصنفون من صنوف العلم ووجوه الحکمة نظرا  
 لمن بعدهم واحتسابا للاجر بقدر الطاقة ورجاء ان يلتحقهم  
 من اجر ذلك وذخرة وذکرها ويبغي لهم من لسان الصدق ما  
 يصغر في جنبة كثير مما كانوا يتکلفونه من المؤونة ويعملونه  
 علي أنفسهم من المشقة في كشف اسرار العلم وغامضه \*



الكتاب المختصر

في حساب الجبر و المقابلة

تصنيف

الشيخ الأجل أبي عبد الله محمد بن موسى

الخوارزمي

---

طبع في مدينة لندن

سنة ١٨٣٠ الميلادية



الكتاب المختصر

في

حساب الجبر و المقابلة

٢







**LIBRARY USE**

RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED

**14 DAY USE**

RETURN TO DESK FROM WHICH BORROWED

**LOAN DEPT.**

RENEWALS ONLY—TEL. NO. 642-3405

This book is due on the last date stamped below, or  
on the date to which renewed.

Renewed books are subject to immediate recall.

JAN 13 1971 96 M

RECD LD APR 24 '73 - 10AM 5 2

OCT 29 1981

AUTO. DISC JAN 12 '87

REC CIRC MAY 4 1981

FEB 7 1987

Due 5/27/98

JUN 11 1990

REC CIRC MAY 19 1986

DEC 02 2000  
MAY 24 2006

rary  
alifornia  
y

LD21A-60m-3-'70  
(N5382s10)476-A-32

General Library  
University of California  
Berkeley

LD 21-100m-7-'40(6936s)

GENERAL LIBRARY - U.C. BERKELEY



B000884567

248223

702w

M1953

1831

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

